

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA 

**Das schweizerische Bankwesen
im Jahre 1995**

Nr. 80

SNB, Ressort Statistik
Zürich 1996

Herausgeber:
Schweizerische Nationalbank
Ressort Statistik
CH-8022 Zürich

Herstellung:
Schweizerische Nationalbank
Ressort Statistik
CH-8022 Zürich

Druck und Vertrieb:
Zürichsee Zeitschriftenverlag
Seestrasse 86
CH-8712 Stäfa
Telefon 01 928 56 16
Telefax 01 928 55 20

Preis: Fr. 20.–
inklusive 2% MWST

Copyright:
Nachdruck und Verwendung von Zahlen
unter Quellenangabe gestattet

Übersicht

	Seite
Inhaltsverzeichnis	4
– Textteil	
– Verzeichnis der Texttabellen	
– Verzeichnis der statistischen Tabellen	
Zeichenerklärung	9
Textteil	11
Statistischer Teil	A1
Verzeichnis der in der schweizerischen Bankenstatistik erfassten Institute Ende 1995	B1
Schweizer Banken mit Niederlassungen im Ausland	B30
Weglassungen von Instituten in der Bankenstatistik 1995	B31
Neuaufnahmen von Instituten in der Bankenstatistik 1995	B37
Firmaänderungen 1995	B38
Aufsichtsbehörde und Verbände	B39
Stichwortverzeichnis	B40

Inhaltsverzeichnis

	Seite	
Textteil		
1	Einleitung	13
2	Erläuterung zur Bankenstatistik	15
2.1	Rechtsgrundlagen	15
2.2	Inhalt der Bankenstatistik	16
2.3	Bankengruppen	24
3	Grundzüge der Entwicklung auf den Finanzmärkten	31
3.1	Schwerpunkte des Bankgeschäftes	34
3.2	Nicht bilanzwirksame Transaktionen	42
3.3	Gewinn- und Verlustrechnung	43
3.4	Eigene Mittel	44
3.5	Liquidität	47
4	Hypothekarische Verschuldung	49
5	Beschäftigung	51

Verzeichnis der Texttabellen

I.	Anzahl Banken sowie deren Niederlassungen seit 1986	23
II.	Zinssätze und durchschnittliche Verzinsung an den Jahresenden seit 1986	33
III.	Struktur des schweizerischen Bankwesens Ende 1994 und 1995	35
IV.	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland Ende 1994 und 1995	37
V.	Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1994 und 1995	40
VI.	Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1994 und 1995	41
VII.	Gewinn- und Verlustrechnung seit 1991	43
VIII.	Reingewinn pro Beschäftigten seit 1986	43
IX.	Verhältnis der vorhandenen zu den geforderten eigenen Mitteln seit 1986	44
X.	Verhältnis der geforderten und vorhandenen eigenen Mittel zur Bilanzsumme seit 1991	45
XI.	Kassenliquidität und Gesamliquidität seit 1993	48
XII.	Hypothekarische Verschuldung der Schweiz seit 1986	49
XIII.	Verhältnis der Spargelder zu den Hypotheken Ende 1994 und 1995	50

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabelle Nr. Tableau	Seite Page
------------------------	---------------

I. Teil

Partie I

Banken

Banques

A3

1. Bilanzgeschäft

1. Opérations figurant dans les bilans

1.1. Bilanzsumme

1.1. Bilan

1	Bilanzsumme seit 1986/1955	Bilans, depuis 1986/1955	A4
2	Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme seit 1991	Répartition des établissements d'après le bilan, depuis 1991	A6
3	Gliederung der Institute nach Rechtsform Ende 1995	Répartition des établissements selon la forme juridique, à fin 1995	A12

1.2. Aktiven

1.2. Actif

4	Gliederung der Aktiven seit 1991/1955	Structure de l'actif, depuis 1991/1955	A14
5	Aktiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1980	Parts des postes de l'actif au total des bilans, en pourcent, depuis 1980	A22
6	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben seit 1991	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1991	A23
7	Schatzanweisungen und Reskriptionen seit 1991	Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1991	A26
8	Beanspruchte Kleinkredite Ende 1995	Prêts personnels, montant effectivement utilisé à fin 1995	A30
9	Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften, seit 1991	Crédits à des collectivités de droit public suisses, depuis 1991	A32
10	Bewegung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1991/1975	Mouvement des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1991/1975	A35
11	Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage seit 1991/1975	Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1991/1975	A38
12	Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen seit 1986	Créances hypothécaires avec amortissement, depuis 1986	A41
13	Hypothekaranlagen nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1995	Placements hypothécaires, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons, à fin 1995	A42
14	Inländische Kredite seit 1986	Crédits en comptes suisses, depuis 1986	A44
15	Wertschriften seit 1991	Titres, depuis 1991	A46
16	Dauernde Beteiligungen seit 1991	Participations permanentes, depuis 1991	A52
17	Aktiven nach rechtlichem Charakter der Institute Ende 1995	Actifs, répartition selon la forme juridique des établissements, à fin 1995	A56

1.3. Passiven

1.3. Passif

18	Gliederung der Passiven seit 1991/1955	Structure du passif, depuis 1991/1955	A58
19	Passiven gemessen an der Bilanzsumme seit 1980	Parts des postes du passif au total des bilans, en pourcent, depuis 1980	A66
20	Spareinlagen seit 1991/1971	Dépôts d'épargne, depuis 1991/1971	A68

Tabelle Nr. Tableau			Seite Page
21	Depositen- und Einlagehefte seit 1991	Livrets et carnets de dépôts, depuis 1991	A75
13	Spartätigkeit nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1995	Epargne, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons, à fin 1995	A42
22	Pfandbriefdarlehen seit 1955	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage, depuis 1955	A78
14	Inländische Kundengelder seit 1986	Fonds de la clientèle en comptes suisses, depuis 1986	A45
23	Passiven nach rechtlichem Charakter der Institute Ende 1995	Passifs, répartition selon la forme juridique des établissements, à fin 1995	A80

1.4. Gliederung nach In- und Ausland

24	Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen per 31. Dezember 1995	Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie, au 31 décembre 1995	A82
25	Strukturen der Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1993	Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, depuis 1993	A112
26	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1955	Evolution de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, depuis 1955	A114
27	Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1991	Actifs et passifs, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers et répartition selon la monnaie, depuis 1991	A115
28	Edelmetalle in der Bilanz seit 1991	Métaux précieux figurant dans les bilans, depuis 1991	A116
29	Interbankenbeziehungen seit 1991	Relations interbancaires, depuis 1991	A119
30	Nettoauslandstatus seit 1955	Position extérieure nette, depuis 1955	A120
31	Bilanzanteile der Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1991	Parts des bilans revenant aux comptoirs en Suisse et aux comptoirs à l'étranger, depuis 1991	A121

1.5. Länderweise Gliederung

32	Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans	A122
----	--	--	------

1.6. Sektorale Gliederung

33	Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen	Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan	A134
34	Tabelle wird nicht weitergeführt	Ce tableau n'est plus dressé	

2. Transaktionen ausserhalb der Bilanz

2.1. Treuhandgeschäfte

35	Treuhandgeschäfte seit 1955	Opérations fiduciaires, depuis 1955	A148
36	Treuhandgeschäfte nach Inland und Ausland und nach Währungen seit 1991	Opérations fiduciaires, ventilées en comptes suisses et en comptes étrangers et réparties selon la monnaie, depuis 1991	A149
37	Treuhandgeschäfte nach Bankengruppen seit 1986	Opérations fiduciaires, réparties par catégories de banques, depuis 1986	A150
38	Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland	Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays	A151

1.4. Répartition en comptes suisses et en comptes étrangers

1.5. Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger

1.6. Répartition par secteurs

2. Opérations hors bilan

2.1. Affaires fiduciaires

2.2. Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

39 Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte seit 1991/1972

3. Gewinn- und Verlustrechnung

40 Gewinn- und Verlustrechnung seit 1991/1955

41 Gewinn- und Verlustrechnung nach rechtllichem Charakter der Institute 1995

42 Zusammensetzung der Gewinnausschüttung seit 1991/1955

43 Tabelle wird nicht weitergeführt

4. Eigene Mittel und Liquidität

44 Geforderte und vorhandene eigene Mittel seit 1991

45 Gesamtliquidität seit 1993

46 Tabelle wird nicht weitergeführt

47 Garantie- beziehungsweise Einzahlungsverpflichtungen seit 1986

5. Geschäftsstellen

48 Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1991/1972

49 Niederlassungen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern

50 Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern

6. Personalbestand

51 Personalbestand seit 1986

52 Personalbestand nach Geschlechtern seit 1991

7. Durchschnittliche Verzinsung und Verteilung nach dem Zinsfuss**7.1. Durchschnittliche Verzinsung ausgewählter Bilanzpositionen**

53 Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1986

54 Durchschnittliche Verzinsung der fremden Gelder seit 1991

55 Durchschnittliche Verzinsung bei den regional tätigen Banken Ende 1994 und 1995

2.2. Engagements conditionnels et opérations en cours

Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1991/1972

3. Comptes de profits et pertes

Comptes de profits et pertes, depuis 1991/1955

Comptes de profits et pertes pour 1995, selon la forme juridique des établissements

Distribution du bénéfice, depuis 1991/1955

Ce tableau n'est plus dressé

4. Fonds propres et liquidités

Fonds propres exigés et disponibles, depuis 1991

Liquidité globale, depuis 1993

Ce tableau n'est plus dressé

Montant des engagements de versement et de garantie, depuis 1986

5. Comptoirs

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger, depuis 1991/1972

Comptoirs, répartition par cantons et par pays

Comptoirs au sens large, répartition par cantons et par pays

6. Personnel

Effectif du personnel, depuis 1986

Personnel d'après le sexe, depuis 1991

7. Intérêt moyen et répartition d'après le taux d'intérêt**7.1. Intérêt moyen de postes du bilan**

Intérêt moyen des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1986

Taux d'intérêt moyens des fonds de tiers, depuis 1991

Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à fin 1994 et 1995

A158

A162

A174

A177

A182

A186

A193

A194

A198

A200

A201

A202

A205

A206

A209

7.2. Verteilung ausgewählter Bilanzpositionen nach dem Zinsfuss

56	Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuss seit 1955
57	Verteilung der Spareinlagen nach dem Zinsfuss seit 1991/1955
58	Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuss seit 1991
59	Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinsfuss seit 1991/1955
60	Verteilung der Kassenobligationen nach Fälligkeit und Zinsfuss
61	Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinsfuss seit 1986
62	Verteilung der Pfandbriefanleihen nach dem Zinsfuss seit 1955

7.2. Répartition de postes du bilan d'après le taux d'intérêt

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1955	A210
Répartition des dépôts d'épargne d'après le taux d'intérêt, depuis 1991/1955	A213
Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt, depuis 1991	A222
Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1991/1955	A232
Répartition des obligations de caisse d'après l'échéance et le taux d'intérêt	A238
Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, depuis 1986	A240
Répartition des emprunts par lettres de gage d'après le taux d'intérêt, depuis 1955	A242

II. Teil**Partie II****Institute mit besonderem Geschäftskreis****Etablissements à statut particulier**

63	Gliederung der Aktiven seit 1993	Structure de l'actif, depuis 1993	A246
64	Gliederung der Passiven seit 1993	Structure du passif, depuis 1993	A248
65	Gewinn- und Verlustrechnung seit 1993	Comptes de profits et pertes, depuis 1993	A250
66	Personalbestand seit 1993	Personnel, depuis 1993	A253

Zeichenerklärung

Ein Strich (–) anstelle einer Zahl bedeutet null (nichts vorhanden).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählseinheiten ist.

Ein Punkt (.) anstelle einer Zahl bedeutet, dass eine Zahlangabe unbekannt oder nicht sinnvoll ist.

Ab 1987 sind die in den Tabellen aufgeführten Beträge gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant).

Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de la plus petite unité utilisée.

Un point (.) à la place d'un nombre signifie que la donnée est inconnue ou sans signification.

Depuis 1987, les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

Textteil

1 Einleitung

Die Berechnung der erforderlichen eigenen Mittel und die Anforderungen an die Rechnungslegung wurden mit einer Änderung der Bankenverordnung (vom 12. Dezember 1994) neu vorge-schrieben. Die neuen Bestimmungen traten auf den 1. Februar 1995 in Kraft.

Die Banken wurden verpflichtet, den **Eigenmittelausweis** ab Ende 1995 zwingend nach den neuen Vorschriften einzureichen. Die neue Regelung sieht vor, dass alle Aktivpositionen der Banken nach ihrem Kreditrisiko zu gewichten sind und nicht mehr wie früher nach den jeweiligen Geschäftsarten, die ihrerseits wiederum von der Bonität der Geschäftspartner abhängig waren. Bei den Ausserbilanzgeschäften hingegen gelangte bisher in der Regel immer der gleiche Gewichtungssatz zur Anwendung (vgl. Ausführungen im Kapitel 2). Die Änderungen bei der Berechnung der notwendigen Eigenmittel sind grundlegend, so dass ein Vergleich mit dem früheren System nicht mehr möglich ist. In der vorliegenden Publikation werden die bisherigen Eigenmittelausweise sowie neu jener für das Jahr 1995 separat ausgewiesen.

Für die Einführung der neuen **Rechnungslegungsvorschriften** wurde den Banken eine Frist bis Ende 1996 zugestanden. Die Banken hatten somit die Wahl, der Schweizerischen Nationalbank ihre Jahresrechnungen nach altem oder neuem Schema einzureichen. Alle grösseren Institute – sie erreichten 77% der gesamten Bilanzsumme – meldeten am Jahresende 1995 bereits nach den neuen Rechnungslegungsvorschriften. Dieses zweispurige Meldesystem zwang die Nationalbank aber, die Ergebnisse der Erhebungen nach der alten Gliederung zu präsentieren. Da die in der Bankenverordnung vorgesehene neue Mindestgliederung detaillierter ist als die alte, ist auf der Basis der bisherigen Mindestgliederung ein weitgehender Vergleich mit den Ergebnissen der Vorjahre möglich.

Erstmals per Ende 1995 können auch keine Resultate mehr über die **bankähnlichen Finanzgesellschaften** ausgewiesen werden. Diese Institutsform existiert seit der Revision des Bankgesetzes nicht mehr. Die bisherigen bankähnlichen Finanzgesellschaften mussten entweder ihre Geschäftstätigkeit aufgeben, sich in eine Bank oder eine nicht dem Bankengesetz unterstellte Finanzgesellschaft umwandeln.

2 Erläuterungen zur Bankenstatistik

Die Schweizerische Nationalbank benötigt zur Erfüllung ihres gesetzlichen Auftrages Informationen über die wirtschaftliche Entwicklung des Landes und über die Verflechtung mit dem Ausland. Gemäss Art. 39 Bundesverfassung und Art. 2 Nationalbankgesetz hat die Nationalbank die Hauptaufgabe, den Geldumlauf des Landes zu regeln, den Zahlungsverkehr zu erleichtern und eine den Gesamtinteressen des Landes dienende Kredit- und Währungspolitik zu führen. Die Nationalbank beeinflusst die Wirtschaftsentwicklung vor allem durch die Steuerung des Geldangebots. Die Banken sind die Partner der Nationalbank bei der Durchführung der Geldpolitik. Die Nationalbank ist deshalb auf periodische Informationen über das Bankensystem und die Finanzmärkte angewiesen. Die von der Nationalbank gesammelten Angaben können auch den Banken selbst, den Verwaltungen von Bund und Kantonen, wissenschaftlichen Instituten, internationalen Organisationen und einer breiten Öffentlichkeit nützlich sein, weshalb die Resultate der Erhebungen in geeigneter Form veröffentlicht werden.

Die ersten systematisch durchgeführten statistischen Erhebungen über das schweizerische Bankwesen gehen auf das Jahr 1907 zurück, als die Nationalbank ihre Tätigkeit aufnahm. Die statistischen Ergebnisse wurden bis 1915 sporadisch, dann jährlich in der «Zeitschrift für schweizerische Statistik» veröffentlicht. Seit 1920 werden die jährlichen umfangreichen Daten in Form selbständiger Monographien unter dem Titel «Das schweizerische Bankwesen» publiziert. In den Monatsberichten der Nationalbank werden seit 1926 als Ergänzung zur Jahresendstatistik die Monatsbilanzen ausgewählter Banken und wichtiger Bankengruppen veröffentlicht.

2.1 Rechtsgrundlagen

Die zur Erfüllung ihrer Aufgaben erforderlichen Auskünfte holt die Nationalbank, gestützt auf Art. 7 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen (BaG) vom 8. November 1934/11. März 1971, ein. Die Nationalbank hat über die erhaltenen Meldungen und Mitteilungen das Geheimnis zu bewahren (Art. 9 BaG).

Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen haben die Banken der Schweizerischen Nationalbank ihre Jahresrechnung einzureichen (Art. 7 Abs. 1 BaG). Aufgrund des Währungsvertrages zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein vom 19. Juni 1980 kann die Nationalbank von den liechtensteinischen Banken in derselben Weise statistische Angaben verlangen wie von den schweizerischen Banken. Die Statistik dieses Jahrbuches enthält jedoch keine Angaben der Banken in Liechtenstein.

Die Meldungen der Banken beruhen auf den in der Verordnung zum Bankengesetz (Bank V) vom 17. Mai 1972 festgelegten Vorschriften über die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die eigenen Mittel und die Liquidität.

2.2 Inhalt der Bankenstatistik

Von der Bankenstatistik erfasst werden die dem Bankengesetz unterstellten Institute. Gemäss Art. 2a der Bankenverordnung (Fassung vom 12. Dezember 1994) gilt nicht mehr nur die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder als Kriterium für die Banktätigkeit (lit. a), sondern daneben auch die massgebende Refinanzierung bei nicht konzernverbundenen Banken, um damit nicht konzernverbundene Dritte zu finanzieren (lit. b), sowie die Übernahme – fest oder in Kommission – und das öffentliche Angebot auf dem Primärmarkt von Wertpapieren und Wertrechten (lit. c).

Die Bankenstatistik 1995 erstreckt sich auf 413 Banken. Ein vollständiges Verzeichnis der in der Bankenstatistik 1995 erfassten Institute ist als Anhang (Seite B1 ff.) beigefügt. Die Meldungen basieren auf der **Bankunternehmung** (von den Banken auch als Stammhaus bezeichnet). Diese umfassen die inländischen Bankstellen inklusive der rechtlich unselbständigen Filialen bzw. Niederlassungen im Ausland. Dieses Erhebungskonzept, das sich auf das Gesetz abstützt, dient der Nationalbank zur Berechnung der Geldmengenaggregate und ist damit eine wesentliche Grundlage der Geldpolitik. Stichtag der Erhebung ist jeweils der 31. Dezember.

In der Bankenstatistik wird zwischen **Inland- und Auslandgeschäft** unterschieden. Die Trennung geschieht nach dem **Domizilprinzip**, das heisst, der Wohnsitz des Schuldners bzw. Gläubigers der Bank ist für die Zuordnung massgebend. Bei Hypotheken, grundpfandgesicherten festen Vorschüssen und Darlehen sowie grundpfandgesicherten Kontokorrent-Debitoren wird auf den Standort des Pfandobjekts abgestellt. Bei Wechseln gilt der Wohnsitz des Einreichers. Unter «Ausland» werden Anlagen und Beteiligungen im Ausland sowie Kredite an Banken und Nichtbanken mit Sitz oder Wohnsitz im Ausland verstanden. Ausleihungen an Niederlassungen ausländischer Banken in der Schweiz gelten jedoch als «Inland». Unter «Inland» figurieren alle Positionen gegenüber Banken und Nichtbanken mit Domizil in der Schweiz und **Liechtenstein**. Personen und Unternehmen in Liechtenstein gelten für die meldenden Schweizer Banken als «Inland». Die in Liechtenstein ansässigen Banken müssen jedoch im Rahmen dieser Statistik keine Meldungen einreichen.

Rechnungslegungsvorschriften

Als Folge der Revision des Aktienrechtes mussten auch die Vorschriften über die Rechnungslegung der Banken angepasst werden. Die neuen Vorschriften brachten eine deutliche Steigerung der Transparenz in der Rechnungslegung und eine Angleichung an die Standards der EU und an die amerikanische Praxis.

Die neuen Rechnungslegungsvorschriften regeln neben dem Abschluss für die Bankunternehmung (sog. Einzelabschluss) erstmals auch den Konzernabschluss. Gemäss Aktienrecht umfasst die Jahresrechnung die Bilanz, die Erfolgsrechnung und einen Anhang. Banken, die eine Bilanzsumme von wenigstens 100 Millionen Franken ausweisen und das Bilanzgeschäft in wesentlichem Umfange betreiben, haben zudem eine Mittelflussrechnung zu publizieren. Die Banken – mit einer Bilanzsumme von wenigstens 100 Mio. Franken – müssen halbjährlich einen Zwischenabschluss veröffentlichen. Dieser beinhaltet auch eine Erfolgsrechnung. Im Zuge der Revision wurde ebenfalls das Rundschreiben über die Bildung und die Auflösung von stillen Reserven abgelöst und in die Verordnung übernommen. Stille Reserven können laut massgebendem

Obligationenrecht weiterhin auf der Stufe des Einzelunternehmens gebildet werden, im Konzern sind sie aber nicht mehr zugelassen.

Die Rechnungslegung erfolgt nach den **Grundsätzen** der: ordnungsmässigen Erfassung der Geschäftsvorfälle, Vollständigkeit der Jahresrechnung, Klarheit der Angaben, Wesentlichkeit der Angaben, Vorsicht, Fortführung der Unternehmenstätigkeit, Stetigkeit in Darstellung und Bewertung, periodengerechten Abgrenzung, Unzulässigkeit der Verrechnung von Aktiven und Passiven sowie von Aufwand und Ertrag (es gilt das Bruttoprinzip), wirtschaftlichen Betrachtungsweise (Art. 24 BankV).

Als wesentlich gelten Sachverhalte und Beträge, welche sich auf die Jahresrechnung so auswirken, dass der Empfänger der Jahresrechnung in der Einschätzung und in den Entscheiden gegenüber der Bank beeinflusst werden könnte (Art. 24 BankV).

Die Bankenverordnung legt in den revidierten Artikeln 23 bis 28 eine Mindestgliederung der Bilanz, der Erfolgsrechnung und des Anhangs fest. Bis ins Jahr 2004 haben die Banken Zeit, vom jetzt gültigen System der Verbuchung der Geschäftsvorfälle am Abschlusstag zur valutagerechten Verbuchung zu wechseln.

Die neuen Rechnungslegungsvorschriften traten am 1. Februar 1995 in Kraft; ab Ende 1996 sind sie für alle Banken zwingend. In der Übergangsfrist haben die Banken die Möglichkeit, sowohl nach alter als auch nach neuer Rechnungslegung ihre Jahresrechnung zu präsentieren. 53% der Banken mit 77% der Bilanzsumme führten die neuen Rechnungslegungsvorschriften bereits per Ende 1995 ein.

Wegen den neuen Rechnungslegungsvorschriften ist die Vergleichbarkeit mit den früheren Angaben erschwert. Da die neuen Rechnungslegungsvorschriften mehr Detailinformationen beinhalten als die bisherige Mindestgliederung, kann das neue Schema weitgehend in die angestammte Gliederung zurückgeführt werden. Mit diesem von der Nationalbank vorgenommenen Schritt kann ein grösserer Strukturbruch in den Daten vermieden und damit die Vergleichbarkeit der Werte so weit als möglich sichergestellt werden.

Bilanz

Die Bilanz soll einen Überblick über die Vermögenslage einer Bank vermitteln. Dabei sind die Forderungen und Verpflichtungen gegenüber den Banken und Nicht-Banken getrennt auszuweisen. Die Banken müssen neu die Wertschriften des Anlagevermögens (Finanzanlagen) separat ausweisen. Auf der Passivseite sind neu die Wertberichtigungen und Rückstellungen in einer eigenen Position anzugeben, bisher waren sie in den Sonstigen Passiven enthalten. Vermehrte Transparenz vermittelt ebenfalls die Trennung der verschiedenen Reservepositionen: Reserve für allgemeine Bankrisiken, allgemeine gesetzliche Reserven, Reserven für eigene Beteiligungstitel, Aufwertungsreserven und andere Reserven.

Übersicht der zusammengefassten und neu definierten Bilanzpositionen gemäss den bisherigen bzw. neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV)

Bilanzpositionen gemäss bisherigen RLV	in Jahresendstatistik 1995 ausgewiesen unter:	Bilanzpositionen gemäss neuen RLV
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung + Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	Forderungen gegenüber Kunden ohne Deckung ¹⁾
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ²⁾ + Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	Forderungen gegenüber Kunden mit Deckung ¹⁾
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	Forderungen gegenüber öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung + Hypothekaranlagen	Hypothekaranlagen	Hypothekarforderungen
Wertschriften	Wertschriften	Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen + Finanzanlagen
Andere Liegenschaften + Bankgebäude	Bankgebäude	Liegenschaften, Bau- und Umbaurechnungen, Einbauten in fremde Liegenschaften ³⁾
Sonstige Aktiven	Sonstige Aktiven	Objekte im Finanzierungsleasing, immaterielle Werte, übrige ³⁾ + Rechnungsabgrenzungen + Sonstige Aktiven
Sonstige Passiven	Sonstige Passiven	Rechnungsabgrenzungen + Sonstige Passiven + Wertberichtigungen und Rückstellungen + Reserven für allg. Bankrisiken

¹⁾ ohne Forderungen gegenüber öffentlich-rechtlichen Körperschaften

²⁾ ohne Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung

³⁾ Unterpositionen der Bilanzposition «Sachanlagen»

Nach dem Bilanztotal sind ferner die Totalbeträge der nachrangigen Forderungen und Verpflichtungen sowie die Forderungen und Verpflichtungen gegenüber den Konzerngesellschaften und die Eigentümer grösserer Aktienpakete anzugeben.

Die neuen Rechnungslegungsvorschriften führen auch zu einigen Änderungen bei der Verbuchung ausgewählter Bankgeschäfte. Insbesondere sind gemäss den neuen Vorschriften alle Geldmarktpapiere unter der Aktivposition Forderungen aus Geldmarktpapieren (alte RLV «Wechsel und Geldmarktpapiere») auszuweisen. Nach den bisherigen RLV mussten diejenigen mit einer Restlaufzeit von mehr als sechs Monaten unter den Wertschriften verbucht werden. Auch die Certificates of Deposit (CD) werden nach den neuen RLV anders erfasst: Sie sind neu unter den Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren (alte RLV «Akzente und Eigenwechsel») zu bilanzieren und nicht mehr wie bisher unter den Kreditoren auf Zeit.

Die geänderte Verordnung regelt auch die Bilanzierung der Geschäfte mit Finanzderivativen neu. Vorgeschrieben ist nun die Verbuchung nach dem Bruttoprinzip, wovon die Sonstigen Aktiven und Passiven betroffen sind, die markant höher ausfallen werden. Dies führt auch zu einer bedeutenden Ausweitung der Bilanzsumme. Die Auswirkungen der neuen Bilanzierungsregeln auf die Bestände der betroffenen Positionen sind im Gegensatz zu den vorhergehend erwähnten Änderungen rückwirkend kaum mehr bestimmbar.

In dieser Publikation werden die **Bilanzen nach Gewinnverteilung** ausgewiesen.

Von grosser Bedeutung für die schweizerischen Banken ist das **Auslandgeschäft**, die Gesamtheit der Transaktionen mit Kunden und Banken im Ausland. Diese Geschäfte werden nur teilweise in der Bilanz ausgewiesen. Die starke Verflechtung der schweizerischen Wirtschaft mit dem Ausland, die grosse inländische Kapitalbildung und der Zustrom ausländischer Gelder auf den schweizerischen Finanzmarkt ermöglichen den Banken eine weltweite Tätigkeit.

Ein erheblicher Teil des Auslandgeschäftes der schweizerischen Banken, insbesondere die Fremdwährungstransaktionen, wird von den im Ausland gelegenen (rechtlich unselbständigen) Niederlassungen getätigt. Ihre Aktivitäten werden von der Bankenstatistik nicht separat erfasst. Erhoben werden jedoch neben den Unternehmungsbilanzen die Transaktionen der inländischen Bankstellen (vgl. Tabelle 31, Seite A121).

Im Rahmen der Bankenstatistik wird separat eine **länderweise Gliederung der ausländischen Guthaben und Verpflichtungen** ausgewiesen, die auf Meldungen von 120 im Auslandgeschäft in bedeutendem Ausmass tätigen Instituten beruht. Die Meldungen dieser Institute schliessen deren Auslandfilialen mit ein. Die Positionen gegenüber Liechtenstein stellen keine Auslandgeschäfte dar, da Liechtenstein definitionsgemäss zum Inland zählt (vgl. Seite 16).

Die gegenüber dem Inland ausstehenden Guthaben und Verpflichtungen werden auch nach Wirtschaftssektoren aufgeteilt erhoben. Die in der Tabelle 33 (Seite 134 ff.) ausgewiesene **sektorale Gliederung** zeigt die finanzielle Verflechtung innerhalb der schweizerischen Volkswirtschaft. Sie gibt zudem Aufschluss über die Struktur der inländischen Kundschaft bei den Grossbanken. Wegen der Meldung von Angaben nach neuen und alten RLV können die einzelnen Aktivpositionen nur von den Grossbanken gezeigt werden. Die Statistik der sektoralen Gliederung wird von 79 im

Inlandgeschäft bedeutenden Instituten erhoben. Ihr Anteil am Total der Inlandgeschäfte aller Institute betrug Ende 1995 93%.

Als **Kleinkredite** gelten in der Bankenstatistik Darlehen gegen nicht übliche bankmässige Deckung oder ohne Deckung an Privatpersonen im Betrage von höchstens 60 000 Franken, die in regelmässigen Raten abzuzahlen sind und deren Verzinsung deutlich über dem für Blankokredite üblicherweise vereinbarten Nettosatz liegt. Erfasst wird der Stand der Beanspruchung.

Transaktionen ausserhalb der Bilanz

Von den Transaktionen und Dienstleistungen, die in der Bilanz nicht ausgewiesen werden, erfasst die Statistik die **Treuhandgeschäfte**, **Eventualverpflichtungen** (Garantie-, Bürgschafts- und Avalverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven), **unwiderrufliche Zusagen**, **Einzahlungs-** und **Nachschussverpflichtungen**, **Verpflichtungskredite** und die **offenen derivativen Finanzinstrumente**. Treuhandgeschäfte umfassen Anlagen, Kredite und Beteiligungen, welche die Bank im eigenen Namen, jedoch aufgrund eines schriftlichen Auftrags für Rechnung und Gefahr des Kunden tätigt oder gewährt. Der Auftraggeber trägt das Währungs-, Transfer-, Kurs- und Delkredererisiko. Ihm kommt der Ertrag des Geschäfts zu; die Bank bezieht eine Kommission. Die Banken plazieren die grösstenteils aus dem Ausland entgegengenommenen Treuhandeinlagen fast ausschliesslich wieder im Ausland. Die Geldmarktanlagen im Ausland erfolgen bei Drittbanken und eigenen Geschäftsstellen im Ausland. Im Falle der Anlage bei eigenen unselbständigen Niederlassungen im Ausland sind die Transaktionen zu bilanzieren.

Das Treuhandgeschäft belastet weder den Eigenmittel- noch den Liquiditätsausweis. Von den inländischen Treuhandgeschäften liegt eine Gliederung nach Wirtschaftssektoren vor (vgl. Tabelle 33, Seite A134 ff.). Die **sektorale Gliederung der Treuhandgeschäfte** ist aber nur bei den Einlagen von einiger Bedeutung, da die Anlagen praktisch vollumfänglich im Ausland liegen.

Gewinn- und Verlustrechnung

Die Erfolgsrechnung soll den Erfolg der verschiedenen Geschäftsbereiche ersichtlich machen. Die Erfolgsrechnung ist gemäss neuen Vorschriften zwingend nach der Staffelmethode zu erstellen. Die Erfolge der Hauptgeschäftssparten Zinsengeschäft, Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft sowie Handelsgeschäft sind als Subtotale auszuweisen. Auch der übrige ordentliche Erfolg sowie der Geschäftsaufwand sind separat mitzuteilen. Wertberichtigungen, Abschreibungen und Verluste sowie ausserordentlicher Ertrag bzw. Aufwand sowie die Steuern müssen nach dem Bruttogewinn ausgewiesen werden. Die Erfolgsrechnung für das Jahr 1995 wurde unverändert belassen. Die Umstellung auf das neue Schema erfolgt mit der Rechnungslegung per Ende 1996.

Die Beurteilung der effektiven Ertragslage wird durch den Umstand erschwert, dass die Banken aufgrund von Art. 669 des Obligationenrechts **stille Reserven** bilden bzw. auflösen können. Die Bildung stiller Reserven ist zulässig, soweit die Rücksicht auf das dauernde Gedeihen eines Unternehmens oder die Ausrichtung einer möglichst gleichmässigen Dividende dies rechtfertigen.

Die **Bildung** von stillen Reserven in der Erfolgsrechnung hat über die Positionen «Abschreibungen auf dem Anlagevermögen», «Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste», oder

«Ausserordentlicher Aufwand» zu erfolgen. Wird durch eine Auflösung von stillen Reserven das ausgewiesene Ergebnis wesentlich günstiger dargestellt als das erwirtschaftete, muss die Auflösung offengelegt werden (Art. 24 BankV). Eine Auflösung stiller Reserven ist über die Position «Ausserordentlicher Ertrag» zu verbuchen (Art. 25a Abs. 3 BankV).

Eigene Mittel

Das Ziel der Revision der Eigenmittelvorschriften war u. a. die risikogerechte Erfassung aller Geschäftsaktivitäten der Banken, insbesondere auch im Geschäft mit derivativen Instrumenten, die Gleichbehandlung von Banken und Wertpapierhändlern für die gleichen Transaktionen und die Beseitigung von Wettbewerbsnachteilen im internationalen Geschäft.

Mit den neuen Vorschriften wird das bisherige System der direkten Unterlegung von Aktivpositionen mit eigenen Mitteln durch ein indirektes System abgelöst. Im neuen System werden die einzelnen Geschäfte und Positionen nach ihrem Gegenparteiisiko gewichtet. Dieses indirekte System entspricht der Berechnungsmethode des Basler Ausschusses für Bankenaufsicht und der EU-Solvabilitätsrichtlinie. Die Eigenmittelvorschriften erfassen wie bisher vor allem das Kreditrisiko. In einer zweiten Revisionsphase soll dann auch das Marktrisiko, insbesondere in den Wertchriftenhandelsbeständen berücksichtigt werden.

Als eigene Mittel gilt die Summe von Kernkapital und ergänzendem Kapital, vermindert um die in der Bankenverordnung vorgesehenen Abzüge (Art. 11 BankV). Die eigenen Mittel müssen dauernd mindestens 8% folgender risikogewichteter Positionen betragen:

- a.) Aktivpositionen der Bilanz
- b.) Ausserbilanzgeschäfte, nachdem sie in Kreditäquivalente umgerechnet worden sind
- c.) Netto-Longpositionen (emittentenspezifisches Ausfallrisiko)
- d.) offene Positionen in Devisen, Edelmetallen und Waren.

Die Gewichtung der Positionen richtet sich nach der Risikoeinstufung der Gegenpartei der Banken. Dazu hat die Bankenkommission eine Liste der anzuwendenden Risikofaktoren erlassen (vgl. Artikel 12a bis 12i BankV).

Gemäss Änderung der Bankenverordnung vom 12. Dezember 1994 müssen die Banken erstmals am 31. Dezember 1995 die neuen Eigenmittelvorschriften anwenden. Sie konnten jedoch den Eigenmittelausweis bereits ab dem 1. Februar 1995 nach den neuen Vorschriften erstellen. Der Eigenmittelausweis ist sowohl für das Unternehmen (Stammhaus) als auch für den Konzern zu erstellen und vierteljährlich bzw. halbjährlich einzureichen.

In der vorliegenden Publikation wird nur der Eigenmittelausweis für das Unternehmen am Jahresende veröffentlicht (vgl. Tabelle 44a, Seite A184). Die Umstellung auf das neue System lässt keinen Vergleich mehr mit dem bisherigen Eigenmittelausweis zu.

Liquidität

Alle Banken haben der Nationalbank monatlich über die Kassenliquidität und vierteljährlich über die Gesamtliquidität einen Ausweis einzureichen.

Die Liquiditätsausweise geben darüber Auskunft, ob die kurzfristigen Verbindlichkeiten durch greifbare Mittel (Kassa, Giro- und Postcheckguthaben) und leicht verwertbare Aktiven in gesetzlich vorgeschriebenem Ausmasse abgedeckt sind. Die Liquiditätsvorschriften sind in Art. 4 BaG und in der Bank V Art. 15–20 geregelt.

Die Liquiditätsvorschriften der Bankenverordnung (Art. 15–20) wurden vom Bundesrat auf Antrag der Eidgenössischen Bankenkommission und der Schweizerischen Nationalbank am 25. November 1987 geändert. Die neue Regelung trat am 1. Januar 1988 in Kraft.

Die **Kassenliquidität** ist die unmittelbare Zahlungsbereitschaft und ergibt sich aus dem Verhältnis der greifbaren Mittel zu den kurzfristigen Verbindlichkeiten (vgl. Texttabelle XI auf Seite 48). Die **Gesamtliquidität** entspricht der Summe der ausgewiesenen greifbaren Mittel und der leicht verwertbaren Aktiven im Verhältnis zu den kurzfristigen Verbindlichkeiten (vgl. Texttabelle XI und Tabelle 45 auf Seite A186 ff.). Nach dem Gesetz ist die Kassenliquidität nur für Bilanzpositionen in Franken auszuweisen, während die Gesamtliquidität auch die fremden Währungen mit einschliesst. Die Banken sind verpflichtet, 2,5% (Kassenliquidität) bzw. 33% (Gesamtliquidität) ihrer kurzfristigen Verbindlichkeiten in Form von liquiden Mitteln zu halten.

Anzahl Banken und deren Niederlassungen

Die Statistik weist die Anzahl der dem schweizerischen Bankengesetz unterstellten Institute aus. Es sind dies die in der Schweiz domizilierten schweizerisch und ausländisch beherrschten Banken (vgl. Tabelle I, Seite 23). In der Statistik der Niederlassungen wird die Zahl der rechtlich unselbständigen Filialen in der Schweiz und im Ausland ausgewiesen. Sie ist nach Bankengruppen und nach Kantonen bzw. Ländern gegliedert. Seit 1984 gelten als «Niederlassungen» nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person. Als Ausnahme von dieser Regel werden die teilweise nebenamtlich geführten Raiffeisenbanken vollzählig in der Statistik erfasst. Eine separate Zusammenstellung (vgl. Seite B30) gibt über die Niederlassungen schweizerischer Institute in den verschiedenen Ländern Auskunft. Zudem wird die Zahl der «Übrigen Geschäftsstellen» erfasst. Es handelt sich hier um die nebenamtlich geführten Einnehmereien im Inland und die Vertretungen im Ausland (vgl. Tabelle 48, Seiten A194 ff. und Tabelle 50, Seite A200) .

Personalbestand

Der Nationalbank ist der Personalbestand am Ende des Geschäftsjahres zu melden. Er umfasst das eigene und im Nebenamt beschäftigte Personal, einschliesslich der Teilzeitbeschäftigten im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten. Das im Ausland beschäftigte Personal ist separat anzugeben.

I. Anzahl Banken sowie deren Niederlassungen seit 1986

Gruppe	Jahresende										
	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	
Banken											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1.00	Kantonalbanken	29	29	29	29	29	28	28	28	27	25
2.00	Grossbanken	5	5	5	5	4	4	4	4	4	4
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	215	214	213	210	204	189	174	155	135	127
4.00	Raiffeisenbanken ²	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1
5.00	Übrige Banken	197	202	205	209	218	222	227	230	226	225
5.11	<i>Handelsbanken</i>	27	27	26	25	25	24	23	20	19	20
5.12	<i>Börsenbanken</i>	46	49	48	51	51	54	57	56	58	54
5.13	<i>Kleinkreditbanken</i>	11	11	11	11	11	10	9	7	5	5
5.14	<i>andere</i>	4	4	4	4	5	4	4	4	4	5
5.20	<i>ausländisch beherrscht</i>	109	111	116	118	126	130	134	143	140	141
6.00	Finanzgesellschaften	119	130	133	137	130	112	101	79	71	.
6.30	<i>schweizerisch beherrscht</i>	29	31	31	27	27	25	22	20	19	.
6.40	<i>ausländisch beherrscht</i>	90	99	102	110	103	87	79	59	52	.
7.00	Filialen ausländischer Banken	16	17	17	17	16	16	14	13	13	14
8.00	Privatbankiers	24	23	22	22	22	19	19	18	17	17
1.00–8.00	Total	607	622	626	631	625	592	569	529	494	413
Niederlassungen¹											
1.00	Kantonalbanken	709	722	741	755	768	771	779	826	761	759
2.00	Grossbanken	876	889	901	933	969	983	969	923	955	943
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	640	658	672	664	654	637	602	525	444	427
4.00	Raiffeisenbanken ²	1 243	1 242	1 241	1 229	1 213	1 192	1 169	1 139	1 086	1 034
5.00	Übrige Banken	480	494	527	549	587	607	592	578	561	564
5.11	<i>Handelsbanken</i>	138	137	147	144	164	163	143	141	143	146
5.12	<i>Börsenbanken</i>	55	60	56	66	68	75	79	72	75	70
5.13	<i>Kleinkreditbanken</i>	69	72	80	87	90	91	91	72	55	56
5.14	<i>andere</i>	4	4	4	4	5	4	4	4	4	5
5.20	<i>ausländisch beherrscht</i>	214	221	240	248	260	274	275	289	284	287
6.00	Finanzgesellschaften	131	142	144	148	138	116	104	82	73	.
6.30	<i>schweizerisch beherrscht</i>	29	31	31	27	27	25	22	20	19	.
6.40	<i>ausländisch beherrscht</i>	102	111	113	121	111	91	82	62	54	.
7.00	Filialen ausländischer Banken	31	30	33	32	32	29	26	24	23	24
8.00	Privatbankiers	25	25	27	26	26	22	21	20	19	20
1.00–8.00	Total	4 135	4 202	4 286	4 336	4 387	4 357	4 262	4 117	3 922	3 771
	<i>davon im Inland</i>	4 055	4 117	4 199	4 245	4 297	4 264	4 169	4 027	3 821	3 666
	<i>davon im Ausland</i>	80	85	87	91	90	93	93	90	101	105

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen, ohne Einnahmereien, einschliesslich den Niederlassungen schweizerischer Banken im Ausland; ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Ein Verband mit 1034 angeschlossenen Instituten per Ende 1995 (vgl. Seite B14)

2.3 Bankengruppen

Obschon die Schweizer Banken in der Regel sämtliche Bankgeschäfte betreiben (Universalbanken), herrschen bei einzelnen Bankengruppen bestimmte Geschäftssparten vor, so etwa die Vermögensverwaltung bei den Privatbankiers oder das Hypothekargeschäft bei den Regionalbanken und Sparkassen. Daneben sprechen historische und rechtliche Gründe sowie die Grösse der Bilanzsumme für eine Gruppenbildung bei den Banken. Diese Einteilung steht im Ermessen der Nationalbank und wird zur Strukturierung und Präsentation der Ergebnisse der Erhebungen bei den Banken verwendet.

Von 1971 bis 1994 wurden im Rahmen der **Bankenstatistik** die Banken und bankähnlichen Finanzgesellschaften in acht Gruppen mit Untergruppen gegliedert (vgl. Texttabelle I, Seite 23). Ab dem Jahre 1995 fehlen die Angaben zu den Finanzgesellschaften (vgl. Seite 13).

Gruppe 1: Kantonalbanken

Die meisten Kantonalbanken wurden in der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts gegründet. Das Bankengesetz (Art. 3 Abs. 4) versteht unter Kantonalbank solche Banken, die durch kantonalen gesetzlichen Erlass errichtet sind und für deren Verbindlichkeiten der Kanton haftet. Kantonalbanken sind nach diesem Gesetz auch die durch kantonalen gesetzlichen Erlass vor 1883 errichteten Banken, für deren Verbindlichkeiten der Kanton nicht oder nur teilweise haftet, die aber unter Mitwirkung der kantonalen Behörde verwaltet werden. Es handelt sich um folgende zwei Institute: Banque Cantonale Vaudoise (1845) und Banque Cantonale de Genève, die 1994 aus der Fusion der ehemaligen Caisse d'épargne de la République et canton de Genève (1816) mit der Banque hypothécaire du canton de Genève (1847) hervorgegangen ist.

Die Kantonalbanken weisen unterschiedliche Rechtsformen auf. Der grösste Teil (19 von insgesamt 25 Kantonalbanken) sind öffentlich-rechtliche Institute mit eigener Rechtspersönlichkeit. Bei folgenden sechs Kantonalbanken handelt es sich um gemischtwirtschaftliche Aktiengesellschaften: Banque Cantonale Vaudoise, Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, Zuger Kantonalbank, Banque cantonale du Jura, Banque cantonale du Valais und Banque Cantonale de Genève.

Die meisten Kantonalbanken (19) sind, im Gegensatz zu den privaten Geschäftsbanken, nicht als Aktiengesellschaften konstituiert. Ihr Eigenkapitalgeber ist der Kanton. Das jeweilige Kantonalbank-Gesetz schreibt vor, welcher Gewinnanteil an die Staatskasse abzuliefern ist.

Die Kantonalbanken weisen in ihrer Grösse erhebliche Unterschiede auf. Die ausgewiesenen Bilanzsummen reichen von 1 Mrd. bis 56 Mrd. Franken (vgl. Seite B3f.). Während die grossen Kantonalbanken viel mit den Grossbanken gemeinsam haben, sind die mittelgrossen und kleineren Institute eher mit Regionalbanken vergleichbar. Obwohl das Schwergewicht nach wie vor auf dem Spar- und Hypothekargeschäft liegt, sind die Kantonalbanken weitgehend Universalbanken. Sowohl die Vermögensverwaltung, das Wertschriften- und das Devisengeschäft als auch Spezialdienstleistungen wie Kleinkredite, Exportfinanzierung oder Leasing sind Bestandteile des Dienstleistungsangebots der Kantonalbanken bzw. der von ihnen gemeinsam geführten Unternehmungen.

Zur Wahrung ihrer gemeinsamen Interessen haben sich die Kantonalbanken bereits im Jahre 1907 zum **Verband Schweizerischer Kantonalbanken** zusammengeschlossen.

Gruppe 2: Grossbanken

Die Zuordnung zu den **Grossbanken** beruht in der Bankenstatistik zum Teil auf historischer Überlieferung. Ursprünglich wurden acht Grossbanken gezählt. Im Jahre 1934 wurde die Banque d'escompte Suisse, Genève, nach vergeblichen Stützungsversuchen liquidiert. Von den verbliebenen sieben Grossbanken mussten fünf mehr oder weniger stark saniert werden. Im Jahre 1945 ist das laufende Geschäft der Eidgenössischen Bank AG von der Schweizerischen Bankgesellschaft, dasjenige der Basler Handelsbank vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden. Von 1945 bis 1989 wurden fünf Institute zur Gruppe der Grossbanken gerechnet, nämlich die Schweizerische Bankgesellschaft, der Schweizerische Bankverein, die Schweizerische Kreditanstalt, die Schweizerische Volksbank und die Bank Leu AG. Auf Ende 1990 wurde die Bank Leu AG der Gruppe Handelsbanken zugeordnet. Die Gruppe Grossbanken umfasst seither noch vier Institute.

Gemessen an der Bilanzsumme stellen die Grossbanken unter den Schweizer Banken mit Abstand die grösste Bankengruppe dar. Auf sie entfielen Ende 1995 mehr als die Hälfte der Bilanzsumme aller Banken. Ein Viertel aller Niederlassungen von Schweizer Banken sind Geschäftsstellen von Grossbanken, die auch 52% der Mitarbeiter beschäftigen. Ein wesentliches Merkmal der schweizerischen Grossbanken besteht in ihrer starken Verflechtung mit der Weltwirtschaft und den internationalen Finanzmärkten. Die Grossbanken verfügen über ein weltweites Netz von Niederlassungen und Tochtergesellschaften. Von den Geschäftsbanken sind sie die typischen Vertreter der Universalbanken. Im Inland beruht ihre Tätigkeit zum grossen Teil auf der Krediterteilung an die Wirtschaft. Auch das Hypothekengeschäft haben die Grossbanken stark ausgedehnt. In letzter Zeit ist das Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) gewachsen. Als weitere wichtige Geschäftssparten, die aber in der Bilanz nicht zum Ausdruck kommen, sind zu erwähnen: die Vermögensverwaltung, das Börsen- und Emissionsgeschäft, die Geschäfte mit Devisen, Edelmetallen und Münzen, mit Akkreditiven, Kauttionen und mit Treuhandgeldern.

Gruppe 3: Regionalbanken und Sparkassen

Die Gruppe der **Regionalbanken und Sparkassen** setzte sich ursprünglich aus Bodenkredit-, Lokal- und Regionalbanken sowie Sparkassen zusammen. Im Laufe der Zeit hat sich auch bei diesen Instituten ein Trend zur Universalbank abgezeichnet.

Der Geschäftsbereich der Regionalbanken und Sparkassen ist im allgemeinen jenem der Kantonalbanken ähnlich. Die Regionalbanken und Sparkassen unterscheiden sich aber in der Rechtsform und in ihrem in der Regel geographisch enger begrenzten Tätigkeitsgebiet von den Staatsinstituten. Stark vertreten sind die Regionalbanken und Sparkassen vor allem in den Kantonen Bern und Aargau.

Seit 1971 ist der Grossteil dieser Institute im **Verband Schweizer Regionalbanken** organisiert. 1994 schlossen sich – nach einer rigorosen Strukturbereinigung – 98 dieser Banken zur **RBA-Holding** zusammen. Sie verpflichteten sich dabei, im Rahmen verschiedener Tochtergesellschaften dieser Holding, zu einer engen Zusammenarbeit. Die im Rahmen des Verbandes geschaffenen Gemeinschaftswerke (Clearingzentrale, Emissionszentrale und Anlagezentrale) wurden in die RBA-Holding übernommen.

Die Tochtergesellschaft RBA-Finanz sorgt dafür, dass die Aktionärsbanken die festgelegten Qualitätsnormen erfüllen. Die RBA-Service ist für eine einheitliche Informatik-Lösung zuständig. Die RBA-Zentralbank bündelt die Geschäftsvolumen und organisiert den gemeinsamen Leistungseinkauf für die RBA-Gruppe.

Gruppe 4: Raiffeisenbanken

Raiffeisenbanken: Die rechtlich selbständigen 1034 Raiffeisenbanken sind im Schweizer Verband der Raiffeisenbanken (SVRB) mit Sitz in St. Gallen zusammengeschlossen. Die vor allem in ländlichen und halbstädtischen Agglomerationen angesiedelten Raiffeisenbanken sind genossenschaftlich organisiert. Die einzelnen Institute beschränken sich auf das lokale Bankgeschäft. Während im Passivgeschäft auch Geldeinlagen von Nichtmitgliedern entgegengenommen werden, gewähren die Institute Darlehen und Kredite grundsätzlich nur an Mitglieder und gegen bankübliche Sicherheiten. Die Genossenschafter haben eine beschränkte Nachschussverpflichtung für die Verbindlichkeiten ihrer Genossenschaft.

Die auf ihren Gründer, F. W. Raiffeisen (1818–1888) zurückgehenden Raiffeisenbanken haben um die Jahrhundertwende Eingang in die Schweiz gefunden. Die enge Kooperation innerhalb des Verbandes und der genossenschaftliche Gedanke erlauben es, den Kunden der Raiffeisenbanken Zinsvorteile zu gewähren. Das Geschäftsstellennetz der Raiffeisenbanken ist bedeutend. Es liegt etwas über jenem der Kantonalbanken und ist auch grösser als das der Grossbanken.

Der Schweizer Verband der Raiffeisenbanken in St. Gallen (mit Aussenstellen in Lausanne und Bellinzona) informiert und unterstützt die einzelnen Institute insbesondere in den Bereichen Führung, Marketing, Betriebswirtschaft, Informatik, Bauwesen, Personal und Recht. Er führt das Zentralinspektorat als bankengesetzliche Revisionsstelle für die einzelnen Raiffeisenbanken. Ausserdem betreibt der Verband eine Zentralbank. Diese sichert verbandsweit den Geldausgleich und die Liquiditätshaltung, erbringt Bankdienstleistungen an Raiffeisenbanken und wickelt darüber hinaus im Rahmen der Statuten eigene Geschäfte in allen banküblichen Sparten ab (vgl. Seite 29).

Gruppe 5: Übrige Banken

Die Gruppe der **Übrigen Banken** umfasst verschiedene Untergruppen mit stark unterschiedlichen Geschäftsstrukturen. Gemessen an der Bilanzsumme handelt es sich nach den Grossbanken und den Kantonalbanken um die drittgrösste Bankengruppe im schweizerischen Bankwesen. Die Gruppe der Übrigen Banken wird in der Bankenstatistik in schweizerisch beherrschte Banken einerseits und ausländisch beherrschte Banken andererseits gegliedert.

Bei den **schweizerisch beherrschten Banken** lassen sich vier Gruppen unterscheiden:

Die **Handelsbanken** sind in der Regel Universalbanken, bei denen neben den kommerziellen Krediten an Handel, Industrie und Gewerbe auch die Hypothekaranlagen eine bedeutende Rolle spielen. Die Tätigkeit der **auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierten Institute** schlägt sich nur teilweise in der Bilanz nieder. Hypothekarkredite sind von geringer Bedeutung. Bei den Kundengeldern dominieren die Kreditoren auf Sicht und Zeit. Spareinlagen fehlen meistens. Die Handelsbanken (Bankengruppe 5.11) und Börsenbanken (5.12) werden seit 1981 von der **Vereinigung schweizerischer Handels- und Verwaltungsbanken**, mit Sitz in

Zürich, vertreten. Unter den **Instituten für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung** finden sich Banken, deren Aktiven grösstenteils aus Darlehen gegen nicht übliche bankmässige Deckung oder ohne Deckung bestehen. Kassenobligationen sowie Depositen- und Einlagehefte machen mehr als die Hälfte der Passiven aus. In der Untergruppe **Andere Banken** sind jene Banken zusammengefasst, die sich nicht oder nur schwer in eine der übrigen Gruppen einfügen lassen.

Bei den **ausländisch beherrschten Banken schweizerischen Rechts** handelt es sich zum grössten Teil um Gründungen aus den sechziger Jahren. Gemäss Art. 3^{bis} Abs. 3 des Bankengesetzes besteht dann ein beherrschender ausländischer Einfluss, wenn Ausländer direkt oder indirekt mit mehr als der Hälfte des Gesellschaftskapitals oder der Stimmen an einer nach schweizerischem Recht organisierten Bank beteiligt sind oder auf sie in anderer Weise einen beherrschenden Einfluss ausüben. Einer ausländisch beherrschten Bank wird die Aufnahme der Geschäftstätigkeit in der Schweiz nur dann bewilligt, wenn jene Staaten, in denen die ausländischen Gründer oder die sie beherrschenden natürlichen oder juristischen Personen ihren Wohnsitz oder Sitz haben, Gegenrecht gewährleisten. Das Gegenrechtserfordernis soll den Schweizer Banken im Ausland die gleichen Chancen einräumen, wie sie ausländische Banken in der Schweiz antreffen. Seit 1972 sind die «Auslandsbanken» (die **ausländisch beherrschten Banken** schweizerischen Rechts sowie die – statistisch in der Gruppe 7 erfassten – in der Schweiz tätigen **unselbständigen Niederlassungen** [Filialen] ausländischer Banken) im **Verband der Auslandsbanken in der Schweiz** zusammengeschlossen. Dem Verband können auch ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften und Vertretungen ausländischer Banken angehören. Die «Auslandsbanken» bilden keinen einheitlichen Bankentyp. Sie sind als Universalbanken oder auf Spezialgebieten tätig. Gemeinsam ist ihnen, dass sie sich mehrheitlich mit einer ausländischen Kundschaft und mit dem internationalen Bankgeschäft befassen.

Gruppe 6: Finanzgesellschaften

Seit 1. Februar 1995 existieren keine bankähnlichen Finanzgesellschaften mehr. Das revidierte Bankengesetz sieht diese Gruppe nicht mehr vor. Die bankähnlichen Finanzgesellschaften hatten vor der Inkraftsetzung der neuen Bestimmungen die Gelegenheit, eine Banklizenz zu beantragen oder sich in eine nicht dem Bankengesetz unterstellte Finanzgesellschaft umzuwandeln.

In der Bankenstatistik wurden letztmals per Ende 1994 Angaben über die bankähnlichen Finanzgesellschaften ausgewiesen.

Die SNB ist nicht befugt, bei den Finanzgesellschaften Angaben über deren Aktivitäten zu erheben. Darunter figurieren auch die traditionellen Holdinggesellschaften der Schweizer Industrie, die sich ausschliesslich durch die Emission von Anleihen öffentlich an den Kapitalmarkt wenden.

Gruppe 7: Filialen ausländischer Banken

Die Gruppe 7 umfasst die in der Schweiz tätigen rechtlich **unselbständigen Niederlassungen** (Filialen) ausländischer Banken. Gemeinsam mit der Gruppe der **ausländisch beherrschten Banken** schweizerischen Rechts (vgl. Ausführungen auf Seite 27) bilden sie die sogenannten «Auslandsbanken», die im **Verband der Auslandsbanken in der Schweiz** zusammengeschlossen sind. Bei den **Filialen** handelt es sich um Zweigbetriebe, die dem ausländischen Mutterinstitut wirtschaftlich und rechtlich unterstehen. In der Bilanz der Filialen ausländischer Banken dominiert

das Interbankengeschäft mit dem Ausland. Des weiteren fällt das im Vergleich zur Bilanzsumme grosse Ausmass der Treuhandgeschäfte auf. Die Filialen ausländischer Banken unterliegen den Vorschriften der Verordnung der Eidgenössischen Bankenkommission über die ausländischen Banken in der Schweiz vom 22. März 1984. Eine ausländische Bank kann nur dann eine Zweigstelle in der Schweiz errichten, wenn sie in organisatorischer, personeller und finanzieller Hinsicht Gewähr für eine dauerhafte und solide grenzüberschreitende Geschäftstätigkeit bietet und zudem an ihrem Hauptsitz einer angemessenen Aufsicht untersteht. Da die Solvenz der Zweigniederlassung untrennbar mit derjenigen der Gesamtbank verbunden ist, wird auf die Anwendung der bankengesetzlichen Eigenmittel- und Risikoverteilungsvorschriften verzichtet. Ein Dotationskapital ist nicht erforderlich. Jede Zweigniederlassung muss hingegen 10% ihrer Aktiven in der Schweiz halten. Die Auslandsbankenverordnung schreibt ferner vor, dass die Zweigniederlassung ihre Jahresrechnung zusammen mit derjenigen des Gesamtinstituts in einer schweizerischen Amtssprache zu veröffentlichen hat.

Gruppe 8: Privatbankiers

Die **Privatbankiers** waren die ersten Banken in der Schweiz. Einzelne wurden Mitte, viele Ende des 18. Jahrhunderts gegründet. Privatbankiers treten als Einzelfirmen, Kollektiv- oder Kommanditgesellschaften auf. Sie sind, soweit sie sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, davon befreit, das im Bankengesetz vorgeschriebene Verhältnis zwischen den eigenen Mitteln und den gesamten Verbindlichkeiten einzuhalten, die gesetzlich verlangten Zuweisungen an den Reservefonds zu machen sowie ihre Jahresrechnungen und Zwischenbilanzen zu veröffentlichen.

Die Bilanz der Privatbankiers hat für die Gläubiger nicht die gleiche Bedeutung wie diejenige von Aktiengesellschaften oder Genossenschaften, da die Privatbankiers den Gläubigern gegenüber nicht nur mit dem Gesellschaftskapital und den Reserven, sondern auch mit ihrem persönlichen Vermögen haften. Die Hauptbetätigung des Privatbankiers liegt im Wertschriftengeschäft, in der Vermögensverwaltung sowie dem Emissions- und Plazierungsgeschäft. Diese Dienstleistungen liegen im Bereich des indifferenten Bankgeschäftes. Das kommerzielle Geschäft ist von geringer Bedeutung. Seit 1934 sind die Privatbankiers in der **Vereinigung Schweizerischer Privatbankiers** zusammengeschlossen.

Institute mit besonderem Geschäftskreis

Eine besondere Stellung nehmen die **sechs** den Instituten mit besonderem Geschäftskreis zugeordneten Banken bzw. Institutionen ein.

Schweizerische Nationalbank

Die **Schweizerische Nationalbank** wurde durch das Bundesgesetz vom 6. Oktober 1905 geschaffen. Ihr wurde das ausschliessliche Recht zur Ausgabe von Banknoten übertragen, das dem Bund seit der Volksabstimmung vom 18. Oktober 1891 aufgrund von Art. 39 der Bundesverfassung zusteht. Die Nationalbank nahm ihre Tätigkeit am 20. Juni 1907 auf. Sie hat gemäss Art. 39 der Bundesverfassung die Hauptaufgabe, «den Geldumlauf des Landes zu regeln, den Zahlungsverkehr zu erleichtern und eine den Gesamtinteressen des Landes dienende Kredit- und Währungspolitik zu führen». Diese Aufgabenstellung findet sich seit 1953 im Nationalbankgesetz. Bei der Revision des Gesetzes im Jahre 1978 wurde darauf verzichtet, den Aufgabenbereich neu zu

formulieren. Nach welchen Gesichtspunkten die Notenbank den Geldumlauf zu regeln hat und was unter den «Gesamtinteressen des Landes» zu verstehen ist, ist im Nationalbankgesetz nicht umschrieben. Seit 1978 besteht mit dem Konjunkturartikel eine Präzisierung der Bundesverfassung, wonach unter den Gesamtinteressen des Landes vor allem eine «ausgeglichene konjunkturelle Entwicklung, insbesondere ... Verhütung und Bekämpfung von Arbeitslosigkeit und Teuerung» als wirtschaftspolitische Zielsetzung genannt wird. Als Hauptziel der Geldpolitik der Nationalbank gilt allgemein die Preisstabilität. Bei der Erfüllung der im Gesetz umschriebenen Aufgaben ist die Nationalbank vom Bundesrat unabhängig. Vor Entscheidungen von wesentlicher konjunkturpolitischer und monetärer Bedeutung unterrichten Bundesrat und Nationalbank einander über ihre Absichten und stimmen ihre Massnahmen aufeinander ab. Ferner berät die Nationalbank die Bundesbehörden in Währungsfragen.

Die Kantone, die Kantonalbanken und andere öffentlich-rechtliche Körperschaften und Anstalten besitzen mehr als die Hälfte des Aktienkapitals. Der Bund ist am Aktienkapital der Nationalbank nicht beteiligt. Im Gegensatz zu anderen Aktiengesellschaften werden Organisation und Tätigkeit der Nationalbank nicht durch privatrechtliche Statuten, sondern durch ein Bundesgesetz geordnet. Aufgrund dieses Gesetzes¹ hat der Bundesrat fünfundzwanzig der vierzig Mitglieder des Bankrates, darunter den Präsidenten und den Vizepräsidenten, zu wählen, die Mitglieder des Direktoriums, ihre Stellvertreter und die Direktoren der Zweiganstalten zu ernennen und die Reglemente, Geschäftsberichte und Jahresrechnungen der Bank zu genehmigen.

Pfandbriefzentrale und Pfandbriefbank

Das Bundesgesetz vom 25. Juni 1930 über die Ausgabe von Pfandbriefen (revidiert am 5. Oktober 1967 und 19. März 1982) schuf die Voraussetzung zur Gründung der zwei heute bestehenden Pfandbriefzentralen. Die **Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken** wurde 1931 als Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich konstituiert. Zu ihren Mitgliedern zählen die 25 Kantonalbanken. Die **Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute** wurde 1930 auf Initiative des damaligen Verbandes schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen als Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich gegründet. Ihre Mitglieder sind fast ausschliesslich Bodenkreditinstitute im Sinne des Pfandbriefgesetzes. Mit der Ausgabe von Pfandbriefen sollen den Grundeigentümern langfristige Darlehen zu möglichst gleichbleibendem und günstigem Zinsfuss vermittelt werden können.

Das Recht zur Ausgabe von Pfandbriefen blieb auf diese beiden Zentralen beschränkt. Der Geschäftskreis der beiden Institutionen erschöpft sich in der Ausgabe von Pfandbriefen und in der Anlage des Erlöses aus den Pfandbriefemissionen in Form von Darlehen an die Mitglieder sowie, unter Einhaltung besonderer Vorschriften, auch an andere Banken. Die beiden Pfandbriefinstitute sind dem Bankengesetz nur unterstellt, wo es ausdrücklich gesagt wird (Art. 1 Abs. 5).

Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

Die **Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken** mit Sitz in St. Gallen ist die Girozentrale der dem Verband angeschlossenen Raiffeisenbanken und tritt als selbständige Bank auf. Neben Bankgeschäften im Rahmen der Statuten besorgt sie den Geldverkehr unter den einzelnen Raiffeisenbanken, nimmt deren überschüssige Mittel entgegen und leiht sie bei Bedarf

¹ Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank, Teilrevision 15. Dezember 1978, in Kraft getreten am 1. August 1979

an jene Institute aus, die in ihrem Tätigkeitsgebiet zur Krediterteilung nicht über genügend fremde Gelder verfügen. Die angeschlossenen Banken sind im Gegenzug statutarisch verpflichtet, die nicht im Geschäftskreis ausgeliehenen Gelder bei der Zentralbank anzulegen, bzw. Bankkredite ausschliesslich bei der Zentralbank aufzunehmen.

Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

Die am 15. Dezember 1980 unter der Bezeichnung **«Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken»** gegründete Genossenschaft ist eine von der Eidgenössischen Bankenkommission als Girozentrale anerkannte Zentralstelle im schweizerischen Bankenclearing. Die Genossenschaft hat den Zweck, die Leistungs- und Konkurrenzfähigkeit der Regionalbanken und Sparkassen im Zahlungsverkehr zu heben. Die Clearingzentrale steht vorwiegend den Mitgliedern des Verbandes Schweizer Regionalbanken zur Verfügung, kann aber ihre Dienste auch Nichtmitgliedern aufgrund besonderer bilateraler Abmachungen zur Verfügung stellen. Die Zentrale führt seit 1981 für die ihr angeschlossenen Institute die Clearingkonti zur Abwicklung des Zahlungsverkehrs.

Intersettle

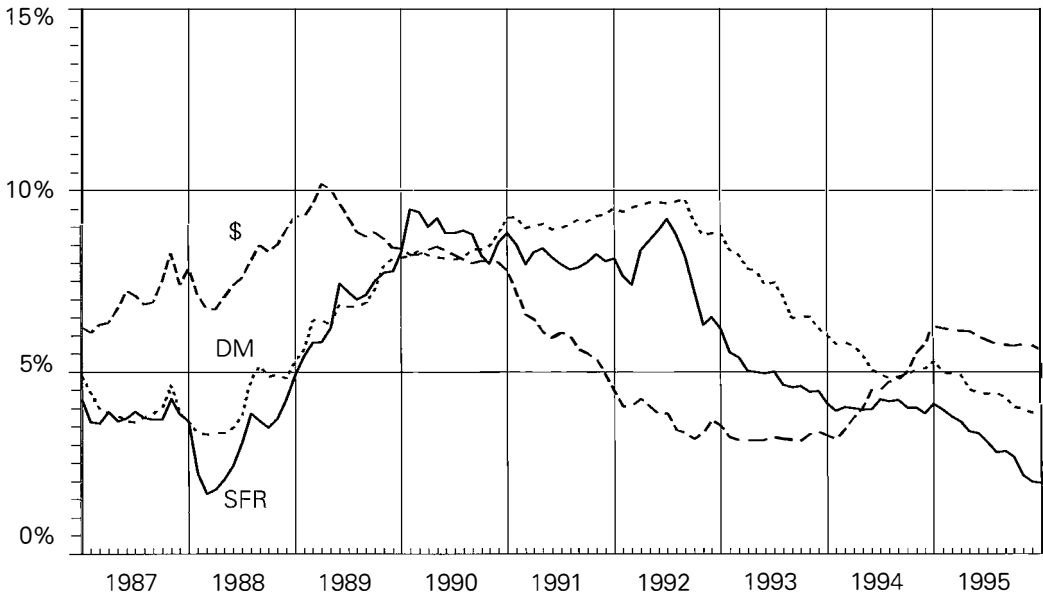
Unter der Firma **«Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements»** («Intersettle») wurde am 18. März 1988 mit Sitz in Zürich eine Aktiengesellschaft gegründet, die das weltweite Clearing und Settlement sowie die Verwahrung, Verwaltung (inkl. Abwicklung) von handelbaren in- und ausländischen Effekten aller Art bezweckt. Sie ist eine Ergänzung zur SEGA, die nur den angeschlossenen Schweizer Mitgliedbanken offen steht und keine grenzüberschreitende Abwicklung internationaler Wertschriftentransaktionen gewährleistet.

3 Grundzüge der Entwicklung auf den Finanzmärkten

Im Jahre 1995 verlor das Wirtschaftswachstum in den wichtigsten OECD-Ländern an Kraft. Besonders stark verlangsamte sich das Wachstum in den USA. In Japan hielt die Konjunkturschwäche an. Das reale Bruttoinlandprodukt in der EU nahm durchschnittlich um 2,7% zu (1994: 2,8%). In Deutschland, Frankreich und Grossbritannien schwächte sich die wirtschaftliche Erholung ab. In Italien dagegen fiel das Wachstum höher aus.

Mehrere Länder lockerten ihre Geldpolitik, darunter die Vereinigten Staaten, Japan und in bescheidenerem Umfange auch Deutschland. Frankreich versuchte dagegen, seine Währung gegenüber der D-Mark zu stabilisieren. Italien führte wegen der steigenden Inflation eine restriktive Geldpolitik. Die kurzfristigen Zinssätze sanken in den meisten Ländern. Besonders kräftig war dieser Rückgang in Deutschland. Die Zinssätze für Anlagen in D-Mark auf dem Euromarkt gingen innert Jahresfrist von 5,29% auf 3,81% zurück, während Anlagen in Dollar noch zu 5,61% (6,25%) verzinst wurden. Die Zinssätze für dreimonatige Anlagen fielen in Frankreich von 5,71% auf 5,50%. In den übrigen EU-Mitgliedstaaten bildeten sich die Zinssätze in ähnlichen Ausmass zurück.

Euromarktsätze
(3 Monate)

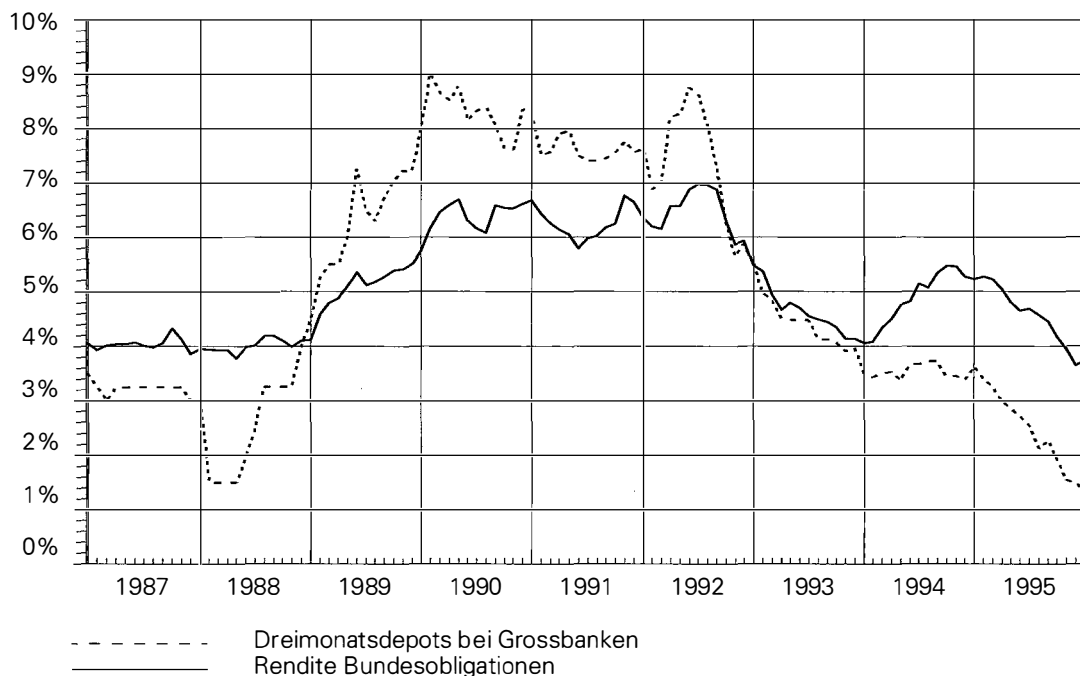


Der Rückgang des Zinsniveaus wirkte sich sowohl auf die Aktienkurse als auch auf das am Kapitalmarkt emittierte Anleihensvolumen günstig aus. Auf den meisten Kapitalmärkten in Westeuropa und Nordamerika stiegen die Aktienkurse deutlich. Im Jahre 1995 erreichte das Volumen des auf den internationalen Finanzmärkten aufgenommenen Kapitals (Anleihen und Konsortialkredite) 1258 Milliarden Dollar (1994: 968 Milliarden). Besonders gross war das Wachstum bei den Konsortialkrediten und den mittelfristigen Notes, während bei den Aktienemissionen eine Verringerung zu verzeichnen war. Die Banken konnten, mit Ausnahme der japanischen Institute, ihre Rentabilität verbessern. Die japanischen Banken kämpften weiterhin mit grossen Schwierigkeiten.

In der Schweiz stagnierte das Wachstum. Das reale Bruttoinlandprodukt nahm 1995 um 0,7% zu und blieb damit unter dem Durchschnitt der OECD-Länder. Diese Entwicklung beruhte im wesentlichen auf den andauernden Problemen im Immobiliensektor, den Sparanstrengungen der Öffentlichen Hand und der Stärke des Schweizer Frankens. Von der Einführung der Mehrwertsteuer auf den 1. Januar 1995 gingen zusätzliche Teuerungsimpulse aus. Diese waren jedoch geringer als erwartet. Der Konsumentenpreisindex stieg von 0,9% 1994 auf 1,8%.

Wegen der schwachen Konjunktorentwicklung liess die Nationalbank die Zinssätze deutlich sinken. Sie nahm den Diskontsatz viermal von 3,5% auf 1,5% zurück. Die Erträge auf kurzfristigen Anlagen nahmen weiter ab. Auf dem Euro-Frankenmarkt fielen die Zinssätze für Dreimonatsgelder

Zinssätze Inland



um 2,17 Punkte auf 1,95% (Durchschnitt Dezember), während der Zinssatz für Dreimonatsanlagen bei den Grossbanken bei 1,28% und damit um 2,35 Punkte unter dem Vorjahresniveau lag. Die Renditen auf dem Kapitalmarkt sanken dagegen weniger stark. Die Durchschnittsrendite der Bundesanleihen betrug im Dezember auf 3,73% (Vorjahr: 5,23%). Die Zinssätze auf Kassenobligationen wurden von den Kantonalbanken 3,60% (5,24%) und von den Grossbanken auf 3,17% (4,81%) festgelegt. Der Zinssatz auf Spareinlagen bei den Kantonalbanken fiel von 3,31% auf 2,79%. Bei

II. Zinssätze und durchschnittliche Verzinsung an den Jahresenden seit 1986

Position	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	in Prozent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zinssätze										
Offizieller Diskontsatz	4,00	2,50	3,50	6,00	6,00	7,00	6,00	4,00	3,50	1,50
Lombardsatz	5,50	4,00	5,50	11,88	11,00	11,50	8,50	6,63	6,25	5,38
Eurofranken (3 Monate)	3,94	2,81	4,75	8,94	8,56	8,00	5,88	4,00	4,13	1,69
Festgelder (3 Monate)	3,50	3,00	4,50	8,08	8,28	7,63	5,50	3,50	3,63	1,28
Geldmarkt-Buchforderungen gegenüber dem Bund (3 Monate) ¹	3,38	2,95	4,68	7,25	8,20	7,90	6,40	4,24	4,06	1,71
Spareinlagen bei Kantonalbanken ²	3,52	3,29	3,02	3,98	4,77	5,06	5,13	3,84	3,31	2,79
Kassenobligationen bei Grossbanken										
3 und 4 Jahre	4,50	4,25	4,25	6,53	7,75	7,16	5,68	3,66	4,90	2,80
5 und 6 Jahre	4,50	4,50	4,50	6,20	7,44	6,88	5,91	3,91	5,10	3,50
7 und 8 Jahre	4,75	4,50	4,50	6,05	7,19	6,72	6,05	4,06	5,20	3,80
Anleihen ³										
Öffentliche										
Eidgenossenschaft ^{4,5}	4,25	3,95	4,11	5,75	6,68	6,35	5,48	4,05	5,23	3,73
Kantone, Gemeinden	4,25	4,17	4,35	5,91	7,19	6,83	5,94	4,37	5,55	4,07
Banken	4,50	4,63	4,61	6,35	7,50	7,18	6,21	4,57	5,67	4,02
Übrige ⁶			4,66	6,52	7,86	7,49	6,53	4,75	5,78	4,16
Durchschnittsrendite der Bundesanleihen ⁷	4,05	3,95	4,11	5,75	6,68	6,35	5,48	4,05	5,23	3,73
Hypothekarsatz ⁸	5,27	5,23	4,99	6,49	7,92	7,80	7,55	5,58	5,50	5,10
Durchschnittliche Verzinsung der Bestände⁹										
Spareinlagen	3,77	3,60	3,25	4,12	5,31	5,53	5,57	4,15	3,71	3,16
Depositen- und Einlagehefte	3,64	3,37	2,94	3,38	3,86	4,02	4,08	3,16	2,94	2,39
Kassenobligationen	5,04	4,91	4,76	4,98	5,64	6,13	6,44	6,22	5,88	5,34
Obligationen-Anleihen	4,71	4,68	4,67	4,78	5,17	5,39	5,58	5,53	5,49	5,55
Pfandbriefanleihen	4,74	4,70	4,67	4,76	5,00	5,21	5,45	5,45	5,45	5,45
Hypothekaranlagen	5,43	5,22	5,02	5,74	6,59	6,97	7,18	6,03	5,52	5,27

¹ Zinssätze bei Liberierung im Dezember

² Zinssätze Anfang Dezember

³ Zinssätze der im 4. Quartal zuletzt begebenen inländischen Anleihenemissionen

Ab 1987: Renditen am letzten Börsentag berechnet unter Berücksichtigung der Kündbarkeit

⁴ 1985: Tenderanleihe (Rendite: 4,56%)

⁵ 1986: Tenderanleihe (Rendite: 4,26%)

⁶ Finanzgesellschaften, Kraftwerke, Industrie

⁷ Ab 1982 berechnet unter Berücksichtigung der Kündbarkeit

⁸ Satz für Neuhypotheken bei Kantonalbanken

⁹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

den Kantonalbanken war der Durchschnittszinssatz für erstrangige Althypotheken mit 5,44% (5,5%) praktisch unverändert, hingegen sank der Satz für neue Hypotheken von 5,50% auf 5,10% innert Jahresfrist.

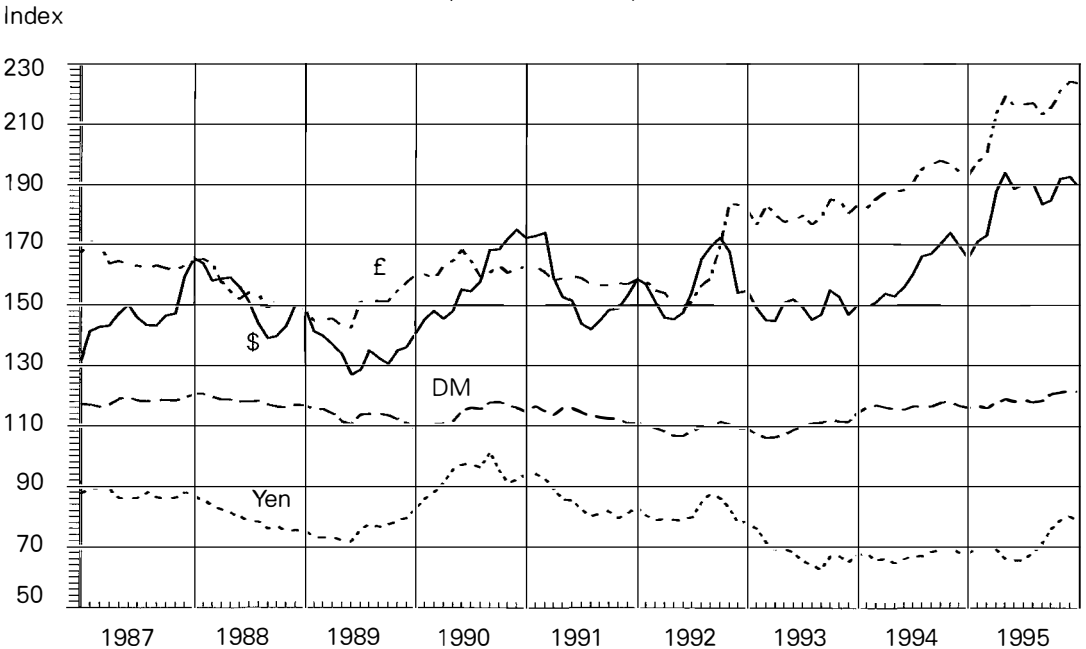
Der Frankenkurs stieg gegenüber den meisten Währungen weiter. Im Dezember übertraf er ausfuhrgewichtet das Vorjahresniveau um 6,9% (Nominalwert). Der Franken wurde gegenüber dem Dollar, dem Yen sowie gegenüber dem Pfund und der Lira deutlich stärker. Gegenüber der D-Mark betrug die Aufwertung 4,6%.

3.1 Schwerpunkte des Bankgeschäftes

Am Jahresende 1995 reichten der Nationalbank noch 413 Banken ihre Jahresrechnung ein. Im Vorjahr waren es 494 Institute, davon 68 bankähnliche Finanzgesellschaften gewesen. Der Rückgang der Anzahl Institute ist somit zum überwiegenden Teil auf den Wegfall der bankähnlichen Finanzgesellschaften aus der Bankenstatistik zurückzuführen. Infolge der Strukturbereinigung verloren 18 (Vorjahr 40) Banken ihre Selbständigkeit, während 5 (5) neu gegründet wurden.

Die Zahl der Niederlassungen sowie Zweiganstalten, Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien) im Inland nahm im Jahre 1995 um 155 (206) auf 3 666 (3 821) ab. Vom Rückgang von 155 entfielen allein 73 auf die bankähnlichen Finanzgesellschaften. Die Raiffeisen-

Nomineller Wechselkursindex
(Nov. 1977 = 100)



banken bauten 52 Niederlassungen ab, die Regionalbanken 17 und die Grossbanken 16. Am meisten Niederlassungen verlor der Kanton Waadt (-38), gefolgt vom Kanton Genf mit 28. 14 Geschäftsstellen wurden im Kanton Baselland geschlossen.

Die Zahl der Niederlassungen im Ausland stieg im letzten Jahr abgeschwächt um 4 auf 105, nachdem sie im Vorjahr um 11 zugenommen hatte.

Bilanzgeschäft

Als Folge der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) – sie sind per 1. Februar 1995 in Kraft gesetzt worden – wird der Vergleich der Bilanzen mit denjenigen der Vorjahre erschwert. Den

III. Struktur des schweizerischen Bankwesens Ende 1994 und 1995

Gruppe	Jahres- ende	Anzahl Institute	Bilanzgeschäfte			Treuh- hand- geschäfte	Rein- gewinn	Rein- verlust	Personal- bestand Anzahl Beschäftigte
			Bilanz- summe	Ausland- aktiven	Ausland- passiven				
in Millionen Franken									
		1	2	3	4	5	6	7	8
1.00 Kantonalbanken	1994	27	259281	11 780	6 139	7 255	635	173	19 592
	1995	25	261 527	13 754	7 040	6 605	672	35	18 863
2.00 Grossbanken ¹	1994	4	621 989	299 813	266 182	66 112	2 773	—	62 005
	1995	4	666 786	336 144	300 087	54 418	2 914	—	61 735
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	1994	135	71 650	758	808	1 023	189	175	5 504
	1995	127	72 264	694	784	595	216	—	5 224
4.00 Raiffeisenbanken ²	1994	1	45 747	—	—	—	46	—	2 705
	1995	1	49 868	0	—	—	52	—	2 762
5.00 Übrige Banken	1994	226	184 116	102 717	76 145	147 853	1 656	208	26 647
	1995	225	186 490	100 443	74 396	143 865	1 967	44	26 472
5.11 Handelsbanken	1994	19	49 667	14 932	10 916	19 360	266	5	6 367
	1995	20	54 111	15 183	12 012	16 191	344	11	6 368
5.12 Börsenbanken	1994	58	29 916	19 993	16 163	22 227	538	20	4 735
	1995	54	29 784	18 405	14 510	20 668	734	1	4 758
5.13 Kleinkreditbanken	1994	5	5 055	49	12	—	33	—	1 205
	1995	5	4 980	75	11	—	64	—	1 251
5.14 andere	1994	4	1 368	80	1	48	7	—	187
	1995	5	1 541	105	8	50	18	—	196
5.20 ausländisch beherrscht	1994	140	98 109	67 663	49 052	106 218	812	182	14 153
	1995	141	96 074	66 674	47 855	106 956	807	32	13 899
6.00 Finanzgesellschaften	1994	71	21 557	19 086	16 194	4 042	202	23	681
	1995	.	.	.	.	.	.	.	.
6.30 schweizerisch beherrschte Finanzgesellschaften	1994	19	1 944	1 313	418	214	52	0	108
	1995	.	.	.	.	.	.	.	.
6.40 ausländisch beherrschte Finanzgesellschaften	1994	52	19 613	17 773	15 776	3 827	150	23	573
	1995	.	.	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken	1994	13	13 915	10 762	11 497	21 929	88	3	1 562
	1995	14	15 566	10 210	12 088	19 870	62	5	1 475
8.00 Privatbankiers	1994	17	6 847	1 867	1 912	23 424	198	—	2 575
	1995	17	7 126	1 732	1 987	21 219	181	—	2 602
1.00–8.00 Total	1994	494	1 225 101	446 783	378 877	271 637	5 787	582	121 271
	1995	413	1 323 427	513 740	442 985	246 572	6 064	84	119 133
Korrigierte Werte ³	1995	.	1 258 829	462 238	397 681	.	.	.	.

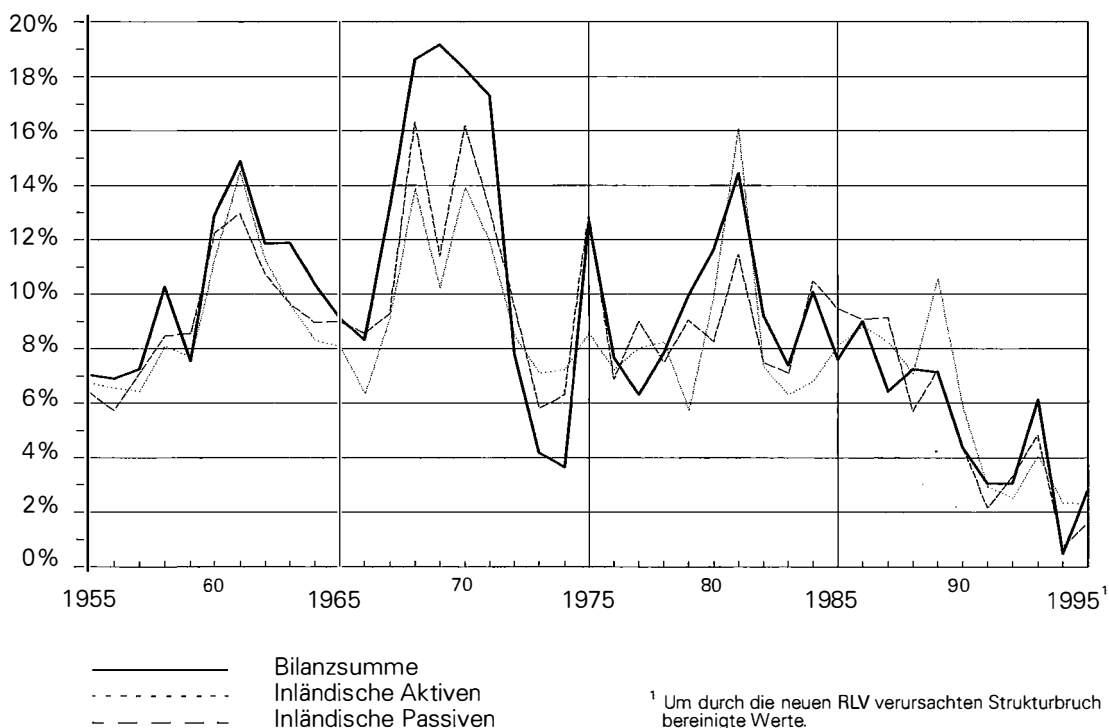
^{1,3} Bilanzgeschäfte 1995 korrigiert um die durch die Einführung der neuen Rechnungslegungsvorschriften bedingten Strukturbrüche

² Ein Verband mit 1034 (1994: 1086) angeschlossenen Instituten

Banken wurde für die Umstellung eine Übergangsfrist bis Ende 1996 eingeräumt. Sie können während dieser Frist ihre Bilanzen somit nach altem oder nach neuem Bilanzschema erstellen und der SNB einreichen. Die Bilanzdaten werden im vorliegenden Bankwesen einheitlich nach altem Bilanzschema publiziert. Dazu mussten die Meldungen gemäss neuen RLV in die alte Bilanzstruktur übergeführt werden. Mehrheitlich war eine direkte Zuordnung der einzelnen Bilanzpositionen möglich. Gewisse Bilanzpositionen der alten Verordnung werden allerdings neu nicht mehr einzeln erfasst. Durch eine Zusammenfassung einzelner Positionen konnten jedoch vergleichbare Aggregate gebildet werden. Die Bilanzierung des Kreditgeschäftes weist neuerdings einen geringeren Detaillierungsgrad auf, während die Bestände der früheren «Sonstigen Passiven und Aktiven» nun stärker gegliedert werden. (Auf Seite 18 wird gezeigt, wie die betroffenen Komponenten umgelagert und während der Übergangszeit in den Publikationen der SNB benannt werden).

Ein besonderes Problem bildet die Neuregelung der Verbuchung von derivativen Finanzinstrumenten aus der Handelstätigkeit. Davon sind die Positionen «Sonstige Aktiven» und «Sonstige Passiven» betroffen. Vorgeschrieben ist neu die Verbuchung nach dem sogenannten Bruttoprinzip. Demnach dürfen die positiven bzw. die negativen Wiederbeschaffungswerte nicht mehr gegenseitig verrechnet werden. Die Anwendung dieses Prinzips führte zu einer starken Erhöhung der

Wachstum der Bilanzsumme
(Veränderung gegenüber Vorjahr in Prozent)



IV. Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland Ende 1994 und 1995¹

Korrigiert um die durch die neuen Rechnungslegungsvorschriften verursachten Strukturbrüche

Positionen	Stand in Millionen Franken bzw. Veränderung gegenüber 1994 in Prozent								
	Inland			Ausland			Total		
	1994	1995		1994	1995		1994	1995	
	in Millionen Franken		in %	in Millionen Franken		in %	in Millionen Franken		in %
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven									
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	10 778	11 217	4,1	664	535	-19,4	11 442	11 752	2,7
Bankendebitoren ²	48 017	50 591	5,4	15 7471	162 099	2,9	205 488	212 690	3,5
Wechsel und Geldmarktpapiere	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kredite an Kunden ²	593 193	607 951	2,5	151 402	126 094	-16,7	744 597	734 045	-1,4
davon Debitoren	141 194	142 841	1,2	139 047	114 518	-17,6	280 241	257 359	-8,2
davon Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften	26 197	25 054	-4,4	7 444	5 446	-26,8	33 641	30 500	-9,3
davon Hypothekaranlagen ³	425 804	440 056	3,4	4 911	6 131	24,8	430 715	446 186	3,6
Wertschriften, Beteiligungen ⁴	71 473	74 595	4,4	99 255	117 852	18,7	170 728	192 447	12,7
Übrige Aktiven ⁵	54 857	52 237	-4,8	37 991	55 658	46,5	92 848	107 895	16,2
Bilanzsumme Aktiven	778 319	796 591	2,3	446 783	462 238	3,5	1 225 101	1 258 829	2,8
davon in Schweizerfranken	735 280	760 799	3,5	83 540	80 856	-3,2	818 820	841 655	2,8
davon in fremden Währungen	29 832	26 086	-12,6	343 667	352 326	2,5	373 499	378 412	1,3
davon Edelmetalle	10 850	2 372	-32,4	4 196	3 663	-12,7	15 046	10 997	-26,9
davon Wertpapierleihgeschäfte	2 357	2 885	0,6	15 380	25 393	65,1	17 737	27 765	56,5
Treuhandaktiven	2 930	2 885	-1,5	268 707	243 687	-9,3	271 637	246 572	-9,2
Passiven									
Bankenkreditoren ²	73 217	74 550	1,8	167 520	162 386	-3,1	240 737	236 936	-1,6
Kundengelder ²	605 011	617 575	2,1	172 767	175 098	1,3	777 777	792 673	1,9
davon Kreditoren auf Sicht	60 534	65 670	8,5	24 150	26 020	7,7	84 684	91 689	8,3
davon Kreditoren auf Zeit ⁶	133 123	112 713	-15,3	135 390	135 012	-0,3	268 513	247 725	-7,7
davon Spareinlagen	182 338	201 557	10,5	8 322	8 744	5,1	190 659	210 301	10,3
davon Depositen- und Einlagehefte	54 783	63 353	15,6	4 756	5 231	10,0	59 540	68 584	15,2
davon Kassenobligationen	88 416	81 046	-8,3	149	91	-38,9	88 564	81 138	-8,4
davon Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen	85 817	93 236	8,6	.	.	.	85 817	93 236	8,6
Kapital	29 664	29 291	-1,3	.	.	.	29 664	29 291	-1,3
Reserven ⁷	52 824	53 532	1,3	.	.	.	52 824	53 532	1,3
Übrige Passiven ⁵	85 508	86 201	0,8	38 590	60 197	56,0	124 099	146 398	18,0
Bilanzsumme Passiven	846 224	861 149	1,8	378 877	397 681	5,0	1 225 101	1 258 829	2,8
davon in Schweizerfranken	750 287	768 103	2,4	66 706	67 958	1,9	816 993	836 062	2,3
davon in fremden Währungen	74 775	70 502	-5,7	294 905	299 564	1,6	369 680	370 067	0,1
davon Edelmetalle	5 500	4 689	-14,7	11 079	10 841	-2,1	16 579	15 530	-6,3
davon Wertpapierleihgeschäfte	15 662	17 855	14,0	6 188	19 317	212,2	21 850	15 530	70,1
Treuhandpassiven	57 453	46 430	-19,2	214 183	200 142	-6,6	271 637	246 572	-9,2

¹ Alle Banken (Bankengruppen 1.00-8.00)

Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil Seite 18

² Ohne Edelmetalle und Wertschriftenleihgeschäft

³ Inkl. Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung

⁴ Inkl. Wechsel und Geldmarktpapiere

⁵ Inkl. Edelmetalle (Bestände sowie Guthaben und Verpflichtungen in Kontoform) sowie Bestände aus dem Wertschriftenleihgeschäft

⁶ Inkl. Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren

⁷ Gesetzliche und andere Reserven

Bilanzsumme. Die Nationalbank schätzt, dass diese insgesamt nur deswegen um rund 65 Mrd. Franken zunahm¹. Dieser Betrag entspricht 56% der gesamten Sonstigen Aktiven und rund fünf Prozent der Bilanzsumme. Sie dürfte somit statt wie ausgewiesen (vgl. Tabelle 1, Seite A4) acht Prozent um lediglich gut 2,8% gestiegen sein. Wenn der Wachstumseffekt der neuen Verbuchung ausgeklammert wird, beträgt die Bilanzsumme per Ende 1995 insgesamt 1,259 Billionen Franken. Dieses Wachstum ist vor allem auf die Entwicklung bei den Raiffeisenbanken (9%), den Handelsbanken (8,9%), den Filialen ausländischer Banken (11,9%) und den Grossbanken zurückzuführen. Die Bilanzsumme der Grossbanken nahm um 17,5% zu. Nach der Bereinigung um den Einfluss der geänderten Verbuchungspraxis des Derivativgeschäftes beträgt der Zuwachs noch 7,2%. Dies entspricht dem Wachstum im Jahre 1993. Im Gegensatz zu den andern drei Bankgruppen, wo noch mehrheitlich nach den alten RLV gemeldet wurde, bilanzierten die Grossbanken alle nach den neuen RLV.

Zur Zunahme der Bilanzsumme trug in erster Linie das Wertschriftengeschäft bei. Der Wertschriftenbestand (inklusive die Bestände aus Beteiligungen und Geldmarktpapieren) stieg um 13%. Das rasante Wachstum widerspiegelt das gute Börsenjahr 1995. Der Bestand an Aktien und Obligationen nahm um rund 12,3 Mrd. Franken, oder 10,5%, auf 129,3 Mrd. Franken zu. Dabei hielten die Banken im Vergleich zum Vorjahr vermehrt ausländische Obligationen. Rund zwei Drittel der Bestände war in den Händen der Grossbanken. An zweiter Stelle lagen die ausländisch beherrschten Banken mit knapp 12%. Ein wesentlicher Teil des Zuwachses an Wertschriften beruhte auf geborgten Beständen. Die Wertpapierbestände aus dem Wertpapierleihgeschäft (Securities Lending and Borrowing) stiegen im Verlaufe des Jahres 1995 von 21,9 Mrd. auf 37,1 Mrd. Franken an. 10 Mrd. dieser Zunahme gingen vor allem an ausländische Banken oder Kunden, während die restlichen 5,2 Mrd. Franken in den eigenen Bestände blieben. Das Wertpapierleihgeschäft wird in der Schweiz von 20 Banken betrieben, wobei die Grossbanken dominieren.

Die Banken erwarben im Jahre 1995 für 2,2 Mrd. Franken Titel, um sich dauernd an Unternehmen zu beteiligen. Der Zuwachs im Jahr 1994 belief sich auf 2,1 Mrd. und im Jahre 1993 auf 1,8 Mrd. Franken. Die Neuaquisitionen konzentrierten sich auf das Inland, wo die dauernden Beteiligungen um 1,9 Mrd. Franken zunahmen. Nahezu der gesamte Betrag stammte von den Grossbanken.

Die Hypothekaranlagen wurden im Vergleich zum Vorjahr etwas abgeschwächt um 3,6% (4,6%) ausgedehnt. Die Kredite insgesamt gingen hingegen um 1,4% zurück (+0,2%). Bei dieser Position zeigen sich markante Unterschiede zwischen In- und Ausland. Während die Kredite an Inländer um 2,5% wuchsen, gingen die an Ausländer gewährten Kredite gegenüber dem Vorjahr verstärkt, nämlich um 16,7% zurück (-8,4%). Der scharfe Rückgang hängt zum Teil damit zusammen, dass eine Grossbank Guthaben und Verpflichtungen gegenüber regulierten Wertschriftenbrokern nicht mehr unter den Forderungen und Verpflichtungen gegenüber Kunden, sondern unter den Bankbeziehungen (Bankendebitoren und Bankenkreditoren) meldete. Eine starke Abnahme im Ausmass von 26,8% (-15,8) ist im Auslandsektor gegenüber den öffentlich-rechtlichen Körperschaften zu verzeichnen. Im Inland verminderten sich diese Kredite um 4,4% (+1%). Hingegen dehnten die Banken in diesem Jahr die Kredite an private inländische Haushalte mit 5,6% (4,7%) aus. Im wesentlichen dürfte es sich dabei um Hypothekarkredite gehandelt haben.

¹ Die Berechnung des Strukturbruchs erfolgte, indem mittels Trendextrapolation ein theoretischer Wert für den Monat Dezember 1995 berechnet wurde. Die Differenz zu den effektiven Werten der relevanten Positionen, unterteilt nach In- und Ausland sowie den einzelnen Währungen, wurde dann im wesentlichen als Strukturbruch interpretiert. Die Berechnung des linearen Trends stützte sich auf die Werte aus den Monatsbilanzen zwischen Oktober 1994 und Oktober 1995. Der Strukturbruch stammte fast vollständig von den Grossbanken.

Die Spareinlagen (inkl. die Depositen- und Einlagehefte) sowie die Kreditoren auf Sicht nahmen im Jahre 1995 besonders kräftig zu. Die Spareinlagen wuchsen um 11,5% (5,2%) und die Kreditoren auf Sicht um 8,3% (-4,6%). Der Anstieg der auf Schweizer Franken lautenden Sichteinlagen belief sich auf 8,6%. Weiterhin rückläufig waren mit -8,4% die Bestände an Kassenobligationen (-11,7%). Die Zeitdepositen (inkl. Wechsel und Geldmarktpapiere, jedoch ohne Edelmetall- und Wertschriftenleihgeschäfte) nahmen mit mehr als 7% ebenfalls stark ab. Diese Bewegungen widerspiegeln die expansivere Geldpolitik der SNB, welche zu Verschiebungen in der Zinsstruktur führte. So kann die starke Abnahme der Zeitdepositen bzw. die markante Zunahme der Sichteinlagen auf die rückläufigen Geldmarktsätze zurückgeführt werden. Die im Vergleich zu den Spargeldern starken Zinssenkungen bei den Kassenobligationen wiederum dürften Umschichtungen zugunsten der Spareinlagen ausgelöst haben. Die Kundengelder insgesamt (ohne Edelmetall- und Wertschriftenleihgeschäft) nahmen um 1,9% zu.

Die Volumina im Interbankgeschäft entwickelten sich gegenläufig. Die Forderungen gegenüber andern Banken stiegen um 3,5%, die Verpflichtungen verringerten sich um 1,6%. Wegen der erwähnten Umbuchung des Brokergeschäftes einer Grossbank von den Kunden- zu den Bankenbeziehungen, und da die Finanzgesellschaften mit ihrem nicht unbedeutenden Interbankengeschäft aus der Meldepflicht entlassen wurden, sind jedoch die Veränderungen im Auslandgeschäft mit Vorsicht zu interpretieren.

Das Auslandgeschäft der Banken

Die *Guthaben* aller Banken gegenüber dem Ausland stiegen im Vergleich zum Vorjahr um 3,5% auf 462,2 Mrd. Franken². Stark zugenommen haben dabei mit 65,1% die ausgeliehenen Wertschriften im Rahmen des Wertpapierleihgeschäftes; der Bestand an ausgeliehenen Wertschriften belief sich Ende 1995 auf 25,4 Mrd. Franken. Die Guthaben in fremden Währungen wuchsen bereinigt um 2,5%. Hingegen fielen die Auslandsforderungen in Schweizer Franken um 3,2% zurück. Die Aktiven in Form von Edelmetallen gingen um 12,7% zurück. Die Verpflichtungen gegenüber dem Ausland nahmen auf 397,7 Mrd. Franken oder um 5% zu³. Dabei nahmen sowohl die Verpflichtungen in Schweizer Franken als auch diejenigen in fremden Währungen um 2% zu. Ausserordentlich war die Ausweitung des Wertpapierleihgeschäftes. Das im Vergleich zum Vorjahr von den Banken im Ausland geborgte Volumen an Wertschriften verdreifachte sich auf 19,3 Mrd. Franken. Als Folge dieser Bewegungen verminderten sich die Nettoguthaben um 4,9% auf 64,4 Mrd. Franken (vgl. Tabelle IV, Seite 37).

Die länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen beruht auf einer Umfrage bei 120 Instituten, welche das Auslandgeschäft in bedeutenderem Umfang betrieben. Dabei waren im Vergleich zu 1994 einige bemerkenswerte Verschiebungen festzustellen. So verringerte sich der Guthabenüberschuss gegenüber Europa – insbesondere gegenüber der EU – um 25% auf 42,2 Mrd. Franken, während er sich gegenüber den USA um 13% auf 40,2 Mrd. und Japan um 89% auf 24,3 Mrd. Franken erhöhte. Gegenüber der Karibischen Zone nahm der Passivüberschuss auch in diesem Jahr zu, und zwar von 12,7 Mrd. auf 15,5 Mrd. Franken.

² Dieser Wert ergibt sich nach Ausschluss des Wachstumseffektes bei der Position Sonstige Aktiven gegenüber dem Ausland um 51,5 Mrd. Franken als Folge der neuen RLV. Bei der Bereinigung entfielen 1,8 Mrd. Franken auf Guthaben in Schweizer Franken und 49,7 Mrd. in fremden Währungen.

³ Analog zu den Sonstigen Aktiven wurden auch die Sonstigen Passiven um den durch die RLV bedingten Strukturbruch bereinigt. Die Bereinigung ergab für den Schweizer Franken 5,4 Mrd. und für die fremden Währungen 45,3 Mrd. Franken.

V. Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1994 und 1995

Länder	Banken ¹					
	Auslandguthaben		Auslandverpflichtungen		Nettoposition	
	1994	1995	1994	1995	1994	1995
	in Millionen Franken					
	1	2	3	4	5	6
Europa	221 340	223 359	164 865	181 143	56 475	42 216
EU	214 447	217 467	154 181	168 699	60 266	48 768
Belgien	8 365	7 050	11 016	8 161	-2 651	-1 110
Dänemark	2 386	1 600	1 055	1 486	1 330	114
Deutschland	30 333	34 765	17 158	16 727	13 174	18 038
Finnland	2 103	1 507	549	590	1 554	916
Frankreich	21 326	18 666	15 684	18 552	5 642	113
Griechenland	996	962	3 166	2 584	-2 170	-1 622
Irland	1 663	1 587	1 867	1 693	-204	-106
Italien	14 485	12 113	16 504	17 484	-2 018	-5 372
Luxemburg	12 544	13 825	18 914	18 940	-6 369	-5 115
Niederlande	8 863	8 496	9 667	12 254	-804	-3 758
Österreich	6 938	5 078	3 971	4 285	2 967	793
Portugal	1 039	1 178	895	932	144	246
Schweden	4 435	4 106	1 445	1 229	2 990	2 876
Spanien	6 917	5 283	7 232	8 471	-314	-3 187
Vereinigtes Königreich	92 053	101 252	45 059	55 310	46 994	45 942
EFTA	1 276	772	250	297	1 026	476
Island	60	47	47	15	13	32
Norwegen	1 216	725	203	282	1 013	443
Übriges Europa	5 617	5 119	10 434	12 147	-4 817	-7 028
davon: Polen	246	88	274	261	-28	-173
Russische Föderation	1 147	846	833	870	314	-24
Türkei	1 698	1 490	2 199	2 617	-501	-1 127
Nordamerika	73 206	84 346	33 895	40 312	39 311	44 034
Kanada	5 536	6 285	1 710	2 491	3 826	3 794
Vereinigte Staaten	67 670	78 061	32 185	37 821	35 485	40 240
Karibische Zone	16 510	15 560	29 239	31 049	-12 728	-15 489
davon: Bahamas	2 090	1 833	5 155	4 547	-3 065	-2 715
Cayman-Inseln	3 841	4 801	8 167	4 524	-4 326	276
Niederl. Antillen	1 048	918	1 004	1 650	44	-733
Panama	4 917	3 741	9 462	9 025	-4 545	-5 285
Westindien (GB)	3 013	2 784	2 443	3 150	569	-366
Lateinamerika	16 373	13 415	17 381	17 833	-1 007	-4 417
davon: Argentinien	2 388	3 417	3 731	4 658	-1 343	-1 241
Brasilien	2 927	2 402	3 614	4 957	-687	-2 555
Mexiko	6 834	3 680	1 658	2 106	5 176	1 574
Mittlerer Osten	7 354	6 869	23 593	20 478	-16 239	-13 610
davon: Ägypten	377	365	4 337	2 787	-3 960	-2 422
Israel	763	803	1 798	1 636	-1 034	-833
Saudi-Arabien	1 703	1 324	4 760	3 407	-3 057	-2 084
Afrika	5 205	3 802	7 703	8 328	-2 498	-4 526
davon: Algerien	377	269	539	417	-162	-148
Liberia	1 324	1 044	1 976	2 913	-652	-1 869
Nigeria	89	63	396	973	-307	-910
Südafrika	2 235	1 161	1 654	1 246	581	-85
Asien, Ozeanien	38 773	53 322	28 801	31 203	9 972	22 119
davon: China	892	1 220	1 518	2 114	-626	-894
Hongkong	8 100	8 544	6 469	6 896	1 631	1 648
Indien	705	1 117	1 190	1 221	-485	-104
Japan	17 474	29 754	4 678	5 503	12 796	24 250
Korea (Süd-)	1 185	1 454	349	1 147	836	307
Singapur	4 476	4 619	3 590	2 913	886	1 706
Australien/Neuseeland	2 148	1 960	1 451	1 028	697	932
Australien	1 953	1 830	1 409	966	543	863
Neuseeland	195	131	41	62	154	69
Übrige Länder	227	220	82	104	145	116
Alle Länder zusammen²	383 327	405 418	313 426	338 633	69 901	66 785
davon: BIZ-Länder	304 309	330 151	188 897	2 11 280	115 412	118 871

¹ 120 im Auslandgeschäft tätige Schweizer Banken, einschliesslich deren Niederlassungen im Ausland

² Ohne Edelmetalle

VI. Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland Ende 1994 und 1995

Länder	Banken ¹					
	Auslandguthaben		Auslandverpflichtungen		Nettoposition	
	1994	1995	1994	1995	1994	1995
	in Millionen Franken					
	1	2	3	4	5	6
Europa	202 840	178 142	75 350	68 646	12 7490	109 496
EU	201 103	176 922	68 363	61 257	13 2 740	115 665
Belgien	39 464	34 082	4 964	4 666	34 500	29 416
Dänemark	832	203	89	69	742	135
Deutschland	6 782	5 385	8 242	6 861	-1 460	-1 476
Finnland	63	41	190	90	-128	-49
Frankreich	25 098	22 413	11 477	10 445	13 620	11 969
Griechenland	104	52	4 124	3 565	-4 020	-3 514
Irland	908	703	801	814	107	-111
Italien	2 792	2 029	17 242	15 959	-14 450	-13 930
Luxemburg	36 908	32 492	1 419	1 403	35 490	31 089
Niederlande	30 048	29 682	2 384	2 027	27 664	27 655
Österreich	1 742	1 359	1 055	857	688	502
Portugal	63	9	772	703	-709	-694
Schweden	1 211	1 109	4 15	372	796	737
Spanien	2 162	1 793	5 551	4 940	-3 390	-3 147
Vereinigtes Königreich	52 926	45 569	9 637	8 486	43 289	37 083
EFTA	1	1	207	161	-206	-161
Island	—	—	25	11	-25	-11
Norwegen	1	1	182	150	-181	-150
Übriges Europa	1 736	1 220	6 781	7 228	-5 045	-6 008
davon: Polen	6	3	106	58	-100	-56
Russische Föderation	64	54	606	757	-542	-703
Türkei	213	154	2 865	2 571	-2 652	-2 417
Nordamerika	4 811	5 722	5 584	5 192	-773	530
Kanada	3 646	3 176	1 384	1 387	2 261	1 789
Vereinigte Staaten	1 166	2 546	4 200	3 805	-3 034	-1 259
Karibische Zone	5 645	4 920	35 087	33 950	-29 441	-29 029
davon: Bahamas	2 419	1 750	3 593	2 716	-1 174	-966
Cayman-Inseln	2 914	2 599	3 403	3 426	-489	-827
Niederl. Antillen	88	90	1 168	1 296	-1 080	-1 206
Panama	126	105	15 240	13 978	-15 114	-13 872
Westindien (GB)	94	371	8 500	10 247	-8 406	-9 877
Lateinamerika	484	496	12 443	10 895	-11 959	-10 399
davon: Argentinien	113	109	2 725	2 770	-2 611	-2 660
Brasilien	56	88	3 998	2 920	-3 943	-2 832
Mexiko	74	20	1 181	1 271	-1 107	-1 251
Mittlerer Osten	243	300	33 191	29 370	-32 948	-29 070
davon: Ägypten	—	—	1 350	1 343	-1 350	-1 343
Israel	91	157	1 810	1 681	-1 719	-1 524
Saudi-Arabien	23	13	12 367	10 445	-12 344	-10 432
Afrika	129	123	8 493	7 540	-8 365	-7 416
davon: Algerien	12	11	312	309	-301	-299
Liberia	26	7	3 609	3 645	-3 583	-3 638
Nigeria	17	34	1 223	395	-1 206	-361
Südafrika	66	64	456	459	-390	-395
Asien, Ozeanien	1 823	1 735	7 610	7 411	-5 787	-5 676
davon: China	—	—	46	31	-46	-31
Hongkong	395	469	2 059	2 196	-1 664	-1 726
Indien	—	—	916	723	-916	-723
Japan	948	690	573	484	375	206
Korea (Süd-)	—	—	132	98	-132	-98
Singapur	123	284	533	429	-410	-145
Australien/Neuseeland	66	125	615	643	-549	-518
Australien	66	61	514	462	-448	-401
Neuseeland	—	63	101	180	-101	-117
Übrige Länder	32	4	640	443	-608	-439
Alle Länder zusammen²	228 174	203 650	182 475	168 470	45 700	35 180
davon: BIZ-Länder	206 696	183 275	6 9805	62 814	136 891	120 460

¹ 120 im Auslandgeschäft tätige Schweizer Banken, einschliesslich deren Niederlassungen im Ausland

² Ohne Edelmetalle

3.2 Nicht bilanzwirksame Transaktionen

Die Treuhandguthaben bzw. -verbindlichkeiten lagen Ende 1995 um 9,2% (Ende 1994: -4,8%) unter dem Stand des Vorjahres. Sie betragen damit noch 246,6 Mrd. Franken. Das Treuhandgeschäft erodiert seit 1992. Damals hatte es noch ein Volumen von 320 Mrd. Franken. Die Einlagen bzw. Guthaben waren im Jahre 1995 bei allen Währungen rückläufig. Eine auffallende Abnahme war insbesondere beim Schweizer Franken festzustellen: Treuhandguthaben und -verpflichtungen in Franken verminderten sich je um 24%. Gut behauptet haben sich jedoch die Geschäfte in US-Dollars. Bei der D-Mark waren mit etwas mehr als 9% ebenfalls deutliche Einbussen zu verzeichnen. Der Schweizer Franken gehörte auch anteilmässig nicht zu den favorisierten Währungen. Lediglich 13% der Guthaben und Verpflichtungen aus dem Treuhandgeschäft lauteten auf Franken. Im Jahre 1994 betrug dieser Anteil noch knapp 16%. 51% der Treuhandeinlagen waren 1995 US-Dollars; 1994 belief sich dessen Anteil noch auf 47%. Mit etwas mehr als 12% recht stabil hielten sich hingegen die Treuhandbestände in D-Mark. Die Inländer legten 1995 32% ihrer Einlagen in Franken an. Damit verringerten sie im Vergleich zum Vorjahr ihren Frankenanteil um drei Prozentpunkte. 34% waren in US-Dollars und 12% in D-Mark investiert. Im Geschäft mit Ausländern spielte hingegen der Dollar mit einem Anteil von mehr als 55% die dominierende Rolle. Der Schweizer Franken folgt mit knapp 9% erst an dritter Stelle, hinter der D-Mark mit einem Anteil von 12%. Von den Verbindlichkeiten gegenüber dem Ausland stammten 41% – gleichviel wie im Vorjahr – aus Europa, davon der überwiegende Teil (89%) aus den EU-Staaten. Der Anteil der Verpflichtungen gegenüber Staaten aus Mittel- und Osteuropa veränderte sich im Vergleich zum Vorjahr kaum (0,8%). Nach den europäischen Staaten hielten mit 20% die Länder der karibischen Zone die höchsten Einlagen gefolgt von den Staaten des Mittleren Ostens (17,4%). Aus Lateinamerika stammten 6,5%, Asien 4,4%, Afrika 4,5% (insbesondere Liberia), und Nordamerika 3,1% der Einlagen. Die Treuhandgelder wurden zu 87% in Europa (Vereinigtes Königreich, Belgien, Luxemburg, Niederlande, Frankreich) angelegt. Nicht unbeträchtliche Mittel flossen zudem nach Jersey, der Insel Man, Guernsey und in die Karibische Zone.

Die Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen nahmen von 55,7 Mrd. Franken um gut 10% auf 49,8 Mrd. Franken ab. Auch die Verpflichtungen gingen zurück, und zwar um 0,7% auf 45,7 Mrd. Franken. Die Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven stagnierten auf dem Niveau des Vorjahres, während die Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren um 5,2% auf 2,2 Mrd. Franken anstiegen.

3.3 Gewinn- und Verlustrechnung

Die neuen Rechnungslegungsvorschriften sehen einen anderen Aufbau der Erfolgsrechnung vor. Einzelne Angaben aus der bisherigen Gliederung sind neu nicht mehr vorgesehen, so kann auf der Ertragsseite die Position «Ertrag aus Wechsel und Geldmarktpapieren» nicht mehr separat ausgewiesen werden. Dieser wird mit den Zinseinnahmen verrechnet.

VII. Gewinn- und Verlustrechnung seit 1991¹

Positionen	1991	1992	1993	1994	1995	1995
	Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr					Stand in Mio. Fr.
	1	2	3	4	5	6
Ertrag						
Aktivzinsen	4,1	-3,3	-14,2	-9,4	-1,6	53 846
./. Passivzinsen	1,9	-5,0	-17,5	-10,0	-5,2	42 755
Überschuss der Aktivzinsen	22,8	9,5	7,1	-6,0	15,4	11 091
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere ²	-5,6	-32,3	-10,8	-3,9	-100,0	—
Aktivüberschuss der Kommissionen	9,4	7,9	25,6	-0,8	-7,2	12 962
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	27,6	15,9	16,7	-31,3	68,0	5 860
Ertrag aus Wertschriften und dauernden Beteiligungen	35,2	27,7	38,5	-41,2	-4,1	5 697
Übrige Erträge	91,9	-18,9	-12,6	32,5	6,7	4 154
<i>Bruttogewinn</i>	<i>22,9</i>	<i>6,1</i>	<i>17,1</i>	<i>-12,7</i>	<i>3,2</i>	<i>39 764</i>
Aufwand						
Bankbehörden und Personal	7,9	4,0	10,2	-2,7	4,1	12 976
Beiträge an der Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	18,3	2,9	6,4	1,6	-6,3	1 169
Geschäfts- und Bürokosten	7,0	7,7	7,6	3,5	10,1	8 487
Steuern	7,0	0,4	23,4	-26,4	-5,9	1 378
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	74,3	13,1	14,7	-24,0	-6,3	9 774
Erfolg						
<i>Reingewinne</i>	<i>14,8</i>	<i>4,1</i>	<i>33,0</i>	<i>-18,1</i>	<i>4,8</i>	<i>6 064</i>
<i>Reinverluste</i>	<i>11,1</i>	<i>85,7</i>	<i>-82,1</i>	<i>244,8</i>	<i>-85,5</i>	<i>84</i>
Verteilung des Reingewinns³						
Gewinnausschüttung	5,2	0,7	24,5	-6,2	6,7	3 883
Zuweisungen an die Reserven	33,4	4,7	40,5	-31,1	6,6	1 949
Tantiemen	13,2	-4,2	47,4	-25,3	-11,1	4
Zuweisungen an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	-6,4	-7,7	-0,8	2,3	143,8	16
Sonstige Verwendung	-23,3	-62,8	285,7	22,0	-46,3	55
<i>Vortrag auf neue Rechnung</i>	<i>11,4</i>	<i>15,5</i>	<i>28,3</i>	<i>-1,3</i>	<i>-13,9</i>	<i>1 117</i>

¹ Alle Banken (Bankengruppen 1.00–8.00)

² Ertrag aus Wechsel und Geldmarktpapieren wurde in 1995 zu den Aktivzinsen hinzugezählt

³ Einschliesslich Saldo-vortrag vom Vorjahr

VIII. Reingewinn pro Beschäftigten seit 1986¹

Jahr	Reingewinn (netto) in Millionen Franken	Anzahl Beschäftigte	Reingewinn (netto) pro Beschäftigten in Franken	Prozentuale Veränderung gegenüber Vorjahr
	1	2	3	4
1986	4 699	111 440	42 167	2,8
1987	4 457	118 960	37 462	-11,2
1988	4 670	121 819	38 336	2,3
1989	5 750	126 028	45 628	19,0
1990	3 992	127 626	31 276	-31,5
1991	4 598	126 491	36 354	16,2
1992	4 373	123 642	35 364	-2,7
1993	6 896	121 929	56 556	59,9
1994	5 205	121 271	42 924	-24,1
1995	5 980	119 133	50 193	16,9

¹ Alle Banken (Bankengruppen 1.00–8.00)

Die aggregierten Reingewinne stiegen im Jahre 1995 um 4,8% von 5,8 Mrd. auf 6,1 Mrd. Franken. Im Vorjahr waren die Reingewinne um 18% eingebrochen. Die Reinverluste betragen noch 84 Mio. Franken nach 582 Mio. Franken im Vorjahr.

Die Nettoeinnahmen aus dem Zinsdifferenzgeschäft (einschliesslich des Ertrages aus Wechsel und Geldmarktpapieren) gingen innert Jahresfrist um 1,3% (-5,7%) zurück. Die Einnahmen aus den Kommissionen fielen um 7,2% (-0,8%). Einen grossen Erfolg erzielten die Banken aus dem Handel mit Devisen und Edelmetallen (68%, Vorjahr -31%). Der Wertschriftenertrag nahm um 1,2% zu.

Die Ausgaben für Bankbehörden und Personal stiegen um 4,2%, nachdem sie im Vorjahr um 2,7% gesunken waren. Um beachtliche 10% wuchsen die Geschäfts- und Bürokosten. Die Position «Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen» verzeichnete einen Rückgang um 6,3%. Allerdings wiesen die Grossbanken eine Zunahme um 8,5% (-30%) gegenüber dem Vorjahr aus. Der letztjährige Rückgang bei der Gewinnausschüttung wurde im Jahre 1995 durch höhere Ausschüttung für Dividenden etc. ausgeglichen. Die Gewinnausschüttung stieg insgesamt um 6,7% (-6,2%).

3.4 Eigene Mittel

Die auf den 1. Februar 1995 in Kraft gesetzte Revision der Bankenverordnung über die Eigenmittelanrechnung brachte grundlegende Veränderungen (vgl. Kapitel 2). Deshalb sind auch die Resultate der Erhebungen am Jahresende 1995 mit den früheren nur beschränkt vergleichbar.

IX. Verhältnis der vorhandenen zu den geforderten eigenen Mitteln¹ seit 1986

Gruppe		1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
		in Prozent am Jahresende									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00	Kantonalbanken	113	113	111	119	121	117	113	116	120	130
2.00	Grossbanken	106	105	106	112	108	107	106	108	107	111
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	121	118	117	119	120	121	122	125	129	131
4.00	Raiffeisenbanken	203	194	185	177	171	167	167	170	170	103
5.00	Übrige Banken	166	168	160	182	186	187	186	197	199	241
5.11	Handelsbanken	146	150	140	152	157	144	127	145	144	164
5.12	Börsenbanken	252	265	255	275	243	237	237	233	247	325
5.13	Kleinkreditbanken	216	194	195	169	145	136	145	159	142	152
5.14	andere	166	166	164	158	175	151	154	155	162	201
5.20	ausländisch beherrscht	159	160	153	180	192	201	205	211	213	266
1.00–5.00	Total	120	120	119	126	126	124	123	126	125	134

¹ Bis 1988 gemäss revidierter Verordnung vom 1. Dezember 1980, seit 1989 gemäss revidierter Verordnung vom 4. Dezember 1989, 1995 gemäss revidierter Verordnung vom 12. Dezember 1994

X. Verhältnis der geforderten und vorhandenen eigenen Mittel zur Bilanzsumme seit 1991

Gruppe	1991		1992		1993		1994		1995	
	gefordert	vorhanden	gefordert	vorhanden	gefordert	vorhanden	gefordert	vorhanden	gefordert	vorhanden
in Prozent am Jahresende										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00 Kantonalbanken	4,3	5,0	4,3	4,8	4,3	5,0	4,3	5,2	4,6	6,1
2.00 Grossbanken	8,0	8,5	7,9	8,4	8,0	8,7	8,3	8,9	5,9	6,5
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	4,9	6,0	4,9	6,0	4,8	6,0	4,7	6,1	5,0	6,6
4.00 Raiffeisenbanken	4,9	8,2	4,9	8,1	4,8	8,2	4,9	8,3	5,0	5,2
5.00 Übrige Banken	7,0	13,1	7,2	13,3	6,8	13,4	6,7	13,4	5,5	13,2
5.11 Handelsbanken	6,5	9,3	7,4	9,4	6,2	9,0	6,0	8,6	5,1	8,4
5.12 Börsenbanken	7,2	17,1	6,7	15,9	6,6	15,5	6,5	16,0	4,8	15,7
5.13 Kleinkreditbanken	7,7	10,6	7,8	11,3	7,7	12,3	8,1	11,4	7,9	12,1
5.14 andere	5,8	8,8	5,8	9,0	5,7	8,8	5,6	9,1	8,0	16,0
5.20 ausländisch beherrscht	7,3	14,6	7,2	14,8	7,1	15,0	7,1	15,2	5,7	15,2
1.00–5.00 Total	6,7	8,3	6,7	8,2	6,7	8,4	6,8	8,6	5,5	7,3

Die Banken (Bankgruppen 1.00–5.00) hielten gemäss den neuen Vorschriften Ende 1995 weniger eigene Mittel als im Vorjahr. Sie wiesen Ende 1995 96 Mrd. Franken eigene Mittel und 72 Mrd. gesetzlich geforderte Eigenmittel aus. Alle Banken zusammen verfügten über einen Eigenmittel-Überschuss von 24 (21) Mrd. Franken. Im Vorjahr hatten die Banken eigene Mittel von 102 Mrd. Franken, bei 81 Mrd. geforderten gemeldet. Einzig in der Gruppe der «Kantonalbanken» erreichten einzelne Institute die gesetzlich geforderte Kapitalausstattung nicht. Mehr als die Hälfte des Überschusses steuerte die Gruppe der «Übrigen Banken» bei.

Das Verhältnis der vorhandenen eigenen Mittel zur Bilanzsumme fiel von 8,6% auf 7,3%. Der deutliche Rückgang dürfte vor allem auf die neue Eigenmittelberechnung zurückzuführen sein. Nach den neuen Vorschriften sind auch Risiken zu unterlegen, die früher nicht berücksichtigt werden mussten (vgl. Tabelle X).

Die anrechenbaren eigenen Mittel müssen gemäss Bankenverordnung dauernd mindestens 8% der risikogewichteten Positionen betragen. Dieser sogenannte Solvabilitätskoeffizient ist vom Basler Ausschuss für Bankenaufsicht vorgegeben worden. Anzumerken ist, dass wegen der spezifischen Ausgestaltung der Eigenmittelanrechnung in der Schweiz die Berechnungsart international nicht genau vergleichbar ist. Die schweizerischen Vorschriften dürften international verglichen strenger sein. Wie aus der nachstehenden Tabelle hervorgeht, wurde der Quotient von 8% von allen Bankgruppen erreicht.

Solvabilitätskoeffizient

Alle Banken	10,5
Kantonalbanken	9,4
Grossbanken	8,9
Regionalbanken	10,5
Raiffeisenbanken	8,3
Handelsbanken	13,1
Börsenbanken	26,1
Kleinkreditbanken	12,2
Andere Banken	16,1
Ausländisch beherrschte Banken	21,4

Der Eigenmittelausweis zeigt, welche Risiken die Banken tragen und in welchem Ausmass sie Risiken eingegangen sind. Um das Ausmass der Risiken zu beurteilen, wurde der Anteil der mit dem Kreditrisiko gewichteten Positionen am Total der Positionen vor der Risikogewichtung ermittelt. Dieser Faktor wurde zusätzlich mit dem Geschäftsvolumen gewichtet. 85% der Risiken stammen aus dem Bilanzgeschäft – inklusive Wertschriften (6%), die zur Berechnung der Unterlegung mit eigenen Mitteln separat behandelt werden müssen – und 15% aus dem Ausserbilanzgeschäft. Davon entfielen 8% auf Eventualverpflichtungen und 2% auf Terminkontrakte und gekaufte Optionen.

Risikoverteilung

	Bilanz- aktiven	Wertschri- ften (Ausfall- risikoposi- tionen)	Eventual- verbindlich- keiten	Terminkon- trakte und gekaufte Optionen
Alle Banken	78,8	5,8	8,2	1,8
Kantonalbanken	95,3	6,1	0,9	0,1
Grossbanken	73,2	4,6	10,5	2,5
Regionalbanken	93,3	6,5	1,8	0,1
Raiffeisenbanken	86,7	3,2	0,3	0,1
Handelsbanken	87,3	7,7	4,8	1,0
Börsenbanken	59,9	20,0	13,8	0,8
Kleinkreditbanken	96,2	0,5	3,6	–
Andere Banken	73,9	27,3	–	–
Ausländisch beherrschte Banken	65,6	15,7	15,6	2,4

Insgesamt betrachtet fallen die relativ geringen Risikoanteile bei den Terminkontrakten und gekauften Optionen auf. Die Risiken konzentrieren sich auf das Bilanzgeschäft.

- Die Börsenbanken betrieben die Politik mit den geringsten Risikoanteilen im Bilanzgeschäft. Sie gingen aber überdurchschnittliche Risikoanteile ein bei den Eventualverbindlichkeiten und bei den Wertschriften und Beteiligungen, bei denen es das Risiko der Zahlungsunfähigkeit des Emittenten zu bewerten gilt (emittentenspezifisches Ausfallrisiko).
- Bei den Kantonalbanken lagen die Risiken im Bilanzgeschäft und im Ausfallrisiko.
- Die Grossbanken wiesen überdurchschnittliche Risikoquoten bei den Eventualverbindlichkeiten aus.
- Die Regionalbanken verzeichneten höhere Risikoanteile als der Durchschnitt im Bilanz- und Wertschriftengeschäft.
- Der Verband der Raiffeisenbanken zeigte eine überdurchschnittliche Risikoquote im Bilanzgeschäft.
- Bei den Handelsbanken lagen die Risiken beim Bilanzgeschäft und im Ausfallrisiko.
- Die Kleinkreditbanken konzentrierten ihr Risiko auf das Bilanzgeschäft.
- Die Gruppe der «Anderen Banken» kannte deutlich überdurchschnittliche Risiken im Wertpapiergeschäft.
- Bei den ausländisch beherrschten Banken lagen die Risiken im Ausfallrisiko, bei den Eventualverbindlichkeiten und den Terminkontrakten (inkl. gekaufte Optionen).

3.5 Liquidität

Die Liquidität im Bankensystem – greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven – nahm um 15,5 Mrd. Franken auf 125,7 Mrd. zu, nachdem sie im Vorjahr um 8 Mrd. zurückgegangen war. Gesetzlich gefordert waren 79,1 (77,3) Mrd. Franken. Der Überschuss der vorhandenen über die geforderte Liquidität betrug somit 46,6 (33) Mrd. Franken.

Die greifbaren Mittel stiegen von 11,4 auf 11,7 Mrd. Franken, die leicht verwertbaren Mittel betragen 126,1 (104,5) Mrd. Franken. Der Betrag der verpfändeten leicht verwertbaren Aktiven (einschliesslich der Deckungsmarge) wuchs von 5,6 Mrd. auf 12 Mrd. Franken. Dieser Wert lag auch um 0,7 Mrd. Franken höher als im Jahre 1993.

Die Banken hielten Ende 1995 eine höhere Kassenliquidität als im Vorjahr. Die durchschnittlichen greifbaren Mittel in der Periode 20. Dezember 1995 bis 19. Januar 1996 übertrafen die erforderlichen greifbaren Mittel um 2,2 (1,9) Mrd. Franken und betragen 8 Mrd. (7,8) Mrd. Franken.

XI. Kassenliquidität und Gesamliquidität seit 1993

Gruppe	Jahres- ende	Kassenliquidität ¹			Gesamliquidität		
		Greifbare Mittel		Liqui- ditäts- grad I	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven		Liqui- ditäts- grad II
		erfor- derlich	vorhan- den		erfor- derlich	vorhan- den	
		in Mio. Franken		in %	in Mio. Franken		in %
1	2	3	4	5	6		
1.00 Kantonalbanken	1993	1 228	1 860	151	8 184	15 062	184
	1994	1 319	1 871	142	9 413	14 963	159
	1995	1 222	1 901	156	8 889	15 829	178
2.00 Grossbanken	1993	3 049	3 223	106	54 104	70 270	130
	1994	2 973	3 307	111	53 729	64 476	120
	1995	3 061	3 396	111	55 770	75 171	135
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	1993	391	865	221	2 844	6 212	218
	1994	331	701	212	2 772	5 215	188
	1995	330	756	229	2 623	5 503	210
4.00 Raiffeisenbanken ²	1993	188	383	203	1 697	2 513	148
	1994	219	393	180	2 071	2 585	125
	1995	223	406	182	1 916	2 705	141
5.11 Handelsbanken	1993	273	367	135	2 820	5 105	181
	1994	277	367	133	3 204	4 961	155
	1995	327	432	132	3 118	5 853	188
5.12 Börsenbanken	1993	126	234	186	1 189	4 500	379
	1994	129	217	169	860	4 505	524
	1995	144	263	182	1 309	5 592	427
5.20 ausländisch beherrscht	1993	391	603	154	3 707	10 908	294
	1994	347	523	151	4 066	10 068	248
	1995	325	526	162	4 114	11 184	272
7.00 Filialen ausländischer Banken	1993	65	89	137	525	1 287	245
	1994	73	91	125	389	1 282	330
	1995	88	108	123	655	1 480	226
8.00 Privatbankiers	1993	73	127	175	605	1 935	320
	1994	72	133	183	600	1 972	329
	1995	86	123	143	606	2 128	351
1.00–8.00 Total ³	1993	5 807	7 830	135	75 804	118 242	156
	1994	5 752	7 669	133	77 267	110 285	143
	1995	5 819	7 960	137	79 119	125 703	159

¹ Schweizer-Franken-Positionen; Unterlegungsperiode vom 20. Dezember bis 19. Januar

² Beim Schweizer Verband der Raiffeisenbanken ist die Zentralbank konsolidiert

³ Die Gruppen 5.13 und 5.14 sind im Total enthalten, werden aber nicht separat ausgewiesen, weil Rückschlüsse auf einzelne Institute möglich wären

4 Hypothekarische Verschuldung

In der Schweiz gewähren nicht nur Banken, sondern auch Versicherungsgesellschaften, Pensionskassen, öffentliche Institutionen (vor allem die SUVA) und andere Gesellschaften sowie Privatpersonen Hypotheken. Im Rahmen der Bankenstatistik werden allerdings nur die von den Banken vergebenen Hypotheken erfasst. Für das Jahr 1995 liegen erst Angaben aus der Bankenstatistik vor.

Die von den Banken gewährten Hypothekarkredite (inkl. feste Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung) stiegen im Jahre 1995 um 3,4% (4,9%) auf 440,1 (1994: 425,8) Mrd. Franken. Überdurchschnittlich stiegen die Hypothekarkredite in der Ost- und Zentralschweiz (inkl. Tessin), mit Ausnahme der Kantone Zürich, Zug und Appenzell- Ausserrhodon. In der Westschweiz war die Entwicklung recht unterschiedlich. Während in den Kantonen Genf, Freiburg und Jura die Hypothekarkredite überdurchschnittlich stiegen, verzeichneten die Kantone Waadt und Wallis ein unterdurchschnittliches Wachstum. Im Kanton Neuenburg fiel der Bestand unter das Vorjahresniveau.

XII. Hypothekarische Verschuldung in der Schweiz seit 1986

Wichtige Darlehensgeber	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	in Milliarden Franken am Jahresende									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Banken ¹	234,4	261,8	294,1	334,0	363,7	382,4	395,7	405,9	425,8	440,1
Versicherungen ²	20,0	21,5	23,1	26,2	28,6	30,5	31,9	31,6	31,4	.
Pensionskassen ³	12,1	12,7	13,7	14,7	17,2	21,2	25,2	26,9	28,9	.
Bund und öffentliche Unternehmungen ⁵	2,3	2,3	2,2	2,3	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5

¹ Inländische Hypothekaranlagen einschliesslich der festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung

² Private Versicherungsgesellschaften sowie Krankenkassen; Quellen: Bundesamt für Privatversicherungswesen sowie Bundesamt für Sozialversicherungen

³ Quelle für 1987, 1989, 1990 und 1992: Bundesamt für Statistik, Pensionskassenstatistik; übrige Jahre: Schätzungen SNB

Die Banken finanzieren einen Teil der Hypotheken mit Spargeldern. Der Anteil der Spareinlagen und Depositengelder an den ausstehenden Hypotheken stieg stark auf 62,9% (58,4%) an.

Die durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen sank im Jahre 1995 von 5,52% auf 5,27%.

XIII. Verhältnis der Spargelder zu den Hypotheken Ende 1994 und 1995¹

Gruppe	Bestand der Spareinlagen in Prozent der Hypotheken ²		Bestand der Spareinlagen einschliesslich den Depositengeldern ³ in Prozent der Hypotheken ²	
	1994	1995	1994	1995
	in Prozent		in Prozent	
	1	2	3	4
1.00 Kantonalbanken	44,9	46,5	55,6	58,2
2.00 Grossbanken	38,9	43,4	54,3	60,9
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	49,8	50,8	59,7	62,5
4.00 Raiffeisenbanken	69,3	71,5	83,1	85,1
5.00 Übrige Banken	38,3	41,6	69,6	74,6
1.00–5.00 Total	44,6	47,6	58,4	62,9

¹ Schweizer-Franken-Positionen

² Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung

³ Depositen- und Einlagehefte

5 Beschäftigung

Der Personalbestand sank im Jahre 1995 erneut; er nahm um 1,8% (-0,5%) ab. Dies entspricht einem Rückgang von 2 138 (658) auf 119 133 Personen. Vom Rückgang entfielen 681 Angestellte auf die Finanzgesellschaften, die aus der Unterstellung unter das Bankengesetz entlassen wurden. Gegenüber dem Jahre 1990, als mit 127 626 Personen der historisch gesehen höchste Personalbestand ausgewiesen wurde, verminderte sich die Zahl der Beschäftigten um 8 493 oder um 6,7%. Am meisten Personal bauten im Jahre 1995 die Filialen ausländischer Banken (-5,6%) und die Regional- und Kantonalbanken (-5,1% bzw. -3,7%) ab. Die Rückgänge in den beiden zuletzt genannten Gruppen sind auf die Abnahme der Anzahl Institute zurückzuführen.

Von der Personalreduktion waren die männlichen Mitarbeiter stärker (-1 221) als die weiblichen Mitarbeiterinnen (-917) betroffen.

Von den 119 133 (121 271) Beschäftigten arbeiteten 9 928 (9 403) Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen etc.); 7 862 Personen entfielen auf die Grossbanken.

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabellen

Tableaux

I. Teil

Banken

Partie I

Banques

1.0

Bilanzsumme seit 1986/1955¹Bilans, depuis 1986/1955¹

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00-8.00 Total	847 771	902248	967580	1036483	1081649	1114785	1148875	1219335	1225101	1323427
1.00 Kantonalbanken	154 570	167 481	179 701	195 173	213 879	228 282	238 830	253 080	259 281	261 527
2.00 Grossbanken	436825	460752	483497	509713	523526	543 187	567 281	611 841	621 989	730 587
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	69 621	76 082	82 414	88 607	93 595	92 741	89 941	83 460	71 650	72 264
4.00 Raiffeisenbanken	23 048	25 387	28 109	31 225	34 042	36 876	39 438	42 579	45 747	49 868
5.00 Übrige Banken	121 018	126 782	142 091	153 628	167 737	172 235	176 723	186 845	184 116	186 490
5.11 Handelsbanken	29 898	31 671	34 567	37 842	42 520	51 706	47 755	49 134	49 667	54 111
5.12 Börsenbanken	10 090	11 277	10 580	11 752	17 627	20 805	27 728	29 654	29 916	29 784
5.13 Kleinkreditbanken	4 008	4 416	4 814	5 560	6 323	6 457	5 925	5 515	5 055	4 980
5.14 andere	463	526	602	718	834	995	1 191	1 313	1 368	1 541
5.20 ausländisch beherrscht	76 559	78 891	91 527	97 756	90 433	92 272	94 124	101 229	98 109	96 074
6.00 Finanz- gesellschaften	19 890	20 377	22 672	25 080	24 809	20 929	19 448	22 688	21 557	.
6.30 schweizerisch beherrscht	2 585	2 774	2 775	2 553	2 632	2 722	1 925	1 988	1 944	.
6.40 ausländisch beherrscht	17 305	17 603	19 897	22 527	22 178	18 207	17 523	20 700	19 613	.
7.00 Filialen ausländischer Banken	18 178	19 894	24 071	27 432	18 479	15 201	11 356	11 385	13 915	15 566
8.00 Privatbankiers	4 621	5 494	5 025	5 624	5 581	5 334	5 858	7 456	6 847	7 126
1.00-5.00 Total	805082	856484	915812	978346	1032779	1073321	1112213	1177805	1182782	1300735

Veränderung in Prozent gegenüber Ende Vorjahr
Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente

1.00-8.00 Total	9,0	6,4	7,2	7,1	4,4	3,1	3,1	6,1	0,5	8,0
1.00 Banques cantonales	7,3	8,4	7,3	8,6	9,6	6,7	4,6	6,0	2,5	0,9
2.00 Grandes banques	10,7	5,5	4,9	5,4	2,7	3,8	4,4	7,9	1,7	17,5
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	8,1	9,3	8,3	7,5	5,6	-0,9	-3,0	-7,2	-14,2	0,9
4.00 Banques Raiffeisen	11,1	10,1	10,7	11,1	9,0	8,3	6,9	8,0	7,4	9,0
5.00 Autres banques	5,8	4,8	12,1	8,1	9,2	2,7	2,6	5,7	-1,5	1,3
5.11 Banques commerciales	24,3	5,9	9,1	9,5	38,8	-1,5	-7,6	2,9	1,1	8,9
5.12 Banques boursières	8,9	11,8	-6,2	11,1	50,0	18,0	33,3	6,9	0,9	-0,4
5.13 Banques de prêt personnel	11,6	10,2	9,0	15,5	13,7	2,1	-8,2	-6,9	-8,3	-1,5
5.14 Autres établissements	-24,7	13,7	14,4	19,3	16,1	19,3	19,8	10,2	4,2	12,6
5.20 Banques en mains étrangères	-0,4	3,0	16,0	6,8	-7,5	2,0	2,0	7,5	-3,1	-2,1
6.00 Sociétés financières	2,5	2,4	11,3	10,6	-1,1	-15,6	-7,1	16,7	-5,0	.
6.30 en mains suisses	16,9	7,3	0,1	-8,0	3,1	3,4	-29,3	3,3	-2,2	.
6.40 en mains étrangères	0,7	1,7	13,0	13,2	-1,6	-17,9	-3,8	18,1	-5,3	.
7.00 Succursales de banques étrangères	13,7	9,4	21,0	14,0	-32,6	-17,7	-25,3	0,3	22,2	11,9
8.00 Banquiers privés	9,3	18,9	-8,5	11,9	-0,8	-4,4	9,8	27,3	-8,2	4,1
1.00-5.00 Total	9,1	6,4	6,9	6,8	5,6	3,9	3,6	5,9	0,4	10,0

¹ Bei der Beurteilung der Bilanzsummenentwicklung ist zu berücksichtigen, dass Weglassungen und Neuaufnahmen von Instituten sowie Verschiebungen von einer Bankengruppe in eine andere die Veränderungsrate nicht unwesentlich beeinflussen können; ab 1981 sind zudem die Edelmetallkonti in den Bilanzen miteingeschlossen

¹ L'analyse des bilans doit tenir compte du fait que l'évolution du nombre des établissements ou que des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influer sensiblement sur les taux de variation; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

Prozentuale Verteilung der Bilanzsumme nach
 Bankengruppen seit 1955

 Parts des différentes catégories de banques
 au total des bilans, en pour-cent, depuis 1955

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995
	in Prozent en pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	35,5	33,6	30,1	22,7	23,1	20,7	18,5	19,8	21,2	19,8
2.00 Grossbanken Grandes banques	27,2	29,7	33,1	44,9	45,5	48,9	50,7	48,4	50,8	55,2
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	25,5	22,6	19,5	13,0	11,6	9,4	8,3	8,7	5,8	5,5
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	3,6	3,4	3,1	2,3	2,7	2,7	2,7	3,1	3,7	3,8
5.00 Übrige Banken Autres banques	3,3	5,4	8,7	10,9	12,3	13,6	14,7	15,5	15,0	14,1
5.11 Handelsbanken Banques commerciales					2,8	2,8	3,1	4,9	4,1	4,1
5.12 Börsenbanken Banques boursières					0,9	1,0	1,2	1,6	2,4	2,3
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel					0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,4
5.14 andere Autres établissements					0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères					7,9	9,2	9,9	8,4	8,0	7,3
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	1,9	1,5	2,2	2,7	2,4	2,3	2,5	2,3	1,8	.
6.30 schweizerisch beherrscht en mains suisses	.	.	.	.	0,8	0,5	0,3	0,2	0,2	.
6.40 ausländisch beherrscht en mains étrangères	.	.	.	.	1,6	1,8	2,2	2,1	1,6	.
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	0,7	1,4	1,5	2,3	1,8	1,9	2,1	1,7	1,1	1,2
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	2,2	2,4	1,7	1,1	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6	0,5
1.00–5.00 Total	95,2	94,7	94,5	93,8	95,1	95,3	94,9	95,5	96,5	98,3

2.0

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme seit 1991

Jahres-ende Staffelfung der Bilanzsumme
Echelonnement du total du bilan

Fin d'année	Bis	Von	Von	Von	Von	Von	Von	Von	Über	Total
	1 Mio. Fr.	1 - 5 Mio. Fr.	5 - 10 Mio. Fr.	10 - 20 Mio. Fr.	20 - 50 Mio. Fr.	50 - 100 Mio. Fr.	100 - 500 Mio. Fr.	500 - 1000 Mio. Fr.	1 Milliarde Fr.	
	Jusqu'à 1 million	De 1 à 5 millions	De 5 à 10 millions	De 10 à 20 millions	De 20 à 50 millions	De 50 à 100 millions	De 100 à 500 millions	De 500 à 1000 millions	Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Répartition des établissements d'après le bilan, depuis 1991

Anzahl Institute

1.00–8.00 Alle Banken

1991	1	14	13	28	75	79	221	52	109	592
1992	3	11	11	29	70	80	201	60	104	569
1993	2	11	11	23	62	59	197	52	112	529
1994	2	12	5	24	55	58	187	47	104	494
1995	—	1	2	9	41	43	173	51	93	413

Nombre d'établissements

Toutes les banques

1.00 Kantonalbanken

1991	—	—	—	—	—	—	—	1	27	28
1992	—	—	—	—	—	—	—	1	27	28
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	28	28
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	27	27
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	25	25

Banques cantonales

2.00 Grossbanken

1991	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4

Grandes banques

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

1991	—	2	4	6	19	25	90	15	28	189
1992	—	2	4	4	16	21	82	19	26	174
1993	—	2	3	4	15	17	73	16	25	155
1994	—	2	1	4	10	13	70	15	20	135
1995	—	1	1	4	10	8	71	16	16	127

Banques régionales et caisses d'épargne

4.00 Raiffeisenbanken¹

1991	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1992	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1993	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1

Banques Raiffeisen¹

¹ Ein Verband mit 1034 angeschlossenen Instituten (vgl. S. B14)

¹ Un groupement avec 1034 établissements affiliés (voir page B14)

Jahres- ende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr. Jusqu'à 1 million	Von 1 - 5 Mio. Fr. De 1 à 5 millions	Von 5 - 10 Mio. Fr. De 5 à 10 millions	Von 10 - 20 Mio. Fr. De 10 à 20 millions	Von 20 - 50 Mio. Fr. De 20 à 50 millions	Von 50 - 100 Mio. Fr. De 50 à 100 millions	Von 100 - 500 Mio. Fr. De 100 à 500 millions	Von 500 - 1000 Mio. Fr. De 500 à 1000 millions	Über 1 Milliarde Fr. Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1991	1	38	95	420	2 482	6 035	53 113	36 510	1 016 092	1 114 785
1992	2	32	81	428	2 313	6 187	48 031	42 733	1 049 069	1 148 875
1993	2	34	79	343	2 105	4 440	43 637	35 641	1 133 054	1 219 335
1994	2	34	39	346	1 884	4 480	42 666	32 723	1 142 928	1 225 101
1995	—	5	15	131	1 432	3 178	39 678	35 634	1 243 353	1 323 427

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	—	—	—	—	—	—	—	919	227 363	228 282
1992	—	—	—	—	—	—	—	960	237 871	238 830
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	253 080	253 080
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	259 281	259 281
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	261 527	261 527

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	—	—	—	—	—	—	—	—	543 187	543 187
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	567 281	567 281
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	611 841	611 841
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	621 989	621 989
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	730 587	730 587

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	—	8	30	92	691	2 089	22 809	10 828	56 195	92 741
1992	—	8	31	57	533	1 641	19 580	12 922	55 169	89 941
1993	—	8	27	58	498	1 335	16 387	10 005	55 142	83 460
1994	—	9	9	53	354	1 058	16 384	9 389	44 394	71 650
1995	—	5	9	56	377	607	16 671	10 167	44 373	72 264

4.00 Raiffeisenbanken¹Banques Raiffeisen¹

1991	—	—	—	—	—	—	210	—	36 666	36 876
1992	—	—	—	—	—	—	217	—	39 221	39 438
1993	—	—	—	—	—	—	229	—	42 350	42 579
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	45 747	45 747
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	49 868	49 868

2.2

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme

Répartition des établissements d'après le bilan

Jahres- ende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr.	Von 1 - 5 Mio. Fr.	Von 5 - 10 Mio. Fr.	Von 10 - 20 Mio. Fr.	Von 20 - 50 Mio. Fr.	Von 50 - 100 Mio. Fr.	Von 100 - 500 Mio. Fr.	Von 500 - 1000 Mio. Fr.	Über 1 Milliarde Fr.	
	Jusqu'à 1 million	De 1 à 5 millions	De 5 à 10 millions	De 10 à 20 millions	De 20 à 50 millions	De 50 à 100 millions	De 100 à 500 millions	De 500 à 1000 millions	Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	—	1	2	8	26	29	85	31	40	222
1992	1	—	1	9	27	35	82	34	38	227
1993	1	—	—	6	27	31	91	31	43	230
1994	1	—	—	5	32	31	88	29	40	226
1995	—	—	—	4	28	31	93	32	37	225

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	—	—	—	—	4	2	6	5	7	24
1992	—	—	—	—	4	3	6	5	5	23
1993	—	—	—	—	3	1	5	5	6	20
1994	—	—	—	1	2	—	5	4	7	19
1995	—	—	—	—	1	1	6	5	7	20

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	—	1	2	7	11	6	18	6	3	54
1992	1	—	1	6	12	12	14	6	5	57
1993	1	—	—	4	13	8	20	4	6	56
1994	1	—	—	3	14	10	19	6	5	58
1995	—	—	—	3	13	6	21	6	5	54

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	—	—	—	—	2	1	2	2	3	10
1992	—	—	—	—	1	1	2	2	3	9
1993	—	—	—	—	—	1	3	—	3	7
1994	—	—	—	—	—	1	1	1	2	5
1995	—	—	—	—	—	1	1	1	2	5

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4
1992	—	—	—	—	—	3	—	1	—	4
1993	—	—	—	—	—	2	1	—	1	4
1994	—	—	—	—	—	1	2	—	1	4
1995	—	—	—	—	—	1	3	—	1	5

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	—	—	—	1	9	17	59	17	27	130
1992	—	—	—	3	10	16	60	20	25	134
1993	—	—	—	2	11	19	62	22	27	143
1994	—	—	—	1	16	19	61	18	25	140
1995	—	—	—	1	14	22	62	20	22	141

Jahres- ende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
	Bis 1 Mio. Fr.	Von 1 - 5 Mio. Fr.	Von 5 - 10 Mio. Fr.	Von 10 - 20 Mio. Fr.	Von 20 - 50 Mio. Fr.	Von 50 - 100 Mio. Fr.	Von 100 - 500 Mio. Fr.	Von 500 - 1000 Mio. Fr.	Über 1 Milliarde Fr.	Total
Fin d'année	Jusqu'à 1 million	De 1 à 5 millions	De 5 à 10 millions	De 10 à 20 millions	De 20 à 50 millions	De 50 à 100 millions	De 100 à 500 millions	De 500 à 1000 millions	Plus d'un milliard	10
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Bilanzsumme in Millionen Franken

Total des bilans en millions de francs

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	—	1	15	131	902	2 089	20 297	21 546	127 254	172 235
1992	1	—	8	134	920	2 744	20 343	24 577	127 996	176 723
1993	1	—	—	88	912	2 318	20 498	22 255	140 772	186 845
1994	1	—	—	75	1 109	2 344	20 088	21 188	139 310	184 116
1995	—	—	—	64	959	2 283	21 141	23 095	138 949	186 490

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	—	—	—	—	111	116	1 607	3 759	46 113	51 706
1992	—	—	—	—	135	195	1 844	4 148	41 433	47 755
1993	—	—	—	—	107	60	1 087	3 829	44 052	49 134
1994	—	—	—	14	86	—	1 009	3 034	45 524	49 667
1995	—	—	—	—	37	54	1 216	3 956	48 849	54 111

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	—	1	15	112	390	491	3 820	4 014	11 962	20 805
1992	1	—	8	87	401	994	3 302	4 124	18 811	27 728
1993	1	—	—	52	401	598	3 686	3 226	21 690	29 654
1994	1	—	—	45	433	768	3 421	4 631	20 616	29 916
1995	—	—	—	46	429	471	4 053	4 313	20 471	29 784

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	—	—	—	—	91	51	599	1 699	4 017	6 457
1992	—	—	—	—	46	56	573	1 264	3 986	5 925
1993	—	—	—	—	—	59	995	—	4 462	5 515
1994	—	—	—	—	—	59	170	554	4 272	5 055
1995	—	—	—	—	—	63	157	666	4 093	4 980

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	—	—	—	—	—	167	—	827	—	995
1992	—	—	—	—	—	236	—	955	—	1 191
1993	—	—	—	—	—	162	122	—	1 029	1 313
1994	—	—	—	—	—	75	249	—	1 045	1 368
1995	—	—	—	—	—	85	415	—	1 040	1 541

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	—	—	—	19	311	1 263	14 271	11 247	65 161	92 272
1992	—	—	—	47	337	1 262	14 624	14 085	63 767	94 124
1993	—	—	—	37	404	1 440	14 609	15 200	69 540	101 229
1994	—	—	—	16	590	1 442	15 239	12 970	67 852	98 109
1995	—	—	—	18	493	1 609	15 299	14 159	64 497	96 074

2.4

Gruppierung der Institute nach Höhe der Bilanzsumme

Jahres- ende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr.	Von 1 - 5 Mio. Fr.	Von 5 - 10 Mio. Fr.	Von 10 - 20 Mio. Fr.	Von 20 - 50 Mio. Fr.	Von 50 - 100 Mio. Fr.	Von 100 - 500 Mio. Fr.	Von 500 - 1000 Mio. Fr.	Über 1 Milliarde Fr.	
	Jusqu'à 1 million	De 1 à 5 millions	De 5 à 10 millions	De 10 à 20 millions	De 20 à 50 millions	De 50 à 100 millions	De 100 à 500 millions	De 500 à 1000 millions	Plus d'un milliard	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Répartition des établissements d'après le bilan

Anzahl Institute

Nombre d'établissements

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Jahr	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	1	9	7	13	23	20	36	1	2	112
1992	2	8	6	14	23	17	27	3	1	101
1993	1	8	8	12	14	8	22	3	3	79
1994	1	9	4	14	9	9	21	1	3	71
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Jahr	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	—	—	—	1	—	—	3	—	—	4
1992	—	—	—	—	1	—	2	—	—	3
1993	—	—	—	—	1	—	2	—	—	3
1994	—	—	—	1	—	—	2	—	—	3
1995

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Jahr	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	1	9	7	12	23	20	33	1	2	108
1992	2	8	6	14	22	17	25	3	1	98
1993	1	8	8	12	13	8	20	3	3	76
1994	1	9	4	13	9	9	19	1	3	68
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

7.00 Filialen ausländischer Banken

Jahr	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	—	2	—	—	1	1	5	1	6	16
1992	—	1	—	—	—	2	5	—	6	14
1993	—	1	—	—	1	1	4	1	5	13
1994	—	1	—	—	—	2	3	1	6	13
1995	—	—	1	—	—	—	4	2	7	14

Succursales de banques étrangères

8.00 Privatbankiers

Jahr	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	—	—	—	1	6	4	4	3	1	19
1992	—	—	—	2	4	5	4	3	1	19
1993	—	—	—	1	5	2	6	1	3	18
1994	—	—	—	1	4	3	5	1	3	17
1995	—	—	—	1	3	4	5	1	3	17

Banquiers privés

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Jahr	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	—	3	6	14	45	54	176	47	100	445
1992	1	2	5	13	43	56	165	54	96	435
1993	1	2	3	10	42	48	165	47	101	419
1994	1	2	1	9	42	44	158	44	92	393
1995	—	1	1	8	38	39	164	48	83	382

Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahres- ende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									Total
	Bis 1 Mio. Fr.	Von 1 - 5 Mio. Fr.	Von 5 - 10 Mio. Fr.	Von 10 - 20 Mio. Fr.	Von 20 - 50 Mio. Fr.	Von 50 - 100 Mio. Fr.	Von 100 - 500 Mio. Fr.	Von 500 - 1000 Mio. Fr.	Über 1 Milliarde Fr.	
	Jusqu'à 1 million	De 1 à 5 millions	De 5 à 10 millions	De 10 à 20 millions	De 20 à 50 millions	De 50 à 100 millions	De 100 à 500 millions	De 500 à 1000 millions	Plus d'un milliard	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Bilanzsumme in Millionen Franken					Total des bilans en millions de francs					
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)					Sociétés financières (6.10 et 6.20)					
1991	1	26	49	186	700	1 486	7 676	503	10 302	20929
1992	1	21	42	204	743	1 287	6 032	1 892	9 227	19 448
1993	1	22	52	184	464	570	4 369	1 956	15 070	22 688
1994	1	21	30	207	292	652	4 662	512	15 179	21 557
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen					Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1991	—	—	—	16	—	—	511	—	—	527
1992	—	—	—	—	21	—	314	—	—	335
1993	—	—	—	—	21	—	357	—	—	378
1994	—	—	—	16	—	—	383	—	—	399
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen					Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1991	1	26	49	170	700	1 486	7 165	503	10 302	20 402
1992	1	21	42	204	722	1 287	5 717	1 892	9 227	19 112
1993	1	22	52	184	443	570	4 013	1 956	15 070	22 310
1994	1	21	30	191	292	652	4 279	512	15 179	21 158
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00 Filialen ausländischer Banken					Succursales de banques étrangères					
1991	—	4	—	—	24	63	1 398	533	13 179	15 201
1992	—	3	—	—	—	135	1 129	—	10 089	11 356
1993	—	3	—	—	49	68	1 158	666	9 441	11 385
1994	—	4	—	—	—	166	660	999	12 087	13 915
1995	—	—	6	—	—	—	905	1 528	13 127	15 566
8.00 Privatbankiers					Banquiers privés					
1991	—	—	—	11	165	308	723	2 180	1 947	5 334
1992	—	—	—	32	118	380	730	2 383	2 214	5 858
1993	—	—	—	13	181	150	996	760	5 357	7 456
1994	—	—	—	11	129	260	871	635	4 941	6 847
1995	—	—	—	11	96	289	961	845	4 923	7 126
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00					Total des catégories de banques 1.00–5.00					
1991	—	9	45	223	1 593	4 177	43 316	33 294	99 064	1 073 321
1992	1	8	39	192	1 452	4 385	40 140	38 458	1 027 538	1 112 213
1993	1	8	27	147	1 410	3 653	37 114	32 261	1 103 185	1 177 805
1994	1	9	9	128	1 463	3 401	36 473	30 578	1 110 721	1 182 782
1995	—	5	9	120	1 336	2 889	37 812	33 261	1 225 303	1 300 735

3

Gliederung der Institute nach Rechtsform Ende 1995

Répartition des établissements selon la forme juridique, à fin 1995

Gruppe	Staats- institute	Gemeinde- institute	Aktien- gesell- schaften	Genossen- schaften	Übrige Institute	Total
Catégorie	Institutions d'Etat	Institutions commu- nales	Sociétés anonymes	Sociétés coopé- ratives	Autres établisse- ments	
	Anzahl Institute			Nombre d'établissements		
	1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Total	19	20	299	40	35	413
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	19	.	6	.	.	25
2.00 Grossbanken Grandes banques	.	.	4	.	.	4
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	.	20	67	37	3	127
4.00 Raiffeisenbanken ¹ Banques Raiffeisen ¹	.	.	.	1	.	1
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20) Autres banques (5.11–5.20)	.	.	222	2	1	225
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	.	.	20	.	.	20
5.12 Börsenbanken Banques boursières	.	.	54	.	.	54
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	.	.	5	.	.	5
5.14 Andere Banken Autres établissements	.	.	3	2	.	5
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	.	.	140	.	1	141
6.00 Finanzgesellschaften (6.10–6.20) Sociétés financières (6.10–6.20)
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	14	14
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	17	17
1.00–5.00 Total	19	20	299	40	4	382

¹ Ein Verband mit 1034 angeschlossenen Instituten
(vgl. Seite B14)

¹ Un groupement avec 1034 établissements affiliés
(voir page B14)

4.0

Gliederung der Aktiven seit 1991/1955

Structure de l'actif, depuis 1991/1955

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript- und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren ¹ Comptes courants débiteurs ¹		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung - gagés	davon gegen hyp Deckung
Fin d'année	Nombre d'établissements	Casse, comptes de virements et de chèques postaux	a vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	dont garantis par hypo- thèque
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1991	592	12 297	20076	188 627	127 910	31 151	2 099	42 239	74 684	45 248
1992	569	12 122	20 298	194 338	139 190	35 926	6 776	42 498	70 128	43 361
1993	529	12 309	25 369	201 731	153 751	36 269	13 044	37 310	65 611	38 269
1994	494	11 442	20 608	198 913	148 766	40 560	13 763	34 111	60 328	35 062
1995	413	11 752	21 319	220 409	179 140	47 781	19 940	134 235	125 873	35 006

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	28	2 203	1 578	18 534	10 070	588	127	6 756	17 421	14 067
1992	28	2 311	1 648	20 663	14 205	992	573	7 058	17 117	13 916
1993	28	2 500	1 364	23 705	16 463	1 602	1 182	6 603	16 575	13 157
1994	27	2 136	1 128	21 674	12 980	1 896	1 443	7 189	15 163	11 704
1995	25	2 408	1 447	22 686	17 132	2 593	2 089	17 180	18 619	11 369

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	4	5 123	7 718	92 572	65 463	21 777	1 155	24 646	30 116	18 685
1992	4	4 889	6 842	96 447	69 829	26 889	4 792	24 675	28 219	17 896
1993	4	4 635	10 570	95 159	72 207	28 279	10 262	19 898	25 182	15 964
1994	4	4 478	7 904	93 774	70 445	30 596	9 909	17 944	23 933	14 779
1995	4	4 338	7 632	126 144	105 242	37 617	15 374	93 436	63 063	14 531

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	189	1 119	571	3 270	2 067	142	11	2 738	9 563	7 503
1992	174	1 142	600	3 585	2 589	109	15	2 600	8 668	6 902
1993	155	943	734	4 782	3 780	90	19	2 160	5 942	4 837
1994	135	759	528	3 195	2 236	76	13	1 732	4 880	3 936
1995	127	806	573	3 453	2 820	71	16	2 277	5 723	3 985

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	2	389	514	4 186	1 275	29	—	120	2 402	1 901
1992	2	431	601	4 366	1 658	28	—	110	2 463	1 936
1993	2	482	652	4 700	2 042	25	—	98	2 447	1 938
1994	1	472	582	4 235	1 192	27	—	104	2 762	2 239
1995	1	541	874	4 568	1 508	31	—	126	3 269	2 366

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

² Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

³ Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

² Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

³ A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque

Feste Vorschüsse und Darlehen ¹ Avances et prêts à terme fixés			Konto- korrent- Kredite ²	Hypo- thekar- anlagen ¹	Wert- schriften	Betei- ligungen	Liegenschaften ³ Immeubles ³		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe
ohne Deckung	mit Deckung - gagés		Crédits en comptes courants ²	Place- ments hypo- thé- caires ¹	Titres	Partici- pat ions	Bank- gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total des bilans
en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung					à l'usage de la banque	autres				
		dont garantis par hypo- thèque										
en millions de francs												
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.00–8.00 Alle Banken						Toutes les banques						
121 391	160 242	95 965	29 171	293 792	77 889	8 021	12 811	4 281	37 639	25	449	1 114 785
121 106	168 108	97 135	30 518	304 715	81 761	9 218	13 894	4 951	38 196	77	1 019	1 148 875
123 826	177 544	100 652	34 793	311 040	118 235	11 004	14 519	5 876	43 515	73	312	1 219 335
109 700	191 448	105 857	33 641	324 857	117 025	13 142	15 042	7 534	46 444	73	234	1 225 101
—	—	—	30 510	446 186	129 339	15 329	23 219	—	117 295	73	105	1 323 427
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales						
7 929	34 873	30 245	10 681	104 920	14 418	115	1 860	1 270	5 135	—	—	228 282
8 095	35 980	31 424	10 621	110 150	14 263	158	2 136	1 552	5 704	—	381	238 830
9 725	36 633	32 074	15 978	112 848	15 385	234	2 567	1 909	5 335	—	117	253 080
10 683	38 205	33 785	16 018	118 357	16 005	311	2 577	2 551	5 387	—	—	259 281
—	—	—	14 220	157 075	14 858	475	5 677	—	4 289	—	—	261 527
2.00 Grossbanken						Grandes banques						
93 048	87 000	50 027	10 821	98 475	36 344	5 908	7 381	1 418	20 837	—	—	543 187
92 937	91 624	50 287	12 291	103 389	40 171	6 610	7 997	1 662	22 637	—	—	567 281
95 388	97 989	53 078	12 126	105 685	68 549	8 884	8 186	2 186	29 124	—	—	611 841
82 407	111 479	57 118	11 419	115 425	68 177	10 790	8 558	3 137	31 969	—	—	621 989
—	—	—	10 481	177 301	81 860	12 953	11 775	—	103 987	—	—	730 587
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne						
1 123	10 023	8 780	2 896	51 554	6 285	37	769	714	1 927	6	3	92 741
1 147	9 948	8 894	2 658	50 026	5 966	45	842	730	1 849	6	19	89 941
1 036	9 474	8 544	2 038	47 281	5 797	50	757	758	1 603	6	8	83 460
816	9 215	8 431	1 757	40 948	5 190	80	681	677	1 109	6	—	71 650
—	—	—	1 897	50 391	4 966	132	1 176	—	791	6	0	72 264
4.00 Raiffeisenbanken						Banques Raiffeisen						
10	1 331	922	2 291	24 132	198	1	459	251	563	—	—	36 876
10	1 580	1 153	2 402	25 864	216	—	490	261	616	—	—	39 438
14	1 697	1 276	2 413	28 476	219	—	496	297	564	—	—	42 579
16	1 737	1 320	2 459	31 753	231	—	528	331	511	—	—	45 747
—	—	—	2 501	36 261	234	0	923	—	539	—	—	49 868

4.2

Gliederung der Aktiven

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque		<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>
			auf Sicht	auf Zeit	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	<i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i>

in Millionen Franken

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Structure de l'actif

Wechsel und Geldmarkt- papiere	<i>davon Reskript. und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren ¹ Comptes courants débiteurs ¹	
		ohne Deckung	mit Deckung - gagés
Effets de change et papiers monétaires	<i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total
			<i>davon gegen hyp. Deckung</i>
			<i>dont garantis par hypothèque</i>

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

1991	222	2880	7 789	50707	36844
1992	227	3046	8 602	52 988	40 549
1993	230	3267	9 498	54 782	44 774
1994	226	3150	7 789	55 400	45 363
1995	225	3331	8 908	55 290	45 531

Autres banques (5.11–5.20)

						6 875	636	6 450	13 655	3 041
						6 420	1 035	6 478	12 310	2 668
						4 825	1 441	6 449	13 565	2 339
						6 331	2 075	5 994	12 227	2 372
						6 540	2 274	18 504	32 070	2 731

5.11 Handelsbanken

1991	24	684	1 494	11 123	7 536
1992	23	565	1 512	8 757	6 487
1993	20	759	1 769	8 502	6 196
1994	19	728	1 741	8 058	6 271
1995	20	925	1 961	10 062	7 860

Banques commerciales

						1 430	94	2 301	3 183	1 310
						1 465	362	2 003	2 715	1 129
						1 537	660	1 855	2 752	1 036
						1 599	893	1 693	2 772	1 089
						1 501	836	4 556	6 521	1 558

5.12 Börsenbanken

1991	54	322	1 396	6 854	5 237
1992	57	405	1 875	10 121	8 002
1993	56	445	1 820	11 185	9 619
1994	58	481	1 478	12 576	11 205
1995	54	478	1 790	11 076	9 903

Banques boursières

						3 166	200	438	2 328	160
						2 848	245	590	2 407	152
						1 233	285	525	3 286	102
						2 454	402	523	2 418	111
						2 509	401	1 159	5 778	128

5.13 Kleinkreditbanken

1991	10	119	50	162	119
1992	9	110	37	171	171
1993	7	152	26	164	164
1994	5	127	16	0	0
1995	5	95	14	64	32

Banques de prêt personnel

						0	—	517	91	48
						0	—	597	8	2
						—	—	618	3	1
						—	—	688	—	—
						—	—	4 278	316	0

5.14 Andere Banken

1991	4	3	2	35	23
1992	4	4	2	51	26
1993	4	5	4	56	43
1994	4	5	2	48	33
1995	5	2	7	57	41

Autres établissements

						0	—	46	43	17
						3	3	52	47	22
						1	1	55	48	22
						3	3	55	46	21
						—	—	68	383	31

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

1991	130	1 753	4 846	32 533	23 928
1992	134	1 963	5 176	33 888	25 862
1993	143	1 906	5 878	34 874	28 753
1994	140	1 809	4 551	34 717	27 854
1995	141	1 830	5 135	34 032	27 694

Banques en mains étrangères

						2 280	343	3 149	8 010	1 506
						2 105	426	3 236	7 133	1 363
						2 054	495	3 396	7 475	1 178
						2 275	777	3 035	6 990	1 152
						2 531	1 037	8 443	19 072	1 013

Feste Vorschüsse und Darlehen ¹ Avances et prêts à terme fixe ¹		Kontokorrent-Kredite ²	Hypothekendarlehen ¹	Wertschriften	Beteiligungen	Liegenschaften ³ immeubles ³		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldovortrag (Verlust)	Bilanzsumme	
ohne Deckung	mit Deckung - gagés					Bankgebäude	andere					
en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung	Crédits en comptes courants ²	Placements hypothécaires ¹	Titres	Participations	à l'usage de la banque	autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total des bilans
		dont garantis par hypothèque										

en millions de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)												
Autres banques (5.11–5.20)												
16524	23390	5412	2076	14441	17090	1096	2090	554	6478	19	122	172235
15772	25413	5011	2063	15071	18315	1713	2158	681	5481	71	141	176723
14707	27983	5170	1682	16512	23929	1190	2224	655	5423	67	85	186845
13698	26535	4749	1541	18095	23564	1306	2409	725	5145	67	141	184116
—	—	—	1340	24786	24273	1616	3292	—	6413	67	61	186490
5.11 Handelsbanken												
Banques commerciales												
4701	6187	2236	734	13119	3464	248	660	299	2060	4	17	51706
4077	5558	2011	671	13661	3365	756	601	370	1663	4	15	47755
3570	5778	1988	692	15132	3967	258	632	340	1578	—	13	49134
3264	5268	1937	628	16839	4274	241	682	438	1432	—	10	49667
—	—	—	671	20213	4521	259	1127	—	1772	—	21	54111
5.12 Börsenbanken												
Banques boursières												
194	2226	213	32	213	2152	174	568	158	580	—	4	20805
469	3641	226	99	235	3390	209	605	164	669	—	—	27728
497	4101	133	45	229	4669	211	553	130	718	—	6	29654
438	4152	177	46	192	3534	264	607	110	622	—	20	29916
—	—	—	87	373	4431	544	680	—	878	—	—	29784
5.13 Kleinkreditbanken												
Banques de prêt personnel												
4666	403	37	1	75	169	4	42	—	156	3	—	6457
4264	364	21	—	8	157	3	28	14	156	3	7	5925
3929	220	10	—	5	111	3	21	25	223	3	12	5515
3706	102	9	—	3	101	1	9	3	298	3	—	5055
—	—	—	—	9	138	6	22	—	35	3	—	4980
5.14 Andere Banken												
Autres établissements												
1	770	560	0	50	11	—	4	24	5	—	1	995
1	895	633	0	75	17	—	4	31	7	2	0	1191
1	969	653	0	106	20	—	10	30	6	1	—	1313
1	989	661	0	147	22	—	11	33	5	1	—	1368
—	—	—	0	827	84	60	44	—	8	1	—	1541
5.20 Ausländisch beherrschte Banken												
Banques en mains étrangères												
6963	13804	2365	1310	983	11294	671	815	72	3677	13	100	92272
6961	14955	2119	1293	1093	11387	744	920	102	2986	63	119	94124
6709	16916	2386	945	1040	15163	718	1008	130	2898	63	55	101229
6290	16024	1965	867	915	15633	800	1100	141	2788	63	111	98109
—	—	—	581	3363	15099	747	1419	—	3720	63	40	96074

Gliederung der Aktiven

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avors en banque		davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
			auf Sicht	auf Zeit	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance
in Millionen Franken					
	1	2	3	4	5

Structure de l'actif

Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren ¹ Comptes courants débiteurs ¹		Total	davon gegen hyp. Deckung
		ohne Deckung	mit Deckung - gagés		
Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc			dont garantis par hypo- thèque
		6	7	8	9
					10

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

1991	112	4	365	10 802	6 131
1992	101	3	340	9 823	5 219
1993	79	10	308	11 300	8 829
1994	71	2	1 127	11 764	9 144
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	803	2	468	412	20
1992	756	0	320	332	8
1993	791	0	1 094	821	4
1994	852	0	244	350	4
1995	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	4	1	10	110	64
1992	3	1	6	58	33
1993	3	1	5	64	47
1994	3	0	9	18	8
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	9	—	0	0	0
1992	4	—	0	0	—
1993	0	—	0	1	—
1994	7	—	0	0	—
1995	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	108	3	356	10 692	6 067
1992	98	2	334	9 765	5 186
1993	76	9	303	11 236	8 781
1994	68	2	1 118	11 746	9 136
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	794	2	467	412	20
1992	752	0	320	332	8
1993	791	0	1 094	820	4
1994	845	0	244	350	4
1995	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

1991	16	258	849	6 857	4 547
1992	14	160	911	4 711	3 575
1993	13	165	629	5 134	3 640
1994	13	117	357	7 038	5 710
1995	14	164	714	6 064	4 781

Succursales de banques étrangères

1991	802	49	688	623	22
1992	436	100	707	430	32
1993	507	4	440	524	24
1994	437	32	442	410	22
1995	757	58	2 182	2 034	16

8.00 Privatbankiers

1991	19	321	691	1 699	1 513
1992	19	142	754	1 756	1 568
1993	18	306	1 615	2 168	2 016
1994	17	326	1 192	1 833	1 694
1995	17	165	1 171	2 203	2 127

Banquiers privés

1991	134	118	373	490	8
1992	295	261	550	588	5
1993	149	136	567	555	5
1994	345	291	463	604	7
1995	173	128	529	1 095	8

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil)

² Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

³ Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique)

² Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

³ A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque

Feste Vorschüsse und Darlehen ¹ Avances et prêts à terme fixe ¹		Kontokorrent-Kredite ²	Hypothekendarlehen ¹	Wertschriften	Beteiligungen	Liegenschaften ³ Immeubles ³	Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe		
ohne Deckung	mit Deckung - gagés					Bank-gebäude						
en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung	Crédits en comptes courants ²	Place-ments hypothé-caires ¹	Titres	Partici-pations	à l'usage de la banque	autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total des bilans
		dont garantis par hypothèque										

en millions de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20) Sociétés financières (6.10 et 6.20)												
1347	1679	418	191	93	2483	706	21	31	1224	—	300	20929
2090	1534	238	262	33	1948	559	11	13	996	—	426	19448
2074	1358	398	302	22	3155	512	11	16	813	—	101	22688
1109	1144	352	312	36	2198	524	10	31	1764	—	88	21557

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen**Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt**

15	118	14	5	49	46	119	—	0	44	—	—	527
17	100	12	14	—	40	57	—	—	36	—	—	335
24	110	10	16	—	54	61	—	—	42	—	—	378
37	115	14	48	—	67	64	—	—	35	—	—	399

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen**Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt**

1332	1561	405	186	44	2437	587	21	31	1180	—	300	20402
2073	1434	226	248	33	1907	502	11	13	960	—	426	19112
2050	1248	388	286	22	3101	452	11	16	770	—	101	22310
1073	1030	338	263	36	2131	460	10	31	1730	—	88	21158

7.00 Filialen ausländischer Banken**Succursales de banques étrangères**

1254	1750	141	217	78	378	22	84	1	1315	—	24	15201
888	1749	106	220	73	166	6	92	6	750	—	52	11356
709	2006	88	204	93	411	7	92	3	460	—	1	11385
839	2737	74	135	120	828	7	92	3	347	—	5	13915
—	—	—	70	216	2259	24	79	—	959	—	44	15566

8.00 Privatbankiers**Banquiers privés**

156	196	19	—	99	691	135	147	42	160	—	—	5334
167	280	22	—	107	716	127	167	46	162	—	—	5858
174	403	24	50	122	790	126	186	50	194	—	—	7456
132	396	29	—	123	832	125	187	80	211	—	—	6847
—	—	—	0	156	890	128	299	—	317	—	—	7126

4.6

Gliederung der Aktiven

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance

Structure de l'actif

Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren ¹ Comptes courants débiteurs ¹	
		ohne Deckung	mit Deckung - gagés
Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque

in Millionen Franken

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00⁴

	1	2	3	4	5
1955	408	1929	1442	786	
1960	441	3295	2542	2 505	
1965	472	5916	5 416	7 078	
1970	473	10 573	20 341	30 388	
1971	476	13 053	19 688	48 065	
1972	475	12 094	20 547	50 988	30 024
1973	470	11 242	17 307	50 904	32 164
1974	461	12 010	15 324	52 492	36 902
1975	455	13 796	14 295	72 570	48 309
1976	445	14 996	12 866	75 883	47 030
1977	443	16 592	13 357	75 999	47 689
1978	439	17 923	15 287	78 808	47 264
1979	434	17 574	16 868	80 703	45 369
1980	432	18 318	16 179	86 654	54 521
1981	433	17 730	20 015	100 640	66 413
1982	435	18 530	21 092	118 289	79 672
1983	431	19 920	21 212	125 573	83 881
1984	439	22 054	23 320	143 500	97 907
1985	441	23 832	24 359	156 520	109 674
1986	448	25 140	25 754	182 060	133 362
1987	452	26 375	26 038	187 485	130 398
1988	454	12 360	20 163	205 905	148 299
1989	455	12 332	23 186	174 180	118 501
1990	457	11 876	18 766	177 849	117 873
1991	445	11 715	18 170	169 268	115 719
1992	435	11 818	18 293	178 049	128 829
1993	419	11 828	22 818	183 128	139 266
1994	393	10 996	17 932	178 278	132 217
1995	382	11 424	19 435	212 142	172 233

Total des catégories de banques 1.00–5.00⁴

	6	7	8	9	10
1955	2 377		1 057	5 399	2 376
1960	3 450		1 695	9 191	3 903
1965	5 438		3 828	17 317	8 614
1970	7 475		8 264	29 314	13 699
1971	8 409		8 250	30 337	14 763
1972	6 914	1 003	9 562	32 650	17 279
1973	7 466	910	11 234	35 061	19 743
1974	8 709	1 331	12 851	34 462	20 368
1975	12 898	2 469	11 740	31 849	18 977
1976	13 464	3 035	11 674	30 867	17 307
1977	12 207	2 999	12 758	30 315	17 019
1978	12 684	4 135	13 882	30 604	17 046
1979	12 471	2 484	17 279	32 196	17 473
1980	14 871	1 976	19 948	37 401	19 240
1981	18 882	1 917	22 792	41 177	21 669
1982	19 886	3 604	20 666	39 941	21 587
1983	25 002	1 680	22 678	42 843	22 021
1984	28 896	4 711	26 711	48 389	24 239
1985	31 093	3 094	28 941	52 964	26 382
1986	30 730	1 998	29 303	55 908	28 542
1987	29 463	1 521	31 733	56 494	29 643
1988	21 328	979	32 451	59 227	32 286
1989	25 776	978	40 180	68 559	37 532
1990	33 898	2 045	39 325	73 735	43 781
1991	29 411	1 930	40 711	73 158	45 198
1992	34 438	6 415	40 921	68 778	43 317
1993	34 822	12 904	35 208	63 711	38 235
1994	38 926	13 440	32 963	58 965	35 030
1995	46 850	19 754	131 524	122 744	34 982

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

² Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

³ Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

⁴ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

² Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

³ A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque

⁴ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Feste Vorsüsse und Darlehen ¹ Avances et prêts à terme fixe ¹		Kontokorrent-Kredite ²	Hypothekendarlehen ¹	Wertschriften	Beteiligungen	Liegenschaften ³ Immeubles ³		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	
ohne Deckung	mit Deckung - gages					Bank-gebäude	andere					
en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung	Crédits en comptes courants ²	Place-ments hypothé-caires ¹	Titres	Participations	à l'usage de la banque	autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total des bilans
		dont garantis par hypothèque										

en millions de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 ⁴ Total des catégories de banques 1.00-5.00 ⁴												
344	2 419	1 499	1 146	16 002	3 203	.	161	73	340	20	.	36 697
607	3 611	2 160	1 873	21 956	4 289	.	191	117	665	16	.	56 001
1 415	6 984	4 156	3 833	32 174	5 890	.	275	235	964	24	.	96 787
5 378	14 487	7 888	6 169	45 854	10 336	.	499	446	7 231	122	.	19 6874
7 220	16 410	8 748	7 293	49 532	13 346	.	637	474	7 049	182	.	22 9945
8 017	19 308	10 565	8 355	54 762	14 405	2 381	1 450	1 310	6 399	182	1	24 9 323
8 092	22 141	11 980	9 227	59 268	15 707	2 712	1 759	1 613	6 123	146	0	26 0002
9 911	23 467	13 744	10 046	64 267	14 533	2 889	2 025	1 781	6 105	105	10	27 0 987
11 866	27 419	15 966	10 897	69 579	17 458	3 052	2 324	1 827	5 618	93	1	30 7 281
15 166	31 112	18 488	13 351	76 040	22 460	3 063	2 617	1 977	5 929	106	3	33 1 572
18 664	34 495	20 490	15 069	82 216	23 201	4 086	3 227	2 182	8 788	112	3	35 3 270
22 956	38 258	22 847	17 112	89 398	24 897	4 449	3 601	2 430	8 435	117	12	38 0 842
28 406	43 636	26 294	23 101	97 724	27 274	4 739	3 961	2 491	9 846	115	4	41 8 387
33 597	51 082	30 658	23 470	109 501	30 792	4 574	4 210	2 457	13 136	107	4	46 6 299
34 844	55 612	34 536	24 367	120 782	31 711	4 462	4 755	2 436	32 988	81	2	53 3 276
37 685	61 219	35 785	24 426	131 780	34 156	4 163	5 117	2 458	40 574	86	2	58 0 069
38 746	64 015	37 585	24 953	142 995	40 802	4 229	5 540	2 603	44 885	40	2	62 6 037
46 796	70 678	40 649	25 254	155 538	40 987	4 307	6 165	2 797	43 625	71	18	68 9 106
47 743	77 858	44 008	25 221	170 068	46 885	4 101	7 138	2 402	38 987	21	7	73 8 140
52 463	85 103	49 900	22 750	186 462	55 714	4 817	8 046	2 579	38 214	21	18	80 5 082
61 894	93 670	57 899	23 034	206 544	59 004	5 116	8 569	2 758	38 256	21	30	85 6 484
79 909	117 488	70 390	22 524	229 199	61 364	5 553	9 698	2 794	35 791	21	38	91 5 812
97 232	133 793	82 653	23 868	257 742	66 220	5 687	10 459	3 053	35 989	55	36	97 8 346
107 510	145 477	90 622	25 246	278 968	64 705	6 452	11 374	3 514	33 998	25	61	1 032 779
118 634	156 618	95 386	28 764	293 522	74 337	7 158	12 559	4 207	34 940	25	125	1 073 321
117 961	164 544	96 768	30 035	304 501	78 932	8 526	13 624	4 886	36 288	77	541	1 112 213
120 869	173 777	100 142	34 237	310 803	113 879	10 358	14 229	5 806	42 049	73	210	1 177 805
107 620	187 171	105 402	33 195	324 578	113 167	12 485	14 753	7 420	44 121	73	141	1 182 782
—	—	—	30 440	445 815	126 190	15 177	22 842	—	116 019	73	61	1 300 735

**Aktiven gemessen an der Bilanzsumme
seit 1980**

1.00–8.00 Alle Banken

**Parts des postes de l'actif au total
des bilans, en pour-cent, depuis 1980**

1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende	Bilanz- summe	Kasse, Giro und Post- check	Banken- debi- toren	Wechsel und Geld- markt- papiere	Kredite an Nicht- banken	davon: kommer- ziell ⁴	öffentl- rechtl. ⁵	Hypo- theken ⁶	Wert- schrif- ten ⁷	Edel- metalle ^{1, 8, 9}	Übrige Aktiven ^{3, 10}
Fin d'année	Total	Caisse ²	Avoirs en banque	Effets de change et papiers moné- taires	Crédits au sec- teur non bancaire	dont: crédits commer- ciaux ⁴	crédits en comptes courants ⁵	crédits hypo thé- caires ⁶	Titres ⁷	Métaux pré- cieux ^{1, 8, 9}	Autres actifs ^{3, 10}
Bilanz, Anteil in Prozent						Bilans, parts en pour-cent					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1980	100,0	3,9	22,8	3,3	57,9	24,3	4,9	28,7	7,8	0,9	3,4
1985	100,0	3,2	24,9	4,2	53,3	22,4	3,3	27,6	7,4	4,1	2,9
1986	100,0	3,1	26,2	3,9	52,3	21,6	2,8	27,9	8,0	3,6	3,0
1987	100,0	3,1	25,5	3,5	53,6	21,7	2,6	29,4	7,9	3,2	3,1
1988	100,0	1,3	25,5	2,5	57,1	23,7	2,4	31,0	7,7	2,7	3,2
1989	100,0	1,3	21,6	2,7	61,0	25,7	2,4	32,9	7,6	2,2	3,6
1990	100,0	1,2	19,9	3,3	63,0	26,3	2,4	34,2	7,2	1,5	4,0
1991	100,0	1,1	18,4	2,8	64,6	27,0	2,6	35,0	7,7	1,3	4,1
1992	100,0	1,1	18,4	3,1	64,0	26,4	2,7	35,0	7,9	1,1	4,4
1993	100,0	1,0	17,8	3,0	60,9	24,3	2,9	33,8	10,6	2,4	4,4
1994	100,0	0,9	16,8	3,3	60,8	22,9	2,7	35,2	10,6	2,7	4,9
1995	100,0	0,9	16,1	3,6	55,5	19,4	2,3	33,7	10,9	2,9	10,1

Schweizerfranken-Bilanz ³ , Anteil in Prozent						Opérations libellées en francs suisses ³ , parts en pour-cent					
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1980	100,0	4,9	12,8	1,8	66,9	23,0	4,9	39,1	9,4	.	4,2
1985	100,0	3,8	15,7	1,1	66,5	21,2	4,1	41,2	9,1	.	3,9
1986	100,0	3,7	17,2	0,9	64,7	20,2	3,5	41,0	9,7	.	3,8
1987	100,0	3,7	17,0	0,7	65,4	20,1	3,4	41,9	9,4	.	3,8
1988	100,0	1,7	15,4	0,7	69,1	21,2	3,1	44,7	9,2	.	3,9
1989	100,0	1,6	12,9	0,7	72,0	21,7	3,1	47,2	8,7	.	4,2
1990	100,0	1,4	12,3	0,6	73,3	21,6	3,2	48,5	7,8	.	4,6
1991	100,0	1,3	11,2	0,5	74,6	21,2	3,4	50,0	7,6	.	4,8
1992	100,0	1,3	10,9	0,8	74,4	20,2	3,3	51,0	7,3	.	5,3
1993	100,0	1,3	10,6	1,4	72,6	18,1	3,8	50,7	9,0	.	5,0
1994	100,0	1,2	9,4	1,5	73,5	17,5	3,8	52,2	9,1	.	5,4
1995	100,0	1,2	8,9	1,5	72,1	17,1	3,4	51,7	8,9	.	7,3

¹ 1981: Aufnahme der Edelmetallkonti in die Bilanz³ Ohne Edelmetalle⁴ Debitorenkredite ohne die Festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung⁵ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁶ Hypothekaranlagen sowie Feste Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung⁷ Einschliesslich dauernde Beteiligungen⁸ Alle Edelmetallaktiven (Konti und Bestände)⁹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹⁰ Ab Ende 1995 inkl. positive Wiederbeschaffungswerte von derivativen Finanzinstrumenten¹ A partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans² Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux³ Sans les métaux précieux⁴ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe (sans garantie hypothécaire)⁵ Et prêts à des collectivités de droit public⁶ Placements hypothécaires, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque⁷ Titres, y compris les participations permanentes⁸ Stocks, ainsi que les avoirs résultant des comptes-métal⁹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres¹⁰ Depuis fin 1995, y compris les valeurs de remplacements positives des instruments financiers dérivés

**Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
seit 1991**
**Caisse, comptes de virements et comptes
de chèques postaux, depuis 1991**

Jahres- ende	Totalbestand	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses			
		Banknoten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben	Guthaben bei Clearingzentralen
Fin d'année	Montant total	Billets et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux	Avoirs auprès de centrales de clearing
in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5

1.00–8.00 Alle Banken
Toutes les banques

1991	12 297	3 476	4 679	1 407	325
1992	12 122	3 397	4 789	1 796	379
1993	12 309	3 355	5 141	1 733	324
1994	11 442	3 354	4 591	1 463	252
1995	11 752	3 540	5 145	1 350	241

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1991	2 203	1 038	723	346	—
1992	2 311	1 020	723	472	—
1993	2 500	1 029	925	454	1
1994	2 136	1 042	670	322	6
1995	2 408	1 069	978	256	6

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1991	5 123	1 370	1 191	628	—
1992	4 889	1 379	1 410	854	—
1993	4 635	1 320	1 327	782	—
1994	4 478	1 389	1 150	705	1
1995	4 338	1 449	1 272	653	0

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1991	1 119	521	156	87	322
1992	1 142	460	167	112	372
1993	943	409	104	94	311
1994	759	330	99	75	233
1995	806	361	113	89	219

4.00 Raiffeisenbanken
Banques Raiffeisen

1991	389	248	0	119	1
1992	431	264	0	141	1
1993	482	302	0	153	1
1994	472	310	—	135	—
1995	541	359	—	153	—

6.1

Kassa, Giro- und
PostcheckguthabenCaisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux

Jahres- ende	Totalbestand	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses			
Fin d'année	Montant total	Banknoten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben	Guthaben bei Clearingzentralen
		Billets et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux	Avoirs auprès de centrales de clearing
	in Millionen Franken en millions de francs				
	1	2	3	4	5

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	2 880	269	2 088	205	2
1992	3 046	247	2 241	199	6
1993	3 267	268	2 369	229	12
1994	3 150	256	2 285	210	12
1995	3 331	278	2 505	183	16

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	684	125	480	43	—
1992	565	115	372	46	—
1993	759	118	571	20	—
1994	728	129	526	22	—
1995	925	152	689	36	—

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	322	35	252	18	—
1992	405	34	330	20	—
1993	445	34	374	22	—
1994	481	36	405	21	—
1995	478	35	404	20	—

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	119	20	5	91	—
1992	110	19	6	84	—
1993	152	16	2	135	—
1994	127	14	0	113	—
1995	95	14	2	80	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	3	0	—	3	—
1992	4	0	—	4	—
1993	5	0	0	5	—
1994	5	0	0	5	—
1995	2	0	0	2	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	1 753	89	1 350	50	2
1992	1 963	78	1 533	45	6
1993	1 906	100	1 422	48	12
1994	1 809	77	1 354	49	12
1995	1 830	76	1 410	45	16

Jahres- ende	Totalbestand	davon in Schweizerfranken dont en francs suisses			
		Banknoten und Münzen	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben	Guthaben bei Clearingzentralen
Fin d'année	Montant total	Billets et pièces de monnaie	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux	Avoirs auprès de centrales de clearing
in Millionen Franken en millions de francs					
1		2	3	4	5

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	4	1	1	1	—
1992	3	1	1	1	—
1993	10	1	1	1	—
1994	2	1	0	1	—
1995	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	1	0	1	0	—
1992	1	0	1	0	—
1993	1	0	1	0	—
1994	0	0	0	0	—
1995	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	3	1	—	1	—
1992	2	1	0	1	—
1993	9	1	0	1	—
1994	2	1	—	1	—
1995	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	258	6	237	12	—
1992	160	6	140	9	—
1993	165	6	146	10	—
1994	117	5	99	10	—
1995	164	6	147	7	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	321	21	284	9	—
1992	142	21	106	8	—
1993	306	20	269	9	—
1994	326	22	290	7	—
1995	165	19	129	9	—

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1991	11 715	3 447	4 157	1 385	325
1992	11 818	3 369	4 542	1 777	379
1993	11 828	3 328	4 725	1 713	324
1994	10 996	3 326	4 203	1 446	252
1995	11 424	3 515	4 869	1 334	241

7.0

Schatzanweisungen und Reskriptionen seit 1991

Jahres- ende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions	
	des Bundes de la Confédération	von Kantonen des cantons
	in Millionen Franken en millions de francs	
	1	2

Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1991

		Total Wechsel- und Geldmarktpapiere	
		von Gemeinden des communes	Total (Kol. 1-3) Total (col. 1-3)
		Total effets de change et papiers monétaires	
	3	4	5

1.00–8.00 Alle Banken¹

			Toutes les banques ¹		
1991	.	.	.	897	31 151
1992	.	.	.	3 010	35 926
1993	.	.	.	7 663	36 269
1994	.	.	.	8 625	40 560
1995	.	.	.	10 138	47 781

1.00 Kantonalbanken

			Banques cantonales		
1991	61	66	—	127	588
1992	435	114	24	573	992
1993	912	269	—	1 182	1 602
1994	1 295	148	—	1 443	1 896
1995	1 595	494	—	2 089	2 593

2.00 Grossbanken

			Grandes banques		
1991	59	—	—	59	21 777
1992	1 239	—	—	1 239	26 889
1993	5 227	—	—	5 227	28 279
1994	5 077	—	—	5 077	30 596
1995	5 871	14	—	5 885	37 617

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

			Banques régionales et caisses d'épargne		
1991	11	—	—	11	142
1992	15	—	—	15	109
1993	7	12	—	19	90
1994	13	0	—	13	76
1995	16	—	—	16	71

4.00 Raiffeisenbanken

			Banques Raiffeisen		
1991	—	—	—	—	29
1992	—	—	—	—	28
1993	—	—	—	—	25
1994	—	—	—	—	27
1995	—	—	—	—	31

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Total Wechsel- und Geldmarktpapiere
Fin d'année	des Bundes de la Confédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes	Total (Kol. 1–3) Total (col. 1–3)	Total effets de change et papiers monétaires
	in Millionen Franken en millions de francs				
	1	2	3	4	5

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	492	34	8	533	6 875
1992	801	15	6	822	6 420
1993	1 086	13	—	1 099	4 825
1994	1 765	7	—	1 772	6 331
1995	1 964	—	—	1 964	6 540

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	25	25	—	50	1 430
1992	284	—	—	284	1 465
1993	491	5	—	496	1 537
1994	857	—	—	857	1 599
1995	792	—	—	792	1 501

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	184	9	4	196	3 166
1992	220	15	2	236	2 848
1993	266	4	—	270	1 233
1994	397	5	—	402	2 454
1995	388	—	—	388	2 509

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	—	—	—	—	0
1992	—	—	—	—	0
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	—	—	—	—	0
1992	3	—	—	3	3
1993	1	—	—	1	1
1994	3	—	—	3	3
1995	—	—	—	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	283	—	4	287	2 280
1992	294	—	4	298	2 105
1993	327	4	—	331	2 054
1994	508	2	—	510	2 275
1995	784	—	—	784	2 531

7.2

Schatzanweisungen und Reskriptionen

Jahres-
ende Schatzanweisungen und Reskriptionen
Bons du Trésor et rescriptions

Fin des Bundes von Kantonen
d'année de la Confédération des cantons

in Millionen Franken
en millions de francs

1

2

Bons du Trésor et rescriptions

von Gemeinden Total (Kol. 1-3)
des communes Total (col. 1-3)

3

4

Total
Wechsel- und
Geldmarktpapiere

Total
effets de change et
papiers monétaires

5

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

1991	0	—	—	0	803
1992	0	—	—	0	756
1993	0	—	—	0	791
1994	0	—	—	0	852
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	—	—	—	—	9
1992	—	—	—	—	4
1993	—	—	—	—	0
1994	—	—	—	—	7
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	0	—	—	0	794
1992	0	—	—	0	752
1993	0	—	—	0	791
1994	0	—	—	0	845
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

7.00 Filialen ausländischer Banken

1991	49	—	—	49	802
1992	100	—	—	100	436
1993	—	—	—	—	507
1994	30	—	—	30	437
1995	58	—	—	58	757

Succursales de banques étrangères

8.00 Privatbankiers¹

1991	.	.	.	117	134
1992	.	.	.	261	295
1993	.	.	.	136	149
1994	.	.	.	290	345
1995	.	.	.	127	173

Banquiers privés¹

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

1991	624	100	8	731	29 411
1992	2 490	129	30	2 649	34 438
1993	7 233	294	—	7 527	34 822
1994	8 150	154	—	8 305	38 926
1995	9 447	507	—	9 954	46 850

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1991	731	29 411
1992	2 649	34 438
1993	7 527	34 822
1994	8 305	38 926
1995	9 954	46 850

8.0

Beanspruchte Kleinkredite Ende 1995¹

Gruppe Catégorie	Staffelung in Franken Répartition en francs					
	bis jusqu'à 5 000	5 001 -10 000	10 001 -15 000	15 001 -20 000	20 001 -25 000	25 001 -30 000
	in tausend Franken en milliers de francs					
	1	2	3	4	5	6
1.00-8.00 Total	288382	608 143	743 026	776957	665941	558435
1.00 Kantonalbanken	17 708	41 648	46 223	44 423	31 889	26 128
2.00 Grossbanken	32 550	79 510	98 212	104 781	94 472	88 542
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	861	1 655	1 870	1 588	1 492	765
4.00 Raiffeisenbanken	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken	237 254	485 238	596 661	626 077	537 975	442 922
5.11 Handelsbanken	20865	54 990	70 391	71 973	59 722	53 508
5.12 Börsenbanken	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken	216 173	429 681	525 731	553 318	477 763	388 896
5.14 Andere Banken	—	—	—	—	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	216	567	539	786	490	518
6.00 Finanzgesellschaften	.	.	.	.	.	.
6.30 schweizerisch beherrscht	.	.	.	.	.	.
6.40 ausländisch beherrscht	.	.	.	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken	9	92	60	88	113	78
8.00 Privatbankiers	—	—	—	—	—	—
1 00-5 00 Total	288373	608051	742 966	776 869	665 828	558 357

1.00-8.00 Total	Anzahl Kredite Nombre de crédits					
	127 534	83 164	60 918	45 694	30 496	21 130
1.00 Banques cantonales	7 280	5 614	3 735	2 561	1 430	952
2.00 Grandes banques	12 773	11 597	8 811	7 002	4 911	3 948
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	361	224	153	92	66	28
4.00 Banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—
5.00 Autres banques	107 116	65 717	48 214	36 034	24 084	16 199
5.11 Banques commerciales	7 906	7 347	5 640	4 104	2 663	1 944
5.12 Banques boursières	—	—	—	—	—	—
5.13 Banques de prêt personnel	99 118	58 293	42 531	31 866	21 400	14 236
5.14 Autres établissements	—	—	—	—	—	—
5.20 Banques en mains étrangères	92	77	43	64	21	19
6.00 Sociétés financières	.	.	.	.	.	.
6.30 en mains suisses	.	.	.	.	.	.
6.40 en mains étrangères	.	.	.	.	.	.
7.00 Succursales de banques étrangères	4	12	5	5	5	3
8.00 Banquiers privés	—	—	—	—	—	—
1 00-5.00 Total	127 530	83 152	60 913	45 689	30 491	21 127

¹ Kleinkredite sind Teilzahlungsdarlehen von höchstens Fr. 60 000.-, deren Kosten um mehr als zwei Prozent über dem für Blankokredite üblicherweise vereinbarten Nettosatz liegen, an Privatpersonen gewährt werden und mit Einschluss des Zinses in regelmässigen Raten abzuzahlen sind.

¹ Les prêts personnels sont des prêts à remboursement échelonné, d'un montant maximum de fr. 60 000.-, dont le coût est d'au moins 2 pour-cent supérieur au taux net habituellement fixé pour les crédits en blanc, ils sont accordés à des personnes physiques et doivent être remboursés par tranches régulières incluant les intérêts

30001 -35000	35001 -40 000	40001 -45000	45001 -50000	50001 -55000	55 001 -60000	Total	davon – dont		Zahl der Institute
							<i>Vorschuss- Wechsel</i>	<i>Darlehen</i>	
							<i>Avances contre billets à ordre</i>	<i>Prêts</i>	Nombre des établis- sements
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
449 714	365 412	269 307	219 720	146 989	140 590	5 232 616	10 115	5 222 501	62
18 024	16 161	9 592	7 253	4 609	5 188	268 846	9 381	259 465	15
68 686	66 344	49 011	46 972	33 335	55 639	818 054	—	818 054	3
383	186	329	93	104	140	9 466	734	8 732	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
362 588	282 721	210 335	165 402	108 941	79 623	4 135 737	—	4 135 737	14
41 626	30 951	22 785	17 788	5 149	2 385	452 133	—	452 133	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
320 216	251 551	187 506	147 564	103 690	76 983	3 679 072	—	3 679 072	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
746	219	44	50	102	255	4 532	—	4 532	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33	—	40	—	—	—	513	—	513	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
449 681	365 412	269 267	219 720	146 989	140 590	5 232 103	10 115	5 221 988	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14 276	10 351	6 498	4 883	2 884	2 826	410 654	1 455	409 199	62
558	431	226	153	88	86	23 114	1 388	21 726	15
2 500	2 351	1 291	1 185	715	1 349	58 433	—	58 433	3
12	5	8	2	2	3	956	67	889	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
11 205	7 564	4 972	3 543	2 079	1 388	328 115	—	328 115	14
1 280	824	536	375	98	41	32 758	—	32 758	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
9 902	6 734	4 435	3 119	1 979	1 343	294 956	—	294 956	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
23	6	1	49	2	4	401	—	401	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	1	—	—	—	36	—	36	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
14 275	10 351	6 497	4 883	2 884	2 826	410 618	1 455	409 163	60

9.0

Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften¹, seit 1991

Crédits à des collectivités de droit public suisses¹, depuis 1991

Jahres- ende	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. 1-3)
Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ³	Total (col. 1-3)
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
	1	2	3	4

1.00-8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1991	897	20677	.	.
1992	3 010	19660	.	.
1993	7 663	25950	.	.
1994	8 625	26 197	.	.
1995	10 138	25060	.	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	127	10 419	2 858	13 404
1992	573	10 381	3 457	14 411
1993	1 182	15 756	3 675	20 613
1994	1 443	15 813	4 253	21 509
1995	2 089	14 053	4 094	20 236

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	59	4 470	3 452	7 982
1992	1 239	3 474	3 600	8 313
1993	5 227	5 001	7 553	17 781
1994	5 077	5 413	5 490	15 980
1995	5 885	5 898	5 910	17 692

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	11	2 877	882	3 770
1992	15	2 642	1 108	3 764
1993	19	2 024	1 271	3 314
1994	13	1 745	1 326	3 084
1995	16	1 891	1 377	3 283

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	—	2 291	2	2 293
1992	—	2 402	2	2 404
1993	—	2 413	1	2 414
1994	—	2 459	3	2 462
1995	—	2 501	4	2 505

¹ Bund, Kantone und Gemeinden

² Einschliesslich Sterilisierungs-Reskriptionen

³ Ab 1988 keine Angaben von der Gruppe 8.00 verfügbar

¹ Confédération, cantons et communes

² Y compris les rescriptions de stérilisation

³ Pour la catégorie 8.00, aucune donnée n'est disponible à partir de 1988

Jahres- ende	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. 1–3)
Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ³	Total (col. 1–3)
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
	1	2	3	4
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)				
1991	533	610	1 459	2 602
1992	822	760	1 964	3 546
1993	1 099	705	2 779	4 582
1994	1 772	766	2 835	5 373
1995	1 964	717	3 690	6 371
5.11 Handelsbanken			Banques commerciales	
1991	50	367	616	1 033
1992	284	362	701	1 347
1993	496	479	647	1 622
1994	857	459	708	2 024
1995	792	475	1 050	2 316
5.12 Börsenbanken			Banques boursières	
1991	196	20	334	551
1992	236	55	463	754
1993	270	13	513	796
1994	402	17	506	925
1995	388	25	1 028	1 441
5.13 Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel	
1991	—	1	43	44
1992	—	—	52	52
1993	—	—	48	48
1994	—	—	57	57
1995	—	—	71	71
5.14 Andere Banken			Autres établissements	
1991	—	0	—	0
1992	3	0	—	3
1993	1	0	1	2
1994	3	0	2	5
1995	—	0	12	12
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères	
1991	287	222	465	975
1992	298	343	748	1 389
1993	331	213	1 569	2 112
1994	510	291	1 562	2 362
1995	784	216	1 530	2 530

9.2

Kreditgewährung
an inländische öffentlich-rechtliche
Körperschaften¹Crédits
à des collectivités de droit public suisses¹

Jahres- ende	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total (Kol. 1-3)
Fin d'année	Schatzenweisungen und Reskriptionen ²	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken ³	Total (col. 1-3)
	Bons du Trésor et rescriptions ²	Crédits en comptes courants et prêts	Obligations dans le portefeuille des banques ³	
	in Millionen Franken en millions de francs			
	1	2	3	4

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	0	4	52	57
1992	0	1	52	54
1993	0	—	59	59
1994	0	—	17	18
1995	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	17	17
1992	—	—	22	22
1993	—	—	14	14
1994	—	—	13	13
1995	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	0	4	35	40
1992	0	1	31	32
1993	0	—	45	45
1994	0	—	4	5
1995	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	49	4	16	70
1992	100	1	19	120
1993	—	1	22	23
1994	30	1	24	55
1995	58	1	138	197

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	117	—	.	.
1992	261	—	.	.
1993	136	50	.	.
1994	290	—	.	.
1995	127	0	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1991	731	20669	8652	30052
1992	2 649	19 658	10 132	32 439
1993	7 527	25 899	15 279	48 705
1994	8 305	26 196	13 907	48 408
1995	9 954	25 059	15 074	50 087

**Bewegung der inländischen
Hypothekaranlagen seit 1991/1975**
**Mouvement des placements hypothécaires
en Suisse, depuis 1991/1975**

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	in Millionen Franken en millions de francs				Anzahl Nombre
	1	2	3	4	5

1.00–8.00 Alle Banken¹Toutes les banques¹

1991	.	.	.	293361	.
1992	.	.	.	304114	.
1993	.	.	.	310214	.
1994	.	.	.	324003	.
1995	.	.	.	440056	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	98980	11570	5630	104920	391334
1992	104920	15288	10058	110150	408473
1993	109419	18238	14811	112846	402136
1994	112846	24493	18982	118357	408836
1995	105556	31675	16062	156842	403472

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	93268	19507	14572	98203	232958
1992	98203	19800	14930	103073	242763
1993	103073	21886	19791	105168	247191
1994	105168	36386	26662	114891	282954
1995	114891	39147	35863	173078	310581

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	49096	6571	4126	51541	224992
1992	48987	4770	3745	50012	217025
1993	45433	7371	5541	47263	203475
1994	39580	6250	4912	40918	168995
1995	41445	5676	4561	50302	169738

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	22382	16	7	24132	164226
1992	24132	17	8	25864	175416
1993	25864	10259	7647	28476	184247
1994	28324	10934	7505	31753	196838
1995	31753	6312	3191	36261	209205

¹ Angaben für die Kol. 1,2,3 und 5 nur für die Bankengruppen 1 00–5.00 verfügbar

¹ Pour les col. 1,2,3 et 5, seules les données des catégories de banques 1 00 à 5.00 sont disponibles

10.1

Bewegung der inländischen
HypothekaranlagenMouvement des placements hypothécaires
en Suisse

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	in Millionen Franken en millions de francs				Anzahl Nombre
	1	2	3	4	5

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	13 370	2 058	1 043	14 385	35 969
1992	14 456	1 708	1 334	14 830	37 261
1993	14 846	3 015	1 622	16 240	40 586
1994	16 180	3 685	2 037	17 828	43 573
1995	17 848	3 932	2 476	23 269	47 319

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	12 139	1 773	848	13 064	33 331
1992	13 067	1 364	1 002	13 428	34 364
1993	13 439	2 743	1 321	14 861	37 539
1994	14 850	3 312	1 584	16 578	40 664
1995	16 578	3 517	2 262	19 793	44 138

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	210	26	23	213	571
1992	209	81	60	229	747
1993	239	80	90	229	682
1994	203	174	185	192	521
1995	189	43	37	351	575

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	90	—	15	75	160
1992	75	—	67	8	13
1993	7	1	3	5	9
1994	4	0	2	3	6
1995	11	0	3	9	37

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	26	27	2	50	224
1992	50	29	4	75	288
1993	75	36	4	106	367
1994	106	48	7	147	450
1995	147	37	15	827	484

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	906	233	156	983	1 683
1992	1 055	235	200	1 090	1 849
1993	1 087	156	204	1 039	1 989
1994	1 017	151	259	909	1 932
1995	923	335	160	2 289	2 085

Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zunahme	Abgang	Bestand am Jahresende	Bestand der Hypothekendarlehen am Jahresende
Année	Montant au début de l'année	Augmentation	Diminution	Montant à la fin de l'année	Prêts hypothécaires à la fin de l'année
	in Millionen Franken en millions de francs				Anzahl Nombre
	1	2	3	4	5

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1975	64243	8 148	3 184	69562	732 498
1976	68 140	12 391	4 899	76024	740344
1977	76024	11 489	5 864	82 183	752 966
1978	82 057	13 474	6 745	89333	768481
1979	88377	16 977	8 257	97 671	785 229
1980	97 678	19 015	7 957	109 446	809668
1981	109 446	17 983	7 570	120 735	830829
1982	120 735	18 729	7 743	131 722	858757
1983	131 722	21 548	11 497	142 917	880 646
1984	142 917	25 828	14 503	155 448	896303
1985	155 448	28 099	15 147	169 984	921 898
1986	169 883	32 653	17 722	186 372	943 199
1987	186 319	42 340	23 751	206 441	967 127
1988	206 151	54 224	33 231	229 013	1 008 105
1989	228 323	57 697	30 909	257 435	1 018 564
1990	256 429	44 402	24 093	278 672	1 036 288
1991	277 096	39 723	25 378	293 182	1 049 479
1992	290 699	41 583	30 076	303 930	1 080 938
1993	298 636	60 769	49 413	309 992	1 077 635
1994	302 097	81 747	60 097	323 747	1 101 196
1995	311 493	86 741	62 152	439 753	1 140 315

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Raiffeisenbanken, Übrige Banken
Bis 1992: Angaben für die Kol. 2 und 3 ohne Raiffeisenbanken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques.
Jusqu'à fin 1992: pour les col. 2 et 3, sans les banques Raiffeisen

11.0

Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage seit 1991/1975

Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1991/1975

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
Fin d'année	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 1+2)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 4+5)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen ¹	Total (Kol. 7+8)
	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 1+2)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 4+5)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe ¹	Total (col. 7+8)
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

1.00–8.00 Alle Banken²

Toutes les banques²

1991	.	.	.	.	.	.	293361	89024	382 385
1992	.	.	.	.	.	.	304 114	91 584	395698
1993	.	.	.	.	.	.	310214	95693	405907
1994	.	.	.	.	.	.	324003	101 801	425 804
1995	.	.	.	.	.	.	440056	—	440 056

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	100 305	26 776	127 081	4 615	3 430	8 045	104 920	30 205	135 126
1992	104 994	27 784	132 778	5 157	3 603	8 759	110 150	31 387	141 537
1993	106 303	28 436	134 739	6 543	3 601	10 143	112 846	32 037	144 883
1994	111 671	30 506	142 177	6 686	3 237	9 923	118 357	33 742	152 099
1995	112 158	31 880	144 038	9 011	3 793	12 804	156 842	35 674	192 516

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	91 317	39 314	130 631	6 885	5 972	12 857	98 203	45 286	143 488
1992	95 858	40 949	136 807	7 215	5 374	12 589	103 073	46 323	149 396
1993	97 409	44 213	141 621	7 759	5 610	13 369	105 168	49 823	154 990
1994	105 947	48 539	154 486	8 944	5 776	14 720	114 891	54 315	169 206
1995	109 258	49 188	158 446	8 917	5 715	14 632	173 078	54 903	227 981

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	48 597	7 087	55 685	2 944	1 673	4 617	51 541	8 760	60 301
1992	47 335	7 402	54 737	2 677	1 468	4 145	50 012	8 870	58 882
1993	44 768	7 188	51 956	2 495	1 327	3 821	47 263	8 515	55 778
1994	38 806	7 147	45 953	2 112	1 227	3 339	40 918	8 374	49 292
1995	39 995	6 751	46 746	2 566	990	3 556	50 302	7 741	58 043

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	23 105	864	23 969	1 027	57	1 085	24 132	922	25 054
1992	24 609	1 092	25 701	1 255	61	1 316	25 864	1 153	27 017
1993	27 106	1 198	28 304	1 370	79	1 449	28 476	1 276	29 753
1994	30 192	1 244	31 436	1 561	76	1 638	31 753	1 320	33 073
1995	31 192	1 181	32 373	3 683	206	3 889	36 261	1 387	37 649

¹ Ab 1995 Angaben für die Kolonnen 8 nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

² Angaben für die Kolonnen 1 bis 6 nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ A partir de 1995, seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles pour la colonne 8

² Pour les colonnes 1 à 6, seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Drittel des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 1+2)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 4+5)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 7+8)
Fin d'année	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 1+2)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 4+5)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 7+8)
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	13 458	2 975	16 433	928	697	1 624	14 385	3 672	18 057
1992	13 822	2 935	16 757	1 008	762	1 771	14 830	3 698	18 528
1993	15 268	3 060	18 328	971	786	1 758	16 240	3 846	20 086
1994	16 827	3 107	19 934	1 001	794	1 795	17 828	3 901	21 729
1995	17 558	3 247	20 805	1 746	718	2 464	23 269	3 965	27 234

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	12 247	1 540	13 787	817	220	1 037	13 064	1 760	14 824
1992	12 606	1 463	14 069	823	235	1 057	13 428	1 698	15 126
1993	14 041	1 495	15 536	820	298	1 117	14 861	1 793	16 653
1994	15 634	1 489	17 123	944	317	1 260	16 578	1 806	18 383
1995	16 243	1 649	17 892	1 590	311	1 902	19 793	1 960	21 754

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	181	145	326	32	48	80	213	192	405
1992	186	162	347	43	44	87	229	205	434
1993	191	91	283	37	27	64	229	118	347
1994	163	112	276	28	37	66	192	149	341
1995	164	96	260	31	60	91	351	156	506

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	65	10	74	10	15	25	75	25	100
1992	7	17	23	1	4	5	8	21	28
1993	4	2	6	1	8	9	5	10	15
1994	3	1	4	—	7	7	3	9	11
1995	4	—	4	5	—	5	9	—	9

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	49	383	432	1	177	179	50	560	610
1992	73	432	504	3	201	203	75	633	708
1993	103	460	563	3	193	196	106	653	759
1994	141	479	620	6	182	188	147	661	808
1995	163	485	648	6	173	179	827	658	1 485

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	916	898	1 814	67	237	303	983	1 135	2 118
1992	950	863	1 813	140	278	418	1 090	1 141	2 231
1993	928	1 012	1 940	111	261	372	1 039	1 273	2 312
1994	886	1 026	1 912	23	250	274	909	1 276	2 185
1995	984	1 017	2 002	113	174	287	2 289	1 191	3 481

11.2

Inländische Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage

Placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages

Jahres- ende	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
Fin d'année	Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 1+2)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 4+5)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol. 7+8)
	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 1+2)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 4+5)	Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 7+8)
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1975	65 637	13 729	79 366	3 925	1 768	5 693	69 562	15 496	85 058
1976	71 741	15 998	87 738	4 283	1 975	6 259	76 024	17 973	93 997
1977	77 786	17 859	95 645	4 397	2 179	6 576	82 183	20 038	102 221
1978	84 460	19 971	104 431	4 872	2 380	7 253	89 333	22 352	111 684
1979	92 346	22 082	114 428	5 325	3 336	8 660	97 671	25 417	123 088
1980	103 477	25 691	129 169	5 969	3 851	9 819	109 446	29 542	138 988
1981	114 322	29 199	143 521	6 413	4 447	10 860	120 735	33 646	154 381
1982	124 373	30 585	154 959	7 349	4 305	11 654	131 722	34 890	166 612
1983	135 082	32 255	167 337	7 836	4 173	12 009	142 917	36 428	179 345
1984	147 227	34 847	182 074	8 221	4 308	12 529	155 448	39 155	194 603
1985	161 341	37 729	199 070	8 643	4 853	13 496	169 984	42 582	212 566
1986	177 613	42 340	219 953	8 759	5 596	14 355	186 372	47 936	234 308
1987	196 156	48 254	244 410	10 285	7 005	17 290	206 441	55 258	261 700
1988	216 207	57 285	273 492	12 806	7 654	20 461	229 013	64 940	293 953
1989	242 566	67 418	309 984	14 870	8 877	23 746	257 435	76 294	333 730
1990	263 106	73 635	336 741	15 566	11 048	26 614	278 672	84 683	363 355
1991	276 782	77 017	353 799	16 400	11 828	28 228	293 182	88 845	382 026
1992	286 618	80 162	366 780	17 312	11 268	28 580	303 930	91 430	395 360
1993	290 854	84 095	374 949	19 138	11 402	30 541	309 992	95 497	405 490
1994	303 443	90 543	393 986	20 304	11 110	31 414	323 747	101 653	425 400
1995	310 160	92 248	402 408	25 922	11 423	37 345	439 753	103 670	543 423

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen seit 1986

Total der Bankgruppen 1.00–5.00¹

Créances hypothécaires avec amortissement, depuis 1986

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

Positionen	Jahres- ende	Hypothekar- anlagen mit Annuitäten ²	Andere amortisationspflichtige Darlehen Autres prêts avec amortissement			Total (Kol. 1+4)
Postes	Fin d'année	Placements hypothé- caires avec annuités ²	Hypothekar- anlagen	Feste Vorschüsse und Darlehen	Total (Kol. 2+3)	Total (col. 1+4)
			Placements hypothé- caires	Avances et prêts à terme fixe	Total (col. 2+3)	
		in Millionen Franken en millions de francs				
		1	2	3	4	5
Grundpfandforderungen innerhalb von zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier	1986	23 723	51 839	15 872	67 711	91 434
	1987	26 673	51 734	16 528	68 262	94 935
	1988	27 222	52 005	17 390	69 394	96 616
	1989	31 888	51 432	18 009	69 440	101 328
	1990	29 699	57 654	19 321	76 975	106 674
	1991	31 254	59 189	19 352	78 540	109 794
	1992	32 192	62 226	19 927	82 154	114 346
	1993	32 162	63 069	20 240	83 309	115 472
	1994	34 632	60 892	18 603	79 495	114 127
	1995	28 016	62 334	16 925	79 260	107 276
Andere Grundpfandforderungen Autres créances hypothécaires	1986	948	4 516	3 444	7 960	8 908
	1987	1 171	4 806	3 592	8 397	9 568
	1988	1 221	5 311	3 471	8 782	10 003
	1989	1 531	6 009	4 213	10 223	11 754
	1990	1 349	6 290	4 566	10 856	12 205
	1991	1 422	6 506	4 591	11 097	12 519
	1992	1 604	6 958	5 618	12 576	14 179
	1993	1 716	8 200	5 647	13 847	15 563
	1994	2 146	8 250	5 052	13 303	15 449
	1995	2 955	9 670	4 790	14 459	17 414
Total	1986	24 671	56 355	19 316	75 671	100 342
	1987	27 844	56 540	20 119	76 659	104 503
	1988	28 443	57 316	20 860	78 176	106 619
	1989	33 419	57 441	22 222	79 663	113 082
	1990	31 048	63 944	23 886	87 830	118 878
	1991	32 676	65 695	23 943	89 637	122 314
	1992	33 796	69 184	25 545	94 729	128 525
	1993	33 878	71 269	25 887	97 157	131 035
	1994	36 778	69 142	23 655	92 798	129 576
	1995	30 971	72 004	21 715	93 719	124 690

¹ Kantonalkassen, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, übrige Banken

² Unter Hypothekaranlagen mit Annuitäten sind solche Hypotheken zu verstehen, bei denen Zins und Amortisation einen konstanten Prozentsatz der ursprünglichen Schuld ausmachen. Mit zunehmender Tilgung der Schuld steigt entsprechend dem geringeren Zinsaufwand der Amortisationsbetrag

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

² Il faut entendre par placements hypothécaires avec annuités ceux dont l'intérêt et l'amortissement représentent un pourcentage constant de la dette initiale. Plus la dette diminue, plus l'amortissement croît en fonction de la réduction du montant destiné aux intérêts

13.0

Hypothekaranlagen und Spartätigkeit nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1995¹

Placements hypothécaires et épargne, répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons, à fin 1995¹

Banken im Kanton	Spareinlagen		Depositen- und Einlagehefte			
	Dépôts d'épargne		Livrets et carnets de dépôts			
	Total	davon Grossbanken	Total	Total	davon Grossbanken	Total
		dont grandes banques			dont grandes banques	
	in Millionen Franken		Anzahl Hefte	in Millionen Franken		Anzahl Hefte
	en millions de francs		Nombre de livrets	en millions de francs		Nombre de livrets
	1	2	3	4	5	6
Zürich	39 814	17 599	2 405 176	16 769	8 408	1 135 862
Bern	30 817	10 966	2 323 792	5 174	3 435	3 966 630
Luzern	9 847	2 650	1 003 962	2 853	1 069	233 189
Uri	1 201	267	101 948	176	59	12 205
Schwyz	4 163	613	312 237	405	198	26 957
Obwalden	739	212	82 076	418	55	25 842
Nidwalden	868	133	84 662	300	48	17 356
Glarus	1 514	304	99 013	304	95	24 586
Zug	3 379	888	239 181	1 084	413	75 925
Freiburg	6 395	1 932	605 160	1 016	538	92 420
Solothurn	7 007	2 254	628 863	1 318	651	1 105 559
Basel-Stadt	7 870	4 087	509 241	4 845	3 213	274 062
Baselst. L.	6 522	1 341	450 000	775	734	58 531
Schaffhausen	2 456	794	192 073	784	307	56 739
Appenzell A.R.	1 017	115	71 565	475	55	29 094
Appenzell A.O.	554	49	33 330	99	14	8 823
St. Gallen	13 549	3 547	1 064 491	4 561	1 237	3 815 564
Graubünden	6 187	1 681	387 133	1 358	597	136 276
Aargau	16 283	3 547	1 244 022	5 248	1 288	3 854 461
Thurgau	5 979	1 305	456 879	1 549	439	143 596
Tessin	8 263	5 032	565 257	4 731	1 414	3 484 770
Vaud	11 326	4 856	793 365	7 152	1 913	5 768 663
Valais	8 300	3 354	564 726	1 304	883	134 494
Neuchâtel	4 010	1 737	335 492	1 000	757	100 133
Genève	10 399	6 110	668 891	4 285	2 986	3 794 550
Jura	1 832	494	178 101	212	131	25 761
Total	210 291	75 866	15 400 642	68 198	30 937	5 190 848

¹ Angaben nur für die Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar (Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken)

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00–5.00 sont disponibles (Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques)

Kassenobligationen und Kassenscheine		Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine zusammen		Inländische Hypothekaranlagen und feste Vorschüsse und Darlehen gegen inländische hypothekarische Deckung		Banques situées dans le canton de
Obligations et bons de caisse		Dépôts d'épargne livrets et carnets de dépôts, obligations et bons de caisse ensemble		Placements hypothécaires en Suisse, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque en Suisse		
Total	davon Grossbanken dont grandes banques	Total	davon Grossbanken dont grandes banques	Total	davon Grossbanken dont grandes banques	
in Millionen Franken en millions de francs						
7	8	9	10	11	12	13
18 567	6 849	75 150	32 855	83 960	34 974	Zurich
9 362	3 577	45 352	17 978	50 706	23 132	Berne
4 251	1 131	16 951	4 850	22 782	7 163	Lucerne
371	78	1 748	404	1 860	586	Uri
1 712	165	6 280	976	8 807	1 583	Schwyz
434	70	1 591	336	2 121	425	Obwald
426	21	1 594	202	1 669	291	Nidwald
446	114	2 264	513	2 775	924	Glaris
1 461	267	5 924	1 568	8 791	2 523	Zoug
1 611	494	9 022	2 963	12 646	4 976	Fribourg
2 257	608	10 582	3 513	14 929	5 369	Soleure
3 031	1 740	15 745	9 040	14 268	8 002	Bâle-Ville
2 197	160	9 493	2 235	11 781	3 369	Bâle-Campagne
1 215	347	4 455	1 448	5 322	1 900	Schaffhouse
716	—	2 208	170	2 774	311	Appenzell Rh.-E.
203	—	856	63	1 019	125	Appenzell Rh.-I.
6 701	1 605	24 811	6 390	32 951	9 939	St-Gall
2 197	592	9 742	2 870	14 142	5 784	Grisons
7 109	1 228	28 640	6 064	34 956	10 387	Argovie
2 969	395	10 497	2 139	15 330	4 360	Thurgovie
2 482	1 150	15 476	7 596	16 557	8 971	Tessin
4 503	1 385	22 982	8 155	29 647	10 797	Vaud
2 060	821	11 665	5 058	15 000	8 330	Valais
1 470	696	6 480	3 190	7 571	4 410	Neuchâtel
2 877	1 570	17 560	10 666	23 875	13 298	Genève
484	83	2 528	708	3 516	1 149	Jura
81 110	25 147	359 600	131 949	439 753	173 078	Total

14.0

Inländische Kredite und Kundengelder seit 1986¹

1. Inländische Kredite²

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total	336636	373481	419115	476583	518833	542411	551666	557731	575760	593991
1.00 Kantonalbanken	110 537	120 398	131 998	149 256	166 672	178 661	185 110	194 437	201 755	203 324
2.00 Grossbanken	129 819	146 739	166 407	194 671	206 904	216 036	219 795	220 253	234 447	245 705
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	54 721	60 253	66 865	72 861	77 675	77 423	74 625	67 505	58 943	59 910
4.00 Raiffeisenbanken	18 515	20 310	22 773	25 672	28 028	30 286	32 429	35 145	38 831	42 157
5.00 Übrige Banken	21 018	23 538	28 358	31 539	37 457	38 240	38 054	38 679	40 175	41 495
5.11 Handelsbanken	10 951	12 062	14 481	15 787	21 296	21 490	21 268	22 553	24 568	26 300
5.12 Börsenbanken	982	1 111	1 321	1 371	1 322	1 726	1 845	2 022	1 932	2 131
5.13 Kleinkreditbanken	3 297	3 689	4 083	4 699	5 091	5 572	5 162	4 713	4 462	4 546
5.14 andere	397	474	544	625	738	870	1 010	1 107	1 159	1 191
5.20 ausländisch beherrscht	5 391	6 201	7 930	9 058	9 010	8 583	8 769	8 286	8 054	7 327
6.00 Finanz- gesellschaften	427	512	880	1 088	586	600	414	430	285	.
6.30 schweizerisch beherrscht	150	148	207	135	171	126	71	62	47	.
6.40 ausländisch beherrscht	277	364	672	953	415	474	343	367	238	.
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 182	1 296	1 360	966	944	632	599	565	574	578
8.00 Privatbankiers	417	436	474	510	565	535	640	716	750	822
1.00–5.00 Total	334 610	371 237	416 402	473 999	516 737	540 645	550 012	556 020	574 151	592 591

Anteil in Prozent Répartition en pour-cent

	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Banques cantonales	32,8	32,2	31,5	31,3	32,1	32,9	33,6	34,9	35,0	34,2
2.00 Grandes banques	38,6	39,3	39,7	40,8	39,9	39,8	39,8	39,5	40,7	41,4
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	16,3	16,1	16,0	15,3	15,0	14,3	13,5	12,1	10,2	10,1
4.00 Banques Raiffeisen	5,5	5,4	5,4	5,4	5,4	5,6	5,9	6,3	6,7	7,1
5.00 Autres banques	6,2	6,3	6,8	6,6	7,2	7,1	6,9	6,9	7,0	7,0
5.11 Banques commerciales	3,3	3,2	3,5	3,3	4,1	4,0	3,9	4,0	4,3	4,4
5.12 Banques boursières	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4
5.13 Banques de prêt personnel	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,9	0,8	0,8	0,8
5.14 Autres établissements	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
5.20 Banques en mains étrangères	1,6	1,7	1,9	1,9	1,7	1,6	1,6	1,5	1,4	1,2
6.00 Sociétés financières	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	.
6.30 en mains suisses	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	.
6.40 en mains étrangères	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	.
7.00 Succursales de banques étrangères	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
8.00 Banquiers privés	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
1.00–5.00 Total	99,4	99,4	99,4	99,5	99,6	99,7	99,7	99,7	99,7	99,8

¹ Schweizerfrankenpositionen (ohne Edelmetallkonti) gegenüber

² Debitoren, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften und Hypothekaranlagen

¹ Opérations en francs suisses (sans les comptes-métal) avec la clientèle suisse

² Débiteurs, crédits à des collectivités de droit public et placements hypothécaires

2. Inländische Kundengelder³2. Fonds de la clientèle en comptes suisses³

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total	381 322	422 398	449 732	482 637	506 477	528 850	539 968	552 214	557 572	569 974
1.00 Kantonalbanken	126 256	136 508	146 906	159 246	171 172	183 259	190 169	201 907	205 497	205 497
2.00 Grossbanken	145 903	165 981	173 826	186 048	185 325	191 959	197 279	198 140	208 443	216 294
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	58 732	63 738	68 916	73 730	76 364	77 114	75 336	70 526	60 631	60 600
4.00 Raiffeisenbanken	20 581	22 590	25 002	27 397	29 687	32 283	34 717	37 653	40 503	44 374
5.00 Übrige Banken	26 680	29 997	31 729	32 714	40 444	41 084	39 353	40 760	39 208	40 028
5.11 Handelsbanken	13 277	14 495	15 639	16 652	24 073	23 964	23 093	24 397	25 086	26 603
5.12 Börsenbanken	1 557	2 034	1 812	1 981	2 220	2 388	2 685	2 707	2 440	2 736
5.13 Kleinkreditbanken	2 651	2 983	3 405	3 649	4 116	4 277	3 928	3 822	3 041	2 771
5.14 andere	359	427	501	587	674	819	961	1 056	1 103	1 126
5.20 ausländisch beherrscht	8 835	10 057	10 372	9 845	9 360	9 637	8 685	8 778	7 538	6 791
6.00 Finanz- gesellschaften	345	410	601	734	650	523	354	311	201	.
6.30 schweizerisch beherrscht	.	316	354	288	307	275	177	164	148	.
6.40 ausländisch beherrscht	.	94	247	446	343	248	176	147	53	.
7.00 Filialen ausländischer Banken	1 461	1 272	964	778	699	546	564	528	553	584
8.00 Privatbankiers	1 364	1 901	1 789	1 991	2 136	2 081	2 198	2 390	2 536	2 597
1.00–5.00 Total	378 152	418 815	446 378	479 134	502 992	525 699	536 852	548 985	554 282	566 793
	Anteil in Prozent Répartition en pour-cent									
1.00–8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1.00 Banques cantonales	33,1	32,3	32,7	33,0	33,8	34,7	35,2	36,6	36,9	36,1
2.00 Grandes banques	38,3	39,3	38,7	38,5	36,6	36,3	36,5	35,9	37,4	37,9
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	15,4	15,1	15,3	15,3	15,1	14,6	14,0	12,8	10,9	10,6
4.00 Banques Raiffeisen	5,4	5,3	5,6	5,7	5,9	6,1	6,4	6,8	7,3	7,8
5.00 Autres banques	7,0	7,1	7,1	6,8	8,0	7,8	7,3	7,4	7,0	7,0
5.11 Banques commerciales	3,5	3,4	3,5	3,5	4,8	4,5	4,3	4,4	4,5	4,7
5.12 Banques boursières	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5
5.13 Banques de prêt personnel	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	0,7	0,5	0,5
5.14 Autres établissements	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
5.20 Banques en mains étrangères	2,3	2,4	2,3	2,0	1,8	1,8	1,6	1,6	1,4	1,2
6.00 Sociétés financières	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	.
6.30 en mains suisses	.	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	.
6.40 en mains étrangères	.	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	.
7.00 Succursales de banques étrangères	0,4	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
8.00 Banquiers privés	0,4	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5
1.00–5.00 Total	99,2	99,2	99,3	99,3	99,3	99,4	99,4	99,4	99,4	99,4

³ Kreditoren auf Sicht und Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen, Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen

³ Créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts, obligations de caisse, emprunts obligataires et emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage

15.0

Wertschriften¹ seit 1991

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses									
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage									
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. 1-3)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. 4-9)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes	Total (col. 1-3)	Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	Total (col. 4-9)
	in Millionen Franken									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Titres¹, depuis 1991

1.00-8.00 Alle Banken²

	1.00-8.00 Alle Banken ²									
1991
1992
1993
1994
1995

Toutes les banques²

1.00 Kantonalbanken

	1.00 Kantonalbanken									
1991	854	1 308	696	2 858	4 160	584	1 355	325	1 632	10 914
1992	1 143	1 400	914	3 457	3 766	505	993	653	1 733	11 107
1993	1 090	1 642	943	3 675	3 848	557	1 149	556	1 893	11 679
1994	1 360	1 900	994	4 253	3 597	516	929	763	2 223	12 281
1995	1 286	1 787	1 021	4 094	3 393	490	857	837	1 847	11 519

Banques cantonales

2.00 Grossbanken

	2.00 Grossbanken									
1991	2 094	827	532	3 452	878	532	773	157	384	6 175
1992	2 157	912	532	3 600	944	424	589	240	450	6 247
1993	4 845	1 644	1 064	7 553	1 288	504	601	191	1 210	11 347
1994	3 426	1 479	585	5 490	843	442	582	107	1 362	8 826
1995	3 570	1 663	677	5 910	634	186	408	242	881	8 260

Grandes banques

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

	3.00 Regionalbanken und Sparkassen									
1991	223	367	292	882	2 521	281	522	101	1 043	5 350
1992	277	445	386	1 108	2 188	256	425	98	1 047	5 122
1993	324	496	452	1 271	1 900	255	380	118	1 075	4 999
1994	399	496	430	1 326	1 547	232	257	104	1 023	4 489
1995	419	515	442	1 377	1 416	175	244	143	988	4 342

Banques régionales et caisses d'épargne

4.00 Raiffeisenbanken

	4.00 Raiffeisenbanken									
1991	0	2	0	2	14	0	0	0	0	17
1992	0	2	0	2	15	0	0	2	0	20
1993	0	1	0	1	13	0	0	1	0	16
1994	—	3	—	3	6	—	—	2	—	11
1995	—	4	—	4	6	0	1	1	0	12

Banques Raiffeisen

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

² Keine Details von der Gruppe 8.00 verfügbar

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art.24 OB

² Pour la catégorie 8.00, aucune donnée détaillée n'est disponible

						Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds		davon auslän- dische Anlage- fonds	Wert- schriften- bestand ins- gesamt (Kol. 16 + 20+21)
Aktionen Actions					Total (Kol. 11-14)	Total schweizerische Titel (Kol. 10+15)	Obliga- tionen	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktionen	Total auslän- dische Titel (Kol. 17+19)	Parts de fonds de place- ment	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (col. 16 + 20+21)
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 11-14)	Total des titres suisses (col. 10+15)	Obliga- tions	dont collec- tivités de droit public	Aktionen	Total des titres étrangers (col. 17+19)				
Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 11-14)									
en millions de francs													
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
1.00-8.00 Alle Banken ²						Toutes les banques ²							77 889
													81 761
													18 235
													117 025
													129 339
1.00 Kantonalbanken						Banques cantonales							
280	397	549	221	1 447	12 361	1 739	476	67	1 806	252	9	14 418	
327	311	394	260	1 293	12 400	1 528	616	78	1 606	257	28	14 263	
331	327	372	366	1 396	13 074	1 802	880	193	1 995	316	50	15 385	
331	232	444	296	1 302	13 583	1 900	785	190	2 090	332	82	16 005	
353	207	479	225	1 263	12 782	1 610	616	134	1 745	331	89	14 858	
2.00 Grossbanken						Grandes banques							
286	798	826	919	2 829	9 004	24 700	7 717	2 345	27 045	295	25	36 344	
519	772	1 089	833	3 214	9 461	27 509	12 405	2 723	30 232	479	59	40 171	
2 326	2 142	2 736	1 515	8 719	20 066	42 197	27 745	6 162	48 358	124	81	68 549	
3 540	2 609	4 682	1 612	12 443	21 269	39 321	20 370	7 356	46 677	231	113	68 177	
3 352	3 528	3 972	1 725	12 577	20 837	48 809	29 083	12 023	60 832	191	145	81 860	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						Banques régionales et caisses d'épargne							
342	71	49	86	549	5 899	326	76	12	338	49	1	6 285	
355	77	45	76	553	5 675	238	60	9	247	45	1	5 966	
320	69	40	73	502	5 501	225	77	8	233	63	13	5 797	
209	53	56	66	384	4 874	242	71	13	255	62	18	5 190	
139	47	57	46	289	4 631	257	91	14	271	64	14	4 966	
4.00 Raiffeisenbanken						Banques Raiffeisen							
160	0	0	21	181	198	—	—	—	—	—	—	198	
176	0	0	21	197	216	—	—	—	—	—	—	216	
175	0	0	28	203	219	—	—	—	—	—	—	219	
190	—	—	29	219	231	—	—	—	—	—	—	231	
4	0	1	217	222	233	0	—	—	0	0	—	234	

15.2

Wertschriften¹

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses			Titres ¹							
Fin d'année	Obligations und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage										
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. 1–3)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. 4–9)	
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes	Total (col. 1–3)	Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	Total (col. 4–9)	
	in Millionen Franken										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

	Übrige Banken			Autres banques (5.11–5.20)						
1991	809	459	191	1 459	2 147	215	244	172	339	4 576
1992	1 140	549	276	1 964	2 296	213	234	188	363	5 258
1993	1 668	732	378	2 779	2 411	259	174	237	408	6 267
1994	1 721	773	341	2 835	2 066	208	190	214	434	5 947
1995	2 665	728	297	3 690	1 923	262	175	372	451	6 874

5.11 Handelsbanken

	Handelsbanken			Banques commerciales						
1991	358	190	69	616	870	92	141	28	139	1 885
1992	368	213	119	701	814	118	122	81	133	1 968
1993	253	252	142	647	848	98	77	84	168	1 922
1994	358	215	136	708	738	100	111	98	195	1 949
1995	722	206	123	1 050	716	95	94	153	215	2 323

5.12 Börsenbanken

	Börsenbanken			Banques boursières						
1991	170	92	72	334	367	56	53	22	98	930
1992	247	137	79	463	446	49	42	26	111	1 136
1993	313	129	71	513	444	73	41	18	111	1 200
1994	282	134	90	506	389	36	35	32	123	1 122
1995	795	167	66	1 028	381	71	36	47	103	1 666

5.13 Kleinkreditbanken

	Kleinkreditbanken			Banques de prêt personnel						
1991	13	21	10	43	22	8	18	3	9	103
1992	21	21	10	52	25	6	18	3	9	114
1993	24	14	10	48	17	5	12	6	5	94
1994	29	16	12	57	9	8	7	1	4	86
1995	27	24	20	71	30	6	6	3	9	125

5.14 Andere Banken

	Andere Banken			Autres établissements						
1991	—	—	—	—	7	—	1	—	—	8
1992	—	—	—	—	13	0	0	—	—	14
1993	1	—	—	1	14	0	0	—	1	16
1994	1	0	—	2	14	0	0	1	0	17
1995	3	8	1	12	10	1	—	—	8	31

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

	Ausländisch beherrschte Banken			Banques en mains étrangères						
1991	269	156	40	465	880	59	32	120	94	1 650
1992	503	177	67	748	999	39	51	79	110	2 026
1993	1 077	336	156	1 569	1 088	83	44	129	123	3 035
1994	1 050	407	104	1 562	915	64	37	82	112	2 772
1995	1 119	322	88	1 530	786	89	39	169	117	2 729

					Ausländische Titel Titres étrangers					Anteil-	davon	Wert-
					Total		Obliga-		Aktien	scheine	auslän-	schriften-
					schweize-		tionen		Aktionen	von	dische	bestand
					rische		davon		Total	Anlage-	Anlage-	ins-
					Titel		öffentlich-		Total	fonds	fonds	gesamt
					(Kol. 10+15)		Körper-		(Kol. 17+19)	de	de	(Kol. 16 +
					Total des		schaften		Aktionen	parts de	dont	Total du
					titres		dont		Total	fonds de	fonds de	porteu-
					suisses		collecti-		des titres	placement	placement	feuille
					(col. 10+15)		vités		étrangers	étrangers	étrangers	de titres
					(col. 11-14)		de droit		(col. 17+19)			(col. 16 +
							public					20+21)
												20+21)

en millions de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

262	243	76	118	699	5 275	11 118	1 891	504	11 622	193	36	17 090
259	367	154	96	877	6 135	11 431	2 604	498	11 929	251	147	18 315
621	551	1 145	197	2 514	8 781	14 101	4 116	583	14 684	464	291	23 929
515	612	1 615	350	3 092	9 039	13 602	3 635	570	14 171	354	195	23 564
1 029	471	848	511	2 859	9 733	13 662	3 578	534	14 196	343	216	24 273

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

92	56	11	39	198	2 082	1 228	318	74	1 302	80	7	3 464
72	88	46	15	220	2 188	1 026	280	58	1 084	93	27	3 365
55	169	74	74	372	2 294	1 419	559	208	1 627	46	19	3 967
63	266	138	76	543	2 492	1 590	567	141	1 731	51	27	4 274
91	323	247	69	729	3 052	1 230	350	191	1 420	50	32	4 521

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

128	126	41	51	347	1 277	742	144	113	855	20	4	2 152
151	228	81	60	519	1 656	1 559	863	96	1 655	79	64	3 390
244	288	63	67	663	1 863	2 445	1 039	104	2 549	257	157	4 669
225	273	123	105	725	1 847	1 455	840	94	1 549	137	58	3 534
195	113	240	161	709	2 375	1 849	883	86	1 934	121	60	4 431

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1	2	1	0	4	107	59	8	1	60	2	—	169
1	1	1	0	2	116	40	10	0	41	0	0	157
1	—	1	0	2	95	15	4	0	15	1	7	111
1	0	1	0	2	88	11	2	0	12	1	0	101
1	0	1	0	2	127	10	1	0	10	1	—	138

5.14 Andere Banken

Autres établissements

0	0	—	—	0	8	—	—	—	—	3	—	11
0	0	—	—	0	14	—	—	—	—	3	—	17
0	0	—	—	0	17	—	—	—	—	3	—	20
2	0	1	—	3	20	—	—	—	—	2	—	22
6	10	13	5	34	65	12	7	4	16	3	—	84

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

42	59	22	28	151	1 801	9 089	1 420	316	9 405	88	25	11 294
36	51	27	22	136	2 161	8 805	1 451	344	9 149	77	55	11 387
321	93	1 008	55	1 478	4 512	10 223	2 515	270	10 493	158	114	15 163
225	73	1 353	169	1 819	4 591	10 545	2 226	335	10 880	162	110	15 633
737	25	348	275	1 385	4 115	10 561	2 337	254	10 815	169	125	15 099

Wertschriften¹

Jahres- ende	Schweizerische Titel Titres suisses				Titres ¹					
Fin d'année	Obligationen und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage				Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. 4–9)
	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. 1–3)	Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Autres	Lettres de gage	Total (col. 4–9)
	Confédération, y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes	Total (col. 1–3)						
in Millionen Franken										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	13	25	15	52	70	9	16	128	12	287
1992	28	19	5	52	52	3	7	12	1	127
1993	34	21	4	59	61	5	7	21	9	161
1994	2	12	3	17	22	3	1	2	10	55
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlen

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	7	7	3	17	7	1	—	0	7	32
1992	10	7	4	22	10	2	—	0	—	34
1993	4	7	4	14	14	2	—	1	8	38
1994	2	9	3	13	0	2	—	—	8	23
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlen

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	5	18	12	35	63	7	16	128	5	256
1992	18	12	1	31	42	1	7	12	1	92
1993	30	14	0	45	47	3	7	21	1	123
1994	1	4	—	4	22	1	1	2	2	32
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

7.00 Filialen ausländischer Banken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	13	3	0	16	26	3	—	6	0	51
1992	15	2	2	19	19	0	—	0	10	49
1993	18	2	2	22	12	—	6	0	8	48
1994	21	2	0	24	31	—	1	4	3	62
1995	132	6	—	138	20	1	2	1	—	161

Succursales de banques étrangères

8.00 Privatbankiers²

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991
1992
1993
1994
1995

Banquiers privés²

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	3980	2962	1710	8652	9720	1613	2894	755	3399	27032
1992	4717	3308	2108	10132	9208	1399	2241	1181	3593	27754
1993	7927	4515	2837	15279	9460	1575	2304	1104	4586	34308
1994	6906	4651	2350	13907	8058	1398	1959	1189	5042	31554
1995	7941	4696	2437	15074	7372	1113	1686	1594	4167	31007

Total des catégories de banques 1.00–5.00

				Total schweizerische Titel (Kol. 10+15)		Ausländische Titel Titres étrangers		Aktien		Anteil-scheine von Anlage-fonds		davon auslän-dische Anlage-fonds	Wert-schriften-bestand ins-gesamt (Kol. 16+20+21)
Aktien Actions			Andere	Total (Kol. 11-14)	Total des titres suisses (col. 10+15)	Obliga-tionen	davon öffentlich-rechtliche Körper-schaften	Aktien	Total auslän-dische Titel (Kol. 17+19)	Parts de fonds de place-ment			Total du porte-feuille de titres (col. 16+20+21)
Banken Banques	Finanz-gesell-schaften	Indu-strielle Unter-nehmen	Autres	Total (col. 11-14)		Obliga-tions	dont collec-tivités de droit public	Actions	Total des titres étrangers (col. 17+19)		dont fonds de placement étrangers		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

13	44	81	64	201	489	1 205	208	714	1 919	75	63	2 483
100	145	40	33	318	445	1 300	182	176	1 476	27	24	1 948
24	33	68	43	168	329	1 366	412	1 436	2 802	24	17	3 155
14	22	41	18	95	151	1 639	244	381	2 020	27	26	2 198

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

0	—	1	0	2	33	5	1	4	9	4	—	46
1	—	1	1	2	36	4	—	0	4	—	—	40
2	3	3	4	11	49	5	1	0	5	—	—	54
2	5	5	—	11	35	32	6	—	32	—	—	67

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

13	44	80	63	200	455	1 200	207	711	1 910	71	63	2 437
98	145	39	33	316	408	1 297	182	176	1 472	27	24	1 907
22	30	65	39	157	280	1 361	411	1 436	2 797	24	17	3 101
13	18	36	18	84	116	1 607	239	381	1 988	27	26	2 131

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

4	3	0	2	10	60	316	198	1	317	0	0	378
0	0	1	0	2	51	115	113	0	115	—	—	166
4	0	1	0	5	53	356	17	2	358	0	0	411
28	12	99	0	139	201	160	127	467	628	—	—	828
455	48	815	1	1 318	1 479	778	80	1	780	—	—	2 259

8.00 Privatbankiers²Banquiers privés²

												691
												716
												790
												832
												890

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1 331	1 509	1 500	1 366	5 705	32 737	37 884	10 161	2 928	40 812	788	71	74 337
1 637	1 527	1 682	1 287	6 133	33 887	40 706	15 685	3 308	44 014	1 031	234	78 932
3 774	3 089	4 293	2 179	13 334	47 642	58 324	32 818	6 946	65 270	967	434	113 879
4 785	3 506	6 797	2 354	17 442	48 996	55 064	24 862	8 129	63 193	978	408	113 167
4 876	4 253	5 357	2 723	17 209	48 216	64 339	33 368	12 705	77 044	930	463	126 190

16.0

Dauernde Beteiligungen¹ seit 1991

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation				Total (Kol. 1–4)
Fin d'année	Schweizerische Titel Titres suisses				
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (col. 1–4)
	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	
in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5

Participations permanentes¹ depuis 1991

				Total (Kol. 5+10)		
Ausländische Titel Titres étrangers						
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 6–9)	Total (col. 5+10)	
Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 6–9)		
in Millionen Franken en millions de francs						
	6	7	8	9	10	11

1.00–8.00 Alle Banken²

1991	.	.	.	.	4 690
1992	.	.	.	.	5 099
1993	.	.	.	.	6 524
1994	.	.	.	.	8 830
1995	.	.	.	.	10 695

Toutes les banques²

	.	.	.	.	3 331	8 021
	.	.	.	.	4 119	9 218
	.	.	.	.	4 480	11 004
	.	.	.	.	4 312	13 142
	.	.	.	.	4 634	15 329

1.00 Kantonalbanken

1991	55	28	2	28	114
1992	99	28	1	29	156
1993	65	30	46	87	229
1994	136	83	32	48	299
1995	144	181	1	137	463

Banques cantonales

	0	1	—	0	1	115
	0	2	—	—	2	158
	0	5	—	—	5	234
	—	11	—	—	11	311
	2	10	—	—	12	475

2.00 Grossbanken

1991	2 727	525	170	185	3 607
1992	2 522	561	164	225	3 473
1993	4 246	772	109	220	5 346
1994	4 829	2 101	331	221	7 482
1995	5 683	2 814	179	538	9 215

Grandes banques

	1 635	536	16	114	2 301	5 908
	1 839	1 225	2	72	3 138	6 610
	1 870	1 441	2	225	3 538	8 884
	1 809	1 410	0	89	3 308	10 790
	1 656	1 826	0	256	3 738	12 953

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

1991	5	11	2	19	37
1992	9	12	3	21	45
1993	12	11	3	25	50
1994	11	42	2	25	80
1995	47	42	3	41	132

Banques régionales et caisses d'épargne

	—	—	—	—	—	37
	—	—	—	—	—	45
	—	—	—	—	—	50
	—	—	—	—	—	80
	—	—	—	0	0	132

4.00 Raiffeisenbanken

1991	1	—	—	—	1
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	0	0

Banques Raiffeisen

	—	—	—	—	—	1
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	0

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

² Keine Details von der Gruppe 8.00 verfügbar

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art.24 OB

² Pour la catégorie 8.00, aucune donnée détaillée n'est disponible

Jahres- ende Fin d'année	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. 5+10)
	Schweizerische Titel Titres suisses					Andere					Total (Kol. 6-9)	Total (col. 5+10)
	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 1-4)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 6-9)	Total (col. 5+10)
	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 1-4)	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 6-9)	Total (col. 5+10)
	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)

Autres banques (5.11-5.20)

1991	130	281	3	32	446	469	161	1	19	651	1096
1992	625	265	10	39	939	555	192	0	26	774	1713
1993	152	267	2	42	462	463	242	0	23	728	1190
1994	157	322	3	30	513	537	249	0	7	793	1306
1995	433	256	41	59	789	531	277	10	8	827	1616

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	51	48	2	15	117	92	37	—	1	130	248
1992	552	47	2	16	618	87	50	—	1	138	756
1993	59	46	1	14	119	87	52	0	0	139	258
1994	22	107	1	5	135	62	44	—	1	107	241
1995	20	80	5	11	116	82	60	—	1	143	259

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	29	32	—	11	72	90	12	—	1	102	174
1992	27	29	0	16	72	125	12	—	1	138	209
1993	52	22	—	8	83	111	15	—	2	128	211
1994	81	29	0	9	119	120	25	—	0	145	264
1995	338	40	0	4	382	133	28	0	1	162	544

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	—	3	—	1	4	—	—	—	—	0	4
1992	—	3	—	0	3	—	—	—	—	—	3
1993	—	3	1	0	3	—	—	—	—	—	3
1994	—	0	1	0	1	—	—	—	—	—	1
1995	—	1	—	6	6	—	—	—	—	—	6

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	11	36	12	59	—	1	—	—	1	60

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	50	197	0	5	252	288	113	1	17	418	671
1992	46	185	8	7	247	343	130	0	24	498	744
1993	41	196	—	20	257	265	175	0	21	461	718
1994	54	187	2	17	259	354	181	0	6	541	800
1995	75	124	—	26	225	317	189	10	5	521	747

16.2

Dauernde Beteiligungen¹

Jahres- ende	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation				Total (Kol. 1-4)
	Schweizerische Titel Titres suisses				
Fin d'année	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (col. 1-4)
	Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	
in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5

Participations permanentes¹

					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. 5+10)
					Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. 6-9)	Total (col. 5+10)
					Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Autres	Total (col. 6-9)	
	6	7	8	9	10	11				

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

1991	152	142	58	33	384
1992	117	144	115	33	409
1993	9	186	114	50	360
1994	9	203	134	36	381
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	125	96	16	86	322	706
1992	3	34	17	97	150	559
1993	9	25	31	87	152	512
1994	7	27	45	63	143	524
1995	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	—	5	31	25	61
1992	—	5	31	19	55
1993	—	5	35	18	58
1994	—	13	35	15	62
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	58	—	0	58	119
1992	—	2	—	—	2	57
1993	—	2	—	0	2	61
1994	—	1	—	—	1	64
1995	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	152	137	27	8	323
1992	117	139	84	14	354
1993	9	181	79	32	301
1994	9	190	99	21	319
1995	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	125	38	16	86	264	587
1992	3	32	17	97	148	502
1993	9	23	31	87	150	452
1994	7	26	45	63	142	460
1995	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

1991	7	15	0	—	22
1992	—	6	—	0	6
1993	—	7	—	0	7
1994	—	7	—	0	7
1995	—	10	1	14	24

Succursales de banques étrangères

1991	—	—	—	0	0	22
1992	—	—	—	—	—	6
1993	—	—	—	—	—	7
1994	—	—	—	—	—	7
1995	—	—	—	—	—	24

8.00 Privatbankiers²

1991	.	.	.	.	79
1992	.	.	.	.	71
1993	.	.	.	.	70
1994	.	.	.	.	68
1995	.	.	.	.	71

Banquiers privés²

1991	.	.	.	.	56	135
1992	.	.	.	.	56	127
1993	.	.	.	.	56	126
1994	.	.	.	.	57	125
1995	.	.	.	.	57	128

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

1991	2 920	846	176	263	4 205
1992	3 254	865	178	315	4 613
1993	4 475	1 080	158	373	6 087
1994	5 133	2 548	369	325	8 374
1995	6 307	3 293	224	776	10 600

Total des catégories de banques 1.00-5.00

1991	2 104	698	18	133	2 953	7 158
1992	2 395	1 418	2	98	3 914	8 526
1993	2 333	1 688	2	248	4 271	10 358
1994	2 345	1 671	0	95	4 112	12 485
1995	2 189	2 113	10	264	4 577	15 177

**Aktiven nach rechtlichem Charakter
der Institute Ende 1995**
**Actifs, répartition selon la forme juridique
des établissements, à fin 1995**

Gruppe	Anzahl Institute	Kassa, Giro Postcheck	Bankendebitoren		Wechsel und Geld- markt- papiere	davon Reskript. und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren ¹			
			Avoirs en banque auf Sicht	auf Zeit			ohne Deckung	mit Deckung		
Catégorie	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de vire- ments et de chèques postaux	à vue	à terme	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Effets de change et papiers mone- taires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	gagés	
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

1.00–8.00 Alle Banken
Toutes les banques

Staatsinstitute Institutions d'Etat	19	1 664	1 062	17 226	13 155	1 978	1 599	10 892	10 933	7 126
Gemeindeinstitute Institutions communales	20	48	22	136	114	2	—	46	190	136
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	299	8 987	17 317	189 678	156 996	44 835	18 155	120 193	107 379	24 817
Genossenschaften ⁵ Sociétés coopératives ⁵	40	720	1 020	4 959	1 826	36	—	392	4 204	2 901
Übrige Institute Autres établissements	35	333	1 897	8 409	7 050	930	186	2 712	3 167	25
Total 1.00–8.00	413	11 752	21 319	220 409	179 140	47 781	19 940	134 235	125 873	35 006

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00⁴
Total des catégories de banques 1.00–5.00⁴

Staatsinstitute Institutions d'Etat	19	1 664	1 062	17 226	13 155	1 978	1 599	10 892	10 933	7 126
Gemeindeinstitute Institutions communales	20	48	22	136	114	2	—	46	190	136
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	299	8 987	17 317	189 678	156 996	44 835	18 155	120 193	107 379	24 817
Genossenschaften ⁵ Sociétés coopératives ⁵	40	720	1 020	4 959	1 826	36	—	392	4 204	2 901
Übrige Institute Autres établissements	4	5	13	142	142	—	—	0	39	1
Total 1.00–5.00	382	11 424	19 435	212 142	172 233	46 850	19 754	131 524	122 744	34 982

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

² Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

³ Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

⁴ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

⁵ Einschliesslich Schweizer Verband der Raiffeisenbanken mit 1034 angeschlossenen Instituten

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

² Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

³ A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

⁴ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

⁵ Y compris l'Union Suisse des Banques Raiffeisen avec 1034 établissements affiliés

Feste Vorschüsse und Darlehen ¹ Avances et prêts à terme fixe ¹		Kontokorrent-Kredite ²	Hypothekendarlehen ¹	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Liegenschaften ³ Immeubles ³		Sonstige Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	
ohne Deckung	mit Deckung	Crédits en comptes courants ²	Place-ments hypothé-caires ¹	Titres	Partici-pations perma-nentes	Bank-gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total des bilans	
en blanc	gagés					à l'usage de la banque	autres					
	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>										
		<i>dont garantis par hypothèque</i>										
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

—	—	—	11 886	120 617	11 996	191	3 359	—	3 055	—	—	194 860
—	—	—	187	2 188	291	4	49	—	19	5	—	3 189
—	—	—	15 567	277 613	112 758	14 960	18 251	—	112 206	67	61	1 039 872
—	—	—	2 799	45 331	1 131	16	1 181	—	685	1	—	62 474
—	—	—	71	437	3 164	158	379	—	1 329	—	44	23 031
—	—	—	30 510	446 186	129 339	15 329	23 219	—	117 295	73	105	1 323 427

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00⁴Total des catégories de banques 1.00–5.00⁴

—	—	—	11 886	120 617	11 996	191	3 359	—	3 055	—	—	194 860
—	—	—	187	2 188	291	4	49	—	19	5	—	3 189
—	—	—	15 567	277 613	112 758	14 960	18 251	—	112 206	67	61	1 039 872
—	—	—	2 799	45 331	1 131	16	1 181	—	685	1	—	62 474
—	—	—	1	65	15	5	2	—	53	—	—	340
—	—	—	30 440	445 815	126 190	15 177	22 842	—	116 019	73	61	1 300 735

18.0

Gliederung der Passiven seit 1991/1955

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers		Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren Créanciers		Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Depôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1991	592	25701	204992	155937	76 558	284 869	197847	137299	45384	117441	51 101	11 864
1992	569	24421	205406	158968	79934	291 220	214 743	148476	47912	115626	52993	12431
1993	529	29244	232 296	189014	97 575	266 949	208818	182 280	55600	100289	55 770	14 284
1994	494	28560	224397	172 474	92 192	284287	225569	190659	59540	88 564	57 415	15045
1995	413	32090	231 513	183840	97 413	250 178	205 158	210301	68584	81 138	64272	18089

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	28	1327	14704	8913	10 557	42 834	18149	48317	13537	38 266	21 949	205
1992	28	1397	15668	9835	10 116	40637	19510	52 211	14371	39527	23971	205
1993	28	1431	15740	9484	12 374	34081	15758	64980	16271	36410	26807	387
1994	27	1355	16973	10203	12 947	34360	16516	68353	16217	33302	28561	500
1995	25	1640	16383	9217	13 483	28 090	12323	73 088	18401	30 723	29587	768

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	4	15951	110923	94 188	38 232	183 194	138026	44614	19 172	38 590	20738	10270
1992	4	14454	114413	97 728	41 036	192 099	151 231	50063	20267	36 939	21 002	10927
1993	4	17305	139921	126 783	48827	180087	150090	61 949	23 185	30976	21 403	12 706
1994	4	17836	129667	109287	48 588	194 485	164665	66390	26485	28 075	21 990	13311
1995	4	20366	146 579	129 843	52 454	176 034	156072	75 866	30937	25 147	27 483	16347

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	189	507	4800	2503	6 182	10379	5789	24755	3439	19797	4879	462
1992	174	356	3 517	1796	6 232	8947	5457	24681	3585	19 138	4 671	426
1993	155	392	2 354	1316	6 573	4 897	2833	27370	4 574	15535	4 112	300
1994	135	429	1 827	1065	5 314	4 194	2208	24 562	4 894	11977	3 360	343
1995	127	374	2 040	794	5 384	3 237	1451	25 604	5877	10825	3 511	120

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	2	382	1 939	43	1 724	2 679	1248	14 267	3 174	9 612	452	7
1992	2	250	2 023	61	1 670	2 539	1387	15 809	3 470	10 114	637	7
1993	2	257	2 177	66	1 859	1 204	487	20 261	4 214	8 754	757	7
1994	1	427	2 389	63	2 061	1 380	512	22 930	4 548	7 806	1 020	—
1995	1	288	2 556	83	2 193	1 159	329	25 940	4 906	7 838	1 383	—

¹ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

¹ A partir 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

Pfandbriefdarlehen	Total (Kol.2-13)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Total (Kol.18-20)	Saldo- vortrag Report à nou- veau	Bilanz- summe Total des bilans
		Akzpte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften ¹	Sonstige Passiven ¹	Kapital	Reserven Réserves	gesetzliche andere			
Emprunts lettres de gage	Total (col.2-13)	Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp sur immeubles appartenant à la banque ¹	Autres passifs ¹	Capital	légales	autres	Total (col.18-20)		

en millions de francs										
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.00–8.00 Alle Banken					Toutes les banques					
23 416	966762	4 560	195	69223	29477	23 103	20 579	73 159	887	1 114 785
25 900	991 889	4 530	299	75 723	30006	23 588	21 816	75 410	1 024	1 148 875
27 611	1 047 616	5 194	205	84 967	30 109	27 147	22 783	80 039	1 314	1 219 335
28 402	1 054 017	2 892	199	84 208	29 664	29 272	23 552	82 488	1 297	1 225 101
28 964	1 064 452	17 721	—	157 254	29 291	29 053	24 479	82 823	1 177	1 323 427
1.00 Kantonalbanken					Banques cantonales					
12 631	204 121	1	0	14 966	5 646	3 036	499	9 182	11	228 282
14 178	212 076	1	0	16 918	6 106	3 213	508	9 827	9	238 830
16 289	224 383	1	0	18 213	6 615	3 546	310	10 471	12	253 080
17 091	229 159	2	0	19 281	6 610	3 384	830	10 825	14	259 281
17 634	229 029	3	—	21 546	6 846	3 880	192	10 917	31	261 527
2.00 Grossbanken					Grandes banques					
943	472 357	4 458	13	32 174	8 931	13 080	12 137	34 148	37	543 187
1 320	491 594	4 508	21	35 941	8 964	13 276	12 948	35 187	31	567 281
1 386	525 041	5 134	13	42 201	9 259	16 429	13 728	39 416	36	611 841
2 436	535 952	2 829	—	40 880	9 427	18 825	14 041	42 294	34	621 989
2 445	557 310	17 654	—	111 697	9 694	18 148	16 052	43 894	32	730 587
3.00 Regionalbanken und Sparkassen					Banques régionales et caisses d'épargne					
8 872	83 610	—	26	4 638	1 415	2 158	883	4 456	12	92 741
9 316	80 443	—	45	4 999	1 421	2 141	873	4 435	19	89 941
8 715	74 522	—	26	4 749	1 184	2 036	932	4 153	11	83 460
7 445	64 002	—	22	3 981	1 060	1 826	745	3 631	14	71 650
7 267	64 120	2	—	4 393	986	1 792	962	3 741	9	72 264
4.00 Raiffeisenbanken					Banques Raiffeisen					
375	34 603	0	51	1 296	90	836	—	926	0	36 876
478	36 989	—	56	1 429	96	868	—	964	0	39 438
604	40 087	—	40	1 434	104	915	—	1 019	0	42 579
759	43 319	—	43	1 317	112	955	—	1 067	—	45 747
955	47 218	—	—	1 511	122	1 017	—	1 139	—	49 868

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
Fin d'année	Nombre d'établissements	Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Depositen und Einlage- hefte	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt
		auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance					
in Millionen Franken												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	222	5769	50677	36102	15788	40640	31174	5343	5893	11142	2938	918
1992	227	6212	53083	37910	16491	41081	32735	5709	6052	9881	2669	865
1993	230	7542	54075	38979	20454	40272	33843	7718	7107	8586	2649	884
1994	226	6285	54051	39012	18088	42394	35135	8419	7167	7374	2443	880
1995	225	7364	52245	36080	19424	40619	34092	9793	8077	6577	2308	855

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	24	1550	9207	7120	4599	11974	9018	5180	3615	6272	1285	440
1992	23	1316	8324	6765	4406	9994	7713	5541	3667	5622	1220	425
1993	20	1729	7226	5768	4997	9350	7617	7437	4337	4912	1325	475
1994	19	1489	7409	6026	4854	9270	7612	8191	4753	4576	1263	475
1995	20	1953	7742	5589	5453	10237	8308	9509	5223	4199	1311	490

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	54	1022	3048	2313	2830	8081	6911	15	477	301	—	—
1992	57	1156	5321	3703	3546	10290	9001	11	483	338	—	—
1993	56	1581	5738	4347	4565	9912	9004	3	360	155	18	18
1994	58	1182	5604	4476	3838	11412	10330	4	352	102	18	18
1995	54	1568	5874	4621	3853	10021	9159	12	652	98	18	—

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	10	55	1078	638	184	264	134	45	876	2986	10	10
1992	9	26	1013	454	159	165	90	34	907	2684	10	10
1993	7	18	727	394	203	61	32	76	1033	2477	—	—
1994	5	18	1151	124	170	39	27	0	965	1877	—	—
1995	5	20	1303	113	212	41	29	0	973	1556	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	4	—	41	4	4	740	3	19	47	15	—	—
1992	4	—	58	—	5	843	4	35	61	23	—	—
1993	4	—	69	39	7	900	4	50	78	29	—	—
1994	4	0	75	46	8	913	5	63	88	32	—	—
1995	5	—	77	45	10	898	2	80	104	42	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	130	3142	37303	26027	8171	19581	15108	84	880	1567	1643	468
1992	134	3714	38367	26989	8374	19789	15927	88	934	1213	1439	430
1993	143	4214	40315	28431	10682	20049	17186	152	1298	1014	1307	391
1994	140	3597	39812	28341	9218	20760	17161	162	1009	786	1162	388
1995	141	3823	37250	25712	9896	19421	16594	191	1125	682	980	365

	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements				Eigene Mittel Fonds propres				Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
	Pfandbrief- darlehen	Total (Kol. 2-13)	Akzepte und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften ¹	Sonstige Passiven ¹	Kapital	Reserven Réserves	Total (Kol. 18-20)			
Emprunts lettres de gage	Total (col. 2-13)	Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp sur immeubles appartenant à la banque ¹	Autres passifs ¹	Capital	Reserven légales	andere autres	Total (col. 18-20)	Report à nou- veau	Total des bilans	
en millions de francs											
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
5.00 Übrige Banken (5.11-5.20)	Autres banques (5.11-5.20)										
596	138 785	57	99	12 697	10 206	3 501	6 258	19 965	632	172 235	
608	141 786	4	172	12 991	10 615	3 672	6 739	21 026	744	176 723	
618	149 021	43	97	14 798	11 085	3 820	6 987	21 892	995	186 845	
671	146 893	43	91	14 451	10 726	3 880	7 012	21 619	1 019	184 116	
664	147 072	53	—	16 236	10 833	4 119	7 089	22 041	1 089	186 490	
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales										
563	44 244	37	7	3 168	2 072	1 240	918	4 230	21	51 706	
578	40 668	—	81	3 008	2 047	1 212	715	3 975	24	47 755	
597	41 910	30	7	3 255	2 017	1 223	662	3 901	30	49 134	
660	42 465	41	3	3 298	2 037	1 034	753	3 823	37	49 667	
659	46 286	22	—	3 627	2 149	1 134	846	4 129	47	54 111	
5.12 Börsenbanken	Banques boursières										
—	15 774	2	5	1 992	965	453	1 579	2 997	35	20 805	
—	21 146	0	—	2 711	1 187	593	2 037	3 817	54	27 728	
—	22 332	3	—	3 347	1 192	572	2 166	3 929	43	29 654	
—	22 511	0	8	3 250	1 206	659	2 233	4 098	48	29 916	
—	22 095	0	—	3 463	1 153	713	2 308	4 174	52	29 784	
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel										
—	5 499	—	—	349	284	150	165	599	10	6 457	
—	4 998	—	—	309	283	154	170	607	11	5 925	
—	4 594	—	—	311	261	202	142	604	7	5 515	
—	4 220	—	—	339	190	166	132	487	9	5 055	
—	4 105	—	—	364	190	172	142	504	6	4 980	
5.14 Andere Banken	Autres établissements										
—	865	—	8	54	30	36	—	66	0	995	
—	1 025	—	12	68	37	49	—	86	0	1 191	
—	1 133	—	11	77	37	54	—	92	0	1 313	
—	1 179	—	5	85	39	59	0	99	0	1 368	
—	1 212	—	—	131	76	101	21	198	1	1 541	
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères										
33	72 403	18	79	7 134	6 854	1 622	3 596	12 072	566	92 272	
30	73 949	4	79	6 895	7 061	1 663	3 817	12 541	655	94 124	
20	79 051	10	79	7 808	7 579	1 769	4 017	13 366	915	101 229	
12	76 517	2	75	7 479	7 254	1 963	3 894	13 111	925	98 109	
5	73 373	31	—	8 650	7 266	1 998	3 773	13 037	984	96 074	

Gliederung der Passiven

Structure du passif

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers		Kreditoren Créanciers		Spar- einlagen	Depositen und Einlage- hefte	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt				
		Bankenkreditoren Engagements en banque		auf Sicht	auf Zeit						auf Sicht	auf Zeit		
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	à vue	à terme	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur
		in Millionen Franken												
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	112	481	10190	5822	488	3927	2485	—	—	—	144	—
1992	101	130	8728	6058	489	4729	3527	—	—	—	42	—
1993	79	179	9952	6582	2867	5340	4960	—	—	—	42	—
1994	71	339	9173	4758	746	6333	5615	—	—	—	42	12
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	4	1	111	50	3	5	—	—	—	—	135	—
1992	3	0	56	22	4	49	19	—	—	—	30	—
1993	3	0	46	39	2	72	22	—	—	—	30	—
1994	3	0	16	13	8	136	64	—	—	—	30	—
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	108	480	10079	5771	485	3922	2485	—	—	—	9	—
1992	98	130	8673	6037	485	4680	3508	—	—	—	12	—
1993	76	179	9906	6543	2865	5268	4938	—	—	—	12	—
1994	68	339	9157	4745	739	6197	5551	—	—	—	12	12
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	16	788	11568	8184	1007	526	369	—	34	33	—	—
1992	14	834	7676	5424	1079	610	381	—	20	26	—	—
1993	13	817	7702	5609	1120	547	421	—	16	9	—	—
1994	13	974	10018	7917	984	590	462	—	19	11	—	—
1995	14	1018	11446	7632	1020	536	484	3	15	8	—	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	19	497	193	182	2580	691	607	3	134	1	—	—
1992	19	787	298	155	2822	578	515	3	147	1	—	—
1993	18	1320	376	195	3500	521	426	3	232	19	—	—
1994	17	916	301	170	3464	551	457	5	210	19	—	—
1995	17	1040	263	191	3454	503	407	7	371	19	—	—

¹ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil)

¹ A partir 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique)

Pfandbriefdarlehen	Total (Kol.2-13)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Sonstige Passiven ¹	Eigene Mittel Fonds propres			Total (Kol.18-20)	Saldo- vortrag Report à nou- veau	Bilanz- summe Total des bilans
		Akzepten und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Lieg- schaften ¹			Kapital	Reserven Réserves	gesetziiche andere			
Emprunts lettres de gage	Total (col.2-13)	Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque ¹	Autres passifs ¹	Capital	légalés	autres	Total (col.18-20)			

en millions de francs

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

—	15 229	—	5	1 917	2 511	420	656	3 587	190	20 929
—	14 118	—	5	2 046	2 113	346	606	3 065	214	19 448
—	18 380	—	5	1 831	1 230	328	668	2 226	247	22 688
—	16 632	—	4	2 581	1 073	305	751	2 130	210	21 557

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

—	255	—	—	65	90	72	45	206	2	527
—	139	—	—	59	68	42	28	137	1	335
—	150	—	—	88	68	43	28	138	2	378
—	189	—	—	70	68	43	28	139	1	399

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

—	14 975	—	5	1 853	2 421	348	612	3 381	189	20 402
—	13 979	—	5	1 987	2 045	305	579	2 929	213	19 112
—	18 229	—	5	1 743	1 162	285	641	2 088	245	22 310
—	16 442	—	4	2 511	1 006	262	723	1 991	209	21 158

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

—	13 956	43	—	944	239	7	12	257	0	15 201
—	10 245	17	—	844	239	7	1	246	3	11 356
—	10 211	17	—	959	183	7	1	191	7	11 385
—	12 595	18	—	1 111	183	7	1	191	0	13 915
—	14 046	9	—	1 164	331	5	—	336	10	15 566

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

—	4 099	—	1	590	440	65	134	639	5	5 334
—	4 638	—	1	555	452	65	142	659	5	5 858
—	5 972	—	25	783	448	66	157	671	5	7 456
—	5 466	—	39	605	473	89	171	732	5	6 847
—	5 657	—	—	708	478	92	184	755	6	7 126

Gliederung der Passiven

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers													
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers		Spar- einlagen		Depositen und Einlage- hefte	Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- Anleihen	davon mit Rang- rück- tritt ²			
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	auf Sicht		auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht		auf Zeit		davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de casse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur ²
		à vue	à terme	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue	à terme	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à terme	à terme	à terme	à terme	à terme	à terme
in Millionen Franken															
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			

Structure du passif

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³Total des catégories de banques 1.00–5.00³

1955	408	1433	619		7416	2876		11121	1536	5895	585				
1960	441	1876	1203		11802	5707		15079	2977	8284	1237				
1965	472	3519	3523		18657	13359		22628	5889	12326	3614				
1970	473	13823	16431		31222	37922		35305	8372	20718	6205				
1971	476	17208	28017		38591	32834		41277	11029	25165	6651				
1972	475	17584	34150	18971	38325	30986	13952	48625	14085	27194	6879	168			
1973	470	14506	38394	26460	35351	34683	17391	53942	14640	26707	7370	147			
1974	461	13625	41907	29219	33054	39527	24727	56875	15052	27121	7842	144			
1975	455	14231	51097	32298	36299	39228	21733	64768	18671	34193	8302	114			
1976	445	15044	54653	36197	40739	36835	20719	73903	20032	37483	8663	149			
1977	443	16121	54944	35769	42240	39227	22666	80803	72194	39825	9412	148			
1978	439	16424	58810	37948	52343	36799	20792	87780	25423	41195	9874	284			
1979	434	20526	67004	43070	47321	56100	32266	93209	26701	39539	11280	116			
1980	432	20317	80204	52985	46575	80417	51178	90294	25261	46668	14355	309			
1981	433	27373	91443	65404	58452	104396	64758	85702	24144	54436	18308	265			
1982	435	29145	82233	57541	72343	111083	77690	95901	31636	61369	21329	263			
1983	431	30270	88246	63170	77411	121274	83211	106647	36708	61842	23118	294			
1984	439	33406	90701	66205	82983	148807	104260	109926	39045	67542	25093	2691			
1985	441	33456	109734	82951	80911	150549	107534	113654	42363	75748	28783	3580			
1986	448	35262	135058	102185	83092	156398	110305	120417	46664	83242	33069	5239			
1987	452	35200	143520	106351	90633	157750	110036	130954	53360	88903	36054	5713			
1988	454	26877	156557	117228	85362	184150	127184	142157	55489	94417	39770	7862			
1989	455	25821	169852	128657	80148	233300	153751	135282	45308	102480	42914	9387			
1990	457	23362	186957	144909	73641	264403	185330	129300	43319	112695	47784	10582			
1991	445	23935	183043	141749	72483	279726	194386	137296	45216	117406	50957	11864			
1992	435	22670	188703	147330	75544	285302	210320	148472	47745	115599	52951	12431			
1993	419	26927	214266	176628	90088	260542	203011	182277	55351	100262	55728	14284			
1994	393	26332	204906	159629	86998	276813	219036	190654	59311	88534	57373	15034			
1995	382	30032	219804	176017	92939	249139	204267	210291	68198	81110	64272	18089			

¹ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² Bis 1983: davon Wandelanleihen

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ A partir 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique)

² Jusqu'en 1983: dont convertibles

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Pfandbriefdarlehen	Total (Kol. 2-13)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Sonstige Passiven ¹	Eigene Mittel Fonds propres			Total (Kol. 18-20)	Saldo- vortrag	Bilanz- summe
		Akzepte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eig. Liegenschaften ¹			Kapital	Reserven Réserve	andere			
Emprunts lettres de gage	Total (col. 2-13)	Acceptations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque ¹	Autres passifs ¹	Capital	Reserves légal	autres	Total (col. 18-20)	Report à nouveau	Total des bilans	
en millions de francs											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ³ Total des catégories de banques 1.00–5.00 ³											
1 645	33 126	62	13	671	1 678	1 148	.	2 826	.	36 697	
2 703	50 869	101	20	1 239	2 154	1 619	.	3 773	.	56 001	
4 644	88 160	144	18	2 307	3 384	2 774	.	6 158	.	96 787	
6 041	176 038	131	26	9 676	5 241	5 762	.	11 002	.	196 874	
6 217	206 989	172	30	9 897	6 061	6 796	.	12 857	.	229 995	
6 565	224 392	146	25	10 185	6 818	3 293	4 346	14 457	119	249 323	
6 796	232 387	240	25	11 269	7 483	3 812	4 673	15 968	113	260 002	
7 052	242 056	191	28	11 613	7 753	4 116	5 112	16 981	120	270 987	
7 229	274 016	141	28	14 009	9 192	4 541	5 231	18 964	122	307 281	
7 392	294 743	315	34	14 883	10 345	5 490	5 642	21 476	121	331 572	
7 620	312 385	155	33	17 634	10 880	5 972	6 089	22 941	122	353 270	
7 658	336 306	228	39	19 318	11 550	6 846	6 435	24 831	120	380 842	
7 687	369 367	436	37	21 656	12 078	7 824	6 859	26 761	131	418 387	
8 182	412 271	711	61	23 385	13 222	9 191	7 312	29 725	147	466 299	
9 039	473 292	1 018	54	26 158	14 592	10 080	7 919	32 591	164	533 276	
10 092	515 131	1 299	59	28 655	15 633	10 587	8 508	34 729	196	580 069	
11 066	556 583	1 398	78	31 133	16 218	11 134	9 267	36 619	226	626 037	
11 845	609 348	2 499	74	36 883	17 489	12 513	10 092	40 094	208	689 106	
12 729	647 927	2 877	55	41 839	18 973	14 958	11 176	45 107	335	738 140	
14 036	707 238	3 513	80	43 526	20 796	17 086	12 467	50 349	376	805 082	
15 357	751 731	4 545	50	45 526	21 957	18 699	13 521	54 177	455	856 484	
16 865	801 644	4 312	54	51 335	23 089	19 932	14 971	57 993	474	915 812	
18 834	853 939	4 541	125	55 816	24 341	21 265	17 765	63 371	554	978 346	
21 030	902 490	3 806	183	58 972	25 592	22 537	18 614	66 743	585	1 032 779	
23 416	933 477	4 516	189	65 771	26 288	22 612	19 777	68 676	691	1 073 321	
25 900	962 888	4 513	294	72 278	27 202	23 170	21 067	71 439	802	1 112 213	
27 611	1 013 053	5 177	176	81 394	28 248	26 746	21 957	76 951	1 054	1 177 805	
28 402	1 019 324	2 875	156	79 911	27 935	28 871	22 629	79 435	1 081	1 182 782	
28 964	1 044 748	17 711	---	155 382	28 482	28 956	24 295	81 732	1 161	1 300 735	

**Passiven gemessen an der Bilanzsumme
seit 1980**

1.00–8.00 Alle Banken

**Parts des postes du passif au total
des bilans, en pour-cent, depuis 1980**

1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende	Bilanz- summe	Banken- kredi- toren	Kunden- gelder	davon: Kredi- toren a/Sicht	Kredi- toren a/Zeit	Spar- ein- lagen	Depo- siten- gelder	Kassen- obliga- tionen	Obliga- tionen ²	Kapital und Reser- ven	Edel- metall- e ^{1,3,4}	Übrige Passiven
Fin d'année	Total	Engage- ments en banque	Fonds de la clientèle	dont: Créan- ciers à vue	Créan- ciers à terme	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions de caisse	Em- prunts ²	Capital et réserves	Métaux pré- cieux ^{1,3,4}	Autres passifs
Bilanz, Anteil in Prozent						Bilans, parts en pour-cent						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1980	100,0	23,2	64,9	10,0	16,9	18,5	5,2	9,6	4,6	6,7		5,3
1985	100,0	20,6	63,5	8,3	20,0	14,6	5,5	9,8	5,4	6,2	3,6	6,2
1986	100,0	22,6	62,0	7,9	18,8	14,2	5,5	9,8	5,6	6,4	3,1	6,0
1987	100,0	22,3	62,3	8,4	17,8	14,5	6,0	9,9	5,7	6,5	2,9	6,0
1988	100,0	21,7	63,1	7,5	19,5	14,7	5,8	9,8	5,9	6,5	2,5	6,2
1989	100,0	21,7	63,2	6,8	23,1	13,1	4,4	9,9	6,0	6,6	2,2	6,3
1990	100,0	21,4	63,9	6,3	24,9	12,0	4,0	10,4	6,4	6,6	1,7	6,3
1991	100,0	20,1	65,2	6,1	25,5	12,3	4,1	10,5	6,7	6,6	1,4	6,7
1992	100,0	19,3	65,6	6,3	25,3	12,9	4,2	10,1	6,9	6,6	1,4	7,1
1993	100,0	20,4	62,8	7,3	21,0	14,9	4,6	8,2	6,8	6,6	2,7	7,5
1994	100,0	19,7	63,3	6,9	21,7	15,6	4,9	7,2	7,0	6,7	3,1	7,2
1995	100,0	17,9	58,6	6,9	17,4	15,9	5,2	6,1	7,0	6,3	4,0	13,3

Schweizerfranken-Bilanz, Anteil in Prozent						Opérations libellées en francs suisses, parts en pour-cent						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1980	100,0	12,2	72,3	9,8	11,2	25,0	7,0	13,0	6,3	9,0	.	6,5
1985	100,0	12,4	70,5	8,0	10,7	21,6	8,0	14,4	7,9	9,2	.	7,9
1986	100,0	13,7	69,7	7,7	11,1	20,6	8,0	14,3	8,1	9,3	.	7,3
1987	100,0	13,3	70,7	8,4	11,7	20,4	8,3	13,8	8,0	9,1	.	6,9
1988	100,0	12,0	71,3	8,0	11,5	21,2	8,2	14,0	8,5	9,3	.	7,4
1989	100,0	11,8	71,3	6,9	16,3	18,9	6,3	14,3	8,6	9,5	.	7,4
1990	100,0	12,2	71,1	6,1	18,3	17,1	5,6	14,8	9,1	9,5	.	7,2
1991	100,0	10,9	72,2	5,9	18,1	17,7	5,8	15,1	9,6	9,4	.	7,4
1992	100,0	10,3	72,2	5,9	17,1	18,7	5,9	14,6	10,0	9,5	.	7,9
1993	100,0	9,9	71,9	6,6	13,8	22,3	6,7	12,3	10,1	9,8	.	8,4
1994	100,0	10,2	72,0	6,7	13,6	23,3	7,2	10,8	10,3	10,1	.	7,6
1995	100,0	9,8	70,0	7,0	11,0	24,4	7,9	9,4	10,3	9,6	.	10,5

¹ 1981: Aufnahme der Edelmetallkonti in die Bilanz² Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen³ Alle Edelmetallpassiven (Kont)⁴ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ A partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans² Emprunts obligataires et emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage³ Tous les engagements résultant des comptes-métal⁴ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Sparenlagen seit 1991/1971

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne	
	bis Fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5 000	entre fr. 5 001 et fr. 10 000
	1	2

1 Anzahl der Sparhefte
(Hefte und Konti)1.00–8.00 Alle Banken¹

1991	.	.
1992	.	.
1993	.	.
1994	.	.
1995	.	.

1.00 Kantonalbanken

1991	2 786449	593 119
1992	2 785985	584 526
1993	2 861 401	557 755
1994	2 876020	560392
1995	2 732002	538600

2.00 Grossbanken

1991	3 460 145	566392
1992	3 540306	581 508
1993	3 543 084	592 854
1994	3 553427	617 420
1995	3 607551	638083

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

1991	1 821 526	300838
1992	1 716949	285 884
1993	1 518501	262 256
1994	1 273 794	223 247
1995	1 244 463	219512

4.00 Raiffeisenbanken

1991	1 000556	169519
1992	1 097 526	185880
1993	1 122808	217 346
1994	1 144937	213927
1995	1 151 926	208527

Dépôts d'épargne, depuis 1991/1971

von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	Total
3	4	5

1 Nombre de livrets d'épargne
(livrets, carnets et comptes)Toutes les banques¹

.	.	.
.	.	.
.	.	.
.	.	.
.	.	.

Banques cantonales

781 448	447 600	4 608 616
806 040	481 082	4 657 633
864554	598 712	4 882 422
871 033	652 006	4 959 451
844 371	664 144	4 779 117

Grandes banques

784 446	390522	5 201 505
825391	440 699	5 387 904
895983	560289	5 592 210
934207	617 621	5 722 675
972 163	713 542	5 931 339

Banques régionales et caisses d'épargne

407766	206 547	2 736 677
392 836	210 393	2 606 062
384635	237 468	2 402 860
327 185	212 579	2 036 805
326223	222 979	2 013 177

Banques Raiffeisen

123939	246 014	1 540 028
135832	269870	1 689 108
163675	307 589	1 811 418
225346	325 238	1 909 448
385 708	280 439	2 026 600

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					davon sind privilegiert ¹
	Fin d'année	bis Fr. 5 000 n'excédant pas fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000 entre fr. 5 001 et fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000		Total
	1	2	3	4	5	6

2 Bestand der Einlagen in tausend Franken

2 Montant des dépôts en milliers de francs

1.00–8.00 Alle Banken²Toutes les banques²

1991	.	.	.	.	137 298 576	.
1992	.	.	.	.	148 475 589	.
1993	.	.	.	.	182 280 405	.
1994	.	.	.	.	190 659 273	.
1995	.	.	.	.	210 300 755	.

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	3 621 136	4 221 595	13 618 030	26 856 476	48 317 238	298 591
1992	3 519 328	4 334 512	14 031 714	30 325 220	52 210 774	310 414
1993	3 617 452	3 969 114	15 686 221	41 707 030	64 979 817	314 041
1994	3 653 317	3 986 026	16 403 772	44 310 182	68 353 298	.
1995	3 470 336	3 826 331	14 927 607	50 863 600	73 087 873	.

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	4 150 503	4 222 562	13 679 853	22 561 096	44 614 016	20 122 745
1992	4 023 042	4 368 018	14 624 322	27 047 661	50 063 043	21 051 960
1993	4 038 207	4 447 003	15 700 156	37 763 932	61 949 298	23 047 930
1994	4 221 555	4 441 708	16 478 033	41 248 249	66 389 545	24 181 543
1995	5 119 603	4 486 705	16 928 481	49 331 276	75 866 064	26 463 358

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	2 303 884	2 217 057	7 267 486	12 966 529	24 754 957	10 664 071
1992	2 132 485	2 095 543	6 888 405	13 564 260	24 680 691	10 260 318
1993	1 844 003	1 883 335	6 783 059	16 859 101	27 369 501	9 948 368
1994	1 644 171	1 614 003	5 837 019	15 466 951	24 562 145	8 655 814
1995	1 594 392	1 592 927	5 795 202	16 621 710	25 604 234	8 679 339

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	1 281 384	1 239 654	2 348 117	9 397 862	14 267 017	6 220 568
1992	1 420 303	1 373 676	2 600 382	10 414 359	15 808 721	6 850 999
1993	1 396 497	1 638 670	3 610 745	13 614 824	20 260 736	7 747 807
1994	1 145 030	1 218 770	4 858 973	15 707 216	22 929 989	7 869 640
1995	991 183	1 122 982	5 205 181	18 620 824	25 940 170	8 775 635

¹ Gemäss Art. 15 Abs. 2 und 3 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Selon l'article 15, al. 2 et 3 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Spareinlagen

Jahres- ende Fin d'année	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne	
	bis Fr. 5 000 n'excédant pas fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000 entre fr. 5 001 et fr. 10 000
	1	2

Dépôts d'épargne

von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000	Total		
			3	4	5

1 Anzahl der Sparhefte
(Hefte und Konti)1 Nombre de livrets d'épargne
(livrets, carnets et comptes)

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

1991	356361	65 334	99983	46 713	568391
1992	337 010	65495	102 211	52 104	556820
1993	342 294	67 711	116 296	72 347	598 648
1994	347 084	69 911	121 987	78 853	617 835
1995	354302	74 727	129 671	91 709	650 409

Autres banques (5.11–5.20)

5.11 Handelsbanken

1991	344 705	63 271	97 217	45 458	550 651
1992	326 681	63 417	99 198	50 739	540 035
1993	324 969	64 767	111 907	69 894	571 537
1994	335 273	67 521	118 256	76 971	598 021
1995	343 329	70 067	125 138	89 059	627 593

Banques commerciales

5.12 Börsenbanken

1991	358	79	105	63	605
1992	412	66	101	73	652
1993	256	42	55	30	383
1994	245	47	57	33	382
1995	371	101	147	118	737

Banques boursières

5.13 Kleinkreditbanken

1991	4 444	588	819	378	6 229
1992	2 728	415	611	318	4 072
1993	6 870	819	1 221	646	9 556
1994	48	4	3	4	59
1995	44	4	3	4	55

Banques de prêt personnel

5.14 Andere Banken

1991	1 205	388	454	115	2 162
1992	1 589	631	873	266	3 359
1993	1 873	750	1 153	419	4 195
1994	2 558	886	1 449	520	5 413
1995	3 103	988	1 789	655	6 535

Autres établissements

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

1991	5 649	1 008	1 388	699	8 744
1992	5 600	966	1 428	708	8 702
1993	8 326	1 333	1 960	1 358	12 977
1994	8 960	1 453	2 222	1 325	13 960
1995	7 455	3 567	2 594	1 873	15 489

Banques en mains étrangères

Jahres- ende Fin d'année	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					davon sind privilegiert ¹ dont dépôts d'épargne privilegiés ¹
	bis Fr. 5 000 n'excédant pas fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000 entre fr. 5 001 et fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000	Total	
	1	2	3	4	5	6

2 Bestand der Einlagen in tausend Franken

2 Montant des dépôts en milliers de francs

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	425 135	470 395	1 734 017	2 713 073	5 342 621	2 362 490
1992	401 689	465 464	1 763 353	3 078 574	5 709 081	2 410 303
1993	412 025	480 745	2 036 632	4 788 486	7 717 889	2 779 200
1994	426 434	495 791	2 141 150	5 355 804	8 419 178	2 930 625
1995	434 442	516 630	2 273 214	6 568 787	9 793 071	3 164 872

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	409 330	455 134	1 686 409	2 629 019	5 179 892	2 291 214
1992	389 173	450 785	1 712 638	2 988 572	5 541 168	2 339 328
1993	391 832	459 807	1 961 893	4 623 644	7 437 177	2 669 649
1994	410 987	479 011	2 077 478	5 223 324	8 190 800	2 842 268
1995	422 155	496 216	2 201 240	6 389 791	9 509 400	3 060 341

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	509	585	1 910	11 678	14 682	2 774
1992	558	454	1 803	8 200	11 016	2 752
1993	303	295	877	1 916	3 391	1 448
1994	337	335	881	1 958	3 511	1 572
1995	619	880	2 518	8 047	12 064	4 149

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	4 752	4 207	14 422	21 792	45 173	20 929
1992	3 014	3 001	10 479	17 130	33 624	15 305
1993	6 488	5 943	21 126	42 231	75 787	31 101
1994	46	25	42	205	317	141
1995	49	25	43	210	327	144

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	1 990	2 674	7 288	6 614	18 567	10 354
1992	2 270	4 374	13 699	14 681	35 024	18 034
1993	2 843	5 250	18 828	22 782	49 703	23 813
1994	3 432	6 181	24 397	28 573	62 583	29 303
1995	4 230	6 911	31 309	37 518	79 968	35 581

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	8 554	7 795	23 988	4 390	84 307	37 219
1992	6 674	6 850	24 734	4 991	88 249	34 884
1993	10 559	9 450	33 908	97 913	151 831	53 189
1994	11 632	10 239	38 352	101 744	161 967	57 341
1995	7 389	12 598	38 104	133 221	191 312	64 657

20.4

Spareinlagen

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne	
Fin d'année	bis Fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000
	n'excédant pas fr. 5 000	entre fr. 5 001 et fr. 10 000
	1	2

Dépôts d'épargne

				Total
	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000		
	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000		
	3	4		5

1 Anzahl der Sparhefte (Hefte und Konti)

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

1971	7 194 838	1 158 572	.	.	9 429 398
1972	7 342 190	1 167 787	.	.	9 842 809
1973	7 468 766	1 224 728	.	.	10 209 024
1974	7 586 493	1 271 125	.	.	10 495 826
1975	7 676 894	1 310 869	.	.	10 836 743
1976	7 779 171	1 362 380	.	.	11 192 251
1977	7 865 696	1 390 111	.	.	11 484 353
1978	7 907 244	1 414 267	.	.	11 693 400
1979	7 993 493	1 401 003	.	.	11 918 573
1980	8 198 518	1 453 009	.	.	12 151 150
1981	8 418 321	1 478 383	.	.	12 311 685
1982	8 522 750	1 462 810	.	.	12 535 555
1983	8 533 211	1 444 810	.	.	12 736 830
1984	8 585 307	1 426 841	1 800 446	1 054 532	12 867 126
1985	8 718 062	1 467 910	1 847 678	1 040 921	13 074 571
1986	8 827 152	1 527 837	1 851 791	1 154 778	13 361 558
1987	8 955 658	1 516 936	1 948 713	1 238 123	13 659 430
1988	9 047 836	1 546 684	2 057 255	1 364 722	14 016 497
1989	9 211 251	1 586 904	2 138 014	1 311 101	14 247 270
1990	9 420 296	1 621 825	2 113 103	1 257 087	14 412 311
1991	9 425 037	1 695 202	2 197 582	1 337 396	14 655 217
1992	9 477 776	1 703 293	2 262 310	1 454 148	14 897 527
1993	9 388 088	1 697 922	2 425 143	1 776 405	15 287 558
1994	9 195 262	1 684 897	2 479 758	1 886 297	15 246 214
1995	9 090 244	1 679 449	2 658 136	1 972 813	15 400 642

1 Nombre de livrets d'épargne (livrets, carnets et comptes)

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

.	.	9 429 398
.	.	9 842 809
.	.	10 209 024
.	.	10 495 826
.	.	10 836 743
.	.	11 192 251
.	.	11 484 353
.	.	11 693 400
.	.	11 918 573
.	.	12 151 150
.	.	12 311 685
.	.	12 535 555
.	.	12 736 830
1 800 446	1 054 532	12 867 126
1 847 678	1 040 921	13 074 571
1 851 791	1 154 778	13 361 558
1 948 713	1 238 123	13 659 430
2 057 255	1 364 722	14 016 497
2 138 014	1 311 101	14 247 270
2 113 103	1 257 087	14 412 311
2 197 582	1 337 396	14 655 217
2 262 310	1 454 148	14 897 527
2 425 143	1 776 405	15 287 558
2 479 758	1 886 297	15 246 214
2 658 136	1 972 813	15 400 642

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	Gliederung der Spareinlagen Répartition des dépôts d'épargne					davon sind privilegiert ¹
	bis Fr. 5 000	von Fr. 5 001 bis Fr. 10 000	von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000	über Fr. 30 000	Total	
Fin d'année	n'excédant pas fr. 5 000	entre fr. 5 001 et fr. 10 000	entre fr. 10 001 et fr. 30 000	supérieurs à fr. 30 000		dont dépôts d'épargne privilegiés ¹
	1	2	3	4	5	6

2 Bestand der Einlagen in tausend Franken

2 Montant des dépôts en milliers de francs

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²Total des catégories de banques 1.00–5.00²

1971	8 651 817	9 089 655	.	.	41 276 656	15 902 326
1972	8 894 081	8 413 518	.	.	48 624 995	17 371 492
1973	9 249 946	8 708 767	.	.	53 941 677	19 007 486
1974	9 185 853	9 016 472	.	.	56 875 220	20 211 716
1975	9 426 539	9 277 999	.	.	64 767 637	21 923 021
1976	9 750 037	9 792 793	.	.	73 903 037	24 007 949
1977	9 776 648	9 966 723	.	.	80 803 224	25 412 388
1978	9 628 726	9 965 680	.	.	87 779 624	26 387 372
1979	9 807 774	9 961 820	.	.	93 208 712	27 521 256
1980	10 360 469	10 225 807	.	.	90 293 574	27 912 521
1981	10 545 632	10 246 318	.	.	85 701 773	27 587 817
1982	10 374 235	10 377 575	.	.	95 900 554	28 728 968
1983	10 567 953	10 320 550	.	.	106 646 710	30 332 937
1984	10 296 113	10 297 471	32 092 117	57 240 621	109 926 322	31 185 038
1985	10 528 076	10 598 303	33 248 072	59 280 036	113 654 487	32 058 467
1986	10 951 640	10 978 439	32 489 438	65 997 518	120 417 035	33 816 456
1987	10 900 688	10 945 416	34 169 310	74 938 377	130 953 787	35 082 344
1988	11 721 380	11 172 891	35 812 854	83 449 448	142 156 573	37 400 670
1989	11 241 015	11 465 749	37 544 811	75 030 178	135 281 752	37 436 203
1990	11 540 962	11 808 751	37 320 013	68 630 004	129 299 730	37 818 814
1991	11 782 042	12 371 263	38 647 503	74 495 036	137 295 849	39 668 465
1992	11 496 847	12 637 213	39 908 176	84 430 074	148 472 310	40 883 994
1993	11 308 184	12 418 867	43 816 813	114 733 373	182 277 241	43 837 346
1994	11 090 507	11 756 298	45 718 947	122 088 402	190 654 155	43 637 622
1995	11 609 956	11 545 575	45 129 685	142 006 197	210 291 412	47 083 204

¹ Gemäss Art. 15 Abs 2 und 3 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Selon l'article 15, al. 2 et 3 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Spareinlagen

Jahres- ende	Anzahl Sparhefte		Bestand der Einlagen in Mio Franken			Durchschnittliche Einlage auf einem Sparheft in Franken			Gesamt- durch- schnitt
	Nombre de livrets d'épargne		Montant des dépôts en millions de francs			Placement moyen en francs sur un livret d'épargne			
Fin d'année	mit Staats- garantie	ohne Staats- garantie	Total (Kol. 1+2)	mit Staats- garantie	ohne Staats- garantie	Total (Kol. 4+5)	mit Staats- garantie	ohne Staats- garantie	Total moyen
	avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat	Total (col. 1+2)	avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat	Total (col. 4+5)	avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

3 Spareinlagen mit und ohne Staatsgarantie

3 Dépôts d'épargne avec et sans garantie de l'Etat

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

1971	3 830 600	5 598 798	9 429 398
1972	3 913 569	5 929 240	9 842 809
1973	3 980 003	6 229 021	10 209 024
1974	4 018 494	6 477 332	10 495 826
1975	4 087 230	6 749 513	10 836 743
1976	4 149 613	7 042 638	11 192 251
1977	4 193 081	7 291 272	11 484 353
1978	4 222 812	7 470 588	11 693 400
1979	4 256 604	7 661 969	11 918 573
1980	4 319 087	7 832 063	12 151 150
1981	4 348 748	7 962 917	12 311 665
1982	4 361 039	8 174 516	12 535 555
1983	4 372 090	8 364 740	12 736 830
1984	4 351 807	8 515 319	12 867 126
1985	4 363 846	8 710 725	13 074 571
1986	4 371 393	8 990 165	13 361 558
1987	4 394 383	9 265 047	13 659 430
1988	4 432 490	9 584 007	14 016 497
1989	4 539 368	9 707 902	14 247 270
1990	4 498 024	9 914 287	14 412 311
1991	4 547 002	10 108 215	14 655 217
1992	4 595 315	10 302 212	14 897 527
1993	4 822 167	10 465 391	15 287 558
1994	4 959 451	10 286 763	15 246 214
1995	4 779 117	10 621 525	15 400 642

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1971	23 400	41 277	4 667	4 180	4 377
1972	28 076	48 625	5 250	4 735	4 940
1973	31 340	53 942	5 679	5 031	5 284
1974	33 122	56 875	5 911	5 114	5 419
1975	38 174	64 768	6 506	5 656	5 977
1976	44 472	73 903	7 092	6 315	6 603
1977	48 828	80 803	7 626	6 697	7 036
1978	53 609	87 780	8 092	7 176	7 507
1979	56 901	93 209	8 530	7 426	7 820
1980	54 984	90 294	8 175	7 020	7 431
1981	52 243	85 702	7 694	6 561	6 961
1982	59 574	95 901	8 330	7 288	7 650
1983	66 962	106 647	9 077	8 005	8 373
1984	69 508	109 926	9 288	8 163	8 543
1985	72 518	113 654	9 427	8 325	8 693
1986	77 710	120 417	9 770	8 644	9 012
1987	85 341	130 954	10 380	9 211	9 587
1988	93 747	142 157	10 922	9 782	10 142
1989	87 581	135 282	10 508	9 022	9 495
1990	84 252	129 300	10 015	8 498	8 971
1991	89 890	137 296	10 426	8 893	9 368
1992	97 204	148 472	11 157	9 435	9 966
1993	118 335	182 277	13 260	11 307	11 923
1994	122 301	190 654	13 782	11 889	12 505
1995	137 204	210 291	15 293	12 917	13 655

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Depositen- und Einlagehefte seit 1991

Jahres- ende Fin d'année	Bestand der Einlagen Montant des dépôts
	in tausend Franken en milliers de francs
	1

Livrets et carnets de dépôts, depuis 1991

Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	Durchschnittliche Einlage pro Heft Placement moyen sur un livret ou carnet
Anzahl ¹ nombre ¹	in Franken en francs
2	3

1.00–8.00 Alle Banken

1991	45 384 306
1992	47 911 764
1993	55 600 347
1994	59 539 772
1995	68 584 279

Toutes les banques

.	.
.	.
.	.
.	.
.	.

1.00 Kantonalbanken

1991	13 537 320
1992	14 370 653
1993	16 271 231
1994	16 217 200
1995	18 400 548

Banques cantonales

1 319 765	10 257
1 357 163	10 589
1 347 073	12 079
1 396 523	11 613
1 377 701	13 356

2.00 Grossbanken

1991	19 172 154
1992	20 267 317
1993	23 185 429
1994	26 485 014
1995	30 936 600

Grandes banques

2 247 996	8 529
2 339 499	8 663
2 382 952	9 730
2 435 501	10 875
2 501 228	12 369

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

1991	3 439 392
1992	3 585 046
1993	4 574 408
1994	4 894 270
1995	5 877 104

Banques régionales et caisses d'épargne

285 872	12 031
279 820	12 812
276 854	16 523
291 964	16 763
334 516	17 569

4.00 Raiffeisenbanken

1991	3 173 932
1992	3 469 890
1993	4 213 545
1994	4 547 562
1995	4 906 303

Banques Raiffeisen

245 314	12 938
268 728	12 912
282 503	14 915
299 670	15 175
308 790	15 889

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

21.1

Depositen- und Einlagehefte

Jahres- ende Fin d'année	Bestand der Einlagen Montant des dépôts
	in tausend Franken en milliers de francs
	1

Livrets et carnets de dépôts

Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	Durchschnittliche Einlage pro Heft Placement moyen sur un livret ou carnet
Anzahl ¹ nombre ¹	in Franken en francs
2	3

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

1991	5 893 233
1992	6 051 849
1993	7 106 809
1994	7 167 371
1995	8 077 287

Autres banques (5.11–5.20)

1991	7 12 238	8 274
1992	7 11 991	8 500
1993	7 18 293	9 894
1994	6 66 517	10 753
1995	6 68 613	12 081

5.11 Handelsbanken

1991	3 614 601
1992	3 666 959
1993	4 336 850
1994	4 753 295
1995	5 223 359

Banques commerciales

1991	371 548	9 728
1992	377 455	9 715
1993	399 439	10 857
1994	353 753	13 437
1995	361 460	14 451

5.12 Börsenbanken

1991	4 765 10
1992	4 825 06
1993	3 603 21
1994	3 523 19
1995	6 519 57

Banques boursières

1991	40 555	11 750
1992	36 374	13 265
1993	13 584	26 525
1994	14 240	24 742
1995	22 645	28 790

5.13 Kleinkreditbanken

1991	875 671
1992	907 385
1993	1 033 454
1994	965 154
1995	972 832

Banques de prêt personnel

1991	176 042	4 974
1992	176 655	5 136
1993	168 025	6 151
1994	169 391	5 698
1995	165 472	5 879

5.14 Andere Banken

1991	46 854
1992	60 871
1993	78 129
1994	87 693
1995	104 270

Autres établissements

1991	3 205	14 619
1992	4 031	15 101
1993	4 594	17 007
1994	5 095	17 212
1995	5 759	18 106

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

1991	879 597
1992	934 128
1993	1 298 055
1994	1 008 910
1995	1 124 869

Banques en mains étrangères

1991	120 888	7 276
1992	117 476	7 952
1993	132 651	9 785
1994	124 038	8 134
1995	113 277	9 930

Jahres- ende Fin d'année	Bestand der Einlagen Montant des dépôts in tausend Franken en milliers de francs	Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts Anzahl ¹ nombre ¹	Durchschnittliche Einlage pro Heft Placement moyen sur un livret ou carnet in Franken en francs
	1	2	3
6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)		Sociétés financières (6.10 et 6.20)	
1991	—	.	.
1992	—	.	.
1993	—	.	.
1994	—	.	.
1995	.	.	.
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	
1991	—	.	.
1992	—	.	.
1993	—	.	.
1994	—	.	.
1995	.	.	.
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	
1991	—	.	.
1992	—	.	.
1993	—	.	.
1994	—	.	.
1995	.	.	.
7.00 Filialen ausländischer Banken		Succursales de banques étrangères	
1991	33 877	.	.
1992	19 899	.	.
1993	16 427	.	.
1994	18 514	.	.
1995	15 370	.	.
8.00 Privatbankiers		Banquiers privés	
1991	134 398	.	.
1992	147 110	.	.
1993	232 498	.	.
1994	209 841	.	.
1995	371 067	.	.
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00		Total des catégories de banques 1.00–5.00	
1991	45 216 031	4 811 185	9 398
1992	47 744 755	4 957 201	9 631
1993	55 351 422	5 007 675	11 053
1994	59 311 417	5 090 175	11 652
1995	68 197 842	5 190 848	13 138

Pfandbriefdarlehen seit 1955

Emprunts auprès des centrales d'émission
de lettres de gage, depuis 1955

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1994	1995
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Anzahl Banken mit Pfandbriefdarlehen

Nombre de banques ayant contracté des emprunts auprès des centrales

1.00–8.00 Total	207	223	221	207	206	205	219	220	153	141
1.00 Kantonalbanken	25	25	28	28	28	29	29	29	27	25
2.00 Grossbanken	2	2	2	3	3	5	5	4	4	4
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	179	195	190	176	172	168	179	179	117	107
4.00 Raiffeisenbanken	1	1	1	—	—	—	2	2	1	1
5.00 Übrige Banken	—	—	—	—	3	3	4	6	4	4
5.11 Handelsbanken	—	—	—	—	3	3	4	5	3	3
5.12 Börsenbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
6.00 Finanz- gesellschaften	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.30 schweizerisch beherrscht	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40 ausländisch beherrscht	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00 Filialen ausländischer Banken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total	207	223	221	207	206	205	219	220	153	141

Pfandbriefdarlehen in Millionen Franken

Emprunts auprès des centrales en millions de francs

1.00–8.00 Total	1646	2707	4648	6041	7229	8182	12729	21030	28402	28964
1.00 Banques cantonales	714	1250	2379	3136	3865	4331	6867	10904	17091	17634
2.00 Grandes banques	70	84	83	159	179	529	610	852	2436	2445
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	861	1369	2183	2746	3036	3119	4895	8442	7445	7267
4.00 Banques Raiffeisen	1	4	4	—	—	—	71	256	759	955
5.00 Autres banques	—	—	—	—	150	202	286	576	671	664
5.11 Banques commerciales	—	—	—	—	150	202	286	542	660	659
5.12 Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 Banques en mains étrangères	—	—	—	—	—	—	—	34	12	5
6.00 Sociétés financières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.30 en mains suisses	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.40 en mains étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00 Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Banquiers privés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total	1646	2707	4648	6041	7229	8182	12729	21030	28402	28964

**Passiven nach rechtlichem Charakter
der Institute Ende 1995**

Gruppe	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers		
Kategorie	Nombre d'établissements	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren Créanciers
		auf Sicht	auf Zeit	
		à vue	à terme	
		in Millionen Franken en millions de francs		
	1	2	3	4

**Passifs, répartition selon la forme juridique
des établissements, à fin 1995**

Kategorie	Nombre d'établissements	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Depositen und Einlage- hefte	
		auf Sicht	auf Zeit	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	
		à vue	à terme	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
		in Millionen Franken en millions de francs							
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

1.00–8.00 Alle Banken
Toutes les banques

Staatsinstitute Institutions d'Etat	19	1 014	11 961	7 434	9 534	18 396	7 564	60 173	11 734
Gemeindeinstitute Institutions communales	20	9	20	8	225	134	45	1 174	231
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	299	28 679	205 161	168 454	79 812	228 287	196 234	117 586	50 902
Genossenschaften ³ Sociétés coopératives ³	40	327	2 647	108	3 303	2 249	423	31 280	5 331
Übrige Institute Autres établissements	35	2 061	11 724	7 835	4 539	1 111	891	87	386
Total 1.00–8.00	413	32 090	231 513	183 840	97 413	250 178	205 158	210 301	68 584

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²
Total des catégories de banques 1.00–5.00²

Staatsinstitute Institutions d'Etat	19	1 014	11 961	7 434	9 534	18 396	7 564	60 173	11 734
Gemeindeinstitute Institutions communales	20	9	20	8	225	134	45	1 174	231
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	299	28 679	205 161	168 454	79 812	228 287	196 234	117 586	50 902
Genossenschaften ³ Sociétés coopératives ³	40	327	2 647	108	3 303	2 249	423	31 280	5 331
Übrige Institute Autres établissements	4	3	15	13	65	72	0	77	—
Total 1.00–5.00	382	30 032	219 804	176 017	92 939	249 139	204 267	210 291	68 198

¹ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil)

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

³ Einschliesslich Schweizer Verband der Raiffeisenbanken mit 1034 angeschlossenen Instituten

¹ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

³ Y compris l'Union Suisse des Banques Raiffeisen avec 1034 établissements affiliés

Kassenobligationen und Kassenscheine	Obligationen-anleihen	davon mit Rangrücktritt	Pfandbriefdarlehen	Total (Kol. 2-13)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres				Total (Kol. 18-20)	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total des bilans
					Akzepte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eig. Liegenschaften ¹	Sonstige Passiven ¹	Kapital	Reserven Réserves	gesetzliche	andere			
Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires	dont de rang postérieur	Emprunts lettres de gage	Total (col. 2-13)	Acceptations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles de la banque ¹	Autres passifs ¹	Capital	légal	autres	Total (col. 18-20)			
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

25 003	21 936	17	10 991	170 742	2	—	15 922	5 730	2 289	152	8 171	23	194 860
628	103	1	311	2 835	2	—	188	43	75	46	164	1	3 189
45 848	40 548	18 058	15 823	812 646	17 708	—	136 871	22 480	24 989	24 043	71 512	1 136	1 039 872
9 632	1 685	14	1 839	58 293	0	—	2 337	198	1 598	46	1 843	1	62 474
27	—	—	—	19 936	9	—	1 936	840	102	192	1 134	16	23 031
81 138	64 272	18 089	28 964	1 064 452	17 721	—	157 254	29 291	29 053	24 479	82 823	1 177	1 323 427

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²Total des catégories de banques 1.00–5.00²

25 003	21 936	17	10 991	170 742	2	—	15 922	5 730	2 289	152	8 171	23	194 860
628	103	1	311	2 835	2	—	188	43	75	46	164	1	3 189
45 848	40 548	18 058	15 823	812 646	17 708	—	136 871	22 480	24 989	24 043	71 512	1 136	1 039 872
9 632	1 685	14	1 839	58 293	0	—	2 337	198	1 598	46	1 843	1	62 474
—	—	—	—	233	—	—	64	30	5	7	43	0	340
81 110	64 272	18 089	28 964	1 044 748	17 711	—	155 382	28 482	28 956	24 295	81 732	1 161	1 300 735

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen

per 31. Dezember 1995

1.00–8.00 Alle Banken**Aktiven**Bilanzpositionen
Postes du bilan

	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	10 257	960	.	11 217	19	516	...	535	11 752
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	225	.	.	225	16	450	..	466	691
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	5 197	1 401	1 397	7 995	2 463	9 697	1 165	13 325	21 319
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	36 419	7 573	1 885	45 877	32 458	117 482	24 592	174 532	220 409
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	23 548	6 200	1 874	31 621	24 956	98 177	24 386	147 519	179 140
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	12 718	224	—	12 942	121	34 717	—	34 838	47 781
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	10 138	—	—	10 138	4	9 797	—	9 801	19 940
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	70 624	7 229	170	78 023	5 591	49 502	1 120	56 213	134 235
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	58 313	6 675	435	65 423	11 498	47 927	1 025	60 450	125 873
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	34 062	239	—	34 301	282	424	—	706	35 006
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	25 050	5	6	25 060	3 738	1 708	4	5 450	30 510
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	440 004	51	—	440 056	2 586	3 545	—	6 131	446 186
Wertschriften Titres	50 622	336	1	50 959	14 204	64 177	0	78 381	129 339
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	10 687	9	—	10 695	1 053	3 580	—	4 634	15 329
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	22 471	48	—	22 519	133	568	—	701	23 219
Anderer Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	309 39	1 997	5 808	38 743	8 782	68 620	1 150	78 552	117 295
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	73	.	.	73	.	.	.	.	73
Saldo vortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	105	.	.	105	.	.	.	.	105
Bilanzsumme Total des bilans	773 473	26 508	9 706	809 687	82 645	402 038	29 056	513 740	1 323 427
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	2 416	360	109	2 885	29 883	213 684	120	243 687	246 572

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie

au 31 décembre 1995

1.00–8.00 Toutes les banques**Actifs**

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven**Passifs**

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	7 118	1 808	1 819	10 744	3 631	16 371	1 344	21 346	32 090
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	47 346	18 279	3 380	69 005	26 506	115 877	20 124	162 508	231 513
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	31 955	16 087	3 178	51 220	14 828	99 108	18 684	132 619	183 840
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	54 298	11 372	1 971	67 641	5 576	20 444	3 752	29 772	97 413
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	81 254	30 032	15 263	126 549	13 671	105 046	4 911	123 629	250 178
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	52 992	26 778	15 252	95 022	11 603	93 640	4 893	110 136	205 158
Spareinlagen Dépôts d'épargne	201 557	—	—	201 557	8 744	—	—	8 744	210 301
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	63 337	16	—	63 353	4 752	480	—	5 231	68 584
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	81 046	—	—	81 046	2	89	—	91	81 138
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	59 520	4 752	—	64 272	—	—	—	—	64 272
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	14 896	3 194	—	18 089	—	—	—	—	18 089
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	28 964	—	—	28 964	—	—	—	—	28 964
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	472	955	—	1 427	0	16 293	—	16 294	17 721
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ³ Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	78 151	3 621	112	81 884	10 509	6 483	26	75 370	157 254
Kapital Capital	29 291	—	—	29 291	—	—	—	—	29 291
Gesetzliche Reserve Réserve légale	29 053	—	—	29 053	—	—	—	—	29 053
Andere Reserven Autres réserves	244 79	—	—	244 79	—	—	—	—	244 79
Saldovortrag Report à nouveau	1 177	—	—	1 177	—	—	—	—	1 177
Bilanzsumme Total des bilans	787 062	70 836	22 544	880 442	73 391	339 436	30 158	442 985	1 323 427
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	14 672	31 649	109	46 430	17 627	182 395	120	200 142	246 572

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

⁴ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

⁴ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

24.2

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1995

1.00 Kantonalbanken

1.00 Banques cantonales

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2 309	99	—	2 408	—	0	—	0	2 408
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	383	33	281	698	123	591	36	749	1 447
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	13 797	703	5	14 505	6 607	1 574	—	8 182	22 686
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	9 624	537	5	10 167	5 680	1 285	—	6 965	17 132
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	2 458	8	—	2 466	1	125	—	127	2 593
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	2 089	—	—	2 089	—	—	—	—	2 089
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	15 727	556	11	16 295	426	459	—	885	17 180
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	16 706	353	0	17 060	1 135	424	—	1 560	18 619
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	11 344	1	—	11 345	24	—	—	24	11 369
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	14 053	—	—	14 053	150	18	—	167	14 220
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	156 838	5	—	156 842	231	2	—	233	157 075
Wertschriften Titres	13 012	13	0	13 024	1 194	639	—	1 833	14 858
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	463	—	—	463	—	12	—	12	475
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	5 676	—	—	5 676	—	1	—	1	5 677
Anderer Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	3 950	0	333	4 284	3	2	—	5	4 289
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	245 371	1 771	631	247 773	9 870	3 848	36	13 754	261 527
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	1 130	13	—	1 143	1 689	3 774	—	5 463	6 605

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Konto-
korrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen
gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranla-
gen bilanziert (vgl. Textteil).

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les
comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis
par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires
(voir partie analytique).

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	750	27	201	978	71	586	6	662	1640
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	12 848	1 248	5	14 100	1 469	814	—	2 283	16 383
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 452	1 062	5	8 519	205	492	—	697	9 217
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	11 916	623	301	12 841	279	283	81	643	13 483
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	27 349	486	5	27 840	92	158	—	249	28 090
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	11 687	411	5	12 102	65	156	—	220	12 323
Spareinlagen Dépôts d'épargne	70 740	—	—	70 740	2 348	—	—	2 348	73 088
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	17 549	—	—	17 549	851	—	—	851	18 401
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	30 721	—	—	30 721	2	—	—	2	30 723
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	29 587	—	—	29 587	—	—	—	—	29 587
davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur	768	—	—	768	—	—	—	—	768
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	17 634	—	—	17 634	—	—	—	—	17 634
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	21 525	19	—	21 545	1	0	—	2	21 546
Kapital Capital	6 846	—	—	6 846	—	—	—	—	6 846
Gesetzliche Reserve Réserve légale	3 880	—	—	3 880	—	—	—	—	3 880
Andere Reserven Autres réserves	192	—	—	192	—	—	—	—	192
Saldovortrag Report à nouveau	31	—	—	31	—	—	—	—	31
Bilanzsumme Total des bilans	251 572	2 403	512	254 487	5 113	1 840	87	7 040	261 527
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	2 115	1 533	—	3 648	704	2 254	—	2 957	6 605

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

24.4

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

2.00 Grossbanken

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	3372	687		4059	3	276		279	4338
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	0			0		240		240	240
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1302	238	98	1637	1297	3923	775	5995	7632
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4046	2217	1721	7984	14010	79832	24318	118160	126144
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1349	1671	1721	4740	9673	66698	24132	100502	105242
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	7698	132		7829	9	29778		29787	37617
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	5885			5885		9490		9490	15374
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc	41684	4859	152	46694	3214	42487	1042	46742	93436
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	25069	3030	354	28453	4708	29079	823	34610	63063
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	13884	159		14043	162	326		488	14531
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹									
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹									
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹									
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	5897	0		5898	3145	1435	4	4584	10481
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	173054	24		173078	1918	2305		4223	177301
Wertschriften Titres	20678	205	0	20884	5932	55045	0	60977	81860
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	9215	0		9215	497	3241		3738	12953
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	11164	32		11196	116	463		579	11775
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²									
Sonstige Aktiven Autres actifs	20449	1318	4986	26754	8280	67854	1098	77232	103987
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré									
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)									
Bilanzsumme Total des bilans	323629	12742	7310	343681	43129	315718	28059	386906	730587
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	175	55		230	6806	47382		54188	54418

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

2.00 Grandes banques

Actifs

	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	3372	687		4059	3	276		279	4338
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	0			0		240		240	240
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1302	238	98	1637	1297	3923	775	5995	7632
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4046	2217	1721	7984	14010	79832	24318	118160	126144
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1349	1671	1721	4740	9673	66698	24132	100502	105242
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	7698	132		7829	9	29778		29787	37617
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	5885			5885		9490		9490	15374
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc	41684	4859	152	46694	3214	42487	1042	46742	93436
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	25069	3030	354	28453	4708	29079	823	34610	63063
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	13884	159		14043	162	326		488	14531
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹									
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹									
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹									
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	5897	0		5898	3145	1435	4	4584	10481
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	173054	24		173078	1918	2305		4223	177301
Wertschriften Titres	20678	205	0	20884	5932	55045	0	60977	81860
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	9215	0		9215	497	3241		3738	12953
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	11164	32		11196	116	463		579	11775
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²									
Sonstige Aktiven Autres actifs	20449	1318	4986	26754	8280	67854	1098	77232	103987
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré									
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)									
Bilanzsumme Total des bilans	323629	12742	7310	343681	43129	315718	28059	386906	730587
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	175	55		230	6806	47382		54188	54418

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	3 302	1 109	1 181	5 592	2 395	11 237	1 142	14 774	20 366
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	18 821	10 220	3 065	32 106	15 335	79 351	19 786	114 473	146 579
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	16 441	9 659	2 922	29 022	9 876	72 474	18 471	100 821	129 843
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	27 063	8 158	1 249	36 469	2 771	10 696	2 518	15 985	52 454
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	40 947	17 586	14 723	73 257	11 314	86 643	4 821	102 777	176 034
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	33 913	15 518	14 723	64 154	9 706	77 409	4 803	91 917	156 072
Spareinlagen Dépôts d'épargne	70 316	—	—	70 316	5 550	—	—	5 550	75 866
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	27 647	6	—	27 653	3 088	195	—	3 283	30 937
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	25 147	—	—	25 147	—	—	—	—	25 147
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	22 730	4 752	—	27 482	—	—	—	—	27 482
davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur	13 153	3 194	—	16 347	—	—	—	—	16 347
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	2 445	—	—	2 445	—	—	—	—	2 445
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	461	938	—	1 399	0	16 255	—	16 255	17 654
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ³ Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	36 019	2 028	57	38 104	9 871	63 708	14	73 593	111 697
Kapital Capital	9 694	—	—	9 694	—	—	—	—	9 694
Gesetzliche Reserve Réserve légale	18 148	—	—	18 148	—	—	—	—	18 148
Andere Reserven Autres réserves	16 052	—	—	16 052	—	—	—	—	16 052
Saldo vortrag Report à nouveau	32	—	—	32	—	—	—	—	32
Bilanzsumme Total des bilans	318 825	44 798	20 275	383 897	50 325	268 084	28 281	346 690	730 587
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	3 166	10 081	—	13 247	3 815	37 356	—	41 171	54 418

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

⁴ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

⁴ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

24.6

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	782	23	.	804	—	2	.	2	806
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	219	.	.	219	—	—	.	—	219
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	317	86	105	509	4	60	0	64	573
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	3279	133	8	3419	30	4	—	34	3453
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2650	129	8	2786	30	4	—	34	2820
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	65	3	—	68	1	2	—	3	71
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	16	.	.	16	—	—	—	—	16
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	2197	27	5	2230	33	14	—	47	2277
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	5526	6	31	5563	148	11	—	159	5723
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	3980	0	—	3980	5	—	—	5	3985
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1885	—	6	1891	6	—	—	6	1897
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	50302	—	—	50302	89	—	—	89	50391
Wertschriften Titres	4678	3	0	4681	154	131	—	285	4966
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	132	—	—	132	—	0	—	0	132
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	1173	—	—	1173	1	3	—	3	1176
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	761	0	29	790	1	0	—	1	791
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	6	.	.	6	.	.	.	.	6
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	0	.	.	0	.	.	.	.	0
Bilanzsumme Total des bilans	71097	282	190	71569	467	227	0	694	72264
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	12	21	—	33	149	414	—	563	595

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	782	23	.	804	—	2	.	2	806
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	219	.	.	219	—	—	.	—	219
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	317	86	105	509	4	60	0	64	573
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	3279	133	8	3419	30	4	—	34	3453
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2650	129	8	2786	30	4	—	34	2820
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	65	3	—	68	1	2	—	3	71
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	16	.	.	16	—	—	—	—	16
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	2197	27	5	2230	33	14	—	47	2277
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	5526	6	31	5563	148	11	—	159	5723
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	3980	0	—	3980	5	—	—	5	3985
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1885	—	6	1891	6	—	—	6	1897
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	50302	—	—	50302	89	—	—	89	50391
Wertschriften Titres	4678	3	0	4681	154	131	—	285	4966
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	132	—	—	132	—	0	—	0	132
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	1173	—	—	1173	1	3	—	3	1176
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	761	0	29	790	1	0	—	1	791
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	6	.	.	6	.	.	.	.	6
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	0	.	.	0	.	.	.	.	0
Bilanzsumme Total des bilans	71097	282	190	71569	467	227	0	694	72264
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	12	21	—	33	149	414	—	563	595

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	308	22	4	334	29	11	—	39	374
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1982	35	1	2019	20	2	—	22	2040
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	762	19	1	783	10	2	—	12	794
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	4952	164	134	5250	81	45	8	135	5384
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	3138	61	24	3223	12	2	—	14	3237
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1371	56	14	1440	9	1	—	10	1451
Spareinlagen Dépôts d'épargne	25176	—	—	25176	428	—	—	428	25604
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	5731	—	—	5731	146	—	—	146	5877
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	10825	—	—	10825	0	—	—	0	10825
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	3511	—	—	3511	—	—	—	—	3511
davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur	120	—	—	120	—	—	—	—	120
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	7267	—	—	7267	—	—	—	—	7267
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	2	—	—	2	—	0	—	0	2
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ² Autres passifs ³	4381	11	1	4393	0	—	—	0	4393
Kapital Capital	986	—	—	986	—	—	—	—	986
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1792	—	—	1792	—	—	—	—	1792
Andere Reserven Autres réserves	962	—	—	962	—	—	—	—	962
Saldovortrag Report à nouveau	9	—	—	9	—	—	—	—	9
Bilanzsumme Total des bilans	71023	292	165	71479	716	60	8	784	72264
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	105	258	—	363	55	177	—	232	595

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique)

24.8

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

4.00 Raiffeisenbanken

Aktiven

Bilanzpositionen
Postes du bilan

	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	512	30		541	—				541
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—				—				—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	874			874	—				874
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4568			4568	—				4568
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1508			1508	—				1508
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	31			31	—				31
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	—				—				—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc	126			126	—				126
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	3269			3269	—				3269
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque	2366			2366	—				2366
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—				—				—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—				—				—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque	—				—				—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2501			2501	—				2501
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	36261			36261	—				36261
Wertschriften Titres	233			233	0			0	234
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	0			0	—				0
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	923			923	—				923
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—				—				—
Sonstige Aktiven Autres actifs	536		3	539	—				539
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—				—				—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—				—				—
Bilanzsumme Total des bilans	49834	30	3	49867	0			0	49868
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	—				—				—

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

4.00 Banques Raiffeisen

Actifs

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	288	—	—	288	—	—	—	—	288
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	2 556	—	—	2 556	—	—	—	—	2 556
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	83	—	—	83	—	—	—	—	83
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	2 193	—	—	2 193	—	—	—	—	2 193
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	1 159	—	—	1 159	—	—	—	—	1 159
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	329	—	—	329	—	—	—	—	329
Spareinlagen Dépôts d'épargne	25 940	—	—	25 940	—	—	—	—	25 940
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	4 906	—	—	4 906	—	—	—	—	4 906
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	7 838	—	—	7 838	—	—	—	—	7 838
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1 383	—	—	1 383	—	—	—	—	1 383
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	955	—	—	955	—	—	—	—	955
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	1 511	—	—	1 511	—	—	—	—	1 511
Kapital Capital	122	—	—	122	—	—	—	—	122
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 017	—	—	1 017	—	—	—	—	1 017
Andere Reserven Autres réserves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag Report à nouveau	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	49 868	—	—	49 868	—	—	—	—	49 868
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique)

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

5.00 Autres banques (5.11–5.20)

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2 965	111		3 076	17	238		254	3 331
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—			—	16	210		226	226
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1 904	787	641	3 332	819	4 425	333	5 576	8 908
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	8 330	3 652	151	12 132	10 896	31 993	269	43 158	55 290
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 259	3 115	140	9 514	8 861	26 906	249	36 016	45 531
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	2 244	42	—	2 286	108	4 146	—	4 254	6 540
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	1 964			1 964	4	306		310	2 274
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	10 493	1 491	2	11 986	1 758	4 705	56	6 518	18 504
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	7 043	2 906	49	9 998	5 137	16 733	202	22 072	32 070
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	2 471	77	—	2 548	89	94	—	183	2 731
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	712	5	—	717	368	256	—	623	1 340
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	23 247	22	—	23 269	305	1 211	—	1 517	24 786
Wertschriften Titres	9 747	114	0	9 860	6 290	8 122	0	14 412	24 273
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	781	8	—	789	505	322	—	827	1 616
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	3 158	16	—	3 174	16	101	—	117	3 292
Anderer Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	4 371	558	370	5 299	346	716	52	1 114	6 413
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	67	—	—	67	—	—	—	—	67
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	61	—	—	61	—	—	—	—	61
Bilanzsumme Total des bilans	75 122	9 712	1 213	86 048	26 565	72 967	911	100 443	186 490
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	333	246	109	688	15 056	128 000	120	143 176	143 865

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	1 929	615	257	2 801	820	3 582	162	4 563	7 364
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	10 402	6 365	302	17 068	7 111	27 728	338	35 177	52 245
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>6 701</i>	<i>5 058</i>	<i>251</i>	<i>12 010</i>	<i>3 912</i>	<i>19 946</i>	<i>212</i>	<i>24 070</i>	<i>36 080</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	6 162	1 911	248	8 320	1 910	8 217	977	11 104	19 424
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	7 879	11 697	510	20 085	2 222	18 221	90	20 533	40 619
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>5 038</i>	<i>10 607</i>	<i>510</i>	<i>16 155</i>	<i>1 793</i>	<i>16 055</i>	<i>90</i>	<i>17 937</i>	<i>34 092</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	9 376	—	—	9 376	417	—	—	417	9 793
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	7 151	10	—	7 161	632	285	—	916	8 077
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	6 488	—	—	6 488	0	89	—	89	6 577
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	2 308	—	—	2 308	—	—	—	—	2 308
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	<i>855</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>855</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>855</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	664	—	—	664	—	—	—	—	664
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	5	10	—	14	0	38	—	39	53
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	13 185	1 447	44	14 677	529	1 018	12	1 559	16 236
Kapital Capital	10 833	—	—	10 833	—	—	—	—	10 833
Gesetzliche Reserve Réserve légale	4 119	—	—	4 119	—	—	—	—	4 119
Andere Reserven Autres réserves	7 089	—	—	7 089	—	—	—	—	7 089
Saldovortrag Report à nouveau	1 089	—	—	1 089	—	—	—	—	1 089
Bilanzsumme Total des bilans	88 679	22 054	1 360	112 094	13 640	59 178	1 579	74 396	186 490
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	5 860	15 616	109	21 586	9 529	112 630	120	122 279	143 865

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

5.11 Handelsbanken

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	878	30		908	0	17		17	925
davon Clearing-Guthaben dont avois en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	525	142	150	818	174	783	187	1144	1961
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	2109	1268	111	3488	2066	4342	166	6574	10062
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1549	1115	111	2775	1651	3268	166	5086	7860
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	884	3	—	887	1	612	—	614	1501
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	792	—	—	792	—	44	—	44	836
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	3339	239	1	3579	435	525	18	978	4556
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	2700	480	33	3212	891	2336	82	3309	6521
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	1534	0	—	1534	15	10	—	24	1558
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	475	—	—	475	146	50	—	196	671
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	19786	7	—	19793	33	387	—	420	20213
Wertschriften Titres	3069	0	0	3069	419	1033	—	1452	4521
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	116	—	—	116	82	61	—	143	259
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	1102	—	—	1102	5	21	—	25	1127
Anderer Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	1178	136	146	1460	24	264	24	312	1772
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Bilanzsumme Total des bilans	36182	2305	440	38928	4276	10431	477	15183	54111
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	15	33	108	156	2528	13507	—	16035	16191

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Konto-
korrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen
gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranla-
gen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1995

5.11 Banques commerciales

Actifs

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les
comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis
par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires
(voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	561	297	211	1 069	142	707	35	884	1 953
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	2 811	1 666	216	4 693	586	2 456	8	3 049	7 742
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 855	1 365	214	3 434	368	1 779	8	2 155	5 589
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	3 097	466	97	3 659	444	1 163	187	1 794	5 453
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	3 291	1 061	496	4 848	1 036	4 273	81	5 389	10 237
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 915	998	496	3 409	940	3 878	81	4 899	8 308
Spareinlagen Dépôts d'épargne	9 113	—	—	9 113	396	—	—	396	9 509
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	4 933	2	—	4 935	280	8	—	288	5 223
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	4 199	—	—	4 199	0	—	—	0	4 199
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1 311	—	—	1 311	—	—	—	—	1 311
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	490	—	—	490	—	—	—	—	490
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	659	—	—	659	—	—	—	—	659
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	2	—	—	2	—	20	—	20	22
Hypothesen auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	3 248	187	—	3 435	15	177	—	192	3 627
Kapital Capital	2 149	—	—	2 149	—	—	—	—	2 149
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 134	—	—	1 134	—	—	—	—	1 134
Andere Reserven Autres réserves	846	—	—	846	—	—	—	—	846
Saldovortrag Report à nouveau	47	—	—	47	—	—	—	—	47
Bilanzsumme Total des bilans	37 401	3 679	1 020	42 099	2 899	8 804	310	12 012	54 111
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	1 239	2 362	—	3 601	1 303	11 178	108	12 590	16 191

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypothesen auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

Aktiven und Passiven nach In- und
Ausland sowie nach Schweizerfranken,
Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

5.12 Börsenbanken

Aktiven

Bilanzpositionen
Postes du bilan

	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	Sfr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	Sfr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	459	17		476	0	1		2	478
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing									
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	509	371	154	1033	116	617	24	757	1790
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	2095	487	24	2606	2066	6392	11	8469	11076
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1954	440	24	2418	1868	5607	11	7485	9903
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	389	5		394	15	2099		2114	2509
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	388			388		13		13	401
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	547	31	0	578	212	369	0	581	1159
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	1212	526	6	1744	909	3101	24	4034	5778
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	105	3		108	12	8		20	128
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹									
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹									
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹									
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	25			25	56	7		62	87
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	346	5		351	20	3		23	373
Wertschriften Titres	2432	5	0	2437	425	1569		1994	4431
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	382			382	93	69		162	544
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	593	9		602	4	74		78	680
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²									
Sonstige Aktiven Autres actifs	599	65	85	749	51	78		129	878
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré									
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)									
Bilanzsumme Total des bilans	9589	1520	269	11379	3966	14380	59	18405	29784
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	25	9	1	34	3780	16745	109	20634	20668

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses
et en comptes étrangers et répartis selon la
monnaie
au 31 décembre 1995

5.12 Banques boursières

Actifs

	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	Sfr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	Sfr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	459	17		476	0	1		2	478
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing									
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	509	371	154	1033	116	617	24	757	1790
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	2095	487	24	2606	2066	6392	11	8469	11076
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1954	440	24	2418	1868	5607	11	7485	9903
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	389	5		394	15	2099		2114	2509
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	388			388		13		13	401
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	547	31	0	578	212	369	0	581	1159
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	1212	526	6	1744	909	3101	24	4034	5778
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	105	3		108	12	8		20	128
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹									
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹									
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹									
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	25			25	56	7		62	87
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	346	5		351	20	3		23	373
Wertschriften Titres	2432	5	0	2437	425	1569		1994	4431
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	382			382	93	69		162	544
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	593	9		602	4	74		78	680
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²									
Sonstige Aktiven Autres actifs	599	65	85	749	51	78		129	878
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré									
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)									
Bilanzsumme Total des bilans	9589	1520	269	11379	3966	14380	59	18405	29784
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	25	9	1	34	3780	16745	109	20634	20668

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	754	79	35	868	96	588	16	700	1568
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1412	1586	36	3034	486	2353	—	2840	5874
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1141	1300	19	2460	319	1842	—	2162	4621
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1202	348	65	1615	480	1511	247	2238	3853
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	849	769	14	1632	573	7807	10	8390	10021
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	802	733	14	1549	509	7092	10	7610	9159
Spareinlagen Dépôts d'épargne	10	—	—	10	2	—	—	2	12
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	560	4	—	564	86	2	—	88	652
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	98	—	—	98	—	—	—	—	98
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	18	—	—	18	—	—	—	—	18
davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	0	0	—	0	—	—	—	—	0
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	3065	146	0	3211	164	89	—	252	3463
Kapital Capital	1153	—	—	1153	—	—	—	—	1153
Gesetzliche Reserve Réserve légale	713	—	—	713	—	—	—	—	713
Andere Reserven Autres réserves	2308	—	—	2308	—	—	—	—	2308
Saldovortrag Report à nouveau	52	—	—	52	—	—	—	—	52
Bilanzsumme Total des bilans	12192	2932	150	15274	1888	12350	272	14510	29784
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	1661	3427	109	5197	2144	13327	1	15472	20668

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

24.16

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

5.13 Kleinkreditbanken

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	95	—	—	95	—	—	—	—	95
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	5	0	—	5	9	0	—	9	14
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	64	—	—	64	—	—	—	—	64
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	32	—	—	32	—	—	—	—	32
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	4221	—	—	4221	57	—	—	57	4278
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	316	—	—	316	0	—	—	0	316
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	9	—	—	9	—	—	—	—	9
Wertschriften Titres	128	—	—	128	8	2	—	10	138
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	22	—	—	22	—	—	—	—	22
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	35	—	—	35	0	—	—	0	35
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	4904	0	—	4904	73	2	—	75	4980
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

5.13 Banques de prêt personnel

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	95	—	—	95	—	—	—	—	95
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	5	0	—	5	9	0	—	9	14
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	64	—	—	64	—	—	—	—	64
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	32	—	—	32	—	—	—	—	32
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	4221	—	—	4221	57	—	—	57	4278
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	316	—	—	316	0	—	—	0	316
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	9	—	—	9	—	—	—	—	9
Wertschriften Titres	128	—	—	128	8	2	—	10	138
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	22	—	—	22	—	—	—	—	22
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	35	—	—	35	0	—	—	0	35
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	4904	0	—	4904	73	2	—	75	4980
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue		20	0	—	20	—	—	—	20
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme		1303	—	—	1303	—	—	—	1303
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance		113	—	—	113	—	—	—	113
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue		212	0	—	212	—	—	—	212
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		41	—	—	41	—	—	—	41
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance		29	—	—	29	—	—	—	29
Spareinlagen Dépôts d'épargne		0	—	—	0	—	—	—	0
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts		962	—	—	962	11	—	11	973
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse		1556	—	—	1556	—	—	—	1556
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur		—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage		—	—	—	—	—	—	—	—
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre		—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³		—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³		364	—	—	364	—	0	0	364
Kapital Capital		190	—	—	190	—	—	—	190
Gesetzliche Reserve Réserve légale		172	—	—	172	—	—	—	172
Andere Reserven Autres réserves		142	—	—	142	—	—	—	142
Saldovortrag Report à nouveau		6	—	—	6	—	—	—	6
Bilanzsumme Total des bilans		4969	0	—	4969	11	0	11	4980
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires		—	—	—	—	—	—	—	—

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

5.14 Andere Banken

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs susses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs susses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		2	—		2	—	—		2
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing		—	—		—	—	—		—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue		7	0		7	—	—		7
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme		52	5		57	—	—		57
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance		37	4		41	—	—		41
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires		—	—		—	—	—		—
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor		—	—		—	—	—		—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹		68	0		68	—	—		68
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹		296	—		296	13	74	87	383
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹		31	—		31	—	—	—	31
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹		—	—		—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹		—	—		—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹		—	—		—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		0	—		0	—	—	—	0
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹		827	—		827	—	—	—	827
Wertschriften Titres		67	1		67	2	14	16	84
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes		59	—		59	—	1	1	60
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²		44	—		44	—	—	—	44
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²		—	—		—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs		7	0		7	0	1	1	8
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré		1	—		1	—	—	—	1
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)		—	—		—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans		1431	6		1437	15	90	105	1541
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires		49	—		49	1	—	1	50

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven Bilanzpositionen Postes du bilan	Passifs								Total
	Inland Suisse				Ausland Etranger				
	Sfr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	Sfr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	3	74	—	77	—	—	—	—	77
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1	44	—	45	—	—	—	—	45
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	10	—	—	10	0	—	—	0	10
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	898	—	—	898	0	—	—	0	898
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2	—	—	2	0	—	—	0	2
Spareinlagen Dépôts d'épargne	79	—	—	79	1	—	—	1	80
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	96	—	—	96	8	—	—	8	104
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	42	—	—	42	—	—	—	—	42
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ³ Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	130	1	—	131	—	—	—	—	131
Kapital Capital	76	—	—	76	—	—	—	—	76
Gesetzliche Reserve Réserve légale	101	—	—	101	—	—	—	—	101
Andere Reserven Autres réserves	21	—	—	21	—	—	—	—	21
Saldovortrag Report à nouveau	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Bilanzsumme Total des bilans	1458	75	—	1533	8	—	—	8	1541
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	49	—	—	49	1	—	—	1	50

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

24.20

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1 531	64		1 595	17	219		236	1 830
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing					16	210		226	226
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	858	274	337	1 469	520	3 025	122	3 666	5 135
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4 009	1 892	16	5 917	6 763	21 260	92	28 115	34 032
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 688	1 556	5	4 248	5 342	18 031	72	23 446	27 694
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	970	34		1 005	92	1 434		1 526	2 531
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	784			784	4	249		253	1 037
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	2 317	1 222	1	3 540	1 054	3 811	38	4 903	8 443
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	2 519	1 900	11	4 430	3 324	11 222	96	14 642	19 072
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	801	73		874	62	76		139	1 013
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹									
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹									
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹									
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	211	5		216	167	199		365	581
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	2 279	10		2 289	253	821		1 074	3 363
Wertschriften Titres	4 051	108	0	4 159	5 437	5 503	0	10 940	15 099
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	217	8		225	330	191		521	747
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	1 398	7		1 405	8	6		14	1 419
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²									
Sonstige Aktiven Autres actifs	2 552	357	139	3 048	271	373	28	672	3 720
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	63			63					63
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	40			40					40
Bilanzsumme Total des bilans	23016	5 881	503	29 400	18 235	48 064	375	66 674	96 074
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	245	204	0	449	8 747	97 748	11	106 507	106 956

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

5.20 Banques en mains étrangères

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1 531	64		1 595	17	219		236	1 830
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing					16	210		226	226
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	858	274	337	1 469	520	3 025	122	3 666	5 135
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	4 009	1 892	16	5 917	6 763	21 260	92	28 115	34 032
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 688	1 556	5	4 248	5 342	18 031	72	23 446	27 694
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	970	34		1 005	92	1 434		1 526	2 531
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	784			784	4	249		253	1 037
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	2 317	1 222	1	3 540	1 054	3 811	38	4 903	8 443
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	2 519	1 900	11	4 430	3 324	11 222	96	14 642	19 072
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	801	73		874	62	76		139	1 013
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹									
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹									
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹									
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	211	5		216	167	199		365	581
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	2 279	10		2 289	253	821		1 074	3 363
Wertschriften Titres	4 051	108	0	4 159	5 437	5 503	0	10 940	15 099
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	217	8		225	330	191		521	747
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	1 398	7		1 405	8	6		14	1 419
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²									
Sonstige Aktiven Autres actifs	2 552	357	139	3 048	271	373	28	672	3 720
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	63			63					63
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	40			40					40
Bilanzsumme Total des bilans	23016	5 881	503	29 400	18 235	48 064	375	66 674	96 074
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	245	204	0	449	8 747	97 748	11	106 507	106 956

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie trangere	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie trangere	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque  vue	594	239	10	844	582	2 287	111	2 980	3 823
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque  terme	4 873	3 039	50	7 962	6 039	22 919	330	29 288	37 250
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'échéance	3 591	2 350	18	5 958	3 224	16 325	205	19 754	25 712
Kreditoren auf Sicht Créanciers  vue	1 641	1 097	86	2 824	986	5 542	544	7 072	9 896
Kreditoren auf Zeit Créanciers  terme	2 799	9 867	—	12 667	613	6 142	—	6 755	19 421
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu' 90 jours d'échéance	2 290	8 876	—	11 166	343	5 084	—	5 428	16 594
Spareinlagen Dépôts d'épargne	174	—	—	174	18	—	—	18	191
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	599	4	—	603	247	275	—	521	1 125
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	593	—	—	593	0	89	—	89	682
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	980	—	—	980	—	—	—	—	980
davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur	365	—	—	365	—	—	—	—	365
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets  ordre	3	10	—	12	0	18	—	18	31
Hypothesen auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant  la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	6 378	1 113	44	7 536	350	752	12	1 114	8 650
Kapital Capital	7 266	—	—	7 266	—	—	—	—	7 266
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 998	—	—	1 998	—	—	—	—	1 998
Andere Reserven Autres réserves	3 773	—	—	3 773	—	—	—	—	3 773
Saldovortrag Report  nouveau	984	—	—	984	—	—	—	—	984
Bilanzsumme Total des bilans	32 660	15 369	191	48 220	8 835	38 024	997	47 855	96 074
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	2 911	9 828	0	12 739	6 082	88 124	11	94 217	106 956

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen

³ Ab 1995 werden die Hypothesen auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil)

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles  l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant  la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

24.22 - 24.30

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20) bzw. (6.30 und 6.40)

Aktiven

Bilanzpositionen
Postes du bilan

Inland
Suisse

SFr.

Fremde
Währung

Edel-
metalle

Zu-
sammen

Francs
suisse

Monnaie
étrangère

Métaux
précieux

En-
semble

in Millionen Franken
en millions de francs

1

2

3

4

5

6

7

8

9

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

6.00 Sociétés financières (6.10 et 6.20) / (6.30 et 6.40)

Actifs

Ausland
Etranger

Total

SFr.

Fremde
Währung

Edel-
metalle

Zu-
sammen

Francs
suisse

Monnaie
étrangère

Métaux
précieux

En-
semble

Diese Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

Die Daten der Finanzgesellschaften werden nicht mehr erhoben (siehe Textteil)

Les données des sociétés financières ne sont plus recensées (voir partie analytique)

Passiven

Bilanzpositionen
Postes du bilan

Passifs

Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Diese Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

Die Daten der Finanzgesellschaften
werden nicht mehr erhoben (siehe Textteil)

Les données des sociétés financières ne sont
plus recensées (voir partie analytique)

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

7.00 Filialen ausländischer Banken

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	160	3		164	—	—		—	164
davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing	—	—		—	—	—		—	—
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	156	129	111	396	58	238	22	317	714
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	660	647	—	1 307	821	3 930	6	4 757	6 064
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	477	527	—	1 003	634	3 138	6	3 778	4 781
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	61	31	—	92	1	665	—	665	757
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	58	—	—	58	—	—	—	—	58
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	276	146	—	422	97	1 641	23	1 760	2 182
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	148	284	—	433	230	1 371	—	1 602	2 034
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	10	2	—	13	0	4	—	4	16
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1	—	—	1	69	—	—	69	70
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	153	0	—	154	37	25	—	62	216
Wertschriften Titres	1 479	—	—	1 479	587	193	—	780	2 259
Dauerne Beteiligungen Participations permanentes	24	—	—	24	—	—	—	—	24
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	79	—	—	79	—	—	—	—	79
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	651	111	—	761	152	46	—	198	959
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	44	—	—	44	—	—	—	—	44
Bilanzsumme Total des bilans	3 893	1 351	111	5 356	2 052	8 108	50	10 210	15 566
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	1	10	—	11	786	19 072	—	19 859	19 870

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

7.00 Succursales de banques étrangères

Actifs

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble		
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue		57	16	137	210	200	604	5	808	1018
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme		701	320	8	1029	2544	7873	—	10417	11446
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>		490	232	—	721	808	6103	—	6911	7632
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue		178	196	6	380	122	478	40	640	1020
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		383	135	—	518	4	14	—	18	536
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>		347	120	—	467	4	13	—	17	484
Spareinlagen Dépôts d'épargne		1	—	—	1	1	—	—	1	3
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts		14	0	—	14	1	0	—	1	15
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse		8	—	—	8	—	—	—	—	8
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre		1	8	—	9	—	—	—	—	9
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ² Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³		883	79	—	962	106	97	—	202	1164
Kapital Capital		331	—	—	331	—	—	—	—	331
Gesetzliche Reserve Réserve légale		5	—	—	5	—	—	—	—	5
Andere Reserven Autres réserves		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag Report à nouveau		10	—	—	10	—	—	—	—	10
Bilanzsumme Total des bilans		2572	755	151	3478	2978	9065	45	12088	15566
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires		273	1512	—	1785	514	17571	—	18085	19870

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil)

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique)

24.34

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

8.00 Privatbankiers

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	158	7	.	165	—	—	.	—	165
<i>davon Clearing-Guthaben dont avoirs en clearing</i>	—	.	.	—	—	—	.	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	260	128	160	548	162	461	—	623	1 171
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1 740	222	—	1 962	94	148	—	242	2 203
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 681	222	—	1 903	78	146	—	224	2 127
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	163	8	—	171	—	2	—	2	173
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor</i>	127	.	.	127	—	2	—	2	128
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	120	149	—	269	64	196	—	260	529
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	553	96	—	648	139	307	—	446	1 095
<i>davon mit hypothekarischer Deckung¹ dont garantis par hypothèque¹</i>	7	—	—	7	1	—	—	1	8
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit hypothekarischer Deckung¹ dont garantis par hypothèque¹</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	149	—	—	149	5	2	—	7	156
Wertschriften Titres	795	0	1	796	46	48	—	94	890
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	71	—	—	71	51	6	—	57	128
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	299	—	—	299	—	0	—	0	299
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Aktiven Autres actifs	220	8	87	315	1	1	—	2	317
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total des bilans	4 526	619	248	5 393	562	1 170	—	1 732	7 126
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	766	15	—	780	5 397	15 042	—	20 438	21 219

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil)

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

8.00 Banquiers privés

Actifs

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle Métaux précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	483	19	40	541	118	352	30	499	1040
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	36	90	—	126	27	110	—	137	263
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	25	57	—	82	18	91	—	108	191
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1 835	320	33	2 188	411	726	129	1 266	3 454
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	399	67	0	466	28	9	0	37	503
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	306	67	0	373	27	8	0	34	407
Spareinlagen Dépôts d'épargne	7	—	—	7	—	—	—	—	7
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	337	—	—	337	34	—	—	34	371
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	19	—	—	19	0	—	—	0	19
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ³ Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	647	37	9	693	2	13	—	15	708
Kapital Capital	478	—	—	478	—	—	—	—	478
Gesetzliche Reserve Réserve légale	92	—	—	92	—	—	—	—	92
Andere Reserven Autres réserves	184	—	—	184	—	—	—	—	184
Saldovortrag Report à nouveau	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Bilanzsumme Total des bilans	4 524	533	82	5 139	620	1 208	159	1 987	7 126
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	3 153	2 648	—	5 801	3 010	12 409	—	15 418	21 219

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique)

Aktiven und Passiven nach In- und Ausland sowie nach Schweizerfranken, Fremdwährungen und Edelmetallen
per 31. Dezember 1995

1.00-5.00 Total Bankengruppen
1.00-5.00

Aktiven

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	9 939	949		10 889	19	516		535	11 424
davon Clearing-Guthaben dont avois en clearing	225			225	16	450		466	691
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	4 781	1 144	1 125	7 050	2 243	8 998	1 143	12 384	19 435
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	34 020	6 704	1 885	42 609	31 543	113 404	24 587	169 533	212 142
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 390	5 451	1 874	28 715	24 244	94 893	24 381	143 518	172 233
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	12 494	185		12 680	120	34 050		34 171	46 850
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	9 954			9 954	4	9 796		9 800	19 754
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	70 228	6 934	170	77 331	5 430	47 665	1 097	54 192	131 524
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	57 612	6 295	435	64 342	11 129	46 248	1 025	58 402	122 744
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	34 045	236		34 281	280	420		701	34 982
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹									
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹									
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹									
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	25 049	5	6	25 059	3 669	1 708	4	5 381	30 440
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	439 702	51		439 753	2 543	3 519		6 062	445 815
Wertschriften Titres	48 348	335	0	48 683	13 571	63 937	0	77 507	126 190
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	10 591	9		10 600	1 002	3 574		4 577	15 177
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	22 093	48		22 141	133	567		701	22 842
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²									
Sonstige Aktiven Autres actifs	30 068	1 878	5 721	37 667	8 630	68 573	1 150	78 353	116 019
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	73			73					73
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	61			61					61
Bilanzsumme Total des bilans	765 054	24 537	9 347	798 938	80 031	392 760	29 006	501 797	1 300 735
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	1 650	335	109	2 093	23 700	179 570	120	203 390	205 483

¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

Actifs et passifs, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie
au 31 décembre 1995

1.00-5.00 Total des catégories de banques
1.00-5.00

Actifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux précieux ⁴	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	9 939	949		10 889	19	516		535	11 424
davon Clearing-Guthaben dont avois en clearing	225			225	16	450		466	691
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	4 781	1 144	1 125	7 050	2 243	8 998	1 143	12 384	19 435
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	34 020	6 704	1 885	42 609	31 543	113 404	24 587	169 533	212 142
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 390	5 451	1 874	28 715	24 244	94 893	24 381	143 518	172 233
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	12 494	185		12 680	120	34 050		34 171	46 850
davon Reskriptionen und Schatzscheine dont rescriptions et bons du Trésor	9 954			9 954	4	9 796		9 800	19 754
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ¹ Comptes courants débiteurs en blanc ¹	70 228	6 934	170	77 331	5 430	47 665	1 097	54 192	131 524
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung ¹ Comptes courants débiteurs gagés ¹	57 612	6 295	435	64 342	11 129	46 248	1 025	58 402	122 744
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹	34 045	236		34 281	280	420		701	34 982
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe en blanc ¹									
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung ¹ Avances et prêts à terme fixe gagés ¹									
davon mit hypothekarischer Deckung ¹ dont garantis par hypothèque ¹									
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	25 049	5	6	25 059	3 669	1 708	4	5 381	30 440
Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires ¹	439 702	51		439 753	2 543	3 519		6 062	445 815
Wertschriften Titres	48 348	335	0	48 683	13 571	63 937	0	77 507	126 190
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	10 591	9		10 600	1 002	3 574		4 577	15 177
Bankgebäude ² Immeubles à l'usage de la banque ²	22 093	48		22 141	133	567		701	22 842
Andere Liegenschaften ² Autres immeubles ²									
Sonstige Aktiven Autres actifs	30 068	1 878	5 721	37 667	8 630	68 573	1 150	78 353	116 019
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	73			73					73
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	61			61					61
Bilanzsumme Total des bilans	765 054	24 537	9 347	798 938	80 031	392 760	29 006	501 797	1 300 735
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	1 650	335	109	2 093	23 700	179 570	120	203 390	205 483

¹ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

Passiven

Passifs

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux ⁴ précieux	Zu- sammen En- semble	SFr. Francs suisse	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ⁴ Métaux ⁴ précieux	Zu- sammen En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht Engagements en banque à vue	6578	1 773	1 642	9 993	3 314	15 416	1 309	20 039	30 032
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	46 610	17 868	3 372	67 850	23 936	107 894	20 124	151 954	219 804
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 440	15 799	3 178	50 417	14 003	92 914	18 684	125 600	176 017
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	52 285	10 855	1 932	65 073	5 042	19 240	3 584	27 866	92 939
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	80 472	29 830	15 262	125 564	13 639	105 024	4 911	123 574	249 139
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance	52 338	26 592	15 252	94 181	11 572	93 620	4 893	110 085	204 267
Spareinlagen Dépôts d'épargne	201 549	—	—	201 549	8 743	—	—	8 743	210 291
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	62 985	16	—	63 001	4 717	480	—	5 196	68 198
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	81 019	—	—	81 019	2	89	—	91	81 110
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	59 520	4 752	—	64 272	—	—	—	—	64 272
davon mit Rangrücktritt dont de rang postérieur	14 896	3 194	—	18 089	—	—	—	—	18 089
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	28 964	—	—	28 964	—	—	—	—	28 964
Akzepten und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	471	947	—	1 418	0	16 293	—	16 294	17 711
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ³ Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque ³	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven ³ Autres passifs ³	76 621	3 505	103	80 229	10 401	64 726	26	75 153	155 382
Kapital Capital	28 482	—	—	28 482	—	—	—	—	28 482
Gesetzliche Reserve Réserve légale	28 956	—	—	28 956	—	—	—	—	28 956
Andere Reserven Autres réserves	24 295	—	—	24 295	—	—	—	—	24 295
Saldovortrag Report à nouveau	1 161	—	—	1 161	—	—	—	—	1 161
Bilanzsumme Total des bilans	779 966	69 548	22 312	871 825	69 793	329 162	29 954	428 910	1 300 735
Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires	11 246	27 489	109	38 844	14 103	152 416	120	166 639	205 483

² Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

³ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

⁴ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

² A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

³ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

⁴ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

25.0

Strukturen der Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland seit 1993

Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, depuis 1993

1.00–8.00 Alle Banken

1.00–8.00 Toutes les banques

Aktiven

Actifs

Bilanzpositionen ¹	Jahres- ende	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
		Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ³ Métaux précieux ³	Zu- sammen En- semble	Sfr. Francs suisses	Fremde Währung Monnaie étrangère	Edel- metalle ³ Métaux précieux ³	Zu- sammen En- semble	
Postes du bilan ¹	Fin d'année	in Millionen Franken								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Kassa, Giro und Postcheckguthaben										
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1993	10540	1059		11 599	13	697		710	12 309
	1994	9642	1136		10 778	19	645		664	11 442
	1995	10257	960		11 217	19	516		535	11 752
Bankdebitoren auf Sicht	1993	4946	923	1 923	7 792	2 343	13 162	2 072	17 577	25 369
Avoirs en banque à vue	1994	3 921	1 207	1 721	6 848	1 665	10 390	1 705	13 759	20 608
	1995	5 197	1 401	1 397	7 995	2 463	9 697	1 165	13 325	21 319
Bankdebitoren auf Zeit	1993	38 467	8 054	1 408	47 929	39 706	109 093	5 003	153 802	201 731
Avoirs en banque à terme	1994	35 588	7 301	2 294	45 183	35 444	109 973	8 314	153 730	198 913
	1995	36 419	7 573	1 885	45 877	32 458	117 482	24 592	174 532	220 409
Wechsel und Geldmarktpapiere	1993	11 021	215	—	11 237	259	24 773	—	25 032	36 269
Effets de change et papiers monétaires	1994	11 799	198	—	11 997	213	28 351	—	28 563	40 560
	1995	12 718	224	—	12 942	121	34 717	—	34 838	47 781
Kontokorrent-Debitoren mit und ohne Deckung	1993	73 345	6 522	144	80 011	4 483	18 046	381	22 910	102 921
Comptes courants débiteurs en blanc et gagés	1994	70 298	5 456	90	75 845	4 456	13 768	371	18 595	94 439
	1995	128 937	13 904	604	143 446	17 089	97 428	2 145	116 662	260 108
Feste Vorschüsse und Darlehen mit und ohne Deckung	1993	148 242	13 227	582	162 051	16 086	116 996	6 237	139 319	301 370
Avances et prêts à terme fixe	1994	155 287	11 953	453	167 693	15 966	108 915	8 575	133 455	301 148
en blanc et gagés	1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	1993	25 931	20	—	25 950	4 607	4 236	—	8 843	34 793
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1994	26 173	24	—	26 197	5 148	2 296	—	7 444	33 641
	1995	25 050	5	6	25 060	3 738	1 708	4	5 450	30 510
Hypothekaranlagen	1993	310 213	1	—	310 214	401	424	—	825	311 040
Placements hypothécaires	1994	324 002	1	—	324 003	519	335	—	854	324 857
	1995	440 004	51	—	440 056	2 586	3 545	—	6 131	446 186
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	1993	55 381	394	—	55 776	16 897	56 566	—	73 463	129 239
Titres et participations permanentes	1994	58 909	567	—	59 476	15 660	55 031	—	70 692	130 167
	1995	61 309	344	1	61 654	15 257	67 757	—	83 014	144 668
Übrige Aktiven ²	1993	36 320	2 284	9 378	47 982	3 712	11 013	1 587	16 312	64 295
Autres actifs ²	1994	39 661	1 989	8 649	50 300	4 452	13 963	612	19 027	69 327
	1995	53 588	2 045	5 808	61 440	8 915	69 187	1 150	79 253	140 693
	1993	714 407	32 700	13 434	760 541	88 508	355 006	15 280	458 794	1 219 335
Bilanzsumme	1994	735 280	29 832	13 207	778 319	83 540	343 667	19 576	446 783	1 225 101
Total des bilans	1995	773 473	26 508	9 706	809 687	82 645	402 038	29 056	513 740	1 323 427

¹ Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil.

² Bankgebäude, Andere Liegenschaften, Sonstige Aktiven, nicht einbezahltes Kapital und Saldovortrag (Verlust)

³ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapieriegeschäfte

¹ Incidences des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) sur quelques postes du bilan voir partie analytique.

² Immeubles à l'usage de la banque, autres immeubles, autres actifs, capital non libéré et report à nouveau (perte)

³ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Passiven**Passifs**

Bilanzpositionen ¹	Jahres- ende	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
Postes du bilan ¹	Fin d'année	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ³	Zu- sammen	SFr.	Fremde Währung	Edel- metalle ³	Zu- sammen	
		Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ³	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux ³	En- semble	
en millions de francs										
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Bankenkreditoren auf Sicht	1993	4 540	1 460	2 347	8 348	3 943	13 687	3 267	20 896	29 244
Engagements en banque à vue	1994	4 071	1 667	2 369	8 107	3 714	14 314	2 426	20 453	28 560
	1995	7 118	1 808	1 819	10 744	3 631	16 371	1 344	21 346	32 090
Bankenkreditoren auf Zeit	1993	47 374	21 500	2 590	71 464	25 117	131 409	4 305	160 832	232 296
Engagements en banque à terme	1994	45 800	21 679	2 577	70 056	29 827	119 666	4 849	154 342	224 397
	1995	47 346	18 279	3 380	69 005	26 506	115 877	20 124	162 508	231 513
Kreditoren auf Sicht	1993	47 782	9 260	3 183	60 224	6 204	25 513	5 634	37 351	97 575
Créanciers à vue	1994	49 963	10 571	2 590	63 124	5 146	19 005	4 917	29 067	92 192
	1995	54 298	11 372	1 971	67 641	5 576	20 444	3 752	29 772	97 413
Kreditoren auf Zeit	1993	97 228	32 083	10 780	140 091	15 395	111 027	437	126 859	266 949
Créanciers à terme	1994	97 792	35 254	13 591	146 638	13 320	119 255	5 075	137 650	284 287
	1995	81 254	30 032	15 263	126 549	13 671	105 046	4 911	123 629	250 178
Spareinlagen	1993	173 922	—	—	173 922	8 359	—	—	8 359	182 280
Dépôts d'épargne	1994	182 338	—	—	182 338	8 322	—	—	8 322	190 659
	1995	201 557	—	—	201 557	8 744	—	—	8 744	210 301
Depositen- und Einlagehefte	1993	50 577	19	—	50 596	4 230	774	—	5 005	55 600
Livrets et carnets de dépôts	1994	54 762	21	—	54 783	4 218	538	0	4 756	59 540
	1995	63 337	16	—	63 353	4 752	480	—	5 231	68 584
Kassenobligationen und Kassenscheine	1993	100 125	—	—	100 125	35	129	—	164	100 289
Obligations et bons de caisse	1994	88 416	—	—	88 416	35	113	—	149	88 564
	1995	81 046	—	—	81 046	2	89	—	91	81 138
Obligationen-Anleihen	1993	54 969	801	—	55 770	.	.	.	.	55 770
Emprunts obligataires	1994	55 899	1 516	—	57 415	.	.	.	.	57 415
	1995	59 520	4 752	—	64 272	.	.	.	.	64 272
Pfandbriefdarlehen	1993	27 611	—	—	27 611	.	.	.	.	27 611
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	1994	28 402	—	—	28 402	.	.	.	.	28 402
	1995	28 964	—	—	28 964	.	.	.	.	28 964
Akzente und Eigenwechsel	1993	25	123	—	147	0	5 047	—	5 047	5 194
Acceptations et billets à ordre	1994	18	59	—	77	20	2 795	—	2 815	2 892
	1995	472	955	—	1 427	0	16 293	—	16 294	17 721
Hypothesen auf eigenen Liegenschaften	1993	204	—	—	204	—	1	—	1	205
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1994	198	—	—	198	—	1	—	1	199
	1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Übrige Passiven ²	1993	145 647	5 861	30	151 537	2 296	12 487	—	14 783	166 320
Autres passifs ²	1994	142 627	4 009	34	146 670	2 105	19 217	0	21 323	167 993
	1995	162 152	3 621	112	165 884	10 509	6 4835	26	75 370	241 254
Bilanzsumme	1993	750 004	71 106	18 930	840 039	65 579	300 074	13 643	379 296	1 219 335
Total des bilans	1994	750 287	74 775	21 162	846 224	66 706	294 905	17 267	378 877	1 225 101
	1995	787 062	70 836	22 544	880 442	73 391	339 436	30 158	442 985	1 323 427

¹ Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil.

² Sonstige Passiven, Kapital, Reserven und Saldovertrag

³ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Incidences des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) sur quelques postes du bilan voir partie analytique.

² Y compris le capital, les réserves et le report à nouveau

³ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

**Aktiven und Passiven nach Inland
und Ausland seit 1955**

1.00–8.00 Alle Banken

Jahres- ende Fin d'année	Aktiven Actifs		Passiven Passifs		Total der Bilanzsumme Total des bilans	Aktiven Actifs		Passiven Passifs	
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Inland Suisse	Ausland Etranger		Inland Suisse	Ausland Etranger	Inland Suisse	Ausland Etranger
	in Millionen Franken en millions de francs					in Prozent der Bilanzsumme en pour-cent du total des bilans			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1955	34 913	3 629	34 261	4 281	38 542	90,6	9,4	88,9	11,1
1960	51 281	7 841	51 250	7 872	59 122	86,7	13,3	86,7	13,3
1965	83 828	18 552	83 511	18 868	102 380	81,9	18,1	81,6	18,4
1970	139 114	70 836	149 213	60 737	209 951	66,3	33,7	71,1	28,9
1971	155 659	90 609	168 743	77 525	246 269	63,2	36,8	68,5	31,5
1972	168 793	96 704	184 906	80 591	265 497	63,6	36,4	69,6	30,4
1973	180 784	95 821	195 642	80 963	276 605	65,4	34,6	70,7	29,3
1974	193 857	92 819	207 982	78 694	286 676	67,6	32,4	72,5	27,5
1975	210 428	112 536	234 941	88 022	322 963	65,2	34,8	72,7	27,3
1976	225 642	122 068	251 091	96 620	347 711	64,9	35,1	72,2	27,8
1977	243 740	125 886	273 688	95 938	369 626	65,9	34,1	74,0	26,0
1978	263 020	134 720	294 217	104 323	398 540	66,2	33,8	73,8	26,2
1979	278 962	159 209	320 861	117 310	438 171	63,7	36,3	73,2	26,8
1980	306 695	182 545	347 350	141 890	489 240	62,7	37,3	71,0	29,0
1981	356 017	203 866	387 179	172 704	559 883	63,6	36,4	69,2	30,8
1982	382 059	229 437	416 190	195 306	611 496	62,5	37,5	68,1	31,9
1983	406 174	250 454	445 758	210 870	656 628	61,9	38,1	67,9	32,1
1984	433 839	289 005	492 505	230 339	722 844	60,0	40,0	68,1	31,9
1985	469 060	308 687	539 130	238 617	777 747	60,3	39,7	69,3	30,7
1986	510 472	337 299	588 089	259 682	847 771	60,2	39,8	69,4	30,6
1987	552 548	349 700	641 831	260 418	902 248	61,2	38,8	71,1	28,9
1988	591 700	375 880	678 470	289 110	967 580	61,2	38,8	70,1	29,9
1989	654 306	382 177	727 396	309 087	1 036 483	63,1	36,9	70,2	29,8
1990	692 518	389 130	759 267	322 382	1 081 649	64,0	36,0	70,2	29,8
1991	712 825	401 960	775 653	339 132	1 114 785	63,9	36,1	69,6	30,4
1992	730 793	418 082	801 401	347 474	1 148 875	63,6	36,4	69,8	30,2
1993	760 541	458 794	840 039	379 296	1 219 335	62,4	37,6	68,9	31,1
1994	778 319	446 783	846 224	378 877	1 225 101	63,5	36,5	69,1	30,9
1995	809 687	513 740	880 442	442 985	1 323 427	61,2	38,8	66,5	33,5

**Evolution de l'actif et du passif,
ventilés en comptes suisses et en
comptes étrangers, depuis 1955**

1.00–8.00 Toutes les banques

**Aktiven und Passiven nach Inland
und Ausland und nach Währungen
seit 1991**

1.00–8.00 Alle Banken

**Actifs et passifs, avec ventilation en comptes
suissees et en comptes étrangers et répartition
selon la monnaie, depuis 1991**

1.00–8.00 Toutes les banques

Aktiven bzw. Passiven	Jahres- ende	SFr.	US-Dollar	Deutsche Mark	Übrige fremde Währungen	Edel- metalle ¹	Total
Actifs et passifs	Fin d'année	Francs suissees	Dollars US	Marks allemands	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux ¹	
		in Millionen Franken en millions de francs					
		1	2	3	4	5	6
Aktiven – Actifs							
Inland	1991	670950	16672	6161	8394	10647	712825
Suisse	1992	689877	19407	5112	7674	8722	730793
	1993	714407	19686	4068	8947	13434	760541
	1994	735280	16816	4250	8766	13207	778319
	1995	773473	13974	4580	7953	9706	809687
Ausland	1991	96338	169901	34786	97499	3435	401960
Etranger	1992	88887	184436	39663	101666	3430	418082
	1993	88508	188382	43716	122907	15280	458794
	1994	83540	182068	35690	125909	19576	446783
	1995	82645	193422	45113	163504	29056	513740
Total	1991	767289	186573	40947	105893	14083	1114785
	1992	778764	203844	44775	109340	12152	1148875
	1993	802915	208069	47783	131854	28714	1219335
	1994	818820	198883	39941	134675	32783	1225101
	1995	856118	207396	49693	171457	38762	1323427

Passiven – Passifs

Inland	1991	708162	32551	12102	17168	5670	775653
Suisse	1992	727112	36667	14270	17064	6288	801401
	1993	750004	38769	14335	18002	18930	840039
	1994	750287	40948	16027	17801	21162	846224
	1995	787062	36772	15985	18079	22544	880442
Ausland	1991	67579	146151	32994	82337	10070	339132
Etranger	1992	64870	153399	34161	84846	10198	347474
	1993	65579	159321	38502	102251	13643	379296
	1994	66706	161339	30778	102787	17267	378877
	1995	73391	170066	36738	132632	30158	442985
Total	1991	775741	178703	45096	99505	15740	1114785
	1992	791983	190065	48431	101911	16486	1148875
	1993	815582	198090	52837	120253	32573	1219335
	1994	816993	202287	46804	120588	38429	1225101
	1995	860453	206838	52723	150710	52702	1323427

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

28.0

Edelmetalle¹ in der Bilanz seit 1991

Métaux précieux¹ figurant dans les bilans, depuis 1991

Jahres- ende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
in Millionen Franken en millions de francs						
	1	2	3	4	5	6
1.00–8.00 Alle Banken	Toutes les banques					
1991	10 647	3 435	14 083	5 670	10 070	15 740
1992	8 722	3 430	12 152	6 288	10 198	16 486
1993	13 434	15 280	28 714	18 930	13 643	32 573
1994	13 207	19 576	32 783	21 162	17 267	38 429
1995	9 706	29 056	38 762	22 544	30 158	52 702
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales					
1991	906	50	956	778	119	897
1992	808	26	834	664	106	770
1993	846	30	876	711	116	828
1994	743	52	795	611	96	707
1995	631	36	667	512	87	599
2.00 Grossbanken	Grandes banques					
1991	7 793	2 572	10 366	3 992	7 967	11 959
1992	6 136	2 678	8 814	4 722	8 404	13 126
1993	10 280	14 456	24 735	17 174	11 416	28 590
1994	10 381	18 542	28 923	19 290	15 079	34 369
1995	7 310	28 059	35 369	20 275	28 281	48 556
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne					
1991	251	0	251	213	18	231
1992	207	0	207	184	14	198
1993	203	—	203	180	14	194
1994	154	0	154	138	11	149
1995	190	0	190	165	8	173
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen					
1991	3	—	3	—	—	—
1992	4	—	4	—	—	—
1993	4	—	4	—	—	—
1994	4	—	4	—	—	—
1995	3	—	3	—	—	—

¹ Ab Ende 1992 inkl. Wertpapierleihgeschäfte

¹ Depuis fin 1992, y compris les prêts de titres

Jahres- ende	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5	6

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

	1	2	3	4	5	6
1991	1 559	762	2 320	639	1 798	2 437
1992	1 409	668	2 077	685	1 471	2 156
1993	1 680	736	2 416	746	1 680	2 427
1994	1 565	937	2 502	994	1 749	2 743
1995	1 213	911	2 124	1 360	1 579	2 939

Autres banques (5.11–5.20)

5.11 Handelsbanken

	1	2	3	4	5	6
1991	375	209	584	310	339	649
1992	354	212	566	294	281	575
1993	447	234	681	290	382	672
1994	716	504	1 219	749	661	1 410
1995	440	477	917	1 020	310	1 329

Banques commerciales

5.12 Börsenbanken

	1	2	3	4	5	6
1991	292	75	367	122	310	432
1992	246	45	290	110	274	385
1993	342	66	408	153	331	484
1994	296	63	359	126	318	444
1995	269	59	328	150	272	422

Banques boursières

5.13 Kleinkreditbanken

	1	2	3	4	5	6
1991	1	14	16	4	19	22
1992	0	—	0	0	0	0
1993	0	—	0	—	—	—
1994	0	—	0	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—

Banques de prêt personnel

5.14 Andere Banken

	1	2	3	4	5	6
1991	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—

Autres établissements

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

	1	2	3	4	5	6
1991	890	464	1 354	203	1 131	1 334
1992	809	412	1 221	281	916	1 197
1993	891	436	1 326	304	966	1 270
1994	554	370	924	119	769	888
1995	503	375	879	191	997	1 187

Banques en mains étrangères

Edelmetalle¹ in der Bilanz

Jahres- ende	Aktiven Actifs		Total	Passiven Passifs		Total
	Inland Suisse	Ausland Etranger		Inland Suisse	Ausland Etranger	
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5	6

Métaux précieux¹ figurant dans les bilans

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

1991	7	7	14	2	7	9
1992	5	0	5	1	4	5
1993	6	0	6	1	4	5
1994	4	1	4	1	3	4
1995	.	.	.	.	.	.

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	1	—	1	0	0	1
1992	1	—	1	0	0	1
1993	1	—	1	0	0	1
1994	0	—	0	—	0	0
1995	.	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	7	7	13	1	7	8
1992	4	0	4	0	4	4
1993	5	0	5	1	4	5
1994	4	1	4	1	3	3
1995	.	.	.	.	.	.

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

7.00 Filialen ausländischer Banken

1991	32	45	77	18	103	121
1992	66	58	124	9	142	151
1993	34	58	92	9	147	156
1994	15	45	60	34	91	125
1995	111	50	161	151	45	195

Succursales de banques étrangères

8.00 Privatbankiers

1991	96	0	96	29	57	86
1992	88	0	88	22	57	79
1993	383	0	383	109	265	374
1994	342	—	342	95	238	333
1995	248	—	248	82	159	240

Banquiers privés

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

1991	10512	3384	13896	5621	9903	15524
1992	8564	3372	11936	6256	9995	16251
1993	13012	15222	28234	18811	13227	32038
1994	12846	19530	32376	21033	16935	37968
1995	9347	29006	38353	22312	29954	52266

Total des catégories de banques 1.00–5.00

Interbankenbeziehungen seit 1991

Relations interbancaires, depuis 1991

1.00–8.00 Alle Banken

1.00–8.00 Toutes les banques

Bilanz- positionen ¹	Jahres- ende	Inland Suisse			Ausland Etranger			Total
		SFr.	Fremde Währung	Zusammen	SFr.	Fremde Währung	Zusammen	
Postes du bilan ¹	Fin d'année	Francs suisse	Monnaie étrangère	Ensemble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Ensemble	
in Millionen Franken en millions de francs								
		1	2	3	4	5	6	7
Bankendebitoren auf Sicht	1991	3 479	1 578	5 057	3 126	8 670	11 796	16 853
Avoirs en banque à vue	1992	4 426	1 396	5 822	2 201	9 190	11 391	17 213
	1993	4 946	923	5 869	2 343	13 162	15 506	21 375
	1994	3 921	1 207	5 128	1 665	10 390	12 054	17 182
	1995	5 197	1 401	6 598	2 463	9 697	12 160	18 758
Bankendebitoren auf Zeit	1991	36 812	7 426	44 238	42 667	101 575	144 242	188 481
Avoirs en banque à terme	1992	36 889	7 337	44 227	41 073	108 917	149 990	194 216
	1993	38 467	8 054	46 521	39 706	109 093	148 799	195 320
	1994	35 588	7 301	42 889	35 444	109 973	145 417	188 306
	1995	36 419	7 573	43 993	32 458	117 482	149 940	193 932
Total Bankendebitoren	1991	40 292	9 004	49 296	45 792	110 246	156 038	205 333
Avoirs en banque à vue et à terme	1992	41 316	8 733	50 049	43 274	118 107	161 381	211 429
	1993	43 413	8 977	52 391	42 049	122 256	164 305	216 695
	1994	39 509	8 507	48 017	37 108	120 363	157 471	205 488
	1995	41 616	8 974	50 591	34 920	127 179	162 099	212 690
Bankenkreditoren auf Sicht	1991	4 050	1 770	5 819	3 857	11 669	15 526	21 346
Engagements en banque à vue	1992	4 082	1 630	5 712	3 501	10 831	14 332	20 044
	1993	4 540	1 460	6 000	3 943	13 687	17 630	23 630
	1994	4 071	1 667	5 738	3 714	14 314	18 027	23 766
	1995	7 118	1 808	8 925	3 631	16 371	20 002	28 928
Bankenkreditoren auf Zeit	1991	45 232	17 597	62 829	31 535	108 257	139 792	202 621
Engagements en banque à terme	1992	45 655	20 696	66 351	28 612	106 939	135 551	201 902
	1993	47 374	21 500	68 874	25 117	131 409	156 526	225 400
	1994	45 800	21 679	67 479	29 827	119 666	149 493	216 972
	1995	47 346	18 279	65 625	26 506	115 877	142 384	208 009
Total Bankenkreditoren	1991	49 282	19 367	68 649	35 392	119 926	155 318	223 967
Engagements en banque à vue et à terme	1992	49 737	22 326	72 063	32 113	117 770	149 883	221 946
	1993	51 914	22 960	74 874	29 060	145 096	174 156	249 030
	1994	49 870	23 346	73 217	33 540	133 980	167 520	240 737
	1995	54 464	20 086	74 550	30 137	132 249	162 386	236 936
Aktiv- (+) bzw. Passivüberschuss (-)	1991	-8 990	-10 363	-19 353	10 400	-9 681	720	-18 634
Total Bankengelder	1992	-8 421	-13 593	-22 014	11 161	337	11 498	-10 517
Excédent des avoirs (+) ou des engagements (-) à vue et à terme	1993	-8 501	-13 982	-22 483	12 989	-22 840	-9 851	-32 334
	1994	-10 361	-14 839	-25 200	3 568	-13 617	-10 049	-35 249
	1995	-12 848	-11 112	-23 960	4 783	-5 070	-287	-24 246

¹ Ohne Edelmetallkonti¹ Sans les comptes-métal

Nettoauslandstatus seit 1955

1.00–8.00 Alle Banken

Position extérieure nette, depuis 1955

1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende Fin d'année	Netto- ausland- status ¹	Dollar/ Franken- Swaps ²	Wiederpla- zierungen bei Banken	Swappbereinigter Nettoausland- status (Kol. 1+2-3)	Überschuss der Treuhand- guthaben im Ausland ³	Konsolidierter und bereinigter Nettoauslandstatus (Kol. 4+5) ³
	Position extérieure nette ¹	Swaps dollars contre francs ²	Replacements auprès de banques	Position extérieure nette épurée des swaps (col. 1+2-3)	Excédent des avoirs fiduciaires à l'étranger ³	Position exté- rieure nette consolidée et épurée (col. 4+5) ³
	in Millionen Franken en millions de francs					
	1	2	3	4	5	6
1955	-652					
1960	-31	177	—	145		
1965	-316	1 662	—	1 346		
1970	10 099	4 794	722	14 171		
1971	13 084	235	235	13 084		
1972	16 113	4 629	2 311	18 431		
1973	14 858	3 360	195	18 023		
1974	14 125	4 017	—	18 142	7 239	25 381
1975	24 514	4 766	40	29 240	7 134	36 375
1976	25 448	7 693	—	33 141	6 339	39 480
1977	29 948	2 506	—	32 454	5 614	38 068
1978	30 397	2 522	—	32 920	5 903	38 823
1979	41 899	8 257	1 210	48 946	10 163	59 109
1980	40 654	14 301	1 317	53 639	16 219	69 857
1981	31 162	11 725	530	42 357	21 726	64 084
1982	34 132	15 385	510	49 006	17 372	66 378
1983	39 584	15 450	—	55 034	16 056	71 090
1984	58 666	17 524	—	76 190	33 627	109 817
1985	70 070	17 945	—	88 015	36 385	124 400
1986	77 617	17 418	—	95 035	34 721	129 756
1987	89 283	18 783	—	108 066	36 919	144 985
1988	86 770	13 619	—	100 389	46 702	147 091
1989	73 090	17 860	—	90 950	69 091	160 041
1990	66 749	14 729	—	81 478	73 845	155 322
1991	62 828	14 522	—	77 350	71 401	148 750
1992	70 608	19 653	—	90 261	70 295	160 556
1993	79 498	17 988	—	97 486	60 826	158 312
1994	67 905	17 284	—	85 189	54 523	139 713
1995	70 755	14 045	—	84 800	43 545	128 345

¹ Auslandaktiven ./ Auslandpassiven² Vor 1959 tätigte die Nationalbank keine Swaps mit den Banken³ Zahlen erst seit 1974¹ Actifs à l'étranger ./ passifs envers l'étranger² La Banque nationale ne concluait pas de swaps avec les banques avant 1959³ Données depuis 1974 seulement

**Bilanzanteile der Geschäftsstellen
im Inland und Ausland
seit 1991¹**
**Parts des bilans revenant aux comptoirs
en Suisse et aux comptoirs à l'étranger,
depuis 1991¹**

	Jahres- ende Fin d'année	Bilanz- summe Bilans	Aktiven Actifs				Passiven Passifs			
			Inland Suisse		Ausland Etranger		Inland Suisse		Ausland Etranger	
			Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>	Total	<i>davon in fremden Währun- gen</i>
				<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>		<i>dont en monnaies étran- gères</i>
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Bilanz aller Banken und Finanzgesellschaften (Unternehmensbilanz)	1991	1 114 785	712 825	31 228	401 960	302 186	775 653	61 821	339 132	261 483
	1992	1 148 875	730 793	32 193	418 082	325 765	801 401	68 001	347 474	272 406
Bilans de toutes les banques et sociétés financières (bilans globaux)	1993	1 219 335	760 541	32 700	458 794	355 006	840 039	71 106	379 296	300 074
	1994	1 225 101	778 319	29 832	446 783	343 667	846 224	74 775	378 877	294 905
	1995	1 323 427	809 687	26 508	513 740	402 038	880 442	70 836	442 985	339 436
Bilanz der inländischen Geschäftsstellen	1991	927 373	709 547	30 221	217 826	123 594	736 572	33 607	190 801	113 671
Bilans des comptoirs en Suisse	1992	954 606	727 936	30 552	226 670	139 677	759 040	35 141	195 566	118 812
	1993	1 014 773	763 835	30 697	250 938	155 782	805 505	38 887	209 268	135 669
	1994	1 037 659	780 635	28 767	257 024	165 294	806 077	39 686	231 583	143 656
	1995	1 044 900	803 890	25 811	241 009	145 838	836 590	37 438	208 310	119 976
in Prozent en pour-cent										
Bilanz der inländischen Geschäftsstellen in Prozent der Unternehmensbilanz	1991	83,2	99,5	96,8	54,2	40,9	95,0	54,4	56,3	43,5
Bilans des comptoirs en Suisse en pour-cent des bilans globaux de toutes les banques et sociétés financières	1992	83,1	99,6	94,9	54,2	42,9	94,7	51,7	56,3	43,6
	1993	83,2	100,4	93,9	54,7	43,9	95,9	54,7	55,2	45,2
	1994	84,7	100,3	96,4	57,5	48,1	95,3	53,1	61,1	48,7
	1995	79,0	99,3	97,4	46,9	36,3	95,0	52,9	47,0	35,3

¹ Ende 1995 22 Schweizer Institute mit 105 Niederlassungen
im Ausland

¹ A fin 1995, 22 établissements avaient 105 comptoirs
à l'étranger

32.0

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)

per 31. Dezember 1995

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (120 banques)

au 31 décembre 1995

Länder	Banken Banques		Pays				
	Guthaben ²	davon Banken- debitoren ³	Wechsel ⁴	Kredite ⁵	wovon öffentl. ⁶	Wert- schriften ⁷	
	Avoirs ²	dont Avoirs en banque ³	Effets ⁴	Crédits ⁵	dont coll. publ. ⁶	Titres ⁷	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
	1	2	3	4	5	6	
Europa	223359	119870	17 102	53017	2 599	33 255	Europe
EU	217467	117 509	16 927	49974	1 954	32 943	UE
Belgien	7 050	5 552	19	876	11	595	Belgique
Dänemark	1 600	723	20	703	16	154	Danemark
Deutschland	34 765	12 635	29	10 548	188	11 541	Allemagne
Finnland	1 507	222	0	988	117	296	Finlande
Frankreich	18 666	11 157	528	3 519	224	3 456	France
Griechenland	962	167	1	754	179	39	Grèce
Irland	1 587	379	1	1 050	—	157	Irlande
Italien	12 113	8 069	82	3 134	293	819	Italie
Luxemburg	13 825	11 235	53	1 213	30	1 312	Luxembourg
Niederlande	8 496	3 814	68	2 285	—	2 328	Pays-Bas
Österreich	5 078	3 300	0	884	378	893	Autriche
Portugal	1 178	382	10	543	89	243	Portugal
Schweden	4 106	1 246	1 264	667	5	929	Suède
Spanien	5 283	1 247	36	3 165	340	835	Espagne
Vereinigtes Königreich	101 252	57 382	14 815	19 644	85	9 347	Royaume-Uni
EFTA	772	183	—	510	8	79	AELE
Island	47	23	—	20	8	4	Islande
Norwegen	725	160	—	490	—	75	Norvège
Mittel-, Osteuropa	1 972	1 253	74	538	160	107	Europe centrale et orientale
Albanien	7	—	—	0	—	7	Albanie
Belarus	9	0	—	9	—	—	Bélarus
Bosnien-Herzegowina	4	1	—	2	0	—	Bosnie-Herzégovine
Bulgarien	46	13	—	11	—	22	Bulgarie
Ehem. jug. Rep. Mazedonien	8	7	—	1	—	—	Anc. Rép. youg. de Macédoine
Estland	1	0	—	1	—	0	Estonie
Kroatien	182	28	0	154	126	—	Croatie
Lettland	4	0	—	4	—	—	Lettonie
Litauen	12	4	—	9	7	—	Lituanie
Moldova	0	0	—	0	—	—	Moldavie
Polen	88	44	3	32	1	9	Pologne
Rumänien	197	168	—	29	—	—	Roumanie
(Rest-) Jugoslawien	140	115	—	25	3	—	Yougoslavie (reste)
Russische Föderation	846	634	18	154	12	40	Fédération de Russie
Slowakische Republik	33	22	—	11	0	—	République slovaque
Slowenien	35	15	—	20	10	—	Slovénie
Tschechische Republik	256	145	54	45	1	12	République tchèque
Ukraine	13	0	—	12	—	—	Ukraine
Ungarn	90	58	—	16	—	16	Hongrie

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle

² Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»

³ Auf Sicht und auf Zeit

⁴ Und Geldmarktpapiere

⁵ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁶ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften

⁷ Und dauernde Beteiligungen

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

² Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «Autres actifs»

³ A vue et à terme

⁴ De change et papiers monétaires

⁵ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁶ Crédits à des collectivités de droit public

⁷ Et participations permanentes

Länder	Banken Banques				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ¹	davon Bankenkreditoren ²	Kreditoren ²	Spareinlagen ³	Guthaben	Verpflichtungen	
	Engagements ¹	dont Engag. en banque ²	Créanciers ²	Dépôts d'épargne ³	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
	1	2	3	4	5	6	
Europa	181 143	103 232	68 780	9 131	157 625	131 495	Europe
EU	168 699	95 997	63 958	8 744	154 252	122 570	UE
Belgien	8 161	6 122	1 898	141	2 778	3 094	Belgique
Dänemark	1 486	1 227	205	54	816	843	Danemark
Deutschland	16 727	7 197	6 206	3 325	24 963	11 921	Allemagne
Finnland	590	433	111	46	842	306	Finlande
Frankreich	18 552	11 078	5 884	1 591	11 347	12 254	France
Griechenland	2 584	241	2 166	177	459	1 905	Grèce
Irland	1 693	532	1 146	14	684	898	Irlande
Italien	17 484	3 844	11 838	1 802	6 107	12 888	Italie
Luxemburg	18 940	17 540	1 382	18	8 259	12 168	Luxembourg
Niederlande	12 254	9 291	2 730	233	5 035	8 166	Pays-Bas
Österreich	4 285	2 982	889	415	2 084	2 758	Autriche
Portugal	932	255	622	55	991	671	Portugal
Schweden	1 229	755	293	182	3 161	1 008	Suède
Spanien	8 471	4 983	3 230	257	3 619	7 492	Espagne
Vereinigtes Königreich	55 310	29 518	25 357	436	83 106	46 197	Royaume-Uni
EFTA	297	73	172	52	530	250	AELE
Island	15	4	8	3	26	13	Islande
Norwegen	282	69	165	49	504	237	Norvège
Mittel-, Osteuropa	4 338	2 902	1 176	260	1 367	3 419	Europe centrale et orientale
Albanien	92	88	4	0	7	89	Albanie
Belarus	8	4	4	0	9	5	Bélarus
Bosnien-Herzegowina	23	12	6	4	1	22	Bosnie-Herzégovine
Bulgarien	357	291	54	12	30	314	Bulgarie
Ehem. jug. Rep. Mazedonien	79	58	18	3	7	59	Anc. Rép. youg. de Macédoine
Estland	42	36	6	1	0	21	Estonie
Kroatien	448	345	77	26	160	411	Croatie
Lettland	29	10	18	1	3	19	Lettonie
Litauen	37	27	10	0	5	30	Lituanie
Moldova	174	173	1	0	0	109	Moldavie
Polen	261	180	57	24	69	213	Pologne
Rumänien	201	163	33	5	173	180	Roumanie
(Rest-) Jugoslawien	344	170	96	79	129	295	Yougoslavie (restel)
Russische Föderation	870	267	573	30	549	497	Fédération de Russie
Slowakische Republik	194	181	8	5	23	184	République slovaque
Slowenien	204	183	13	8	26	103	Slovénie
Tschechische Republik	435	347	56	32	111	397	République tchèque
Ukraine	422	316	103	3	8	372	Ukraine
Ungarn	117	52	40	26	57	99	Hongrie

¹ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte

² Auf Sicht und auf Zeit

³ Und Depositen- und Einlagehefte

¹ Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

² A vue et à terme

³ Et livrets et carnets de dépôts

32.2

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)

per 31. Dezember 1995

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (120 banques)

au 31 décembre 1995

Länder	Banken Banques			Pays			
	Guthaben ²	davon Banken- debitoren ³	Wechsel ⁴	Kredite ⁵	wovon öffentl. ⁶	Wert- schriften ⁷	
	Avoirs ²	dont Avoirs en banque ³	Effets ⁴	Crédits ⁵	dont coll. publ. ⁶	Titres ⁷	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
	1	2	3	4	5	6	
Übriges Europa	5712	1706	108	3 189	488	707	Reste de l'Europe
Andorra	3	1	—	2	—	—	Andorre
Färöer Inseln	22	—	—	22	10	—	Iles Féroé
Gibraltar	251	46	—	192	—	13	Gibraltar
Grönland	—	—	—	—	—	—	Groenland
Guernsey	935	343	0	264	—	326	Guernsey
Insel Man	379	77	—	296	—	6	Ile de Man
Jersey	1 228	361	7	612	—	248	Jersey
Malta	130	1	—	130	—	—	Malte
Monaco	964	301	—	549	—	113	Monaco
San Marino	43	35	—	8	—	—	Saint-Marin
Türkei	1 490	529	95	866	477	0	Turquie
Vatikanstadt	0	—	—	0	0	—	Cité du Vatican
Zypern	266	11	7	248	—	—	Chypre
Nordamerika	84 346	20 422	10 862	29 350	101	23 025	Amérique du Nord
Kanada	6 285	509	2 277	830	101	2 669	Canada
Vereinigte Staaten	78 061	19 913	8 586	28 520	—	20 356	Etats-Unis
Karibische Zone	15 560	2 908	153	10 806	33	1 659	Caraïbes
Aruba	14	—	—	14	—	—	Aruba
Bahamas	1 833	757	111	729	3	234	Bahamas
Barbados	87	0	—	87	—	0	Barbade
Bermuda	993	20	—	702	—	271	Bermudes
Cayman-Inseln	4 801	1 854	40	2 075	—	831	Iles Cayman
Dominica	0	—	—	0	—	0	Dominique
Dominikanische Republik	35	0	—	23	—	12	République dominicaine
Grenada	7	—	—	7	—	—	Grenade
Haiti	1	—	0	0	—	—	Haïti
Jamaika	21	0	—	21	—	—	Jamaïque
Kuba	139	133	—	6	0	—	Cuba
Niederl. Antillen	918	4	—	747	3	166	Antilles néerlandaises
Panama	3 741	121	1	3 560	26	32	Panama
St. Kitts-Nevis	15	—	—	15	—	—	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	0	—	—	0	—	—	Sainte-Lucie
St. Vincent	92	—	—	92	—	—	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	38	5	—	33	—	—	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	19	—	—	14	—	5	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	23	—	—	23	—	0	Antilles françaises
Westindien (GB)	2 784	15	0	2 657	1	106	Antilles britanniques

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle

² Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»

³ Auf Sicht und auf Zeit

⁴ Und Geldmarktpapiere

⁵ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁶ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften

⁷ Und dauernde Beteiligungen

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

² Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «Autres actifs»

³ A vue et à terme

⁴ De change et papiers monétaires

⁵ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁶ Crédits à des collectivités de droit public

⁷ Et participations permanentes

Länder	Banken Banques			davon Grossbanken dont grandes banques			Pays
	Verpflichtungen ¹	davon Bankenkreditoren ²	Kreditoren ²	Spar-einlagen ³	Guthaben	Verpflichtungen	
	Engagements ¹	dont Engag. en banque ²	Créanciers ²	Dépôts d'épargne ³	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
	1	2	3	4	5	6	
Übriges Europa	14 965	7 804	7 081	80	2 812	8 614	Reste de l'Europe
Andorra	432	379	51	2	1	309	Andorre
Färöer Inseln	0	0	0	0	15	0	Iles Féroé
Gibraltar	869	360	508	1	136	705	Gibraltar
Grönland	0	0	0	0	—	0	Groenland
Guernsey	4 141	1 397	2 743	1	678	1 923	Guernesey
Insel Man	642	365	274	3	74	175	Ile de Man
Jersey	2 373	1 782	590	1	568	1 261	Jersey
Malta	178	84	89	4	46	133	Malte
Monaco	3 008	2 436	554	18	219	1 661	Monaco
San Marino	89	16	73	0	0	1	Saint-Marin
Türkei	2 617	685	1 890	42	1 024	2 053	Turquie
Vatikanstadt	168	157	11	0	0	39	Cité du Vatican
Zypern	448	141	298	9	50	354	Chypre
Nordamerika	40 312	16 055	22 866	1 390	73 990	36 196	Amérique du Nord
Kanada	2 491	867	1 466	159	5 413	2 083	Canada
Vereinigte Staaten	37 821	15 189	21 400	1 232	68 577	34 114	Etats-Unis
Karibische Zone	31 049	8 595	22 339	115	8 297	24 129	Caraïbes
Aruba	84	2	81	0	0	69	Aruba
Bahamas	4 547	2 128	2 348	72	753	2 090	Bahamas
Barbados	1 285	687	598	0	82	1 270	Barbade
Bermuda	2 148	40	2 104	4	856	2 077	Bermudes
Cayman-Inseln	4 524	1 559	2 960	6	3 277	3 906	Iles Cayman
Dominica	3 809	2 522	1 287	0	—	3 809	Dominique
Dominikanische Republik	24	0	22	2	12	21	République dominicaine
Grenada	5	—	4	0	0	2	Grenade
Haiti	19	5	14	1	0	14	Haiti
Jamaika	93	86	5	1	18	92	Jamaïque
Kuba	348	341	7	0	130	322	Cuba
Niederl. Antillen	1 650	110	1 539	1	512	1 433	Antilles néerlandaises
Panama	9 025	1 040	7 967	18	1 505	6 740	Panama
St. Kitts-Nevis	18	1	17	0	1	5	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	2	—	2	0	0	2	Sainte-Lucie
St. Vincent	232	—	232	0	47	27	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	14	4	9	1	38	13	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	55	17	35	3	6	33	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	16	0	14	1	1	7	Antilles françaises
Westindien (GB)	3 150	52	3 094	4	1 059	2 196	Antilles britanniques

¹ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte

² Auf Sicht und auf Zeit

³ Und Depositen- und Einlagehefte

¹ Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

² A vue et à terme

³ Et livrets et carnets de dépôts

32.4

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)
per 31. Dezember 1995

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (120 banques)
au 31 décembre 1995

Länder	Banken Banques			Pays			
	Guthaben ²	davon Banken- debitoren ³	Wechsel ⁴	Kredite ⁵	wovon öffentl. ⁶	Wert- schriften ⁷	
	Avoirs ²	dont Avoirs en banque ³	Effets ⁴	Crédits ⁵	dont coll. publ. ⁶	Titres ⁷	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
	1	2	3	4	5	6	
Lateinamerika	13 415	5 102	53	6 147	801	2 061	Amérique latine
Argentinien	3 417	1 345	5	1 109	287	958	Argentine
Belize	15	—	—	15	—	—	Belze
Bolivien	54	47	—	7	—	—	Bolivie
Brasilien	2 402	908	9	1 093	192	392	Brésil
Chile	1 235	416	3	805	44	11	Chili
Costa Rica	74	—	0	72	—	2	Costa Rica
Ecuador	133	81	1	28	—	23	Equateur
El Salvador	3	2	—	1	—	—	El Salvador
Falkland-Inseln	—	—	—	—	—	—	Iles Falkland
Franz. Guayana	1	—	—	1	—	—	Guyane française
Guatemala	39	—	—	39	19	—	Guatemala
Guyana	0	0	—	0	—	—	Guyana
Honduras	36	27	—	9	5	0	Honduras
Kolumbien	719	376	0	324	100	19	Colombie
Mexiko	3 680	1 582	28	1 571	135	448	Mexique
Nicaragua	1	—	—	1	—	—	Nicaragua
Paraguay	49	10	—	39	—	—	Paraguay
Peru	616	172	6	438	2	—	Pérou
Surinam	0	—	—	0	—	—	Suriname
Uruguay	207	50	1	147	—	8	Uruguay
Venezuela	737	87	0	450	18	199	Venezuela
Mittlerer Osten	6 869	2 484	57	4 156	476	16	Moyen-Orient
Ägypten	365	64	5	292	118	—	Egypte
Armenien	1	0	—	1	—	—	Arménie
Aserbaidzhan	2	—	—	2	—	—	Azerbaïdjan
Bahrain	639	587	2	51	—	—	Bahrein
Georgien	2	0	—	2	—	—	Géorgie
Irak	146	143	—	3	—	—	Irak
Iran	1 007	886	—	121	31	—	Iran
Israel	803	84	7	702	59	10	Israël
Jemen	28	14	—	14	—	—	Yémen
Jordanien	126	12	—	114	13	—	Jordanie
Katar	70	49	0	21	3	—	Qatar
Kuwait	811	139	—	673	235	—	Koweït
Libanon	326	19	0	304	—	3	Liban
Libyen	101	71	—	30	—	—	Libye
Oman	114	36	2	69	—	3	Oman
Saudi-Arabien	1 324	204	2	1 118	—	—	Arabie saoudite
Syrien	39	2	0	36	—	—	Syrie
Vereinigte arabishe Emirate	964	173	40	605	17	—	Emirats arabes unis

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle

² Total der Auslandsaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»

³ Auf Sicht und auf Zeit

⁴ Und Geldmarktpapiere

⁵ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁶ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften

⁷ Und dauernde Beteiligungen

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

² Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «Autres actifs»

³ A vue et à terme

⁴ De change et papiers monétaires

⁵ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁶ Crédits à des collectivités de droit public

⁷ Et participations permanentes

Länder	Banken Banques				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ¹	davon Bankenkreditoren ²	Kreditoren ²	Spareinlagen ³	Guthaben	Verpflichtungen	
	Engagements ¹	dont Engag. en banque ²	Créanciers ²	Dépôts d'épargne ³	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
	1	2	3	4	5	6	
Lateinamerika	17 833	6 847	10 715	271	11 871	15 351	Amérique latine
Argentinien	4 658	1 776	2 825	57	3 168	4 312	Argentine
Belize	28	0	28	0	1	20	Belize
Bolivien	168	78	85	4	53	155	Bolivie
Brasilien	4 957	1 533	3 337	87	1 962	3 977	Brésil
Chile	404	92	295	17	1 157	351	Chili
Costa Rica	172	103	67	3	68	162	Costa Rica
Ecuador	120	14	98	8	126	110	Equateur
El Salvador	73	41	31	1	2	72	El Salvador
Falkland-Inseln	0	—	0	—	—	0	Iles Falkland
Franz. Guayana	77	70	7	0	1	73	Guyane française
Guatemala	43	3	37	3	30	40	Guatemala
Guyana	1	—	1	0	0	0	Guyana
Honduras	16	1	14	2	31	14	Honduras
Kolumbien	532	146	372	13	656	509	Colombie
Mexiko	2 106	506	1 567	32	3 290	1 917	Mexique
Nicaragua	4	0	3	1	0	4	Nicaragua
Paraguay	150	109	40	2	14	139	Paraguay
Peru	1 853	1 580	263	11	589	1 511	Pérou
Surinam	0	—	0	0	0	0	Suriname
Uruguay	813	372	435	6	104	620	Uruguay
Venezuela	1 657	423	1 211	23	618	1 365	Venezuela
Mittlerer Osten	20 478	7 910	12 361	208	4 114	17 028	Moyen-Orient
Ägypten	2 787	1 469	1 292	27	270	2 651	Egypte
Armenien	5	0	4	0	1	4	Arménie
Aserbaïdschan	12	5	7	0	2	10	Azerbaïdjan
Bahrain	905	223	679	2	542	668	Bahreïn
Georgien	7	3	5	0	1	4	Géorgie
Irak	270	227	41	2	142	262	Irak
Iran	1 012	313	685	14	975	912	Iran
Israel	1 636	259	1 303	74	237	1 173	Israël
Jemen	102	12	89	1	15	80	Yémen
Jordanien	848	583	263	3	29	269	Jordanie
Katar	265	19	245	0	57	257	Qatar
Kuwait	1 612	419	1 186	6	685	1 499	Koweït
Libanon	1 179	604	568	7	61	632	Liban
Libyen	709	433	265	11	27	494	Libye
Oman	415	233	179	4	21	355	Oman
Saudi-Arabien	3 407	601	2 794	12	712	3 107	Arabie saoudite
Syrien	2 211	2 024	185	2	5	2 076	Syrie
Vereinigte arabishe Emirate	3 096	482	2 571	44	331	2 575	Emirats arabes unis

¹ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte

² Auf Sicht und auf Zeit

³ Und Depositen- und Einlagehefte

¹ Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

² A vue et à terme

³ Et livrets et carnets de dépôts

32.6

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)
per 31. Dezember 1995

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (120 banques)
au 31 décembre 1995

Länder	Banken Banques			Pays			
	Guthaben ²	davon Banken- debitoren ³	Wechsel ⁴	Kredite ⁵	wovon öffentl. ⁵	Wert- schriften ⁷	
	Avoirs ²	dont Avoirs en banque ³	Effets ⁴	Crédits ⁵	dont coll. publ. ⁶	Titres ⁷	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
	1	2	3	4	5	6	
Afrika	3802	1 103	38	2 600	376	58	Afrique
Algerien	269	166	—	103	50	0	Algérie
Angola	30	29	—	1	—	—	Angola
Aquatorialguinea	0	—	—	0	—	—	Guinée équatoriale
Äthiopien	1	0	—	1	—	—	Ethiopie
Benin	3	—	—	3	—	—	Bénin
Botswana	1	—	—	1	—	—	Botswana
Burkina Faso	3	—	—	3	—	—	Burkina Faso
Burundi	0	0	—	0	—	—	Burundi
Djibouti	2	0	—	2	—	—	Djibouti
Elfenbeinküste	97	4	—	68	21	25	Côte d'Ivoire
Eritrea	0	—	—	0	—	—	Érythrée
Gabun	11	—	—	11	1	—	Gabon
Gambia	4	—	—	4	—	—	Gambie
Ghana	91	1	—	91	17	—	Ghana
Guinea	48	6	—	42	6	—	Guinée
Guinea-Bissau	3	1	—	2	2	—	Guinée-Bissau
Kamerun	48	16	—	31	24	—	Cameroun
Kanarische Inseln	0	—	—	0	—	—	Iles Canaries
Kapverden	0	0	—	0	—	—	Cap-Vert
Kenia	78	10	11	53	8	0	Kenya
Komoren	0	—	—	0	—	—	Comores
Kongo	34	0	—	34	—	—	Congo
Lesotho	5	—	—	5	—	—	Lesotho
Liberia	1 044	3	—	1 041	—	0	Libéria
Madagaskar	10	0	—	10	—	—	Madagascar
Malawi	0	—	—	0	—	—	Malawi
Mali	8	0	—	8	—	—	Mali
Marokko	221	46	4	170	33	1	Maroc
Mauretanien	0	0	—	0	0	—	Mauritanie
Mauritius	180	1	0	174	—	4	Maurice
Mosambik	0	—	—	0	—	—	Mozambique
Namibia	3	2	—	0	—	—	Namibie
Niger	4	—	—	4	—	—	Niger
Nigeria	63	2	0	61	1	—	Nigéria
Réunion	1	0	—	0	—	0	Réunion
Ruanda	8	0	—	8	—	—	Rwanda
Sambia	9	2	—	7	—	—	Zambie
Sankt Helena	—	—	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	8	—	—	8	—	—	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	11	2	—	9	1	—	Sénégal
Seschellen	2	0	—	2	—	—	Seychelles
Sierra Leone	1	—	—	1	—	—	Sierra Leone
Simbabwe	128	80	1	47	40	0	Zimbabwe
Somalia	0	—	—	0	—	—	Somalie
Sudan	95	30	—	65	51	—	Soudan
Südafrika	1 161	663	19	453	110	26	Afrique du Sud
Swasiland	2	1	—	0	—	—	Swaziland
Tansania	10	4	—	6	—	—	Tanzanie
Togo	3	0	—	3	0	—	Togo
Tschad	0	—	—	0	—	—	Tchad
Tunesien	83	34	3	46	12	0	Tunisie
Uganda	9	0	—	8	—	—	Ouganda
Zaire	9	0	0	9	—	—	Zaire
Zentralafrikanische Republik	2	—	—	2	—	—	République centrafricaine

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle

² Total der Auslandsaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»

³ Auf Sicht und auf Zeit

⁴ Und Geldmarktpapiere

⁵ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen

⁶ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften

⁷ Und dauernde Beteiligungen

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

² Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «Autres actifs»

³ A vue et à terme

⁴ De change et papiers monétaires

⁵ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁶ Crédits à des collectivités de droit public

⁷ Et participations permanentes

Länder	Banken Banques				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ¹	davon Banken-kreditoren ²	Kreditoren ²	Spar-einlagen ³	Guthaben	Verpflichtungen	
	Engagements ¹	dont Engag en banque ²	Créanciers ²	Dépôts d'épargne ³	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
	1	2	3	4	5	6	
Afrika	8 328	1 756	6 316	256	2 604	6 628	Afrique
Algerien	417	281	120	16	194	296	Algérie
Angola	111	9	99	2	30	89	Angola
Äquatorialguinea	1	—	1	0	—	1	Guinée équatoriale
Äthiopien	53	35	16	2	0	47	Ethiopie
Benin	14	1	11	2	0	5	Bénin
Botswana	121	117	3	1	1	118	Botswana
Burkina Faso	11	0	8	2	0	10	Burkina Faso
Burundi	30	25	4	1	0	27	Burundi
Djibouti	20	0	20	0	0	18	Djibouti
Elfenbeinküste	206	87	113	6	51	131	Côte d'Ivoire
Eritrea	3	3	0	0	0	2	Érythrée
Gabun	22	0	20	1	4	13	Gabon
Gambia	10	0	10	0	4	10	Gambie
Ghana	51	20	28	3	83	40	Ghana
Guinea	69	53	15	1	40	65	Guinée
Guinea-Bissau	0	—	0	0	0	0	Guinée-Bissau
Kamerun	36	0	32	4	42	31	Cameroun
Kanarische Inseln	10	—	8	2	0	9	Iles Canaries
Kapverden	10	9	0	0	0	10	Cap-Vert
Kenia	346	5	322	19	31	160	Kenya
Komoren	1	—	1	0	0	0	Comores
Kongo	12	0	7	5	29	10	Congo
Lesotho	7	0	6	0	0	3	Lesotho
Liberia	2 913	0	2 910	3	581	2 621	Libéria
Madagaskar	34	2	30	2	1	14	Madagascar
Malawi	6	1	4	1	0	5	Malawi
Mali	47	0	45	1	8	46	Mali
Marokko	603	106	483	15	90	460	Maroc
Mauritanien	4	3	1	0	0	4	Mauritanie
Mauritius	30	8	19	3	70	21	Maurice
Mosambik	46	37	5	3	0	41	Mozambique
Namibia	5	0	2	2	2	3	Namibie
Niger	6	0	5	1	0	5	Niger
Nigeria	973	47	919	8	33	765	Nigéria
Réunion	4	0	3	0	0	2	Réunion
Ruanda	8	1	6	1	0	6	Rwanda
Sambia	55	33	21	2	8	52	Zambie
Sankt Helena	0	—	0	0	—	0	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Principe	0	0	0	0	8	0	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	101	5	92	3	3	38	Sénégal
Seschellen	4	0	3	1	1	3	Seychelles
Sierra Leone	1	0	1	0	0	1	Sierra Leone
Simbabwe	147	105	33	8	117	124	Zimbabwe
Somalia	3	0	3	0	0	1	Somalie
Sudan	89	43	44	1	83	51	Soudan
Südafrika	1 246	566	569	111	1 021	954	Afrique du Sud
Swasiland	16	6	10	0	1	10	Swaziland
Tansania	82	7	70	5	7	55	Tanzanie
Togo	15	0	13	1	0	3	Togo
Tschad	1	—	1	1	0	1	Tchad
Tunesien	224	132	82	10	48	193	Tunisie
Uganda	39	3	34	2	8	37	Ouganda
Zaire	63	1	59	3	3	20	Zaire
Zentralafrikanische Republik	2	0	2	1	1	1	République centrafricaine

¹ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte

² Auf Sicht und auf Zeit

³ Und Depositen- und Einlagehefte

¹ Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

² A vue et à terme

³ Et livrets et carnets de dépôts

32.8

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)

per 31 Dezember 1995

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (120 banques)

au 31 décembre 1995

Länder	Banken Banques			Pays			
	Guthaben ²	davon Banken-debitoren ³	Wechsel ²	Kredite ⁵	wovon öffentl. ⁶	Wert-schriften ⁷	
	Avoirs ²	dont Avoirs en banque ³	Effets ³	Crédits ⁵	dont coll. publ. ⁶	Titres ⁷	
	in Millionen Franken			en millions de francs			
	1	2	3	4	5	6	
Asien, Ozeanien	53 322	21 674	5 957	12 634	920	12 918	Asie, Océanie
Afghanistan	4	0	—	4	—	—	Afghanistan
Bangladesh	3	0	—	2	—	—	Bangladesh
Bhutan	0	—	—	0	—	—	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	33	—	—	32	—	1	Territoires britanniques d'outre-mer
Brunei	5	—	—	5	—	—	Brunei
China	1 220	869	35	267	41	50	Chine
Fidschi	0	0	—	0	—	—	Fidji
Franz. Polynesien	3	—	—	3	—	—	Polynésie française
Hongkong	8 544	3 961	405	3 568	—	595	Hong Kong
Indien	1 117	413	94	543	79	66	Inde
Indonesien	1 298	163	103	948	518	83	Indonésie
Japan	29 754	10 390	4 613	3 961	0	10 752	Japon
Kambodscha	0	—	—	0	—	—	Cambodge
Kasachstan	12	6	3	2	—	—	Kazakhstan
Kirgistan	23	23	—	0	—	—	Kirghizistan
Kiribati	—	—	—	—	—	—	Kiribati
Korea (Nord-)	4	4	—	0	—	0	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	1 454	863	24	285	3	281	Corée (Sud)
Laos	0	—	—	0	—	—	Laos
Macao	37	30	—	7	—	—	Macao
Malaysia	360	24	44	239	9	53	Malaisie
Malediven	0	—	—	0	—	—	Maldives
Mongolei	0	—	—	0	—	—	Mongolie
Myanmar (Burma)	0	—	—	0	—	—	Myanmar (Birmanie)
Nauru	0	—	—	0	—	—	Nauru
Nepal	1	0	—	1	—	—	Népal
Neukaledonien	2	—	—	2	—	—	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	546	50	37	360	72	34	Pakistan
Papua-Neuguinea	0	0	—	0	—	—	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Philippinen	464	23	1	260	51	180	Philippines
Salomon-Inseln	0	—	—	0	—	—	Iles Salomon
Singapur	4 619	3 534	126	675	30	264	Singapour
Sri Lanka	37	7	2	25	1	0	Sri Lanka
Tadschikistan	1	—	—	1	—	—	Tadjikistan
Taiwan	1 534	653	91	431	2	359	Taiwan
Thailand	1 665	656	379	431	29	199	Thaïlande
Tonga	0	—	—	0	—	—	Tonga
Turkmenistan	0	—	—	0	—	—	Turkménistan
Tuvalu	—	—	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	11	0	—	11	—	—	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des États-Unis (Iles du Pacifique)
Usbekistan	101	—	—	101	85	—	Ouzbékistan
Vanuatu	463	0	—	463	—	—	Vanuatu
Vietnam	4	2	—	1	—	—	Vietnam
Westsamoa	3	—	—	3	—	—	Samoa occidentales

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Geldmarktpapiere⁵ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen⁶ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁷ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «Autres actifs»³ A vue et à terme⁴ De change et papiers monétaires⁵ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires⁶ Crédits à des collectivités de droit public⁷ Et participations permanentes

Länder	Banken Banques				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ¹	davon Banken-kreditoren ²	Kreditoren ²	Spar-einlagen ³	Guthaben	Verpflichtungen	
	Engagements ¹	dont Engag. en banque ²	Créanciers ²	Dépôts d'épargne ³	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
	1	2	3	4	5	6	
Asien, Ozeanien	31 203	17 232	13 695	277	46 380	28 873	Asie, Océanie
Afghanistan	3	2	1	0	0	3	Afghanistan
Bangladesh	22	4	17	1	0	19	Bangladesh
Bhutan	1	1	0	0	0	1	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	19	0	18	0	0	2	Territoires britanniques d'outre-mer
Brunei	442	239	202	0	1	441	Brunei
China	2 114	1 675	429	10	1 126	2 083	Chine
Fidschi	1	0	1	0	0	1	Fidji
Franz. Polynesien	11	0	10	1	1	6	Polynésie française
Hongkong	6 896	2 935	3 930	31	7 594	6 404	Hong Kong
Indien	1 221	498	702	20	937	1 068	Inde
Indonesien	719	139	571	10	1 099	660	Indonésie
Japan	5 503	2 810	2 639	55	26 526	4 919	Japon
Kambodscha	19	18	0	0	0	18	Cambodge
Kasachstan	138	119	18	1	7	124	Kazakhstan
Kirgistan	8	8	0	0	23	8	Kirghizistan
Kiribati	0	—	0	0	—	0	Kiribati
Korea (Nord)	21	6	15	1	4	19	Corée (Nord)
Korea (Süd)	1 147	890	251	6	1 220	1 114	Corée (Sud)
Laos	3	2	0	0	0	2	Laos
Macao	112	87	23	1	37	111	Macao
Malaysia	556	141	404	11	301	511	Malaisie
Malediven	0	—	0	0	0	0	Maldives
Mongolei	29	28	0	0	—	26	Mongolie
Myanmar (Burma)	17	9	8	0	0	17	Myanmar (Birmanie)
Nauru	25	0	25	—	—	7	Nauru
Nepal	46	34	9	2	1	38	Népal
Neukaledonien	4	0	3	1	1	2	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	906	50	795	61	191	399	Pakistan
Papua-Neuguinea	15	14	1	1	0	15	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Philippinen	866	566	290	9	385	845	Philippines
Salomon-Inseln	0	0	—	0	—	0	Iles Salomon
Singapur	2 913	1 399	1 495	19	3 514	2 704	Singapour
Sri Lanka	121	75	38	9	6	79	Sri Lanka
Tadschikistan	11	0	10	0	0	3	Tadjikistan
Taiwan	5 816	4 259	1 550	6	1 456	5 783	Taiwan
Thailand	1 006	778	210	18	1 385	980	Thaïlande
Tonga	0	0	0	0	0	0	Tonga
Turkmenistan	31	24	7	0	0	24	Turkménistan
Tuvalu	—	—	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	4	—	4	0	2	3	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des États-Unis (Iles du Pacifique)
Usbekistan	344	341	3	0	98	343	Ouzbékistan
Vanuatu	6	0	6	0	463	2	Vanuatu
Vietnam	80	77	1	2	3	80	Vietnam
Westsamoa	9	1	8	0	0	9	Samoa occidentales

¹ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte

² Auf Sicht und auf Zeit

³ Und Depositen- und Einlagehefte

¹ Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

² A vue et à terme

³ Et livrets et carnets de dépôts

32.10

Länderweise Gliederung der bilanzierten Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)

per 31. Dezember 1995

Répartition par pays des avoirs et engagements à l'étranger figurant dans les bilans¹ (120 banques)

au 31 décembre 1995

Länder	Banken Banques						Pays	
	Guthaben ²	davon Banken- debitoren ³		Wechsel ⁴	Kredite ⁵	wovon öffentl. ⁶		Wert- schriften ⁷
		Avoirs ²	dont Avoirs en banque ³						Effets^{4}	Crédits^{5}	dont coll. publ.^{6}	Titres^{7}
	in Millionen Franken			en millions de francs				
1	2	3	4	5	6			
Australien/Neuseeland	1 960	529	191	378	—	829	Australie/Nouvelle-Zélande	
Australien	1 830	493	170	357	—	776	Australie	
Neuseeland	131	36	21	20	—	53	Nouvelle-Zélande	
Übrige Länder	220	19	0	104	2	95	Autres pays	
Alle Länder zusammen	405 418	174 892	344 19	120 387	5 319	74 496	Total des pays	
Davon:							dont:	
BIZ-Länder	330 151	147 932	32 390	824 78	1 787	66 514	Pays déclarant à la BRI	
Belgien	7 050	5 552	19	876	11	595	Belgique	
Dänemark	1 600	723	20	703	16	154	Danemark	
Deutschland	34 765	12 635	29	10 548	188	11 541	Allemagne	
Finland	1 507	222	0	988	117	296	Finlande	
Frankreich	18 666	11 157	528	3 519	224	3 456	France	
Irland	1 587	379	1	1 050	—	157	Irlande	
Italien	12 113	8 069	82	3 134	293	819	Italie	
Japan	29 754	10 390	4 613	3 961	0	10 752	Japon	
Kanada	6 285	509	2 277	830	101	2 669	Canada	
Luxemburg	13 825	11 235	53	1 213	30	1 312	Luxembourg	
Niederlande	8 496	3 814	68	2 285	—	2 328	Pays-Bas	
Norwegen	725	160	—	490	—	75	Norvège	
Österreich	5 078	3 300	0	884	378	893	Autriche	
Schweden	4 106	1 246	1 264	667	5	929	Suède	
Spanien	5 283	1 247	36	3 165	340	835	Espagne	
Vereinigte Staaten	78 061	19 913	8 586	28 520	—	20 356	Etats-Unis	
Vereinigtes Königreich	101 252	57 382	14 815	19 644	85	9 347	Royaume-Uni	
OPEC-Staaten	6 802	2 083	146	4 143	874	283	OPEP	
Algerien	269	166	—	103	50	0	Algérie	
Gabun	11	—	—	11	1	—	Gabon	
Irak	146	143	—	3	—	—	Irak	
Iran	1 007	886	—	121	31	—	Iran	
Indonesien	1 298	163	103	948	518	83	Indonésie	
Katar	70	49	0	21	3	—	Qatar	
Kuwait	811	139	—	673	235	—	Koweït	
Libyen	101	71	—	30	—	—	Libye	
Nigeria	63	2	0	61	1	—	Nigéria	
Saudi-Arabien	1 324	204	2	1 118	—	—	Arabie saoudite	
Venezuela	737	87	0	450	18	199	Venezuela	
Vereinigte arabische Emirate	964	173	40	605	17	—	Emirats arabes unis	
Zusätzlich:							En outre:	
Edelmetalle	3 493	1 378	—	1 020	4	1 095	Métaux précieux	

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle² Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven»³ Auf Sicht und auf Zeit⁴ Und Geldmarktpapiere⁵ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen⁶ Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften⁷ Und dauernde Beteiligungen¹ Positions par pays, sans les métaux précieux² Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «Autres actifs»³ A vue et à terme⁴ De change et papiers monétaires⁵ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires⁶ Crédits à des collectivités de droit public⁷ Et participations permanentes

Länder	Banken Banques				davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Verpflichtungen ¹	davon Banken-kreditoren ²	Kreditoren ²	Spar-einlagen ³	Guthaben	Verpflichtungen	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6		
Australien/Neuseeland	1 028	206	708	114	1 619	913	Australie/Nouvelle-Zélande
Australien	966	195	678	93	1 546	872	Australie
Neuseeland	62	11	30	21	73	41	Nouvelle-Zélande
Übrige Länder	104	20	62	21	—	0	Autres pays
Alle Länder zusammen	338 633	165 397	161 447	11 789	307 835	263 971	Total des pays
Davon:							dont:
BIZ-Länder	211 280	114 435	868 39	10 006	253 822	161 347	Pays déclarant à la BRI
Belgien	8 161	6 122	1 898	141	2 778	3 094	Belgique
Dänemark	1 486	1 227	205	54	816	843	Danemark
Deutschland	16 727	7 197	6 206	3 325	24 963	11 921	Allemagne
Finnland	590	433	111	46	842	306	Finlande
Frankreich	18 552	11 078	5 884	1 591	11 347	12 254	France
Irland	1 693	532	1 146	14	684	898	Irlande
Italien	17 484	3 844	11 838	1 802	6 107	12 888	Italie
Japan	5 503	2 810	2 639	55	26 526	4 919	Japan
Kanada	2 491	867	1 466	159	5 413	2 083	Canada
Luxemburg	18 940	17 540	1 382	18	8 259	12 168	Luxembourg
Niederlande	12 254	9 291	2 730	233	5 035	8 166	Pays-Bas
Norwegen	282	69	165	49	504	237	Norvège
Österreich	4 285	2 982	889	415	2 084	2 758	Autriche
Schweden	1 229	755	293	182	3 161	1 008	Suède
Spanien	84 711	4 983	3 230	257	3 619	7 492	Espagne
Vereinigte Staaten	37 821	15 189	21 400	1 232	68 577	34 114	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	55 310	29 518	25 357	436	83 106	46 197	Royaume-Uni
OPEC-Staaten	14 159	3 385	10 628	146	4 876	12 204	OPEP
Algerien	417	281	120	16	194	296	Algérie
Gabun	22	0	20	1	4	13	Gabon
Irak	270	227	41	2	142	262	Irak
Iran	1 012	313	685	14	975	912	Iran
Indonesien	719	139	571	10	1 099	660	Indonésie
Katar	265	19	245	0	57	257	Qatar
Kuwait	1 612	419	1 186	6	685	1 499	Koweït
Libyen	709	433	265	11	27	494	Libye
Nigeria	973	47	919	8	33	765	Nigéria
Saudi-Arabien	3 407	601	2 794	12	712	3 107	Arabie saoudite
Venezuela	1 657	423	1 211	23	618	1 365	Venezuela
Vereinigte arabishe Emirate	3 096	482	2 571	44	331	2 575	Emirats arabes unis
Zusätzlich:							En outre:
Edelmetalle	10 242	6 520	3 723	—	2 920	9 126	Métaux précieux

¹ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte

² Auf Sicht und auf Zeit

³ Und Depositen- und Einlagehefte

¹ Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

² A vue et à terme

³ Et livrets et carnets de dépôts

33.4

Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen Stand Ende 1995

Total 79 Banken

Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan, à fin 1995

Total 79 banques

Bilanzpositionen ¹	Sektoren Inland - Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ²	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ³	Nichtfinanzielle Unternehmungen Etablissements non financiers	Finanzielle Unternehmungen Etablissements financiers				
	Ménages ²	Institutions privées à but non lucratif ³	Private juristische Personen ⁴	Öffentliche ⁵	Nationalbank	Banken	Post-check	Pensionskassen
			Personnes morales du secteur privé ⁴	Secteur public ⁵	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	Caisses de pensions
	in Millionen Franken							
	1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven¹								
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	.	.	.	.	.	.	.	.
Bankendebitoren auf Sicht	.	.	.	.	.	.	.	.
Bankendebitoren auf Zeit	.	.	.	.	.	.	.	.
Wechsel und Geldmarktpapiere	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Debitoren	.	.	.	.	.	.	.	.
Feste Vorschüsse und Darlehen	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Hypothekaranlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Wertschriften	.	.	.	.	.	.	.	.
davon:								
Obligationen und Notes	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile von Anlagefonds	.	.	.	.	.	.	.	.
Dauernde Beteiligungen	.	.	.	.	.	.	.	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	332 295	8 888	171 443	7 879	3 868	62 146	1 245	2 933
Treuhandgeschäfte	411	4	73	5	.	1 012	.	0
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	.	.	.	.	348	8 908	.	.
Bankenkreditoren auf Zeit	.	.	.	.	3 031	57 243	.	.
Kreditoren auf Sicht	19 037	2 139	27 002	1 123	.	.	.	2 552
Kreditoren auf Zeit ⁷	14 736	2 852	50 024	2 695	.	.	.	8 254
Spareinlagen	168 796	3 451	5 265	3 17	.	.	.	9 683
Depositen- und Einlagehefte	47 311	1 079	3 700	233	.	.	.	6 286
Kassenobligationen und Kassenscheine	.	.	.	.	.	.	.	.
Obligationen-Anleihen	.	.	.	.	.	.	.	.
Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	262 46	.	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	249 881	9 522	85 991	4 369	3 379	92 396	.	26 774
Treuhandgeschäfte	14 865	1 248	8 341	121	.	1 281	.	894

¹ Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil. Bei den Aktiven sind keine konsistenten Detailangaben möglich

² Unselbständigwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

³ Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

⁴ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁵ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁶ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁷ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Total					Postes du bilan ¹	
		Öffentliche Hand ⁶	Übriges Inland	Inland (Kol. 1–12)	Ausland	Bilanzsumme (Kol. 13+14)		
		Collectivités publiques ⁶	Autres Suisse	Suisse (col. 1–12)	Etranger	Total des bilans (col. 13+14)		
Versich.- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.							
Sociétés d'assurances, caisses-maladie	Fonds de placement, sociétés financières							
en millions de francs								
9	10	11	12	13	14	15		
							Actifs¹	
							Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	
							Avoirs en banque à vue	
							Avoirs en banque à terme	
							Effets de change et papiers monétaires	
							Comptes courants débiteurs	
							Avances et prêts à terme fixe	
							Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	
							Placements hypothécaires	
							Titres	
							<i>dont:</i>	
							<i>Obligations et «notes»</i>	
							<i>Actions et autres titres de participation</i>	
							<i>Parts de fonds de placement</i>	
							Participations permanentes	
							Tous les autres postes de l'actif	
4 150	4 3909	4 3336	6 7 731	7 49 824	4 57 826	1 207 650	Total des bilans	
	20	820	91	2 435	121 969	124 404	Opérations fiduciaires	
				9 256	18 304	27 560	Passifs	
				60 274	136 640	196 914	Engagements en banque à vue	
				61 459	22 403	83 862	Engagements en banque à terme	
1 243	3 459	2 554	2 349	116 422	120 405	236 828	Créanciers à vue	
12 176	10 259	13 475	1 952	189 594	8 556	198 151	Créanciers à terme ⁷	
152	297	629	1 004	60 837	4 759	65 597	Dépôts d'épargne	
746	369	279	834	75 971	79	76 050	Livrets et carnets de dépôts	
			75 971	61 900		63 039	Obligations et bons de caisse	
			61 900	26 246		26 246	Emprunts obligataires	
				142 360	91 045	233 405	Empr. aupr. des centr. lettres de gage	
			142 360				Tous les autres postes du passif	
14 317	14 384	16 937	286 371	804 319	403 331	1 207 650	Total des bilans	
241	2 460	23	937	30 411	93 993	124 404	Opérations fiduciaires	

¹ Incidences des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) sur quelques postes du bilan voir partie analytique. Pour les actifs, il n'est pas possible d'établir des données détaillées cohérentes

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁷ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen Prozentuale Verteilung Ende 1995

Total 79 Banken

Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan Répartition en pour-cent, à fin 1995

Total 79 banques

Bilanzpositionen ¹	Sektoren Inland - Suisse/secteurs							
	Private Haushalte ²	Private Institutionen ohne Erwerbscharakter ³	Nichtfinanzielle Unternehmungen Etablissements non financiers	Finanzielle Unternehmungen Etablissements financiers				
	Ménages ²	Institutions privées à but non lucratif ³	Private juristische Personen ⁴	Öffentliche ⁵	Nationalbank	Banken	Post-check	Pensionskassen
		Personnes morales du secteur privé ⁴	Secteur public ⁵		Banque nationale	Banques	Chèques postaux	Cassas de pensions
	in Prozent							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven¹

Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	.	.	.	.	.	.	.	.
Bankendebitoren auf Sicht	.	.	.	.	.	.	.	.
Bankendebitoren auf Zeit	.	.	.	.	.	.	.	.
Wechsel und Geldmarktpapiere	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Debitoren	.	.	.	.	.	.	.	.
Feste Vorschüsse und Darlehen	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Hypothekaranlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Wertschriften	.	.	.	.	.	.	.	.
davon:	.	.	.	.	.	.	.	.
Obligationen und Notes	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile von Anlagefonds	.	.	.	.	.	.	.	.
Dauernde Beteiligungen	.	.	.	.	.	.	.	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	44,3	1,2	22,9	1,1	0,5	8,3	0,2	0,4
Treuhandgeschäfte	16,9	0,2	3,0	0,2	.	41,6	.	0,0

Passiven

Bankenkreditoren auf Sicht	.	.	.	.	3,8	96,2	.	.
Bankenkreditoren auf Zeit	.	.	.	.	5,0	95,0	.	.
Kreditoren auf Sicht	31,0	3,5	43,9	1,8	.	.	.	4,2
Kreditoren auf Zeit ⁷	12,7	2,4	43,0	2,3	.	.	.	7,1
Spareinlagen	89,0	1,8	2,8	0,2	.	.	.	5,1
Depositen- und Einlagehefte	77,8	1,8	6,1	0,4	.	.	.	10,3
Kassenobligationen und Kassenscheine	.	.	.	.	.	.	.	.
Obligationen-Anleihen	.	.	.	.	.	.	.	.
Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	100,0	.	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	31,1	1,2	10,7	0,5	0,4	11,5	.	3,3
Treuhandgeschäfte	48,9	4,1	27,4	0,4	.	4,2	.	2,9

¹ Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil. Bei den Aktiven sind keine konsistenten Detailangaben möglich

² Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

³ Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

⁴ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁵ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁶ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁷ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Öffentliche Hand ⁶	Übriges Inland	Total (Kol. 1–12)	Postes du bilan ¹
		Collectivités publiques ⁶	Autres Suisse	Total (col. 1–12)	
Versich.- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.				
Sociétés d'assurances, caisses-maladie	Fonds de placement, sociétés financières				
en pour-cent					
9	10	11	12	13	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
.	
0,6	5,9	5,8	9,0	100,0	Actifs¹
—	0,8	33,7	3,7	100,0	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
.	Avoirs en banque à vue
.	Avoirs en banque à terme
.	Effets de change et papiers monétaires
.	Comptes courants débiteurs
.	Avances et prêts à terme fixe
.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
.	Placements hypothécaires
.	Titres
.	dont:
.	Obligations et «notes»
.	Actions et autres titres de participation
.	Parts de fonds de placement
.	Participations permanentes
.	Tous les autres postes de l'actif
.	Total des bilans
.	Opérations fiduciaires
.	.	.	.	100,0	
.	.	.	.	100,0	Passifs
2,0	5,6	4,2	3,8	100,0	Engagements en banque à vue
10,5	8,8	11,6	1,7	100,0	Engagements en banque à terme
0,1	0,2	0,3	0,5	100,0	Créanciers à vue
1,2	0,6	0,5	1,4	100,0	Créanciers à terme ⁷
.	.	.	100,0	100,0	Dépôts d'épargne
.	.	.	100,0	100,0	Livrets et carnets de dépôts
.	.	.	100,0	100,0	Obligations et bons de caisse
.	.	.	100,0	100,0	Emprunts obligataires
.	.	.	100,0	100,0	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
.	.	.	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
1,8	1,8	2,1	35,6	100,0	Total des bilans
0,8	8,1	0,1	3,1	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Incidences des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) sur quelques postes du bilan voir partie analytique Pour les actifs, il n'est pas possible d'établir des données détaillées cohérentes

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁷ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

**Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Stand Ende 1995**

1.00 Kantonalbanken

**Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
à fin 1995**

1.00 Banques cantonales

Bilanzpositionen ¹	Sektoren Inland - Suisse/secteurs							
	Private Haus- halte ²	Private Insti- tutionen ohne Erwerbs- charakter ³	Nichtfinanzielle Etablissements non financiers	Finanzielle Unternehmungen Etablissements financiers				
	Ménages ²	Private juristische Personen ⁴	Öffentliche ⁵	National- bank	Banken	Post- check	Pensions- kassen	
	Institutions privées à but non lucratif ³	Personnes morales du secteur privé ⁴	Secteur public ⁵	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	Caisses de pensions	
	in Millionen Franken							
	1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven¹								
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	.	.	.	.	.	.	.	.
Bankendebitoren auf Sicht	.	.	.	.	.	.	.	.
Bankendebitoren auf Zeit	.	.	.	.	.	.	.	.
Wechsel und Geldmarktpapiere	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Debitoren	.	.	.	.	.	.	.	.
Feste Vorschüsse und Darlehen	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Hypothekaranlagen	.	.	.	.	.	.	.	.
Wertschriften	.	.	.	.	.	.	.	.
davon:								
Obligationen und Notes	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile von Anlagefonds	.	.	.	.	.	.	.	.
Dauernde Beteiligungen	.	.	.	.	.	.	.	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	130 492	4 231	47 232	2 239	979	21 108	256	568
Treuhandgeschäfte	300	—	2	0	.	20	.	—
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	.	.	.	.	183	795	.	.
Bankenkreditoren auf Zeit	.	.	.	.	—	14 100	.	.
Kreditoren auf Sicht	3 774	734	3 738	377	.	.	.	881
Kreditoren auf Zeit ⁷	1 671	623	4 674	547	.	.	.	3 401
Spareinlagen	66 059	924	750	71	.	.	.	1 840
Depositen- und Einlagehefte	14 426	398	794	74	.	.	.	467
Kassenobligationen und Kassenscheine	.	.	.	.	.	.	.	.
Obligationen-Anleihen	.	.	.	.	.	.	.	.
Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	17 634	.	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	85 930	2 679	9 955	1 069	183	32 529	.	6 588
Treuhandgeschäfte	1 181	187	387	22	.	1 024	.	285

¹ Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil. Bei den Aktiven sind keine konsistenten Detailangaben möglich

² Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

³ Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

⁴ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁵ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁶ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁷ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

		Total				Postes du bilan ¹	
Versich- Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges	Öffentliche Hand ⁶ Collectivités publiques ⁶	Übriges Inland Autres Suisse	Inland (Kol. 1–12) Suisse (col 1–12)	Ausland Etranger	Bilanzsumme (Kol. 13–14) Total des bilans (col. 13–14)	
Sociétés d'assurances, caisses- maladie	Fonds de pla- cement, sociétés financières	en millions de francs					
9	10	11	12	13	14	15	
							Actifs¹
							Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
							Avoirs en banque à vue
							Avoirs en banque à terme
							Effets de change et papiers monétaires
							Comptes courants débiteurs
							Avances et prêts à terme fixe
							Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
							Placements hypothécaires
							Titres
							dont:
							Obligations et «notes»
							Actions et autres titres de participation
							Parts de fonds de placement
							Participations permanentes
							Tous les autres postes de l'actif
364	7378	19302	13625	247773	13754	261527	Total des bilans
		820		1143	5463	6605	Opérations fiduciaires
				978	662	1640	Passifs
				14100	2283	16383	Engagements en banque à vue
236	262	1505	1333	12841	643	13483	Engagements en banque à terme
5522	645	9915	843	27840	249	28090	Créanciers à vue
40	59	217	780	70740	2348	73088	Créanciers à terme ⁷
679	86	134	492	17549	851	18401	Dépôts d'épargne
			30721	30721	2	30723	Livrets et carnets de dépôts
			29587	29587		29587	Obligations et bons de caisse
				17634		17634	Emprunts obligataires
			32496	32496	2	32498	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
6477	1052	11771	96253	254487	7040	261527	Tous les autres postes du passif
39	275	11	237	3648	2957	6605	Total des bilans
							Opérations fiduciaires

¹ Incidences des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) sur quelques postes du bilan voir partie analytique. Pour les actifs, il n'est pas possible d'établir des données détaillées cohérentes

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁷ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Prozentuale Verteilung Ende 1995

1.00 Kantonalbanken

Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan
Répartition en pour-cent, à fin 1995

1.00 Banques cantonales

Bilanzpositionen¹

Sektoren Inland - Suisse/secteurs

	Private Haus- halte ²	Private Instru- tionen ohne Erwerbs- charakter ³	Nichtfinanzielle Unternehmungen Etablissements non financiers		Finanzielle Unternehmungen Etablissements financiers			
	Ménages ²	Institutions privées à but non lucratif ³	Private juristische Personen ⁴	Öffentliche ⁵	National- bank	Banken	Post- check	Pensions- kassen
			Personnes morales du secteur privé ⁴	Secteur public ⁵	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	Caisses de pensions
	in Prozent							
	1	2	3	4	5	6	7	8

Aktiven¹

Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	.	.	.	.	.	.	.	.
Bankdebitoren auf Sicht	.	.	.	.	.	.	.	.
Bankdebitoren auf Zeit	.	.	.	.	.	.	.	.
Wechsel und Geldmarktpapiere	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Debitoren	.	.	.	.	.	.	.	.
Feste Vorschüsse und Darlehen	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	.	.	.	.	.	.	.	.
Hypothekendarlehen	.	.	.	.	.	.	.	.
Wertschriften	.	.	.	.	.	.	.	.
davon:	.	.	.	.	.	.	.	.
Obligationen und Notes	.	.	.	.	.	.	.	.
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	.	.	.	.	.	.	.	.
Anteile von Anlagefonds	.	.	.	.	.	.	.	.
Dauernde Beteiligungen	.	.	.	.	.	.	.	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	52,7	1,7	19,1	0,9	0,4	8,5	0,1	0,2
Treuhandgeschäfte	26,2	—	0,2	0,0	—	1,8	—	—

Passiven

Bankenkreditoren auf Sicht	.	.	.	.	18,7	81,3	.	.
Bankenkreditoren auf Zeit	.	.	.	.	—	100,0	.	.
Kreditoren auf Sicht	29,4	5,7	29,1	2,9	.	.	.	6,9
Kreditoren auf Zeit ⁷	6,0	2,2	16,8	2,0	.	.	.	12,2
Spareinlagen	93,4	1,3	1,1	0,1	.	.	.	2,6
Depositoren- und Einlagehefte	82,2	2,3	4,5	0,4	.	.	.	2,7
Kassenobligationen und Kassenscheine	.	.	.	.	.	.	.	.
Obligationen-Anleihen	.	.	.	.	.	.	.	.
Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	100,0	.	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	33,8	1,1	3,9	0,4	0,1	12,8	.	2,6
Treuhandgeschäfte	32,4	5,1	10,6	0,6	—	28,1	—	7,8

¹ Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil. Bei den Aktiven sind keine konsistenten Detailangaben möglich

² Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

³ Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

⁴ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁵ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁶ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁷ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

en pour-cent					Postes du bilan ¹	
9	10	11	12	13	Total (Kol. 1–12)	Total (col. 1–12)
Versich- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.	Öffentliche Hand ⁶ / Collectivités publiques ⁶	Übrigies Inland / Autres Suisse	Total (col. 1–12)		
.	.	.	.	.	.	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
.	.	.	.	.	.	Avoirs en banque à vue
.	.	.	.	.	.	Avoirs en banque à terme
.	.	.	.	.	.	Effets de change et papiers monétaires
.	.	.	.	.	.	Comptes courants débiteurs
.	.	.	.	.	.	Avances et prêts à terme fixe
.	.	.	.	.	.	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
.	.	.	.	.	.	Placements hypothécaires
.	.	.	.	.	.	Titres
.	.	.	.	.	.	<i>dont:</i>
.	.	.	.	.	.	<i>Obligations et «notes»</i>
.	.	.	.	.	.	<i>Actions et autres titres de participation</i>
.	.	.	.	.	.	<i>Parts de fonds de placement</i>
.	.	.	.	.	.	Participations permanentes
.	.	.	.	.	.	Tous les autres postes de l'actif
0,1	3,0	7,8	5,5	100,0		Total des bilans
		71,8		100,0		Opérations fiduciaires
.	.	.	.	100,0		Engagements en banque à vue
.	.	.	.	100,0		Engagements en banque à terme
1,8	2,0	11,7	10,4	100,0		Créanciers à vue
19,8	2,3	35,6	3,0	100,0		Créanciers à terme ⁷
0,1	0,1	0,3	1,1	100,0		Dépôts d'épargne
3,9	0,5	0,8	2,8	100,0		Livrets et carnets de dépôts
.	.	.	100,0	100,0		Obligations et bons de caisse
.	.	.	100,0	100,0		Emprunts obligataires
.	.	.	.	100,0		Empr. aupr. des centr. lettres de gage
.	.	.	100,0	100,0		Tous les autres postes du passif
2,5	0,4	4,6	37,8	100,0		Total des bilans
1,1	7,6	0,3	6,5	100,0		Opérations fiduciaires

¹ Incidences des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) sur quelques postes du bilan voir partie analytique. Pour les actifs, il n'est pas possible d'établir des données détaillées cohérentes

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁷ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

**Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Stand Ende 1995**

2.00 Grossbanken

**Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan,
à fin 1995**

2.00 Grandes banques

Bilanzpositionen ¹	Sektoren Inland - Suisse/secteurs							
	Private Haus- halte ²	Private Institu- tionen ohne Erwerbs- charakter ³	Nichtfinanzielle Etablissements non financiers	Unternehmungen Öffentliche ⁵	Finanzielle Etablissements financiers			
	Ménages ²	Institutions privées à but non lucratif ³	Personnes morales du secteur privé ⁴	Secteur public ⁵	National- bank	Banken	Post- check	Pensions- kassen
					Banque nationale	Banques	Chèques postaux	Caisses de pensions
	in Millionen Franken							
	1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven								
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	.	.	.	.	1 272	0	653	.
Bankendebitoren auf Sicht	.	.	.	.	0	1 637	.	.
Bankendebitoren auf Zeit	.	.	.	.	0	7 984	.	.
Wechsel und Geldmarktpapiere	20	10	960	5	—	15	.	0
Kontokorrent-Debitoren	14 102	941	40 036	565	.	0	.	1 286
Feste Vorschüsse und Darlehen	—	—	—	—	.	—	.	—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	.	.	.	3 246	.	.	.	—
Hypothekaranlagen	106 294	1 935	53 305	757	.	8	.	684
Wertschriften	.	0	4 334	41	0	4 866	.	.
<i>davon:</i>								
Obligationen und Notes	.	—	446	30	.	1 515	.	.
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	.	0	3 887	11	0	3 351	.	.
Anteile von Anlagefonds	.	.	.	.	.	.	.	.
Dauernde Beteiligungen	.	—	307	—	.	5 683	.	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	120 416	2 886	98 942	4 616	1 273	20 195	653	1 970
Treuhandgeschäfte	103	—	34	5	.	0	.	0
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	.	.	.	.	6	5 586	.	.
Bankenkreditoren auf Zeit	.	.	.	.	2 800	29 306	.	.
Kreditoren auf Sicht	9 454	709	20 205	652	.	.	.	1 046
Kreditoren auf Zeit ⁷	9 087	1 185	41 451	1 693	.	.	.	3 858
Spareinlagen	58 412	809	3 802	166	.	.	.	6 791
Depositen- und Einlagehefte	19 482	340	2 343	145	.	.	.	5 116
Kassenobligationen und Kassenscheine	.	.	.	.	.	.	.	.
Obligationen-Anleihen	.	.	.	.	.	.	.	.
Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	2 445	.	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	96 435	3 044	67 802	2 656	2 806	37 337	.	16 811
Treuhandgeschäfte	8 725	151	3 129	77	.	247	.	132

¹ Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil

² Unselbständigerwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigerwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

³ Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

⁴ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁵ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁶ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUV/AJLV), Staatskirchen

⁷ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

					Total		Postes du bilan ¹	
		Öffentliche Hand ²	Übriges Inland	Inland (Kol. 1-12)	Ausland	Bilanzsumme (Kol. 13-14)		
		Collectivités publiques ³	Autres Suisse	Suisse (col. 1-12)	Etranger	Total des bilans (col. 13-14)		
Versich.- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.							
Sociétés d'assurances, caisses-maladie	Fonds de placement, sociétés financières							
en millions de francs								
9	10	11	12	13	14	15		
			2 133	4 059	279	4 338	Actifs	
				1 637	5 995	7 632	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	
				7 984	118 160	126 144	Avoirs en banque à vue	
	1	6 690	128	7 829	29 787	37 617	Avoirs en banque à terme	
1 564	16 336		316	75 147	81 352	156 500	Effets de change et papiers monétaires	
							Comptes courants débiteurs	
							Avances et prêts à terme fixe	
		2 651		5 898	4 584	10 481	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	
34	9 285	72	704	17 3078	4 223	177 301	Placements hypothécaires	
1 897	3 760	5 910	75	20 884	60 977	81 860	Titres	
							<i>dont:</i>	
130	186	5 910	44	8 260	48 809	57 070	Obligations et «notes»	
1 768	3 528		31	12 577	12 023	24 600	Actions et autres titres de participation	
	47			47	145	191	Parts de fonds d'investissement	
50	2 814		361	9 215	3 738	12 953	Participations permanentes	
			37 950	37 950	77 811	115 761	Tous les autres postes de l'actif	
3 545	32 196	15 322	41 667	34 3681	38 6906	730 587	Total des bilans	
	4		83	230	54 188	54 418	Opérations fiduciaires	
				5 592	14 774	20 366	Passifs	
				32 106	114 473	146 579	Engagements en banque à vue	
658	2 526	557	661	36 469	15 985	52 454	Engagements en banque à terme	
5 286	7 584	2 625	487	73 257	102 777	176 034	Créanciers à vue	
37	196	81	22	70 316	5 550	75 866	Créanciers à terme ⁷	
55	94	68	10	27 653	3 283	30 937	Dépôts d'épargne	
			25 147	25 147		25 147	Livrets et carnets de dépôts	
			26 344	26 344		27 483	Obligations et bons de caisse	
				2 445		2 445	Emprunts obligataires	
			83 430	83 430	89 848	173 277	Empr. aupr. des centr. lettres de gage	
6 037	10 400	3 332	136 099	382 758	347 828	730 587	Tous les autres postes du passif	
82	684	12	8	13 247	41 171	54 418	Total des bilans	
							Opérations fiduciaires	

¹ Incidences des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) sur quelques postes du bilan voir partie analytique

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

⁷ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen
Aktiven und Passiven nach Bilanzpositionen
Prozentuale Verteilung Ende 1995

2.00 Grossbanken

Répartition par secteurs des actifs et
passifs en Suisse selon les postes du bilan
Répartition en pour-cent, à fin 1995

2.00 Grandes banques

Bilanzpositionen ¹	Sektoren Inland - Suisse/secteurs							
	Private Haus- halte ²	Private Institu- tionen ohne Erwerbs- charakter ³	Nichtfinanzielle Unternehmungen Etablissements non financiers	Finanzielle Unternehmungen Etablissements financiers				
	Ménages ²	Institutions privées à but non lucratif ³	Private juristische Personen ⁴	Öffentliche ⁵	National- bank	Banken	Post- check	Pensions- kassen
		Personnes morales du secteur privé ⁴	Secteur public ⁵	Banque nationale	Banques	Chèques postaux	Caisses de pensions	
	in Prozent							
	1	2	3	4	5	6	7	8
Aktiven								
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	.	.	.	.	31,3	0,0	16,1	.
Bankendebitoren auf Sicht	.	.	.	.	0,0	100,0	.	.
Bankendebitoren auf Zeit	.	.	.	.	0,0	100,0	.	.
Wechsel und Geldmarktpapiere	0,3	0,1	12,3	0,1	—	0,2	.	0,0
Kontokorrent-Debitoren	18,8	1,3	53,3	0,8	.	0,0	.	1,7
Feste Vorschüsse und Darlehen	.	.	.	.	.	.	.	.
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	.	.	.	55,0	.	.	.	—
Hypothekaranlagen	61,4	1,1	30,8	0,4	.	0,0	.	0,4
Wertschriften	.	0,0	20,8	0,2	0,0	23,3	.	.
davon:								
Obligationen und Notes	.	—	5,4	0,4	.	18,3	.	.
Aktien- und andere Beteiligungspapiere	.	0,0	30,9	0,1	0,0	26,6	.	.
Anteile von Anlagefonds	.	.	.	.	.	.	.	.
Dauernde Beteiligungen	.	—	3,3	—	.	61,7	.	.
alle übrigen Aktivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	35,0	0,8	28,8	1,3	0,4	5,9	0,2	0,6
Treuhandgeschäfte	44,9	—	15,0	2,2	.	0,0	.	0,0
Passiven								
Bankenkreditoren auf Sicht	.	.	.	.	0,1	99,9	.	.
Bankenkreditoren auf Zeit	.	.	.	.	8,7	91,3	.	.
Kreditoren auf Sicht	25,9	1,9	55,4	1,8	.	.	.	2,9
Kreditoren auf Zeit ⁷	12,4	1,6	56,6	2,3	.	.	.	5,3
Spareinlagen	83,1	1,2	5,4	0,2	.	.	.	9,7
Depositen- und Einlagehefte	70,4	1,2	8,5	0,5	.	.	.	18,5
Kassenobligationen und Kassenscheine	.	.	.	.	.	.	.	.
Obligationen-Anleihen	.	.	.	.	.	.	.	.
Pfandbriefdarlehen	.	.	.	.	.	100,0	.	.
alle übrigen Passivposten	.	.	.	.	.	.	.	.
Bilanzsumme	25,2	0,8	17,7	0,7	0,7	9,8	.	4,4
Treuhandgeschäfte	65,9	1,1	23,6	0,6	.	1,9	.	1,0

¹ Zu den Auswirkungen der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) auf einige Bilanzpositionen siehe Textteil

² Unselbständigwerbende, Nichterwerbstätige und Selbständigwerbende, sofern ihre Konten auch den privaten und nicht ausschliesslich den Geschäftshaushalt betreffen

³ Hierzu gehören u. a. Kirchen (mit Ausnahme der Staatskirchen), karitative Verbände, Stiftungen, Vereine, Gewerkschaften, politische Parteien, Berufsorganisationen

⁴ Einschliesslich Einzelfirmen, einfache Kommandit- und Kollektivgesellschaften

⁵ SBB, PTT, öffentliche Verkehrsbetriebe, Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke, Kraftwerke, Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten, Altersheime u. a. m.

⁶ Bund, Kantone, Gemeinden, Sozialversicherungen (AHV/IV/EO/SUVA/ALV), Staatskirchen

⁷ Infolge Umbuchungen bei einer Grossbank im Jahre 1985 ist die Vergleichbarkeit mit den Jahren vor 1985 nicht möglich

Versich.- ges. Krankenkassen	Anlagefonds Finanzges.	Öffentliche Hand ⁶ Collectivités publiques*	Übriges Inland Autres Suisse	Total (Kol. 1-12)	Postes du bilan ¹
				Total (col. 1-12)	
en pour-cent					
9	10	11	12	13	
.	.	.	52,6	100,0	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
.	.	.	.	100,0	Avoirs en banque à vue
.	.	.	.	100,0	Avoirs en banque à terme
—	0,0	85,4	1,6	100,0	Effets de change et papiers monétaires
2,1	21,7	.	0,4	100,0	Comptes courants débiteurs
.	.	.	.	.	Avances et prêts à terme fixe
.	.	45,0	.	100,0	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
0,0	5,4	0,0	0,4	100,0	Placements hypothécaires
9,1	18,0	28,3	0,4	100,0	Titres
.	.	.	.	.	dont:
1,6	2,2	71,5	0,5	100,0	Obligations et «notes»
14,1	28,1	.	0,2	100,0	Actions et autres titres de participation
.	100,0	.	.	100,0	Parts de fonds de placement
0,5	30,5	.	3,9	100,0	Participations permanentes
.	.	.	100,0	100,0	Tous les autres postes de l'actif
1,0	9,4	4,5	12,1	100,0	Total des bilans
—	1,8	—	36,1	100,0	Opérations fiduciaires
.	.	.	.	100,0	
.	.	.	.	100,0	
1,8	6,9	1,5	1,8	100,0	Engagements en banque à vue
7,2	10,4	3,6	0,7	100,0	Engagements en banque à terme
0,1	0,3	0,1	0,0	100,0	Créanciers à vue
0,2	0,3	0,2	0,0	100,0	Créanciers à terme ²
.	.	.	100,0	100,0	Dépôts d'épargne
.	.	.	100,0	100,0	Livrets et carnets de dépôts
.	.	.	100,0	100,0	Obligations et bons de caisse
.	.	.	100,0	100,0	Emprunts obligataires
.	.	.	100,0	100,0	Empr. aupr. des centr. lettres de gage
.	.	.	100,0	100,0	Tous les autres postes du passif
1,6	2,7	0,9	35,6	100,0	Total des bilans
0,6	5,2	0,1	0,1	100,0	Opérations fiduciaires

¹ Incidences des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) sur quelques postes du bilan voir partie analytique

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/A/APG/CNA/ACI), Eglises nationales

⁷ A la suite d'une modification comptable apportée en 1985 par une grande banque, les données ne sont pas comparables à celles des années précédant cet ajustement

Sektorale Gliederung der inländischen Aktiven und Passiven nach Bankengruppen

Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse par catégories de banques

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

Treuhandschäfte seit 1955

1.00–8.00 Alle Banken

Opérations fiduciaires, depuis 1955

1.00–8.00 Toutes les banques

Jahres- ende Fin d'année	Bilanzsumme ¹			Bilanzsumme ohne Treuhandschäfte (Kol. 1-2)		Total der Treuhandschäfte		Zuwachs der Bilanzsumme	
	Bilanz ¹	davon Treuhandschäfte		Bilans sans les opé- rations fiduciaires (col. 1-2)		Opérations fiduciaires		Croissance des bilans	
	in Mio. Fr.	in Mio. Fr.	in % der Bilanz- summe (Kol. 1)	in Mio. Fr.	in Mio. Fr.	in % der Bilanz- summe (Kol. 4)	einschl. der in der Bilanz verbuchten Treuhandschäfte (Kol. 1) in %	ohne Treu- handschäfte (Kol. 4) in %	
	en millions de francs	en millions de francs	en pour- cent du total des bilans (col. 1)	en millions de francs	en millions de francs	en pour- cent du total des bilans (col. 4)	y compris les opé- rations fiduciaires figurant dans les bilans (col. 1) en pour-cent	sans les opéra- tions fiduciaires (col. 4) en pour-cent	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1955	38 542	12	0,0	38 531	220	0,6	7,0	7,0	
1960	59 122	71	0,1	59 052	527	0,9	12,9	12,8	
1965	102 380	2 555	2,5	99 825	5 668	5,7	9,1	8,6	
1970	209 951	21 547	10,3	188 403	37 916	20,1	18,3	12,8	
1971	246 269	18 978	7,7	227 290	38 233	16,8	17,3	20,6	
1972	265 497	13 318	5,0	252 179	33 843	13,4	7,8	11,0	
1973	276 605	7 148	2,6	269 457	42 406	15,7	4,2	6,9	
1974	286 676	.	.	286 676	45 209	15,8	3,6	6,4	
1975	322 963	.	.	322 963	52 306	16,2	.	12,7	
1976	347 711	.	.	347 711	56 709	16,3	.	7,7	
1977	369 626	.	.	369 626	55 512	15,0	.	6,3	
1978	398 540	.	.	398 540	54 466	13,7	.	7,8	
1979	438 171	.	.	438 171	78 514	17,9	.	9,9	
1980	489 240	.	.	489 240	120 693	24,7	.	11,7	
1981	559 883	.	.	559 883	158 370	28,3	.	14,4	
1982	611 496	.	.	611 496	166 429	27,2	.	9,2	
1983	656 628	.	.	656 628	182 802	27,8	.	7,4	
1984	722 844	.	.	722 844	231 990	32,1	.	10,1	
1985	777 747	.	.	777 747	214 974	27,6	.	7,6	
1986	847 771	.	.	847 771	187 307	22,1	.	9,0	
1987	902 248	.	.	902 248	188 022	20,8	.	6,4	
1988	967 580	.	.	967 580	226 471	23,4	.	7,2	
1989	1 036 483	.	.	1 036 483	299 170	28,9	.	7,1	
1990	1 081 649	.	.	1 081 649	317 992	29,4	.	4,4	
1991	1 114 785	.	.	1 114 785	317 702	28,5	.	3,1	
1992	1 148 875	.	.	1 148 875	319 935	27,8	.	3,1	
1993	1 219 335	.	.	1 219 335	285 239	23,4	.	6,1	
1994	1 225 101	.	.	1 225 101	271 637	22,2	.	0,5	
1995	1 323 427	.	.	1 323 427	246 572	18,6	.	8,0	

¹ Bis 1973 einschliesslich der in der Bilanz verbuchten Treuhandschäfte; ab 1981 einschliesslich Edelmetallkonti

¹ Jusqu'à fin 1973, y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

**Treuhandgeschäfte nach Inland und
Ausland und nach Währungen seit 1991**

1.00–8.00 Alle Banken

**Opérations fiduciaires, ventilées en comptes
suisses et en comptes étrangers et réparties
selon la monnaie, depuis 1991**

1.00–8.00 Toutes les banques

Guthaben bzw. Verpflichtungen	Jahres- ende	SFr.	US-Dollar	Deutsche Mark	Übrige fremde Währungen	Edel- metalle	Total
Avoirs, engagements	Fin d'année	Francs suisses	Dollars US	Marks allemands	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux	Total
		in Millionen Franken en millions de francs					
		1	2	3	4	5	6

**Treuhandguthaben
Avoirs à titre fiduciaire**

Inland Suisse	1991	2 319	281	109	269	256	3 234
	1992	2 276	252	179	215	253	3 175
	1993	2 531	196	137	273	258	3 396
	1994	2 165	262	153	183	168	2 930
	1995	2 416	165	108	87	109	2 886
Ausland Etranger	1991	54 461	129 246	37 178	93 513	70	314 468
	1992	48 037	133 726	45 310	89 563	124	316 759
	1993	43 085	125 853	36 888	75 848	169	281 843
	1994	40 566	127 038	32 967	67 974	163	268 707
	1995	29 883	126 665	29 931	57 089	120	243 687
Total	1991	56 780	129 527	37 287	93 783	326	317 702
	1992	50 313	133 978	45 489	89 778	377	319 935
	1993	45 616	126 050	37 025	76 121	427	285 239
	1994	42 730	127 300	33 119	68 157	330	271 637
	1995	32 299	126 830	30 039	57 176	229	246 572

**Treuhandverpflichtungen
Engagements à titre fiduciaire**

Inland Suisse	1991	28 520	17 219	9 252	19 571	73	74 635
	1992	26 575	18 026	10 755	17 988	126	73 470
	1993	24 040	16 556	8 379	15 103	143	64 222
	1994	20 190	16 954	7 123	13 062	125	57 453
	1995	14 672	15 984	5 577	10 087	109	46 430
Ausland Etranger	1991	28 260	112 308	28 035	74 211	253	243 067
	1992	23 738	115 951	34 734	71 790	251	246 464
	1993	21 576	109 493	28 646	61 018	284	221 017
	1994	22 540	110 346	25 997	55 094	206	214 183
	1995	17 627	110 845	24 462	47 088	120	200 142
Total	1991	56 780	129 527	37 287	93 783	326	317 702
	1992	50 313	133 978	45 489	89 778	377	319 935
	1993	45 616	126 050	37 025	76 121	427	285 239
	1994	42 731	127 300	33 119	68 157	330	271 637
	1995	32 299	126 830	30 039	57 176	229	246 572

**Treuhandgeschäfte nach Bankengruppen
seit 1986**

1.00–8.00 Alle Banken

**Opérations fiduciaires, réparties par
catégories de banques, depuis 1986**

1.00–8.00 Toutes les banques

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total	187 307	188 022	226 471	299 170	317 992	317 702	319 935	285 239	271 637	246 572
1.00 Kantonalbanken	2 975	2 851	3 430	5 941	7 408	8 004	8 530	7 691	7 255	6 605
2.00 Grossbanken	62 121	62 752	78 640	103 798	98 775	98 451	92 814	76 749	66 112	54 418
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	729	656	834	1 737	2 057	1 888	2 016	1 508	1 023	595
4.00 Raiffeisenbanken	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Übrige Banken	91 584	91 820	109 543	146 113	159 938	161 301	165 712	153 194	147 853	143 865
5.11 Handelsbanken	13 760	14 269	17 406	21 162	23 897	22 014	20 624	20 946	19 360	16 191
5.12 Börsenbanken	9 770	10 063	10 574	16 285	25 933	25 942	26 166	20 520	22 227	20 668
5.13 Kleinkreditbanken	215	198	274	491	551	371	0	—	—	—
5.14 andere	6	6	9	12	16	24	31	43	48	50
5.20 ausländisch beherrscht	67 834	67 284	81 281	108 162	109 541	112 950	118 891	111 686	106 218	106 956
6.00 Finanz- gesellschaften	3 322	3 194	2 731	3 478	4 811	4 916	5 274	4 945	4 042	—
6.30 schweizerisch beherrscht	642	536	496	520	1 105	800	614	464	214	—
6.40 ausländisch beherrscht	2 680	2 658	2 236	2 958	3 707	4 116	4 660	4 482	3 827	—
7.00 Filialen ausländischer Banken	18 274	16 637	19 982	21 397	22 167	22 770	24 777	21 685	21 929	19 870
8.00 Privatbankiers	8 302	10 111	11 310	16 705	22 836	20 373	20 812	19 466	23 424	21 219
1.00–5.00 Total	157 409	158 079	192 448	257 589	268 177	269 644	269 072	239 142	222 242	205 483

**Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente**

1.00–8.00 Total	-12,9	0,4	20,4	32,1	6,3	-0,1	0,7	-10,8	-4,8	-9,2
1.00 Banques cantonales	-3,9	-4,2	20,3	73,2	24,7	8,0	6,6	-9,8	-5,7	-9,0
2.00 Grandes banques	-19,2	1,0	25,3	32,0	-4,8	-0,3	-5,7	-17,3	-13,9	-17,7
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	—	-10,0	27,2	108,2	18,4	-8,2	6,8	-25,2	-32,2	-41,8
4.00 Banques Raiffeisen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Autres banques	-8,7	0,3	19,3	33,4	9,5	0,9	2,7	-7,6	-3,5	-2,7
5.11 Banques commerciales	6,3	3,7	22,0	21,6	12,9	-7,9	-6,3	1,6	-7,6	-16,4
5.12 Banques boursières	-1,5	3,0	5,1	54,0	59,2	0,0	0,9	-21,6	8,3	-7,0
5.13 Banques de prêt personnel	7,5	-7,9	38,5	79,0	12,4	-32,7	-100,0	-100,0	—	—
5.14 Autres établissements	100,0	3,7	46,7	32,4	30,3	51,6	28,3	39,3	12,1	4,0
5.20 Banques en mains étrangères	-12,2	-0,8	20,8	33,1	1,3	3,1	5,3	-6,1	-4,9	0,7
6.00 Sociétés financières	-35,6	-3,8	-14,5	27,3	38,3	2,2	7,3	-6,2	-18,3	—
6.30 en mains suisses	32,6	-16,5	-7,5	4,9	112,4	-27,6	-23,3	-24,5	-53,8	—
6.40 en mains étrangères	-42,7	-0,8	-15,9	32,3	25,3	11,0	13,2	-3,8	-14,6	—
7.00 Succursales de banques étrangères	-13,5	-9,0	20,1	7,1	3,6	2,7	8,8	-12,5	1,1	-9,4
8.00 Banquiers privés	8,9	21,8	11,9	47,7	36,7	-10,8	2,2	-6,5	20,3	-9,4
1 00–5.00 Total	-13,1	0,4	21,7	33,8	4,1	0,5	-0,2	-11,1	-7,1	-7,5

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)

per 31. Dezember 1995

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Europa	178 142	68 646	52 180	18 076	Europe
EU	176 922	61 257	52 084	16 090	UE
Belgien	34 082	4 666	10 158	860	Belgique
Dänemark	203	69	—	12	Danemark
Deutschland	5 385	6 861	1 059	1 708	Allemagne
Finnland	41	90	—	18	Finlande
Frankreich	22 413	10 445	8 457	2 028	France
Griechenland	52	3 565	12	1 319	Grèce
Irland	703	814	—	167	Irlande
Italien	2 029	15 959	380	4 724	Italie
Luxemburg	32 492	1 403	12 197	322	Luxembourg
Niederlande	29 682	2 027	9 804	418	Pays-Bas
Österreich	1 359	857	3	232	Autriche
Portugal	9	703	1	137	Portugal
Schweden	1 109	372	708	81	Suède
Spanien	1 793	4 940	0	1 346	Espagne
Vereinigtes Königreich	45 569	8 486	9 306	2 720	Royaume-Uni
EFTA	1	161	—	35	AELE
Island	—	11	—	3	Islande
Norwegen	1	150	—	32	Norvège
Mittel-, Osteuropa	61	1 383	6	239	Europe centrale et orientale
Albanien	—	1	—	—	Albanie
Belarus	—	10	—	1	Bélarus
Bosnien-Herzegowina	—	43	—	1	Bosnie-Herzégovine
Bulgarien	0	19	—	2	Bulgarie
Ehem. jug. Rep. Mazedonien	—	7	—	5	Anc. Rép. youg. de Macédoine
Estland	—	11	—	0	Estonie
Kroatien	1	123	—	21	Croatie
Lettland	0	6	—	2	Lettonie
Litauen	1	6	—	0	Lituanie
Moldova	—	3	—	—	Moldavie
Polen	3	58	—	17	Pologne
Rumänien	—	33	—	17	Roumanie
(Rest-) Jugoslawien	—	86	—	24	Yougoslavie (reste)
Russische Föderation	54	757	6	97	Fédération de Russie
Slowakische Republik	—	18	—	2	République slovaque
Slowenien	—	22	—	6	Slovénie
Tschechische Republik	1	61	—	24	République tchèque
Ukraine	—	69	—	10	Ukraine
Ungarn	0	50	—	11	Hongrie

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

38.1

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)

per 31. Dezember 1995

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹

(120 banques)

au 31 décembre 1995

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4		
Übriges Europa	13 242	10 226	1 067	1 957	Reste de l'Europe
Andorra	—	95	—	22	Andorre
Färöer Inseln	—	1	—	—	Iles Féroé
Gibraltar	12	1 247	—	49	Gibraltar
Grönland	—	34	—	—	Groenland
Guernsey	1 199	398	—	154	Guernesey
Insel Man	1 800	2 418	—	66	Ile de Man
Jersey	9 085	1 531	976	25	Jersey
Malta	—	122	—	25	Malte
Monaco	992	1 304	90	500	Monaco
San Marino	—	37	—	1	Saint-Marin
Türkei	154	2 571	1	960	Turquie
Vatikanstadt	—	62	—	56	Cité du Vatican
Zypern	1	408	—	98	Chypre
Nordamerika	5 722	5 192	691	1 353	Amérique du Nord
Kanada	3 176	1 387	685	376	Canada
Vereinigte Staaten	2 546	3 805	6	977	Etats-Unis
Karibische Zone	4 920	33 950	79	7 931	Caraïbes
Aruba	1 750	2 716	—	395	Aruba
Bahamas	1 750	2 716	—	395	Bahamas
Barbados	—	141	—	118	Barbade
Bermuda	—	1 322	—	261	Bermudes
Cayman-Inseln	2 599	3 426	55	594	Iles Cayman
Dominica	—	10	—	—	Dominique
Dom. inkanische Republik	0	92	—	5	République dominicaine
Grenada	—	24	—	1	Grenade
Haiti	—	107	—	92	Hàiti
Jamaika	—	22	—	1	Jamaïque
Kuba	—	1	—	—	Cuba
Niederl. Antillen	90	1 296	0	418	Antilles néerlandaises
Panama	105	13 978	24	4 479	Panama
St. Kitts-Nevis	1	86	—	10	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	—	7	—	—	Sainte-Lucie
St. Vincent	—	158	—	12	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	—	4	—	3	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	0	106	—	4	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	—	173	—	2	Antilles françaises
Westindien (GB)	371	10 247	—	1 535	Antilles britanniques

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Lateinamerika	496	10 895	124	2 763	Amérique latine
Argentinien	109	2 770	9	735	Argentine
Belize	—	80	—	39	Belize
Bolivien	—	8	—	1	Bolivie
Brasilien	88	2 920	3	851	Brsil
Chile	44	248	20	56	Chili
Costa Rica	28	119	—	21	Costa Rica
Ecuador	3	110	—	20	Equateur
El Salvador	—	14	—	1	El Salvador
Falkland-Inseln	—	0	—	0	Iles Falkland
Franz. Guayana	—	2	—	1	Guyane française
Guatemala	0	58	—	5	Guatemala
Guyana	—	21	—	3	Guyana
Honduras	—	16	—	11	Honduras
Kolumbien	113	275	86	60	Colombie
Mexiko	20	1 271	—	421	Mexique
Nicaragua	1	7	—	1	Nicaragua
Paraguay	2	53	—	9	Paraguay
Peru	39	919	6	57	Pérou
Surinam	—	3	—	—	Suriname
Uruguay	27	537	—	136	Uruguay
Venezuela	21	1 464	—	334	Venezuela
Mittlerer Osten	300	29 370	54	6 731	Moyen-Orient
Ägypten	—	1 343	—	501	Egypte
Armenien	—	3	—	1	Arménie
Aserbaidzchan	—	12	—	8	Azerbaïdjan
Bahrain	96	491	—	252	Bahrein
Georgien	—	10	—	4	Géorgie
Irak	1	71	1	15	Irak
Iran	1	535	—	245	Iran
Israel	157	1 681	53	608	Israël
Jemen	0	333	—	20	Yémen
Jordanien	2	1 281	—	103	Jordanie
Katar	1	365	—	102	Oatar
Kuwait	—	1 474	—	429	Koweït
Libanon	23	2 141	—	274	Liban
Libyen	2	398	—	119	Libye
Oman	—	310	—	88	Oman
Saudi-Arabien	13	10 445	—	2 392	Arabie saoudite
Syrien	—	420	—	70	Syrie
Vereinigte arabische Emirate	3	8 056	—	1 500	Emirats arabes unis

38.3

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)
per 31. Dezember 1995

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹
(120 banques)
au 31 décembre 1995

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
1	2	3	4		
Afrika	123	7 540	28	2013	Afrique
Algerien	11	309	—	100	Algérie
Angola	—	10	—	1	Angola
Äquatorialguinea	—	1	—	—	Guinée équatoriale
Äthiopien	—	11	—	0	Ethiopie
Benin	—	27	—	2	Bénin
Botswana	—	1	—	0	Botswana
Burkina Faso	—	7	—	1	Burkina Faso
Burundi	—	3	—	1	Burundi
Djibouti	—	39	—	2	Djibouti
Elfenbeinküste	—	254	—	18	Côte d'Ivoire
Eritrea	—	0	—	—	Érythrée
Gabun	—	100	—	3	Gabon
Gambia	—	15	—	6	Gambie
Ghana	—	6	—	0	Ghana
Guinea	—	21	—	4	Guinée
Guinea-Bissau	—	4	—	—	Guinée-Bissau
Kamerun	—	66	—	7	Cameroun
Kanarische Inseln	—	12	—	—	Iles Canaries
Kapverden	—	—	—	—	Cap-Vert
Kenia	2	223	—	47	Kenya
Komoren	—	2	—	0	Comores
Kongo	—	22	—	2	Congo
Lesotho	—	27	—	0	Lesotho
Liberia	7	3 645	—	1 136	Libéria
Madagaskar	—	163	—	96	Madagascar
Malawi	—	3	—	1	Malawi
Mali	2	3	—	0	Mali
Marokko	—	841	—	134	Maroc
Mauretania	—	3	—	1	Mauritanie
Mauritius	—	20	—	0	Maurice
Mosambik	—	4	—	2	Mozambique
Namibia	—	8	—	0	Namibie
Niger	—	15	—	3	Niger
Nigeria	34	395	2	118	Nigéria
Réunion	—	6	—	—	Réunion
Ruanda	—	24	—	5	Rwanda
Sambia	—	11	—	4	Zambie
Sankt Helena	—	—	—	—	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Príncipe	—	—	—	—	Sao Tomé-et-Príncipe
Senegal	2	131	—	21	Sénégal
Seschellen	—	3	—	1	Seychelles
Sierra Leone	—	1	—	0	Sierra Leone
Simbabwe	0	33	—	2	Zimbabwe
Somalia	—	2	—	—	Somalie
Sudan	1	102	1	23	Soudan
Südafrika	64	459	25	128	Afrique du Sud
Swasiland	—	8	—	8	Swaziland
Tansania	—	14	—	1	Tanzanie
Togo	—	24	—	2	Togo
Tschad	—	3	—	2	Tchad
Tunesien	—	275	—	57	Tunisie
Uganda	—	30	—	16	Ouganda
Zaire	—	143	—	55	Zaire
Zentralafrikanische Republik	—	11	—	0	République centrafricaine

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques		Pays
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken		en millions de francs		
	1	2	3	4	
Asien, Ozeanien	1735	7411	56	1911	Asie, Océanie
Afghanistan	—	1	—	—	Afghanistan
Bangladesh	—	8	—	1	Bangladesh
Bhutan	—	0	—	—	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	1	119	—	—	Territoires britanniques d'outre-mer
Brunei	—	41	—	5	Brunei
China	—	31	—	8	Chine
Fidschi	—	0	—	0	Fidji
Franz. Polynesien	—	13	—	—	Polynésie française
Hongkong	469	2 196	5	624	Hong Kong
Indien	—	723	—	193	Inde
Indonesien	121	421	51	52	Indonésie
Japan	690	484	0	114	Japon
Kambodscha	—	3	—	0	Cambodge
Kasachstan	—	39	—	2	Kazakhstan
Kirgistan	—	1	—	—	Kirghizistan
Kiribati	—	—	—	—	Kiribati
Korea (Nord-)	—	3	—	2	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	—	98	—	27	Corée (Sud)
Laos	—	0	—	0	Laos
Macao	—	9	—	2	Macao
Malaysia	—	172	—	37	Malaisie
Malediven	—	1	—	1	Maldives
Mongolei	—	0	—	—	Mongolie
Myanmar (Burma)	—	4	—	3	Myanmar (Birmanie)
Nauru	—	6	—	4	Nauru
Nepal	—	4	—	1	Népal
Neukaledonien	—	17	—	—	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	23	824	—	211	Pakistan
Papua-Neuguinea	—	2	—	—	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Philippinen	—	116	—	16	Philippines
Salomon-Inseln	—	—	—	—	Iles Salomon
Singapur	284	429	0	136	Singapour
Sri Lanka	—	21	—	2	Sri Lanka
Tadschikistan	—	4	—	—	Tadjikistan
Taiwan	—	825	—	424	Taiwan
Thailand	146	488	—	44	Thaïlande
Tonga	—	—	—	—	Tonga
Turkmenistan	—	1	—	0	Turkménistan
Tuvalu	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	—	257	—	1	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Usbekistan	—	4	—	1	Ouzbékistan
Vanuatu	—	18	—	2	Vanuatu
Vietnam	—	2	—	0	Vietnam
Westsamoa	—	26	—	—	Samoa occidentales

38.5

Länderweise Gliederung der Treuhandguthaben und -verpflichtungen gegenüber dem Ausland¹ (120 Banken)
per 31. Dezember 1995

Länder	Banken Banques		davon Grossbanken dont grandes banques	
	Guthaben	Verpflichtungen	Guthaben	Verpflichtungen
	Avoirs	Engagements	Avoirs	Engagements
	in Millionen Franken		en millions de francs	
	1	2	3	4
Australien/Neuseeland	125	643	—	149
Australien	61	462	—	145
Neuseeland	63	180	—	4
Übrige Länder	4	443	—	—
Alle Länder zusammen	203 650	168 470	54 188	41 171
Davon:				
BIZ-Länder	183 275	62 814	52 763	16 132
Belgien	34 082	4 666	10 158	860
Dänemark	203	69	—	12
Deutschland	5 385	6 861	1 059	1 708
Finnland	41	90	—	18
Frankreich	22 413	10 445	8 457	2 028
Irland	703	814	—	167
Italien	2 029	15 959	380	4 724
Japan	690	484	0	114
Kanada	3 176	1 387	685	376
Luxemburg	32 492	1 403	12 197	322
Niederlande	29 682	2 027	9 804	418
Norwegen	1	150	—	32
Österreich	1 359	857	3	232
Schweden	1 109	372	708	81
Spanien	1 793	4 940	0	1 346
Vereinigte Staaten	2 546	3 805	6	977
Vereinigtes Königreich	45 569	8 486	9 306	2 720
OPEC-Staaten	209	24 032	54	5 408
Algerien	11	309	—	100
Gabun	—	100	—	3
Irak	1	71	1	15
Iran	1	535	—	245
Indonesien	121	421	51	52
Katar	1	365	—	102
Kuwait	—	1 474	—	429
Libyen	2	398	—	119
Nigeria	34	395	2	118
Saudi-Arabien	13	10 445	—	2 392
Venezuela	21	1 464	—	334
Vereinigte arabische Emirate	3	8 056	—	1 500
Zusätzlich:				
Edelmetalle	120	11	—	—

Avoirs et engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, ventilés par pays¹
(120 banques)
au 31 décembre 1995

Pays
Australie/Nouvelle-Zélande
Australie
Nouvelle-Zélande
Autres pays
Total des pays
dont:
Pays déclarant à la BRI
Belgique
Danemark
Allemagne
Finlande
France
Irlande
Italien
Japon
Canada
Luxembourg
Pays-Bas
Norvège
Autriche
Suède
Espagne
Etats-Unis
Royaume-Uni
OPEP
Algérie
Gabon
Irak
Iran
Indonésie
Qatar
Koweït
Libye
Nigeria
Arabie saoudite
Venezuela
Emirats arabes unis
En outre:
Métaux précieux

¹ Länderpositionen ohne Edelmetalle

¹ Positions par pays, sans les métaux précieux

**Eventualverpflichtungen und schwebende
Geschäfte¹ seit 1991/1972**
**Engagements conditionnels et
opérations en cours¹, depuis 1991/1972**

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
	in Millionen Franken en millions de francs				
	1	2	3	4	5

1.00–8.00 Alle Banken²
Toutes les banques²

1991	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken
Banques cantonales

1991	2 150	57	211	364	246
1992	2 444	33	207	294	152
1993	3 008	1	458	333	316
1994	3 264	1	460	309	187
1995	3 126	1	429	237	89

2.00 Grossbanken
Grandes banques

1991	72 496	540	177	13 590	15 643
1992	80 112	434	217	22 835	23 722
1993	80 575	55	157	33 912	43 893
1994	76 658	41	145	52 748	43 875
1995	76 685	36	219	46 017	42 450

3.00 Regionalbanken und Sparkassen
Banques régionales et caisses d'épargne

1991	4 676	55	189	29	32
1992	4 636	54	176	31	56
1993	3 910	45	168	53	41
1994	3 518	6	133	12	11
1995	3 244	1	121	19	44

4.00 Raiffeisenbanken
Banques Raiffeisen

1991	593	—	1 013	—	—
1992	782	—	1 173	—	—
1993	916	—	1 249	—	—
1994	1 207	—	1 330	—	—
1995	1 570	—	1 414	—	—

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
	in Millionen Franken en millions de francs				
	1	2	3	4	5
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)				Autres banques (5.11–5.20)	
1991	19 450	45	40	2 887	2 528
1992	18 904	75	37	2 621	2 179
1993	17 882	68	59	4 928	3 022
1994	17 425	207	32	2 667	1 964
1995	17 345	0	27	3 619	3 121
5.11 Handelsbanken				Banques commerciales	
1991	3 195	27	16	1 434	1 192
1992	2 164	—	15	869	650
1993	1 800	27	15	994	769
1994	1 661	42	15	707	447
1995	2 223	—	15	1 779	1 566
5.12 Börsenbanken				Banques boursières	
1991	1 455	—	4	747	633
1992	1 523	43	5	631	484
1993	1 569	—	4	1 140	860
1994	1 590	87	5	672	528
1995	1 607	—	7	429	421
5.13 Kleinkreditbanken				Banques de prêt personnel	
1991	8	—	0	2	2
1992	1	—	0	—	—
1993	298	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	0	—	—	—	—
5.14 Andere Banken				Autres établissements	
1991	0	—	—	—	—
1992	0	—	—	—	—
1993	0	—	—	—	—
1994	1	—	—	—	—
1995	1	—	2	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken				Banques en mains étrangères	
1991	14 792	18	19	703	700
1992	15 215	32	17	1 121	1 045
1993	14 214	42	40	2 793	1 393
1994	14 173	78	12	1 288	989
1995	13 514	0	2	1 411	1 133

39.2

Eventualverbindlichkeiten und schwebende Geschäfte¹

Jahresende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés

in Millionen Franken
en millions de francs

1

2

Engagements conditionnels et opérations en cours¹

Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

3

4

5

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

1991	1 001	14
1992	591	85
1993	736	14
1994	723	8
1995	.	.

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

2	159	156
1	98	66
1	96	96
1	21	21
.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	8	—
1992	11	—
1993	15	—
1994	27	—
1995	.	.

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1	—	—
—	—	—
—	—	—
1	—	—
.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	993	14
1992	580	85
1993	721	14
1994	696	8
1995	.	.

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1	159	156
1	98	66
1	96	96
1	21	21
.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

1991	5 518	—
1992	5 177	40
1993	5 143	—
1994	4 927	—
1995	4 382	—

Succursales de banques étrangères

0	51	42
0	81	64
0	124	103
0	63	51
0	214	44

8.00 Privatbankiers

1991	.	.
1992	.	.
1993	.	.
1994	.	.
1995	.	.

Banquiers privés

.	.	.
.	.	.
.	.	.
.	.	.
.	.	.

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OB

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverbindlichkeiten sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux

in Millionen Franken
en millions de francs

1

2

3

4

5

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1972	10015	1084	595	923	1136
1973	13911	941	222	1024	1335
1974	15985	2411	216	1553	1263
1975	16068	1402	225	970	1060
1976	19711	1252	260	1524	1200
1977	19273	1592	269	2189	1689
1978	20466	544	365	3411	1693
1979	27091	1521	507	7082	4819
1980	31790	1350	520	8070	5524
1981	37954	1396	605	5607	2125
1982	44613	872	678	9042	4074
1983	50462	1079	759	8840	3892
1984	60700	1005	799	9789	6697
1985	70989	1034	848	14068	9452
1986	68197	1064	887	13407	8434
1987	65163	947	962	9756	6888
1988	76696	983	1106	12275	10401
1989	95737	475	1427	16989	17185
1990	97223	913	1558	12048	16777
1991	99365	696	1630	16869	18449
1992	106878	596	1809	25781	26109
1993	106291	169	2091	39225	47272
1994	102072	255	2100	55736	46037
1995	101969	37	2210	49892	45704

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen,
Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et
caisses d'épargne, Banques Raiffeisen,
Autres banques

**Gewinn- und Verlustrechnung
seit 1991/1955**

Jahr	Ertrag Produits			Ertrag der Wechsel und Geld- markt- papiere ¹
Année	Zinsen Intérêts	Passiv- zinsen	Saldo	
	Aktiv- zinsen ¹	Passiv- zinsen	Saldo	Produit des effets de change et des papiers monétaires ¹
	Intérêts créanciers ¹	Intérêts débiteurs	Solde	
	in tausend Franken en milliers de francs			
	1	2	3	4

**Comptes de profits et pertes,
depuis 1991/1955**

Année	Kommissionen Commissions		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
	Ertrag	Aufwand		
	Ertrag	Aufwand	Saldo	Produit des opérations sur devises et métaux précieux
	Produits	Charges	Solde	Produit des titres
	in tausend Franken en milliers de francs			
	5	6	7	8
	9			

1.00–8.00 Alle Banken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1991	72 741 492	64 024 341	8 717 151	2 792 753	11 067 792	687 657	10 380 135	3 753 439	5 102 684
1992	70 374 331	60 825 177	9 549 154	1 890 385	11 924 408	719 272	11 205 136	4 349 861	5 836 471
1993	60 383 855	50 157 392	10 226 463	1 686 382	14 933 095	861 878	14 071 217	5 074 984	9 264 256
1994	54 736 030	45 123 388	9 612 642	1 620 591	14 825 739	864 513	13 961 226	3 488 016	4 558 651
1995	53 845 994	42 755 194	11 090 800	—	13 920 235	958 320	12 961 915	5 860 388	4 615 536

Toutes les banques
1.00 Kantonalbanken

	1	2	3	4
1991	13 610 237	11 531 047	2 079 190	56 862
1992	14 634 939	12 455 786	2 179 153	61 100
1993	13 698 079	11 240 772	2 457 307	76 495
1994	12 399 981	10 259 455	2 140 526	82 338
1995	11 552 587	9 193 017	2 359 570	—

Banques cantonales

	5	6	7	8	9
1991	640 907	30 299	610 608	180 237	820 686
1992	689 329	33 138	656 191	183 305	881 715
1993	873 900	45 422	828 478	203 001	1 103 417
1994	828 716	51 927	776 789	174 887	822 796
1995	712 372	64 233	648 139	305 907	799 320

2.00 Grossbanken

	1	2	3	4
1991	34 674 465	31 220 388	3 454 077	2 069 562
1992	31 909 862	27 989 547	3 920 315	1 366 519
1993	27 109 478	22 748 107	4 361 371	1 269 919
1994	25 867 606	21 185 672	4 681 934	1 183 801
1995	27 343 569	21 786 333	5 557 236	—

Grandes banques

	5	6	7	8	9
1991	5 392 871	242 250	5 150 621	2 189 401	2 253 116
1992	5 949 504	255 308	5 694 196	2 719 818	2 900 940
1993	7 437 869	271 532	7 166 337	3 213 563	5 131 341
1994	7 494 502	265 612	7 228 890	2 027 794	1 947 553
1995	7 229 880	369 055	6 860 825	4 135 504	1 806 525

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

	1	2	3	4
1991	5 727 928	4 706 995	1 020 933	12 763
1992	5 682 307	4 677 350	1 004 957	10 527
1993	4 685 787	3 799 093	886 694	6 125
1994	3 434 683	2 828 319	606 364	4 751
1995	3 368 101	2 615 515	752 586	—

Banques régionales et caisses d'épargne

	5	6	7	8	9
1991	264 311	7 282	257 029	56 212	341 107
1992	258 511	7 686	250 825	56 039	353 953
1993	248 369	8 088	240 281	54 520	408 026
1994	208 432	5 341	203 091	42 844	318 549
1995	185 638	9 740	175 898	50 988	283 539

4.00 Raiffeisenbanken

	1	2	3	4
1991	2 270 184	1 878 400	391 784	1 408
1992	2 494 061	2 069 938	424 123	1 383
1993	2 456 052	1 978 424	477 628	1 534
1994	2 254 795	1 799 397	455 398	1 756
1995	2 401 922	1 853 872	548 050	—

Banques Raiffeisen

	5	6	7	8	9
1991	34 330	2 930	31 400	11 398	8 021
1992	37 723	3 440	34 283	11 821	8 079
1993	43 109	5 265	37 844	12 262	8 405
1994	49 798	7 782	42 016	13 430	7 897
1995	57 433	12 157	45 276	13 487	8 987

¹ Ab 1995 wird der Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere unter den Aktivzinsen ausgewiesen

¹ A partir de 1995, le produit des effets de change et des papiers monétaires figure sous les intérêts créanciers.

Jahr			Bruttogewinn	Aufwand Charges					Reinverlust ²	Reingewinn ²
Année	Ertrag der Beteiligungen	Verchiedenes	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	Perte nette ²	Bénéfice net ²
	Produit des participations	Divers		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	Geschäfts- und Büro-kosten	Impôts	Pertes, amortissements et provisions		
				Organe de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau				
	in tausend Franken en milliers de francs									
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1.00–8.00 Alle Banken			Toutes les banques							
1991	610 447	4 148 822	35 505 431	11 179 616	1 122 651	6 427 715	1 605 505	10 571 496	506 416	5 104 864
1992	1 459 956	3 364 138	37 655 101	11 630 693	1 154 682	6 923 951	1 612 098	11 961 159	940 641	5 313 159
1993	840 272	2 939 197	44 102 771	12 811 690	1 228 125	7 452 400	1 989 401	13 725 313	168 627	7 064 469
1994	1 381 179	3 893 371	38 515 676	12 459 556	1 247 176	7 710 391	1 463 933	10 429 169	581 505	5 786 956
1995	1 081 102	4 154 083	39 763 824	12 976 314	1 168 946	8 487 336	1 377 877	9 773 670	84 422	6 064 104
1.00 Kantonalbanken			Banques cantonales							
1991	8 145	1 003 384	4 759 112	1 304 568	150 854	717 132	64 083	1 980 207	—	542 268
1992	18 838	776 160	4 756 462	1 367 654	148 100	796 389	45 721	2 235 986	383 121	545 733
1993	10 601	514 131	5 193 430	1 427 017	149 438	853 827	41 725	2 186 223	94 528	629 728
1994	10 431	865 868	4 873 635	1 506 947	157 862	928 834	38 517	1 779 232	172 665	634 908
1995	15 351	773 609	4 901 896	1 481 689	137 608	909 261	36 273	1 700 026	35 349	672 387
2.00 Grossbanken			Grandes banques							
1991	355 661	1 203 770	16 676 208	5 519 027	540 951	2 962 760	802 753	4 401 941	—	2 448 776
1992	1 152 837	911 598	18 666 223	5 883 085	571 946	3 310 234	795 022	5 650 356	67 961	2 523 541
1993	540 274	1 128 030	22 810 835	6 865 204	641 272	3 661 234	880 520	7 383 975	—	3 378 630
1994	1 070 516	1 421 123	19 561 611	6 490 986	672 826	3 921 550	591 686	5 111 853	—	2 772 710
1995	857 330	2 147 032	21 364 452	7 033 096	634 326	4 718 894	519 646	5 544 675	—	2 913 814
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne							
1991	3 630	12 8635	1 820 309	518 464	47 090	307 332	87 241	595 853	3 720	268 049
1992	6 480	203 284	1 886 065	515 267	42 233	313 748	87 253	703 859	38 618	262 323
1993	4 143	172 320	1 772 109	465 307	34 487	295 995	83 314	661 775	7 064	238 295
1994	3 012	300 357	1 478 968	393 168	30 890	247 528	66 847	726 107	174 656	189 084
1995	3 643	166 133	1 432 787	399 235	27 776	244 833	69 476	475 867	—	215 602
4.00 Raiffeisenbanken			Banques Raiffeisen							
1991	20	52 815	4 968 46	148 401	9 531	132 719	17 948	145 910	92	42 429
1992	19	81 756	5 614 64	161 985	10 994	152 031	20 812	172 178	—	43 464
1993	65	70 657	6 083 95	175 638	11 184	172 359	23 759	178 968	—	46 487
1994	218	75 943	5 966 58	186 148	10 957	183 003	27 182	143 448	—	45 920
1995	194	96 188	7 121 82	198 308	12 268	204 125	27 157	218 054	—	52 270

² Ohne Saldovortrag vom Vorjahr² Sans report à compte nouveau

40.2

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr	Verteilung des Reingewinnes ³ Répartition du bénéfice net ³					
Année	Gewinn- ausschüttung ⁴	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
	Distribution ⁴	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
	in tausend Franken en milliers de francs					
	20	21	22	23	24	25

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1991	3 093 451	1 806 111	4 045	7 109	58 990	887 084
1992	3 115 400	1 890 285	3 876	6 565	21 946	1 024 218
1993	3 879 452	2 655 310	5 712	6 510	84 655	1 313 874
1994	3 638 239	1 828 779	4 267	6 660	103 314	1 297 011
1995	3 882 980	1 949 053	3 792	16 240	55 428	1 117 286

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	403 652	134 635	—	700	1 325	10 838
1992	416 043	127 268	—	500	1 225	8 664
1993	466 388	158 900	—	800	1 150	12 413
1994	472 716	148 593	—	800	10 725	14 485
1995	499 824	154 247	—	1 000	600	31 106

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	1 585 239	864 000	—	—	—	37 145
1992	1 583 568	940 000	—	—	—	30 738
1993	1 958 660	1 415 000	—	—	—	35 708
1994	1 954 659	820 000	—	—	—	33 761
1995	2 088 368	827 000	—	—	—	32 207

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	149 079	111 738	0	1 899	4 245	11 629
1992	143 655	109 270	—	1 665	3 512	18 678
1993	123 731	108 143	—	1 660	2 895	11 089
1994	84 296	95 567	19	1 560	2 523	13 924
1995	101 696	108 124	—	1 115	2 826	8 486

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	5 115	37 319	—	—	—	5
1992	5 439	38 023	—	—	—	7
1993	5 898	40 589	—	—	—	7
1994	6 435	39 485	—	—	—	—
1995	6 960	45 310	—	—	—	—

³ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr⁴ Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde³ Y compris report à compte nouveau⁴ Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Jahr	Ertrag Produits			Ertrag der Wechsel und Geld- markt- papiere ¹			Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
Année	Zinsen Intérêts		Saldo	Produit des effets de change et des papiers monétaires ¹	Ertrag Aufwand		Saldo	Produits Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres
	Aktiv- zinsen ¹	Passiv- zinsen			Ertrag	Aufwand					
	Intérêts créanciers ¹	Intérêts débiteurs	Solde				Solde				
in tausend Franken en milliers de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	11 216 011	9 632 927	1 583 084	4 999 76	3 683 896	324 567	3 359 329	945 294	1 333 171		
1992	10 787 814	9 053 627	1 734 187	352 011	3 915 895	332 043	3 583 852	1 021 243	1 398 103		
1993	9 309 473	7 479 742	1 829 731	241 116	5 062 887	430 178	4 632 709	1 178 525	2 211 831		
1994	8 113 478	6 565 229	1 548 249	268 817	4 959 442	425 338	4 534 104	910 530	1 244 617		
1995	8 197 492	6 455 169	1 742 323	—	4 655 648	436 122	4 219 526	1 068 709	1 578 489		
5.11 Handelsbanken											
Banques commerciales											
1991	3 347 399	2 826 751	520 648	107 738	659 319	40 268	619 051	223 155	283 069		
1992	2 835 822	2 406 518	429 304	81 715	647 548	36 020	611 528	230 245	259 689		
1993	2 563 964	2 053 700	510 264	74 480	781 935	60 456	721 479	275 807	397 922		
1994	2 218 202	1 757 340	460 862	69 224	790 854	62 347	728 507	199 551	232 154		
1995	2 341 054	1 792 582	548 472	—	770 763	64 695	706 068	215 433	338 083		
5.12 Börsenbanken											
Banques boursières											
1991	98 7089	86 8623	118 466	211 226	888 029	74 469	813 560	178 446	201 317		
1992	1 337 854	1 062 940	274 914	115 250	1 010 934	82 328	928 606	223 710	293 207		
1993	1 110 493	862 594	247 899	60 120	1 319 716	84 640	1 235 076	268 134	605 544		
1994	1 073 923	835 463	238 460	86 711	1 406 913	91 907	1 315 006	205 085	204 319		
1995	1 030 388	872 411	157 977	—	1 286 572	99 911	1 186 661	331 991	345 625		
5.13 Kleinkreditbanken											
Banques de prêt personnel											
1991	667 036	354 808	312 228	95	171 477	76 634	94 843	14 035	13 549		
1992	661 788	339 373	322 415	42	176 470	72 152	104 318	10 605	10 696		
1993	619 644	264 055	355 589	3	175 652	66 929	108 723	9 531	10 679		
1994	517 609	208 095	309 514	2	183 004	74 401	108 603	9 577	6 273		
1995	596 670	208 475	388 195	—	98 306	56 254	42 052	12 488	5 713		
5.14 Andere Banken											
Autres établissements											
1991	9 318	4 535	4 783	0	30 112	—	30 112	7	598		
1992	13 402	7 790	5 612	34	38 584	—	38 584	26	767		
1993	14 169	8 166	6 003	47	40 411	—	40 411	18	1 081		
1994	15 787	8 386	7 401	50	40 890	—	40 890	21	1 460		
1995	19 722	10 238	9 484	—	39 077	—	39 077	96	4 801		
5.20 Ausländisch beherrschte Banken											
Banques en mains étrangères											
1991	6 205 169	5 578 210	626 959	180 917	1 934 959	133 196	1 801 763	529 651	834 638		
1992	5 938 948	5 237 006	701 942	154 970	2 042 359	141 543	1 900 816	556 657	833 744		
1993	5 001 203	4 291 227	709 976	106 466	2 745 173	218 153	2 527 020	625 035	1 196 605		
1994	4 287 957	3 755 945	532 012	112 830	2 537 781	196 683	2 341 098	496 296	800 411		
1995	4 209 658	3 571 463	638 195	—	2 460 930	215 262	2 245 668	508 701	884 267		

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr			Bruttogewinn	Aufwand Charges			Reinverl ²	Rein- gewinn ²		
Année	Ertrag der Beteiligungen	Ver- schie- denes	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration		Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Perte nette ²	Bénéfice net ²	
	Produit des parti- cations	Divers		Bank- behörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten				
				Organes de la banque et personnel	Contributions aux institu- tions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
	in tausend Franken en milliers de francs									
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	179 036	1 521 392	9 421 282	2 901 639	278 567	1 810 313	409 764	3 003 293	287 067	1 304 773
1992	233 091	1 116 978	9 439 465	2 958 728	287 130	1 888 887	454 132	2 623 635	170 189	1 397 142
1993	226 757	789 675	11 110 344	3 117 802	297 085	2 015 182	722 859	2 858 897	36 433	2 134 952
1994	246 854	910 545	9 663 716	3 122 132	289 383	1 982 073	536 253	2 285 343	207 501	1 656 033
1995	194 826	899 639	9 703 512	3 198 962	277 888	2 034 116	566 349	1 702 810	43 631	1 967 020

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	33 555	12 4002	1 911 218	670 009	60 283	424 130	75 241	441 361	16 888	257 082
1992	47 748	215 444	1 875 673	632 595	58 302	409 037	62 776	603 877	72 254	181 340
1993	11 968	106 786	2 098 706	672 617	66 619	440 322	114 871	480 377	—	323 900
1994	40 271	184 623	1 915 192	656 227	61 049	442 963	76 123	417 915	5 071	265 986
1995	35 774	164 472	2 008 302	672 059	64 519	485 740	96 684	356 551	10 983	343 733

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	46 347	88 034	1 657 396	541 981	51 921	286 239	93 195	345 987	4 451	342 524
1992	78 437	129 775	2 043 899	614 024	60 710	326 356	146 329	399 452	4 715	501 743
1993	77 290	69 701	2 563 764	620 299	61 778	331 697	257 161	549 222	2 221	745 828
1994	43 054	105 210	2 197 845	662 872	61 983	346 568	188 582	420 256	20 128	537 712
1995	57 971	253 593	2 333 818	676 437	52 354	335 153	230 102	306 768	914	733 920

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	150	80 918	5 158 818	120 724	12 284	14 0816	18 268	185 498	2 601	40 829
1992	310	78 162	5 265 548	119 093	11 797	143 682	21 878	200 202	5 216	35 112
1993	150	95 965	5 806 640	108 865	11 195	126 916	24 421	307 448	23 745	25 540
1994	90	141 976	5 760 353	105 137	9 800	128 259	21 939	277 790	—	33 110
1995	90	59 104	5 076 642	106 509	10 200	169 229	22 923	134 826	—	63 955

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	—	2 489	37 989	10 389	932	9 148	3 472	9 804	756	5 000
1992	—	2 141	47 164	12 052	1 140	11 710	4 281	11 977	—	6 004
1993	—	2 975	50 535	13 501	1 255	11 599	3 494	14 047	—	6 639
1994	—	3 418	53 240	14 415	1 392	11 531	2 883	16 260	—	6 759
1995	21 737	10 161	85 356	18 072	1 426	12 364	4 570	30 603	—	18 320

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	98 984	1 225 949	5 298 861	1 558 536	153 147	949 980	219 588	2 020 643	262 371	659 338
1992	106 596	691 456	4 946 181	1 580 964	155 181	998 102	218 868	1 408 127	88 004	672 943
1993	137 349	514 248	5 816 699	1 702 520	156 238	1 104 648	322 912	1 507 803	10 467	1 033 045
1994	163 439	475 318	4 921 404	1 683 481	155 159	1 052 752	246 726	1 153 122	182 302	812 466
1995	79 254	412 309	4 768 394	1 725 885	149 389	1 031 630	212 070	874 062	31 734	807 092

Jahr	Verteilung des Reingewinnes ³ Répartition du bénéfice net ³					
Année	Gewinn- ausschüttung ⁴	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
	Distribution ⁴	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
	in tausend Franken en milliers de francs					
	20	21	22	23	24	25
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)	Autres banques (5.11–5.20)					
1991	645852	574 711	3 123	4 400	610	631 784
1992	665 371	597 868	3 369	4 400	166	744 150
1993	1 010 108	829 985	4 905	2 550	100	995 162
1994	853 517	599 520	3 417	3 300	2 080	1 018 709
1995	1 019 918	776 058	3 792	14 125	776	1 075 580
5.11 Handelsbanken	Banques commerciales					
1991	155 361	96 412	—	1 250	—	208 42
1992	102 642	70 760	—	500	—	23 925
1993	169 775	138 825	—	500	—	30 228
1994	154 165	101 960	—	500	—	37 240
1995	204 633	97 700	—	10 500	—	47 171
5.12 Börsenbanken	Banques boursières					
1991	184 942	148 853	2 927	1 050	490	348 45
1992	258 358	221 192	3 104	1 500	20	54 101
1993	417 621	309 975	4 592	550	80	42 589
1994	357 434	167 336	3 179	1 250	—	47 582
1995	366 977	349 719	3 545	1 850	756	51 689
5.13 Kleinkreditbanken	Banques de prêt personnel					
1991	21 800	17 015	—	—	20	9 944
1992	22 300	12 050	—	—	20	10 678
1993	12 950	11 741	—	—	20	7 083
1994	20 050	11 400	—	—	20	8 724
1995	49 850	17 000	—	—	20	5 809
5.14 Andere Banken	Autres établissements					
1991	873	4 000	—	—	100	220
1992	1 379	4 396	—	—	—	202
1993	2 303	3 799	—	—	—	250
1994	2 420	4 302	—	—	—	248
1995	13 060	5 589	—	—	—	672
5.20 Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères					
1991	282 876	308 431	196	2 100	—	565 933
1992	280 692	289 470	265	2 400	126	655 244
1993	407 459	365 645	313	1 500	—	915 012
1994	319 448	314 522	238	1 550	2 060	924 915
1995	385 398	306 050	247	1 775	—	970 239

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr	Ertrag Produits			Ertrag der Wechsel und Geld- markt- papiere ¹			Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen		Wert- schriften- ertrag
Année	Zinsen Intérêts		Saldo	73 160	Ertrag	Aufwand	Saldo	100 545	49 401	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	
	Aktiv- zinsen ¹	Passiv- zinsen										
	Intérêts créanciers ¹	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires ¹	Produits	Charges	Solde					
	in tausend Franken en milliers de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9			

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	2 672 873	2 625 493	47 380	82 823	166 174	26 573	139 601	54 576	224 637
1992	2 985 349	2 881 768	103 581	73 160	142 547	42 002	100 545	49 401	189 488
1993	1 899 781	1 857 523	42 258	75 955	173 160	51 068	122 092	62 251	248 955
1994	1 678 208	1 654 131	24 077	56 681	157 522	50 706	106 816	34 561	142 442
1995									

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	23 494	15 197	8 297	823	1 618	342	1 276	71	9 948
1992	14 721	9 351	5 370	545	1 763	75	1 688	5 369	6 814
1993	14 294	7 891	6 403	172	1 960	7	1 953	—	3 433
1994	13 002	7 925	5 077	199	2 764	8	2 756	—	4 647
1995									

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	2 649 379	2 610 296	39 083	82 000	164 556	26 231	138 325	54 505	214 689
1992	2 970 628	2 872 417	98 211	72 615	140 784	41 927	98 857	44 032	182 674
1993	1 885 487	1 849 632	35 855	75 783	171 200	51 061	120 139	62 251	245 522
1994	1 665 206	1 646 206	19 000	56 482	154 758	50 698	104 060	34 561	137 795
1995									

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	2 307 078	2 270 145	36 933	64 559	256 565	43 221	213 344	124 663	44 668
1992	1 640 709	1 541 851	98 858	19 155	255 047	33 654	221 393	107 519	16 595
1993	1 028 276	918 513	109 763	11 043	308 810	37 048	271 762	118 151	27 085
1994	796 868	697 448	99 420	18 506	315 778	37 103	278 675	86 843	13 477
1995	811 457	715 814	95 643	—	275 222	34 592	240 630	101 194	44 052

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	262 716	158 946	103 770	4 800	628 738	10 535	618 203	191 658	77 278
1992	239 290	155 310	83 980	6 530	675 852	12 001	663 851	200 715	87 598
1993	196 929	135 218	61 711	4 195	784 991	13 277	771 714	232 711	125 196
1994	190 411	133 737	56 674	3 941	811 549	20 704	790 845	197 127	61 320
1995	170 866	135 474	35 392	—	804 042	32 421	771 621	184 599	94 624

Jahr			Bruttogewinn	Aufwand Charges					Reinverlust ²	Reingewinn ²
Année	Ertrag der Beteiligungen	Verchiedenes	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	Perte nette ²	Bénéfice net ²
	Produit des participations	Divers		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	Geschäfts- und Büro-kosten	Impôts	Pertes, amortissements et provisions		
in tausend Franken en milliers de francs										
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	55 139	151 086	755 242	171 568	15 766	151 324	39 606	296 228	164 497	245 247
1992	383 338	201 489	756 002	135 020	14 235	124 179	36 903	334 374	222 943	334 234
1993	53 067	220 642	825 220	112 184	10 863	98 550	41 611	279 985	23 842	305 869
1994	43 701	243 898	652 176	102 452	12 502	77 641	20 983	260 407	23 404	201 595
1995										

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	5 057	17 690	43 162	5 557	152	2 430	2 333	21 235	—	11 455
1992	80	12 651	32 517	4 624	35	2 288	2 391	15 945	—	7 234
1993	26 268	14 457	52 686	4 952	39	2 308	1 841	27 260	—	16 286
1994	6 511	17 144	36 334	5 112	44	2 965	1 712	19 340	—	7 161
1995										

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	50 082	133 396	712 080	166 011	15 614	148 894	37 273	274 993	164 497	233 792
1992	38 258	188 838	723 485	130 396	14 200	121 891	34 512	318 429	222 943	327 000
1993	26 799	206 185	772 534	107 232	10 824	96 242	39 770	252 725	23 842	289 583
1994	37 190	226 754	615 842	97 340	12 458	74 676	19 271	241 067	23 404	194 434
1995										

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	507	62 186	546 860	218 661	18 470	167 061	29 200	99 118	48 920	63 270
1992	1 641	49 095	514 256	202 371	16 460	149 854	16 516	166 368	57 809	20 496
1993	796	18 127	556 727	201 890	14 757	143 026	17 617	89 123	6 760	97 074
1994	2	47 482	544 405	204 207	15 144	145 452	25 535	69 123	3 279	88 223
1995	1 003	25 244	507 766	207 797	16 065	140 890	20 947	65 244	5 442	62 264

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	8 309	25 554	1 029 572	397 288	61 422	179 074	154 910	48 946	2 120	190 052
1992	8 712	23 778	1 075 164	406 583	63 584	188 629	155 739	74 403	—	186 226
1993	4 569	25 615	1 225 711	446 648	69 039	212 227	177 996	86 367	—	233 434
1994	6 445	28 155	1 144 507	453 516	57 612	224 310	156 930	53 656	—	198 483
1995	8 755	46 238	1 141 229	457 227	63 015	235 217	138 029	66 994	—	180 747

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr	Verteilung des Reingewinnes ³ Répartition du bénéfice net ³		Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Gewinn- ausschüttung ⁴	Zuweisung an die Reserven	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
	Distribution ⁴	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
	in tausend Franken en milliers de francs					
	20	21	22	23	24	25

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	123 371	58 903	922	110	37	190 344
1992	124 278	50 808	507	—	—	213 994
1993	100 591	65 775	807	—	27	247 152
1994	84 819	88 147	831	—	—	210 323
1995	—	—	—	—	—	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	6 925	4 125	—	—	—	1 569
1992	6 750	495	—	—	—	758
1993	14 050	1 215	—	—	—	1 778
1994	7 350	585	—	—	—	1 005
1995	—	—	—	—	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	116 446	54 778	922	110	37	188 775
1992	117 528	50 313	507	—	—	213 236
1993	86 541	64 560	807	—	27	245 374
1994	77 469	87 562	831	—	—	209 318
1995	—	—	—	—	—	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	—	—	—	—	52 773	227
1992	—	—	—	—	17 043	3 239
1993	—	—	—	—	80 233	7 189
1994	—	—	—	—	87 786	437
1995	—	—	—	—	51 026	-34 217

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	181 143	24 805	—	—	—	5 112
1992	177 046	27 048	—	—	—	4 748
1993	214 076	36 918	—	1 500	250	5 154
1994	181 797	37 467	—	1 000	200	5 372
1995	166 214	38 314	—	—	200	4 124

Jahr	Ertrag Produits		Saldo		Ertrag der Wechsel und Geld- markt- papiere ¹	Kommissionen Commissions		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
Année	Zinsen Intérêts	Passiv- zinsen	Saldo	Ertrag der Wechsel und Geld- markt- papiere ¹	Ertrag	Aufwand	Saldo	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
	Aktiv- zinsen ¹	Passiv- zinsen	Saldo	Produit des effets de change et des papiers monétaires ¹	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres
	Intérêts créanciers ¹	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires ¹	Produits	Charges	Solde	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres
	in tausend Franken en milliers de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00⁵Total des catégories de banques 1.00–5.00⁵

1955	929559	642338	287221	77153	.	.	143780	.	98834
1960	1502972	1112915	390057	128640	.	.	227730	.	151871
1965	2990321	2313596	676725	223705	.	.	429550	.	210837
1970	7696640	6357040	1339600	612291	.	.	888962	.	419842
1971	8312639	6877393	1435246	713993	.	.	1088564	.	554002
1972	8563346	7011298	1552048	363174	.	.	1471955	459281	691894
1973	10723226	8947001	1776225	369809	.	.	1600131	724048	667188
1974	14827326	12597635	2229691	537834	.	.	1731009	913713	610157
1975	15054067	12759720	2294347	647999	.	.	2060543	807397	992381
1976	14004249	11828272	2175977	655975	.	.	2379280	749623	1340186
1977	13844770	11432327	2412443	609065	.	.	2430305	755161	1527597
1978	14218595	11797488	2421107	623555	.	.	2418893	907598	1330627
1979	17151624	14418539	2733085	678964	.	.	2588341	1171041	1245325
1980	24157408	21502195	2655213	1139145	.	.	2907000	1675462	1452165
1981	33044570	30427605	2616965	1913697	.	.	3425597	1582082	1521293
1982	34778120	31269853	3508267	1898887	.	.	3919991	1583447	2070281
1983	29697412	25997751	3699661	1847792	4986671	195263	4791408	1501918	2345243
1984	34386239	30800173	3586066	2463149	5700528	255232	5445296	1471314	2693996
1985	34614820	30025086	4589734	2263197	6840655	322843	6517812	1752500	2845041
1986	33777259	28705751	5071508	1984315	7932812	410329	7522483	1974765	3263899
1987	35626175	30473640	5152535	1972001	8666487	474464	8192023	2145622	3284668
1988	39742651	33562783	6179868	1861211	8102949	472594	7630355	2254828	3785448
1989	52787595	46326180	6461415	2203046	9774151	657683	9116468	2564968	4185169
1990	64251892	57256585	6995307	2799927	9198474	631148	8567326	2607504	2974250
1991	67498825	58969757	8529068	2640571	10016315	607328	9408987	3382542	4756101
1992	65508983	56246248	9262735	1791540	10850962	631615	10219347	3992226	5542790
1993	57258869	47246138	10012731	1595189	13666134	760485	12905649	4661871	8863020
1994	52070543	42638072	9432471	1541463	13540890	756000	12784890	3169485	4341412
1995	52863671	41903906	10959765	—	12840971	891307	11949664	5574595	4476860

¹ Ab 1995 wird der Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere unter den Aktivzinsen ausgewiesen.⁵ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ A partir de 1995, le produit des effets de change et des papiers monétaires figure sous les intérêts créanciers⁵ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Gewinn- und Verlustrechnung

Comptes de profits et pertes

Jahr			Bruttogewinn	Aufwand Charges			Reinverlust ²	Reingewinn ²		
Année	Ertrag der Beteiligungen	Ver-schiedenes	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration		Steuern	Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	Perte nette ²	Bénéfice net ²	
	Produit des participations	Divers		Bank-behörden und Personal	Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen	Geschäfts- und Büro-kosten				
				Organes de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau	Impôts	Pertes, amortissements et provisions		
	in tausend Franken en milliers de francs									
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00⁵Total des catégories de banques 1.00–5.00⁵

1955		31 406	638394	261 113	22 982	69 859	48 462	54 737		181 241
1960		49 422	947720	361 339	29 442	117 734	81 491	84 989		272 725
1965		83 094	1 623 911	618 564	50 692	219 643	149 066	138 529		447 417
1970		196 351	3 457 046	1 230 391	114 488	576 109	330 770	318 323		886 965
1971		228 343	4 020 148	1 478 450	133 543	706 452	369 931	338 312		993 460
1972	94 589	161 314	4 794 255	1 775 256	158 744	840 276	420 360	420 603	616	1 179 632
1973	110 382	200 080	5 447 863	2 064 575	155 159	972 161	527 956	509 962	22	1 218 072
1974	100 066	242 411	6 364 881	2 393 008	214 916	1 171 428	598 362	699 433	23 795	1 311 529
1975	108 148	250 664	7 161 479	2 733 748	261 389	1 310 441	685 287	713 717	928	1 457 825
1976	143 210	276 547	7 720 798	2 893 072	260 969	1 454 891	718 554	789 479	393	1 604 226
1977	416 905	336 773	8 488 249	3 061 604	234 539	1 516 062	752 919	1 186 259	7 221	1 744 087
1978	140 128	393 999	8 235 907	3 284 326	241 099	1 553 403	675 249	829 617	9 040	1 661 253
1979	169 042	372 285	8 958 083	3 503 206	279 015	1 698 556	685 843	934 020	7 21	1 858 164
1980	178 744	423 641	10 431 370	3 899 541	348 875	1 985 610	846 633	1 260 512	187	2 090 386
1981	193 700	685 292	11 938 626	4 357 476	417 777	2 162 400	978 866	1 761 089	1 510	2 262 528
1982	191 130	574 100	13 746 103	4 862 311	455 128	2 469 866	1 041 936	2 439 849	922	2 477 935
1983	186 849	725 954	15 098 825	5 207 453	463 532	2 649 958	1 184 202	2 828 079	648	2 766 609
1984	255 493	628 792	16 544 106	5 624 781	485 990	2 956 333	1 250 955	3 100 563	17 807	3 143 291
1985	297 719	714 299	18 980 302	6 155 417	583 035	3 344 887	1 474 210	3 731 589	15 208	3 706 372
1986	267 851	809 738	20 894 559	6 853 935	627 085	3 821 048	1 527 634	3 972 126	11 173	4 103 904
1987	349 846	1 073 536	22 170 231	7 511 492	677 386	4 181 500	1 530 503	4 236 354	51 134	4 084 130
1988	446 746	1 015 226	23 173 682	8 146 741	721 051	4 517 796	1 475 508	4 134 352	28 395	4 206 629
1989	418 415	2 036 345	26 985 826	9 014 536	812 991	5 106 180	1 535 242	5 104 315	19 235	5 431 797
1990	918 110	1 874 150	26 736 574	9 581 468	869 281	5 488 573	1 312 700	5 561 484	124 593	4 047 661
1991	546 492	3 909 996	33 173 757	10 392 099	1 026 993	5 930 256	1 381 789	10 127 204	290 879	4 606 295
1992	1 411 265	3 089 776	35 309 679	10 886 719	1 060 403	6 461 289	1 402 940	11 386 014	659 889	4 772 203
1993	781 840	2 674 813	41 495 113	12 050 968	1 133 466	6 998 597	1 752 177	13 269 838	138 025	6 428 092
1994	1 331 031	3 573 836	36 174 588	11 699 381	1 161 918	7 262 988	1 260 485	10 045 983	554 822	5 298 655
1995	1 071 344	4 082 601	38 114 829	12 311 290	1 089 866	8 111 229	1 218 901	9 641 432	78 980	5 821 093

² Ohne Saldovortrag vom Vorjahr⁵ Kantonalkassen, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken² Sans report à compte nouveau⁵ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Jahr	Verteilung des Reingewinnes ³ Répartition du bénéfice net ³					
Année	Gewinn- ausschüttung ⁴	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
	Distribution ¹	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
	in tausend Franken en milliers de francs					
	20	21	22	23	24	25

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00⁵Total des catégories de banques 1.00–5.00⁵

1955	111 541	63 145	1 837	4 424	3 758	38 676
1960	151 676	106 189	3 077	4 974	2 606	52 774
1965	242 553	184 767	4 377	11 584	3 894	68 536
1970	446 096	391 681	5 957	19 107	11 716	118 227
1971	505 011	450 561	5 641	19 485	23 312	107 677
1972	586 582	532 886	6 037	17 731	25 381	118 692
1973	654 312	528 347	5 587	19 753	18 382	112 787
1974	681 616	574 327	5 442	19 798	14 553	119 597
1975	801 720	603 165	5 064	19 845	13 883	122 396
1976	912 732	638 714	4 834	19 325	18 176	120 743
1977	1 008 122	690 816	3 615	19 243	18 361	122 252
1978	1 043 202	575 239	4 346	18 191	22 224	119 580
1979	1 131 767	655 593	4 630	18 902	35 144	131 381
1980	1 258 419	769 593	3 632	21 180	14 665	146 988
1981	1 340 751	838 154	3 716	20 627	42 204	163 505
1982	1 432 128	979 918	3 748	20 820	7 523	195 615
1983	1 633 310	1 058 993	7 827	22 552	7 534	226 325
1984	1 888 578	1 268 012	4 128	22 210	6 570	208 935
1985	2 111 861	1 485 595	4 676	15 887	8 889	334 580
1986	2 338 538	1 684 768	4 499	16 782	9 685	376 074
1987	2 460 191	1 503 056	4 528	16 960	6 703	454 901
1988	2 501 078	1 656 488	2 593	11 550	8 068	473 540
1989	3 439 291	1 899 367	2 966	9 395	7 904	554 270
1990	2 695 022	1 283 301	2 745	7 498	9 815	584 794
1991	2 788 937	1 722 403	3 123	6 999	6 180	691 401
1992	2 814 076	1 812 429	3 369	6 565	4 903	802 237
1993	3 564 785	2 552 617	4 905	5 010	4 145	1 054 379
1994	3 371 623	1 703 165	3 436	5 660	15 328	1 080 879
1995	3 716 766	1 910 739	3 792	16 240	4 202	1 147 379

³ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr⁴ Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde⁵ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken³ Y compris report à compte nouveau⁴ Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune⁵ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

**Gewinn- und Verlustrechnung nach
rechtlichem Charakter der Institute 1995**
**Comptes de profits et pertes pour 1995, selon
la forme juridique des établissements**

Gruppe	Ertrag Produits			Ertrag der Wechsel und Geld- markt- papiere ¹			Kommissionen Commissions			Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag
Catégorie	Zinsen Intérêts		Saldo	Produit des effets de change et des papiers monétaires ¹	Ertrag Produits	Aufwand Charges	Saldo	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres		
	Aktiv- zinsen ¹	Passiv- zinsen									
	Intérêts créanciers ¹	Intérêts débiteurs	Solde				Solde				
	in tausend Franken en milliers de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9		

1.00–8.00 Alle Banken
Toutes les banques

Staatsinstitute Institutions d'Etat	9 159 974	7 273 052	1 886 922	—	608 006	41 252	566 754	228 536	637 785
Gemeindeinstitute Institutions communales	138 722	112 202	26 520	—	5 776	453	5 323	1 706	14 963
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	40 628 454	32 259 289	8 369 165	—	12 078 997	830 674	11 248 323	5 324 974	3 762 418
Genossenschaften ³ Sociétés coopératives ³	2 925 878	2 253 129	672 749	—	110 634	13 381	97 253	18 194	60 831
Übrige Institute Autres établissements	992 966	857 522	135 444	—	1 116 822	72 560	1 044 262	286 978	139 539
Total 1.00–8.00	53 845 994	42 755 194	11 090 800	—	13 920 235	958 320	12 961 915	5 860 388	4 615 536

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²
Total des catégories de banques 1.00–5.00²

Staatsinstitute Institutions d'Etat	9 159 974	7 273 052	1 886 922	—	608 006	41 252	566 754	228 536	637 785
Gemeindeinstitute Institutions communales	138 722	112 202	26 520	—	5 776	453	5 323	1 706	14 963
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	40 628 454	32 259 289	8 369 165	—	12 078 997	830 674	11 248 323	5 324 974	3 762 418
Genossenschaften ³ Sociétés coopératives ³	2 925 878	2 253 129	672 749	—	110 634	13 381	97 253	18 194	60 831
Übrige Institute Autres établissements	10 643	6 234	4 409	—	37 558	5 547	32 011	1 185	863
Total 1.00–5.00	52 863 671	41 903 906	10 959 765	—	12 840 971	891 307	11 949 664	5 574 595	4 476 860

¹ Ab 1995 wird der Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere unter den Aktivzinsausgewiesen.

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

³ Einschliesslich Schweizer Verband der Raiffeisenbanken mit 1034 angeschlossenen Instituten

¹ A partir de 1995 le produit des effets de change et des papiers monétaires figure sous les intérêts créanciers.

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

³ Y compris l'Union Suisse des Banques Raiffeisen avec 1034 établissements affiliés

Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes	Bruttogewinn	Aufwand Charges			Steuern	Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	Reinverlust ⁵	Reingewinn ⁵
		Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration					Perte nette ⁵	Bénéfice net ⁵
Produit des participations	Divers		Bankbehörden und Personal ¹	Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen ⁴	Geschäfts- und Büro-kosten	Impôts	Pertes, amortissements et provisions		
			Organes de la banque et personnel ²	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel ⁴	Frais généraux et frais de bureau				

in tausend Franken
en milliers de francs

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

10 473	552 408	3 882 878	1 249 351	—	664 461	13 196	1 428 125	—	527 746
77	10 805	59 394	14 782	—	9 931	504	23 186	—	10 990
1 060 281	3 373 429	33 138 590	11 834 158	—	7 175 969	1 160 445	7 858 300	78 980	5 188 698
513	145 082	994 622	281 534	—	251 924	44 717	325 386	—	91 063
9 758	72 359	1 688 340	765 435	—	385 051	159 015	138 673	5 442	245 607
1 081 102	4 154 083	39 763 824	14 145 260	—	8 487 336	1 377 877	9 773 670	84 422	6 064 104

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²

Total des catégories de banques 1.00–5.00²

10 473	552 408	3 882 878	1 249 351	—	664 461	13 196	1 428 125	—	527 746
77	10 805	59 394	14 782	—	9 931	504	23 186	—	10 990
1 060 281	3 373 429	33 138 590	11 834 158	—	7 175 969	1 160 445	7 858 300	78 980	5 188 698
513	145 082	994 622	281 534	—	251 924	44 717	325 386	—	91 063
—	877	39 345	21 331	—	8 944	39	6 435	—	2 596
1 071 344	4 082 601	38 114 829	13 401 156	—	8 111 229	1 218 901	9 641 432	78 980	5 821 093

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

⁴ Ab 1995 werden die Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen unter Bankbehörden und Personal ausgewiesen.

⁵ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

⁴ A partir de 1995 les contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel figurent sous les organes de la banque et personnel.

⁵ Sans report à compte nouveau

Gewinn- und Verlustrechnung nach
rechtlichem Charakter der InstituteComptes de profits et pertes selon la forme
juridique des établissements

Gruppe	Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹					
Catégorie	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
	Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
	in tausend Franken en milliers de francs					
	20	21	22	23	24	25

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

Staatsinstitute Institutions d'Etat	403 133	108 816	—	1 000	—	23 029
Gemeindeinstitute Institutions communales	5 078	5 387	—	5	138	783
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	3 293 387	1 719 585	3 792	14 650	3 218	1 122 655
Genossenschaften ⁴ Sociétés coopératives ⁴	15 168	74 474	—	585	726	899
Übrige Institute Autres établissements	166 214	40 791	—	—	51 346	-30 080
Total 1.00–8.00	3 882 980	1 949 053	3 792	16 240	55 428	1 117 286

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³Total des catégories de banques 1.00–5.00³

Staatsinstitute Institutions d'Etat	403 133	108 816	—	1 000	—	23 029
Gemeindeinstitute Institutions communales	5 078	5 387	—	5	138	783
Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	3 293 387	1 719 585	3 792	14 650	3 218	1 122 655
Genossenschaften ⁴ Sociétés coopératives ⁴	15 168	74 474	—	585	726	899
Übrige Institute Autres établissements	—	2 477	—	—	120	13
Total 1.00–5.00	3 716 766	1 910 739	3 792	16 240	4 202	1 147 379

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken⁴ Einschliesslich Schweizer Verband der Raiffeisenbanken mit 1034 angeschlossenen Instituten¹ Y compris report à compte nouveau² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques⁴ Y compris l'Union Suisse des Banques Raiffeisen avec 1034 établissements affiliés

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung seit 1991/1955

Jahr	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindegeldern			Total		
Année	Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales					
	Verzinsung des Dotationskapitals	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde				
	Intérêts versés au capital de dotation	Autre versement au canton ou à la commune				
	in tausend Franken					
	en milliers de francs					
	1	2	3			

Distribution du bénéfice, depuis 1991/1955

Aktien-dividende	Dividende auf Genossenschaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
4	5	6	7

1.00–8.00 Alle Banken

	1.00–8.00 Alle Banken			Toutes les banques			
1991	211 803	112 864	324 667	2 517 083	76 958	174 743	3 093 451
1992	227 788	117 628	345 416	2 577 697	22 041	170 246	3 115 400
1993	244 421	129 498	373 919	3 284 930	14 527	206 076	3 879 452
1994	257 568	125 196	382 764	3 068 073	14 405	172 997	3 638 239
1995	262 454	132 158	394 612	3 316 666	15 168	156 534	3 882 980

1.00 Kantonalbanken¹

	1.00 Kantonalbanken ¹			Banques cantonales ¹			
1991	205 250	108 132	313 382	90 270	—	—	403 652
1992	223 014	113 714	336 728	79 315	—	—	416 043
1993	239 428	126 118	365 546	100 842	—	—	466 388
1994	251 239	122 683	373 922	98 794	—	—	472 716
1995	259 736	129 598	389 334	110 190	—	—	499 824

2.00 Grossbanken

	2.00 Grossbanken			Grandes banques			
1991	—	—	—	1 531 251	53 988	—	1 585 239
1992	—	—	—	1 583 568	—	—	1 583 568
1993	—	—	—	1 958 660	—	—	1 958 660
1994	—	—	—	1 954 659	—	—	1 954 659
1995	—	—	—	2 088 368	—	—	2 088 368

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

	3.00 Regionalbanken und Sparkassen			Banques régionales et caisses d'épargne			
1991	6 553	4 732	11 285	120 212	17 582	—	149 079
1992	4 774	3 914	8 688	119 144	15 823	—	143 655
1993	4 993	3 380	8 373	108 432	6 926	—	123 731
1994	6 329	2 513	8 842	69 304	6 150	—	84 296
1995	2 718	2 560	5 278	90 170	6 248	—	101 696

4.00 Raiffeisenbanken

	4.00 Raiffeisenbanken			Banques Raiffeisen			
1991	—	—	—	—	5 115	—	5 115
1992	—	—	—	—	5 439	—	5 439
1993	—	—	—	—	5 898	—	5 898
1994	—	—	—	—	6 435	—	6 435
1995	—	—	—	—	6 960	—	6 960

¹ Aktiendividende: Einschliesslich Dividende auf PS-Kapital

¹ Dividende aux actionnaires: y compris le dividende versé sur le capital-bons de participation

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung

Jahr	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindepflichtigen		
Année	Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales		
	Verzinsung des Dotationskapitals	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde	Total
	Intérêts versés au capital de dotation	Autre versement au canton ou à la commune	
	in tausend Franken en milliers de francs		
	1	2	3

Distribution du bénéfice

Aktien-dividende	Dividende auf Genossenschaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
4	5	6	7

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

1991	—	—	—
1992	—	—	—
1993	—	—	—
1994	—	—	—
1995	—	—	—

Autres banques (5.11–5.20)

1991	645579	273	645852
1992	664 592	779	665371
1993	1 008 405	1 703	1 010 108
1994	851 697	1 820	853 517
1995	1 017 958	1 960	1 019 918

5.11 Handelsbanken

1991	—	—	—
1992	—	—	—
1993	—	—	—
1994	—	—	—
1995	—	—	—

Banques commerciales

1991	155 361	—	155 361
1992	102 642	—	102 642
1993	169 775	—	169 775
1994	154 165	—	154 165
1995	204 633	—	204 633

5.12 Börsenbanken

1991	—	—	—
1992	—	—	—
1993	—	—	—
1994	—	—	—
1995	—	—	—

Banques boursières

1991	184 942	—	184 942
1992	258 358	—	258 358
1993	417 621	—	417 621
1994	357 434	—	357 434
1995	366 977	—	366 977

5.13 Kleinkreditbanken

1991	—	—	—
1992	—	—	—
1993	—	—	—
1994	—	—	—
1995	—	—	—

Banques de prêt personnel

1991	21 800	—	21 800
1992	22 300	—	22 300
1993	12 950	—	12 950
1994	20 050	—	20 050
1995	49 850	—	49 850

5.14 Andere Banken

1991	—	—	—
1992	—	—	—
1993	—	—	—
1994	—	—	—
1995	—	—	—

Autres établissements

1991	600	273	873
1992	600	779	1 379
1993	600	1 703	2 303
1994	600	1 820	2 420
1995	11 100	1 960	13 060

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

1991	—	—	—
1992	—	—	—
1993	—	—	—
1994	—	—	—
1995	—	—	—

Banques en mains étrangères

1991	282 876	—	282 876
1992	280 692	—	280 692
1993	407 459	—	407 459
1994	319 448	—	319 448
1995	385 398	—	385 398

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
	Verzinsung des Dotationskapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total	Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
in tausend Franken en milliers de francs							
	1	2	3	4	5	6	7

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	—	—	—	123 371	—	.	.
1992	—	—	—	124 278	—	.	.
1993	—	—	—	100 591	—	.	.
1994	—	—	—	84 819	—	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	—	6 925	—	.	.
1992	—	—	—	6 750	—	.	.
1993	—	—	—	14 050	—	.	.
1994	—	—	—	7 350	—	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	—	116 446	—	.	.
1992	—	—	—	117 528	—	.	.
1993	—	—	—	86 541	—	.	.
1994	—	—	—	77 469	—	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken¹Succursales de banques étrangères¹

1991	—	—	—	—	—	.	—
1992	—	—	—	—	—	.	—
1993	—	—	—	—	—	.	—
1994	—	—	—	—	—	.	—
1995	—	—	—	—	—	.	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	—	—	—	6 400	—	174 743	181 143
1992	—	—	—	6 800	—	170 246	177 046
1993	—	—	—	8 000	—	206 076	214 076
1994	—	—	—	8 800	—	172 997	181 797
1995	—	—	—	9 680	—	156 534	166 214

¹ Keine Gewinnausschüttung in Form von Aktiendividende¹ Aucun versement sous forme de dividende aux actionnaires

Zusammensetzung der Gewinnausschüttung

Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindegeldinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales		
	Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêts versés au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Autre versement au canton ou à la commune	Total
	in tausend Franken en milliers de francs		
	1	2	3

Distribution du bénéfice

Aktien- dividende	Dividende auf Genossen- schaftsanteile	Bezüge des Firmeninhabers, Ausschüttungen an die Gesellschafter	Total
Dividende aux actionnaires	Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Rémunération des propriétaires, répartition aux associés	
	5	6	7

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

1955	19217	18890	38107
1960	24667	21452	46119
1965	32755	28438	61193
1970	58978	38724	97702
1971	73432	40473	113905
1972	78560	43839	122399
1973	85266	46050	131316
1974	95300	48409	143709
1975	108729	51465	160194
1976	120538	54157	174695
1977	130724	55936	186660
1978	124627	56219	180846
1979	127656	58075	185731
1980	134778	62363	197141
1981	145167	65772	210939
1982	160414	72058	232472
1983	167597	74108	241705
1984	175973	79642	255615
1985	184612	88787	273399
1986	186793	95948	282741
1987	195775	100752	296527
1988	205135	105745	310880
1989	210827	115926	326753
1990	229744	106744	336488
1991	211803	112864	324667
1992	227788	117628	345416
1993	244421	129498	373919
1994	257568	125196	382764
1995	262454	132158	394612

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1955	65090	8344	111541
1960	92415	13142	151676
1965	161506	19854	242553
1970	316480	31914	446096
1971	354133	36973	505011
1972	424482	39701	586582
1973	480197	42799	654312
1974	489077	48830	681616
1975	587804	53722	801720
1976	682840	55197	912732
1977	765172	56290	1008122
1978	806100	56256	1043202
1979	885352	60684	1131767
1980	990607	70671	1258419
1981	1082330	47482	1340751
1982	1143042	56614	1432128
1983	1327502	64103	1633310
1984	1555649	77314	1888578
1985	1744847	93615	2111861
1986	1942853	112944	2338538
1987	2050577	113087	2460191
1988	2075154	115044	2501078
1989	2988941	123597	3439291
1990	2233997	124537	2695022
1991	2387312	76958	2788937
1992	2446619	22041	2814076
1993	3176339	14527	3564785
1994	2974454	14405	3371623
1995	3306986	15168	3716766

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Durchschnittliche Dividende**Dividende moyen**

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

44.0

Geforderte und vorhandene eigene Mittel seit 1991^{1,2}

Fonds propres exigés et disponibles, depuis 1991^{1,2}

Jahres- ende	Einbezahltes Kapital	50% der Nachschuss- pflicht von Genossen- schaften	Gemeinde- garantie	Offene Reserven einschliesslich Gewinnvortrag	Stille Reserven	Nachrangige Anleihen und Darlehen	Total der vorhandenen eigenen Mittel	Total der geforderten eigenen Mittel
Fin d'année	Capital social versé	50% des versements exigibles de la part de sociétaires de coopératives	Garantie communale	Réserves apparentes, y compris le bénéfice reporté	Réserves latentes	Engagements de rang postérieur	Total des fonds propres disponibles	Total des fonds propres exigés
in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³

Total des catégories de banques 1.00–5.00³

1991	26 157	1 788	194	43 080	7 050	10 575	88 844	71 493
1992	27 047	1 908	115	45 039	6 325	10 928	91 362	74 205
1993	28 155	2 074	85	49 757	6 943	12 288	99 302	78 804
1994	27 856	2 257	65	52 581	6 035	12 689	101 483	80 898
1995								

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	5 646	—	—	3 546	2 100	185	11 478	9 812
1992	6 106	—	—	3 729	1 516	183	11 535	10 248
1993	6 609	—	—	3 868	1 769	354	12 601	10 838
1994	6 610	—	—	4 229	2 032	528	13 399	11 128
1995								

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	8 867	—	—	25 254	3 097	8 962	46 180	43 196
1992	8 900	—	—	26 254	2 986	9 504	47 643	44 915
1993	9 252	—	—	30 193	3 029	10 751	53 224	49 186
1994	9 427	—	—	32 901	1 757	11 109	55 194	51 728
1995								

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	1 400	8	193	3 052	490	403	5 547	4 575
1992	1 412	9	115	3 033	435	378	5 381	4 402
1993	1 177	7	85	2 979	453	300	5 001	4 013
1994	1 052	7	65	2 585	391	292	4 393	3 396
1995								

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	90	1 780	0	836	301	—	3 006	1 803
1992	96	1 899	—	868	349	—	3 212	1 922
1993	104	2 067	—	915	415	—	3 500	2 062
1994	112	2 250	—	955	458	—	3 775	2 224
1995								

¹ Aufgrund der neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV) kann diese Tabelle nicht weitergeführt werden. Ab 1995 siehe Tabelle 44a „Eigentliche eigene Mittel“ Seite 184

² Gemäss Art. 11 und 13 der VO zum BaG

³ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

¹ En raison des nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes (DEC) ce tableau n'est plus dressé. Depuis 1995 voir tableau 44a „Fonds propres exigibles“ page 184

² Selon les art. 11 et 13 OB

³ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	Einbezahltes Kapital	50% der Nachschuss- pflicht von Genossen- schaften	Gemeinde- garantie	Offene Reserven einschliesslich Gewinnvortrag	Stille Reserven	Nachrangige Anleihen und Darlehen	Total der vorhandenen eigenen Mittel	Total der geforderten eigenen Mittel
Fin d'année	Capital social versé	50% des versements exigibles de la part de sociétaires de coopératives	Garantie communale	Reserves apparentes, y compris le bénéfice reporté	Reserves latentes	Engagements de rang postérieur	Total des fonds propres disponibles	Total des fonds propres exigés
in Millionen Franken en millions de francs								
	1	2	3	4	5	6	7	8
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)								
1991	10 154	—	—	10 390	1 062	1 025	22 631	12 107
1992	10 534	—	—	11 155	1 039	863	23 591	12 717
1993	11 013	—	—	11 802	1 278	883	24 976	12 704
1994	10 654	—	—	11 911	1 397	761	24 723	12 423
1995								
5.11 Handelsbanken								
Banques commerciales								
1991	2 040	—	—	2 178	164	438	4 821	3 345
1992	2 038	—	—	1 951	115	390	4 495	3 527
1993	2 017	—	—	1 915	108	399	4 439	3 052
1994	2 037	—	—	1 824	111	313	4 284	2 985
1995								
5.12 Börsenbanken								
Banques boursières								
1991	965	—	—	2 067	516	1	3 549	1 498
1992	1 187	—	—	2 684	550	1	4 422	1 866
1993	1 192	—	—	2 780	609	0	4 582	1 963
1994	1 206	—	—	2 940	645	0	4 791	1 942
1995								
5.13 Kleinkreditbanken								
Banques de prêt personnel								
1991	282	—	—	325	52	23	682	500
1992	281	—	—	335	23	31	669	462
1993	258	—	—	351	46	22	677	425
1994	188	—	—	306	74	11	578	409
1995								
5.14 Andere Banken								
Autres établissements								
1991	30	—	—	36	21	—	88	58
1992	35	—	—	50	23	—	107	69
1993	36	—	—	55	25	—	116	75
1994	38	—	—	60	26	—	125	77
1995								
5.20 Ausländisch beherrschte Banken								
Banques en mains étrangères								
1991	6 836	—	—	5 784	308	563	13 492	6 705
1992	6 993	—	—	6 136	327	441	13 898	6 792
1993	7 511	—	—	6 702	489	461	15 162	7 189
1994	7 186	—	—	6 782	541	437	14 946	7 011
1995								

44a.0

Erforderliche eigene Mittel

per 31. Dezember 1995

Bankgruppen 1.00-5.00

Positionen Total

Fonds propres exigibles

au 31 décembre 1995

davon - dont:

1.00 2.00 3.00 4.00

Kantonalbanken Grossbanken Regionalbanken und Sparkassen Raiffeisenbanken

Banques cantonales Grandes banques Banques régionales et caisses d'épargne Banques Raiffeisen

in Millionen Franken

1 2 3 4 5

Anrechenbare eigene Mittel

Anrechenbares Kernkapital	87652	14445	43786	4216	1671
Anrechenbares ergänzendes Kapital	21992	1677	16369	601	912
Total eigene Mittel	109644	16122	60155	4817	2584
Abzüge	13821	282	12139	47	.
Total anrechenbare eigene Mittel	95822	15840	48015	4770	2584

Erforderliche eigene Mittel

Risikogewichtete Positionen

Bilanzaktiven	721653	158866	395380	42107	28696
Verpflichtungskredite	645	56	231	8	42
Eventualverpflichtungen	63776	1373	50623	1026	199
Unwiderrufliche Zusagen	31745	1162	28071	334	1767
Terminkontrakte und gekaufte Optionen	23377	308	20549	36	21
Ausfallrisikopositionen	75683	11180	43260	3110	589
Markttrisikopositionen	12469	1118	8241	214	49
./ Wertberichtigungen und Rückstellungen in den Passiven	16892	6322	5670	1289	90
Total risikogewichtete Positionen	912456	167741	540686	45546	31272

Erforderliche eigene Mittel 8%

Total erforderliche eigene Mittel/ brutto	72997	13419	43255	3644	2502
./ Abzug für Kantonalbanken	1281	1281	.	.	.
Verschärfungen nach Art. 4 Abs. 3 BankG	32	.	.	0	.
./ Erleichterung nach Art. 4 Abs. 3 BankG	3	.	.	.	.
Total erforderliche eigene Mittel/netto	71744	12138	43255	3644	2502

Eigenmittel-Überschuss

24115 3739 4760 1126 82

Eigenmittel-Unterdeckung

-37 -37 . . .

5.00	5.11	5.12	5.13	5.14	5.20	Catégorie
Übrige Banken	Handelsbanken	Börsenbanken	Kleinkreditbanken	Andere Banken	Ausländisch beherrschte Banken	Positions
Autres banques	Banques commerciales	Banques boursières	Banques de prêt personnel	Autres étab.	Banques en mains étrangères	
en millions de francs						
6	7	8	9	10	11	
						Fonds propres pouvant être pris en compte
23 534	4 173	4 455	533	218	14 156	Fonds propres de base pouvant être pris en compte
2 433	659	615	70	29	1 059	Fonds propres complémentaires pouvant être pris en compte
25 967	4 832	5 070	603	247	15 215	Total des fonds propres
1 353	253	402	1	.	697	Déductions
24 613	4 579	4 668	603	247	14 517	Total des fonds propres pouvant être pris en compte
						Fonds propres exigibles
						Positions pondérées en fonction du risque
96 604	30 614	11 914	4 740	1 194	48 143	Actifs du bilan
307	18	7	.	0	281	Crédits par engagements
10 555	1 428	1 452	168	0	7 507	Engagements conditionnels
410	85	29	.	6	291	Engagements irrévocables
2 463	449	180	.	0	1 834	Contrats à terme et options achetées
17 544	2 829	3 893	55	371	10 396	Positions de risque inhérentes à l'émetteur
2 847	384	882	3	12	1 566	Positions avec risque de marché
3 520	810	487	19	45	2 159	./. Correctifs de valeurs et provisions comptabilisés sous les passifs
127 210	34 996	17 871	4 947	1 538	67 859	Total des positions pondérées en fonction du risque
						Fonds propres exigibles 8%
10 177	2 800	1 430	396	123	5 429	Total des fonds propres exigibles/ bruts
.	.	.	.	.	.	./. Déductions pour banques cantonales
32	.	5	.	.	26	Renforcements selon art. 4 al. 3 LB
3	1	.	.	.	2	./. Allègements selon art. 4 al. 3 LB
10 205	2 798	1 435	396	123	5 453	Total des fonds propres exigibles/nets
14 408	1 781	3 233	207	124	9 064	Surplus de couverture en fonds propres
						Insuffisance de couverture en fonds propres

Gesamtliquidität seit 1993

(Liquiditätsausweis II)

Liquidité globale, depuis 1993

(Etat des liquidités II)

Bankgruppen	1.00-8.00	davon - dont:				
		1.00	2.00	3.00	4.00	
Positionen	Jahres- ende	Total ¹	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Spar- kassen	Raiffeisen- banken ²
			Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen ²
in Millionen Franken						
		1	2	3	4	5
1 Gesamtausweis						
1.1 Kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17 (Pos. 1.1.1 bis 1.1.3)	1993	229 710	24800	163 950	8 618	5 142
	1994	234 142	28 524	162 815	8 401	6 277
	1995	239 754	26 935	168 999	7 948	5 805
1.1.1 Überschuss der zu verrechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2) über die zu ver- rechnenden leicht verwertbaren Aktiven (Pos. 2.1)	1993	152 893	6 833	130 697	838	1 003
	1994	156 934	9 746	128 308	1 456	1 824
	1995	155 304	7 070	130 285	677	1 009
1.1.2 50% der Kreditoren auf Sicht sowie anderer Konten oder Hefte ohne Rückzugsbeschränkung	1993	44 289	6 966	21 593	3 296	935
	1994	43 450	7 410	21 856	2 886	1 049
	1995	47 254	7 601	24 388	2 915	1 146
1.1.3 15% der Einlagen auf Spar-, Depositen- und Einlageheften und -konten sowie ähnlichen Konten mit Rückzugsbeschrän- kung (ohne gebundene Vorsorgegelder)	1993	32 528	11 001	11 661	4 484	3 204
	1994	33 757	11 367	12 651	4 059	3 404
	1995	37 196	12 263	14 326	4 356	3 650
1.2 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 1.1) nach Art. 18	1993	75 804	8 184	54 104	2 844	1 697
	1994	77 267	9 413	53 729	2 772	2 071
	1995	79 119	8 889	55 770	2 623	1 916
1.3 Greifbare Mittel nach Art. 15	1993	12 346	2 484	4 635	906	522
	1994	11 427	2 136	4 478	739	493
	1995	11 686	2 407	4 338	776	574
1.4 Leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16 (Pos. 3)	1993	117 234	12 664	76 396	5 392	2 012
	1994	104 466	12 898	65 076	4 563	2 093
	1995	126 062	13 511	82 303	4 815	2 131
1.4.1 abzüglich verpfändete leicht verwertbare Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge	1993	11 337	86	10 762	86	20
	1994	5 608	71	5 078	87	—
	1995	12 045	89	11 470	88	—
1.5 Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven zusammen (Pos. 1.3 und 1.4 abzüglich 1.4.1)	1993	118 242	15 062	70 270	6 212	2 513
	1994	110 285	14 963	64 476	5 215	2 585
	1995	125 703	15 829	75 171	5 503	2 705
1.6 Überdeckung, Saldo (Pos. 1.5 abzüglich 1.2)	1993	42 438	6 878	16 166	3 368	816
	1994	33 019	5 550	10 747	2 443	514
	1995	46 584	6 941	19 402	2 880	790

¹ Die Gruppen 5.13 und 5.14 sind im Total enthalten, werden aber nicht separat ausgewiesen² Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind konsolidiert mit denen der Zentralbank¹ Les établissements des catégories 5.13 et 5.14 sont inclus dans le total, mais ne figurent pas séparément dans ce tableau² Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

					Catégorie	
5.11	5.12	5.20	7.00	8.00		
Handels- banken	Börsen- banken	Auslän- disch be- herrschte Banken	Filialen auslän- discher Banken	Privat- bankiers	Fin d'année	Positions
Banques commer- ciales	Banques boursières	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
6	7	8	9	10		
8547	3602	11 233	1 590	1 834	1993	1.1 Engagements à court terme selon l'art. 17 (pos. 1.1.1 à 1.1.3)
9709	2606	12 322	1 178	1 818	1994	
9450	3968	12 466	1 984	1 836	1995	
4587	1 449	6 112	1 082	189	1993	1.1.1 Excédent des engagements à court terme à compenser (pos. 2.2) sur les actifs facilement réalisables à compenser (pos. 2.1)
5697	818	7 936	714	198	1994	
4775	2 081	7 688	1 494	142	1995	
2278	2 098	4 899	505	1 610	1993	1.1.2 50% des créanciers à vue et d'autres comptes, livrets ou carnets sans limitations de retrait
2 172	1 734	4 203	461	1 588	1994	
2 589	1 805	4 574	487	1 638	1995	
1 681	55	221	2	35	1993	1.1.3 15% des avoirs sur livrets, carnets, comptes d'épargne ou de dépôt ainsi que des comptes similaires avec limitation de retrait (sans les fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée)
1 840	53	182	3	33	1994	
2 086	82	204	3	55	1995	
2 820	1 189	3 707	525	605	1993	1.2 33% des engagements à court terme (pos. 1.1) selon l'art. 18
3 204	860	4 066	389	600	1994	
3 118	1 309	4 114	655	606	1995	
759	447	1 926	205	305	1993	1.3 Disponibilités selon l'art. 15
728	480	1 794	123	326	1994	
926	479	1 783	142	165	1995	
4 370	4 142	9 227	1 085	1 654	1993	1.4 Actifs facilement réalisables selon l'art. 16 (pos. 3)
4 266	4 100	8 448	1 230	1 666	1994	
4 963	5 211	9 568	1 407	1 991	1995	
23	89	246	2	23	1993	1.4.1 moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, compte tenu de la marge de couverture
33	75	174	70	20	1994	
36	97	167	69	28	1995	
5 105	4 500	10 908	1 287	1 935	1993	1.5 Disponibilités et actifs facilement réalisables ensemble (pos. 1.3 et 1.4 moins 1.4.1)
4 961	4 505	10 068	1 282	1 972	1994	
5 853	5 592	11 184	1 480	2 128	1995	
2 285	3 311	7 201	763	1 330	1993	1.6 Excédent de couverture, solde (pos. 1.5 moins 1.2)
1 757	3 645	6 002	893	1 372	1994	
2 735	4 283	7 070	825	1 522	1995	

1 Situation générale

45.2

Gesamtliquidität

(Liquiditätsausweis II)

Liquidité globale

(Etat des liquidités II)

Bankgruppen	Jahresende	1.00-8.00 Total ¹	davon - dont:			
			1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	2.00 Grossbanken Grandes banques	3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	4.00 Raiffeisenbanken ² Banques Raiffeisen ²
Positionen		in Millionen Franken				
		1	2	3	4	5

2 Zu verrechnende Positionen

2.1 Zu verrechnende leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16a (Pos. 2.1.1 bis 2.1.4)	1993	152 367	13 044	87 170	3 863	474
	1994	152 954	12 119	90 489	2 236	478
	1995	165 359	13 841	99 279	3 269	486
2.1.1 Bankdebitoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats	1993	111 269	10 863	51 363	3 141	275
	1994	106 860	9 125	50 575	1 744	310
	1995	137 956	12 108	77 219	2 910	129
2.1.2 Obligationen, Reskriptionen, Wechsel und Schuldverschreibungen, fällig innerhalb eines Monats, ausser den in Art. 16 aufgeführten	1993	1 460	43	173	21	2
	1994	1 779	43	301	18	0
	1995	2 205	81	556	21	0
2.1.3 Geldmarktbuchforderungen fällig innerhalb eines Monats	1993	33 286	403	32 572	7	—
	1994	38 345	1 396	36 469	6	1
	1995	19 585	569	18 727	6	—
2.1.4 Guthaben unter den sonstigen Aktiven fällig innerhalb eines Monats	1993	6 353	1 736	3 062	695	198
	1994	5 970	1 556	3 144	467	167
	1995	5 612	1 082	2 777	332	357
2.2 Zu verrechnende kurzfristige Verbindlichkeiten nach Art. 17a (Pos. 2.2.1 bis 2.2.6 abzüglich 2.2.7)	1993	298 410	19 046	217 866	4 109	1 470
	1994	304 625	21 797	218 797	3 437	2 302
	1995	311 893	20 081	229 564	3 308	1 495
2.2.1 Bankkreditoren auf Sicht oder fällig innerhalb eines Monats	1993	150 782	5 760	112 739	1 139	272
	1994	141 300	6 738	99 594	1 046	962
	1995	152 839	6 184	112 847	1 194	485
2.2.2 Kreditoren auf Zeit fällig innerhalb eines Monats	1993	130 028	8 321	98 168	1 576	237
	1994	146 475	9 683	113 015	1 147	499
	1995	140 752	8 612	108 821	1 090	218
2.2.3 Gebundene Vorsorgegelder fällig innerhalb eines Monats	1993	848	331	503	7	—
	1994	963	345	601	9	—
	1995	1 085	411	664	4	—
2.2.4 Obligationen, Kassenscheine und Kassenscheine, fällig innerhalb eines Monats	1993	4 962	1 423	2 015	650	435
	1994	5 274	1 887	1 934	608	437
	1995	4 375	1 654	1 737	388	344
2.2.5 Edelmetallverpflichtungen fällig innerhalb eines Monats, soweit ihnen nicht je entsprechende Guthaben oder Bestände gegenüberstehen	1993	2 198	245	1 534	0	—
	1994	1 180	11	798	2	—
	1995	2 174	17	1 863	—	—
2.2.6 Verbindlichkeiten unter den sonstigen Passiven fällig innerhalb eines Monats	1993	13 251	2 976	6 516	776	525
	1994	12 718	3 133	6 074	668	404
	1995	14 667	3 203	7 566	690	448
2.2.7 abzüglich kurzfristige Verbindlichkeiten, die gegen Verpfändung leicht verwertbarer Aktiven eingegangen worden sind	1993	3 658	10	3 607	39	—
	1994	3 284	1	3 220	43	—
	1995	4 000	—	3 934	58	—

					Catégorie	
5.11	5.12	5.20	7.00	8.00		
Handelsbanken	Börsenbanken	Ausländisch beherrschte Banken	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers	Fin d'année	Positions
Banques commerciales	Banques boursières	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
6	7	8	9	10		
6085	9989	25638	3073	2 778	1993	2.1 Actifs facilement réalisables à compenser selon l'art. 16a (pos. 2.1.1 à 2.1.4)
5874	11 073	23 395	5075	2 167	1994	
7047	10 285	24 254	4091	2 729	1995	
5904	8679	25032	3020	2 761	1993	2.1.1 Avoirs en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance
5720	9508	22 791	4913	2 145	1994	
6962	8566	23 615	3668	2 715	1995	
24	1 104	86	7	0	1993	2.1.2 Obligations, descriptions, effets de change et titres jusqu'à un mois d'échéance, à l'exception de ceux qui sont mentionnés à l'article 16
10	1 348	48	10	—	1994	
4	1 407	102	32	—	1995	
65	80	149	—	2	1993	2.1.3 Créances comptables à court terme jusqu'à un mois d'échéance
66	112	258	33	5	1994	
49	97	100	33	2	1995	
91	125	371	46	16	1993	2.1.4 Avoirs figurant sous «Autres actifs» jusqu'à un mois d'échéance
78	106	296	120	17	1994	
32	216	437	358	12	1995	
10405	10466	29332	3492	2 028	1993	2.2 Engagements à court terme à compenser selon l'art. 17a (pos. 2.2.1 à 2.2.6 moins 2.2.7)
11402	10760	29 262	5009	1 586	1994	
10919	10772	29 021	4905	1 690	1995	
4342	4285	17 843	3046	1 335	1993	2.2.1 Engagements en banque à vue ou jusqu'à un mois d'échéance
5328	3853	18 271	4529	949	1994	
4808	4501	17 447	4262	1 091	1995	
4849	5749	10 552	303	262	1993	2.2.2 Créanciers à terme jusqu'à un mois d'échéance
4952	6553	10 021	281	317	1994	
5164	5800	10 442	291	310	1995	
2	—	2	2	—	1993	2.2.3 Fonds déposés dans le cadre de la prévoyance liée jusqu'à un mois d'échéance
5	1	0	2	—	1994	
2	1	2	1	—	1995	
285	16	56	3	—	1993	2.2.4 Obligations, obligations de caisse et bons de caisse jusqu'à un mois d'échéance
211	9	40	0	—	1994	
120	10	92	—	0	1995	
89	99	168	63	0	1993	2.2.5 Engagements sur métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance, sous déduction des avoirs ou des stocks correspondants
131	70	105	65	0	1994	
146	50	95	3	0	1995	
838	318	713	74	431	1993	2.2.6 Engagements figurant sous «Autres passifs» jusqu'à un mois d'échéance
776	276	845	132	319	1994	
678	410	951	348	288	1995	
—	—	2	—	—	1993	2.2.7 moins les engagements à court terme couverts par nantissement d'actifs facilement réalisables
—	1	21	—	—	1994	
—	0	8	—	—	1995	

45.4

Gesamtliquidität (Liquiditätsausweis II)

Liquidité globale (Etat des liquidités II)

Bankgruppen	Jahres- ende	1.00-8.00	davon - dont.			
		Total ¹	1.00	2.00	3.00	4.00
Positionen			Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Spar- kassen	Raiffeisen- banken ²
			Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen ²
in Millionen Franken						
		1	2	3	4	5

3 Leicht verwertbare Aktiven

3 Leicht verwertbare Aktiven nach Art. 16 (Pos. 3.1 bis 3.8)	1993	117 234	12 664	76 396	5 392	2 012
	1994	104 466	12 898	65 076	4 563	2 093
	1995	126 062	13 511	82 303	4 815	2 131
3.1 Wechsel, Reskriptionen, Obligationen und Schuldbuchforderungen, die bei der National- bank diskontfähig sind	1993	9 372	729	7 314	263	2
	1994	9 672	761	7 538	28	2
	1995	9 063	1 159	6 581	71	2
3.2 Obligationen, Reskriptionen, Wechsel und Schuldbuchforderungen, die bei der Nationalbank verpfändbar sind	1993	33 288	10 072	10 302	4 400	1 994
	1994	30 694	10 761	6 836	4 178	2 083
	1995	33 161	10 788	8 719	3 955	2 113
3.3 Wertpapiere, die im Land einer ausländischen Zweigniederlassung bei der Zentralbank diskontfähig oder verpfändbar sind	1993	14 541	59	13 928	50	—
	1994	11 350	403	10 402	14	—
	1995	16 521	—	15 861	38	—
3.4 Obligationen, Reskriptionen und andere Schuldverschreibungen ausländischer Staaten und übriger öffentlich-rechtlicher Körperschaften, wenn sie an einem organisierten Markt mit regelmässiger Kurspublikation gehandelt werden	1993	33 861	804	28 483	66	—
	1994	27 489	750	22 892	70	—
	1995	42 557	585	37 260	95	—
3.5 Schuldverschreibungen und Akzepte erst- klassiger ausländischer Banken sowie andere gleichwertige Papiere, die innerhalb von sechs Monaten fällig werden	1993	14 966	4	12 473	0	—
	1994	19 551	2	17 278	0	—
	1995	15 370	6	13 667	—	—
3.6 Edelmetalle (Gold, Silber, Platin, Palladium) und die innerhalb eines Monats fälligen Edel- metallguthaben, soweit ihnen nicht je entspre- chende Verpflichtungen gegenüberstehen	1993	548	58	267	15	8
	1994	218	96	4	11	7
	1995	369	85	90	10	16
3.7 Kontokorrent-Debitoren und die innerhalb eines Monats fälligen festen Vorschüsse, die durch bei der Nationalbank verpfändbare Werte gedeckt sind	1993	3 807	106	3 629	7	0
	1994	228	55	126	7	0
	1995	252	58	125	8	—
3.8 Überschuss der zu verrechnenden leicht ver- wertbaren Aktiven (Pos. 2.1) über die zu ver- rechnenden kurzfristigen Verbindlichkeiten (Pos. 2.2)	1993	6 850	832	—	592	7
	1994	5 263	69	—	254	—
	1995	8 769	830	—	639	—

					Catégorie	
5.11	5.12	5.20	7.00	8.00		
Handelsbanken	Börsenbanken	Ausländisch beherrschte Banken	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers	Fin d'année	Positions
Banques commerciales	Banques boursières	Banques en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
en millions de francs						
6	7	8	9	10		
3 Actifs facilement réalisables						
4370	4142	9227	1085	1654	1993	3 Actifs facilement réalisables selon l'art. 16 (pos. 3.1 à 3.8)
4266	4100	8448	1230	1666	1994	
4963	5211	9568	1407	1991	1995	
117	271	542	1	133	1993	3.1 Effets de change, rescriptions, obligations et créances inscrites au livre de la dette, admis au réescompte par la Banque nationale
65	375	565	2	306	1994	
54	364	683	7	142	1995	
2139	1100	2579	25	549	1993	3.2 Obligations, rescriptions, effets de change et créances inscrites au livre de la dette, admis en nantissement par la Banque nationale
2527	1032	2516	133	570	1994	
2609	1417	2590	193	640	1995	
391	—	90	5	18	1993	3.3 Papiers-valeurs admis au réescompte ou en nantissement par la banque centrale étrangère du pays où est implantée une succursale
379	31	122	—	—	1994	
445	27	133	16	1	1995	
575	1149	2745	31	5	1993	3.4 Obligations, rescriptions et autres titres d'Etats étrangers et d'autres collectivités de droit public négociés sur un marché organisé dont les cours sont régulièrement publiés
498	824	2403	47	2	1994	
338	1177	2595	504	1	1995	
742	586	800	360	1	1993	3.5 Titres et acceptations de banques étrangères de premier ordre ainsi que d'autres titres équivalents jusqu'à six mois d'échéance
562	674	741	267	0	1994	
480	566	628	7	17	1995	
134	21	36	—	10	1993	3.6 Métaux précieux (or, argent, platine, palladium) et avoirs en métaux précieux jusqu'à un mois d'échéance, sous déduction des engagements respectifs correspondants
60	12	17	0	10	1994	
132	12	15	0	8	1995	
4	43	19	—	—	1993	3.7 Comptes courants débiteurs et avances à terme fixe jusqu'à un mois d'échéance, garantis par des valeurs admises en nantissement par la Banque nationale
5	20	14	—	—	1994	
3	53	5	—	—	1995	
268	972	2417	663	939	1993	3.8 Excédent des actifs facilement réalisables à compenser (pos. 2.1) sur les engagements à court terme à compenser (pos. 2.2)
170	1131	2069	781	778	1994	
902	1594	2920	680	1181	1995	

Kassenliquidität und Gesamliquidität

Liquidité de caisse et liquidité globale

Tabelle wird nicht weitergeführt

Ce tableau n'est plus dressé

**Garantie- beziehungsweise Einzahlungs-
verpflichtungen¹ seit 1986**
**Montant des engagements de versement
et de garantie¹, depuis 1986**

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2.00 Grossbanken Grandes banques	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	172	196	128	169	187	202	124	92	72	52
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	1 385	1 474	1 543	1 639	1 701	1 780	1 899	2 067	2 250	2 674
5.00 Übrige Banken Autres banques	117	—	—	—	—	—	0	0	0	—
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total ²	1 674	1 669	1 671	1 807	1 888	1 982	2 023	2 159	2 322	2 726

¹ Gegenüber der Bank, die als eigene Mittel im Sinne von Art. 11, Abs. 1, lit. b und c der VO zum BaG anerkannt werden

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar

¹ Destinés à compléter les fonds propres conformément à l'art. 11, al. 1, lit. b et c OB

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

48.0

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland seit 1991/1972

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger, depuis 1991/1972

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 1+3)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 1+3)	dont à l'étranger
	Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année					
	1	2	3	4	5	6

1.00–8.00 Alle Banken

Toutes les banques

1991	4 357	93	1 318	138	5 675	231
1992	4 262	93	1 280	159	5 542	252
1993	4 117	90	1 208	153	5 325	243
1994	3 922	101	1 251	160	5 173	261
1995	3 771	105	1 174	171	4 945	276

1.00 Kantonalbanken

Banques cantonales

1991	771	—	600	—	1 371	—
1992	779	—	574	—	1 353	—
1993	826	—	551	—	1 377	—
1994	761	—	567	—	1 328	—
1995	759	—	459	3	1 218	3

2.00 Grossbanken

Grandes banques

1991	983	38	184	82	1 167	120
1992	969	37	168	88	1 137	125
1993	923	32	151	87	1 074	119
1994	955	37	156	87	1 111	124
1995	943	41	154	91	1 097	132

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	637	—	358	—	995	—
1992	602	—	313	—	915	—
1993	525	—	274	—	799	—
1994	444	—	191	—	635	—
1995	427	—	171	—	598	—

4.00 Raiffeisenbanken

Banques Raiffeisen

1991	1 192	—	112	—	1 304	—
1992	1 169	—	150	—	1 319	—
1993	1 139	—	157	—	1 296	—
1994	1 086	—	250	—	1 336	—
1995	1 034	—	303	—	1 337	—

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien); ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnehmereien, Vertretungen usw.

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations, etc

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Ko) 1+3)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 1+3)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
	1	2	3	4	5	6

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	607	54	57	53	664	107
1992	592	55	68	67	660	122
1993	578	57	66	62	644	119
1994	561	63	77	69	638	132
1995	564	64	83	76	647	140

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	163	10	12	12	175	22
1992	143	9	12	12	155	21
1993	141	9	17	16	158	25
1994	143	10	17	16	160	26
1995	146	10	16	16	162	26

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	75	3	23	19	98	22
1992	79	5	25	25	104	30
1993	72	4	20	20	92	24
1994	75	5	24	24	99	29
1995	70	5	23	21	93	26

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	91	—	—	—	91	—
1992	91	—	—	—	91	—
1993	72	—	—	—	72	—
1994	55	—	1	—	56	—
1995	56	—	—	—	56	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	4	—	—	—	4	—
1992	4	—	—	—	4	—
1993	4	—	—	—	4	—
1994	4	—	2	—	6	—
1995	5	—	2	—	7	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	274	41	22	22	296	63
1992	275	41	31	30	306	71
1993	289	44	29	26	318	70
1994	284	48	33	29	317	77
1995	287	49	42	39	329	88

48.2

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen im Inland und Ausland

Comptoirs au sens large, en Suisse et à l'étranger

Jahr	Niederlassungen ¹	davon in Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon in Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol 1+3)	davon in Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 1+3)	dont à l'étranger
	Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année					
	1	2	3	4	5	6

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	116	1	6	3	122	4
1992	104	1	4	3	108	4
1993	82	1	4	3	86	4
1994	73	1	4	3	77	4
1995	.	.	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	4	—	—	—	4	—
1992	3	—	—	—	3	—
1993	3	—	—	—	3	—
1994	3	—	—	—	3	—
1995	.	.	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	112	1	6	3	118	4
1992	101	1	4	3	105	4
1993	79	1	4	3	83	4
1994	70	1	4	3	74	4
1995	.	.	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	29	—	—	—	29	—
1992	26	—	—	—	26	—
1993	24	—	—	—	24	—
1994	23	—	—	—	23	—
1995	24	—	—	—	24	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	22	—	1	—	23	—
1992	21	—	3	1	24	1
1993	20	—	5	1	25	1
1994	19	—	6	1	25	1
1995	20	—	4	1	24	1

Jahr	Niederlassungen ¹	davon im Ausland	Übrige Geschäftsstellen ²	davon im Ausland	Total Geschäftsstellen (Kol. 1+3)	davon im Ausland
Année	Comptoirs ¹	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 1+3)	dont à l'étranger
Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année						
	1	2	3	4	5	6

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00³Total des catégories de banques 1.00–5.00³

1972	3 255	22	1 251	.	4 506	.
1973	3 309	32	1 302	.	4 611	.
1974	3 411	38	1 252	.	4 663	.
1975	3 439	41	1 249	.	4 688	.
1976	3 514	45	1 149	.	4 663	.
1977	3 575	53	1 151	.	4 726	.
1978	3 628	59	1 140	.	4 768	.
1979	3 665	65	1 123	.	4 788	.
1980	3 714	71	1 103	.	4 817	.
1981	3 771	70	1 151	.	4 922	.
1982	3 838	72	1 148	.	4 986	.
1983	3 858	75	1 147	.	5 005	.
1984	3 787	76	1 392	83	5 179	159
1985	3 859	79	1 434	88	5 293	167
1986	3 948	79	1 439	102	5 387	181
1987	4 005	84	1 465	100	5 470	184
1988	4 082	85	1 459	107	5 541	192
1989	4 130	89	1 417	115	5 547	204
1990	4 191	88	1 368	123	5 559	211
1991	4 190	92	1 311	135	5 501	227
1992	4 111	92	1 273	155	5 384	247
1993	3 991	89	1 199	149	5 190	238
1994	3 807	100	1 241	156	5 048	256
1995	3 727	105	1 170	170	4 897	275

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien); ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnehmereien, Vertretungen usw.

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations, etc.

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Niederlassungen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern Ende 1995¹Comptoirs, répartition par cantons et par pays, à fin 1995¹

Kanton resp. Land	1.00-8.00	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	5.11	5.12	5.13	5.14
	Total	Kantonalbanken	Grossbanken	Regionalbanken und Sparkassen	Raiffeisenbanken	Übrige Banken	davon: Handelsbanken	Börsenbanken	Kleinkreditbanken	Andere Banken
		Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Banques Raiffeisen	Autres banques	dont: Banques commerciales	Banques boursières	Banques de prêt personnel	Autres étab.
Anzahl Ende 1995										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	487	95	158	47	8	166	35	17	8	1
Bern	411	74	116	107	95	19	9	2	6	—
Luzern	156	35	31	36	48	5	2	—	3	—
Uri	27	5	4	—	17	1	1	—	—	—
Schwyz	63	27	11	11	13	1	—	—	—	—
Obwalden	17	8	4	1	4	—	—	—	—	—
Nidwalden	18	8	4	—	6	—	—	—	—	—
Glarus	19	8	5	5	1	—	—	—	—	—
Zug	40	14	8	—	11	7	4	1	—	—
Freiburg	134	22	27	16	65	4	1	1	2	—
Solothurn	135	—	22	30	74	9	3	—	4	2
Basel-Stadt	74	14	30	—	—	25	7	7	2	2
Baselland	80	34	26	2	17	1	1	—	—	—
Schaffhausen	35	6	10	13	2	4	3	—	1	—
Appenzell AR	31	21	3	4	3	—	—	—	—	—
Appenzell LR	10	6	1	—	3	—	—	—	—	—
St. Gallen	235	52	49	46	79	8	5	1	2	—
Graubünden	179	52	39	—	84	4	1	1	2	—
Aargau	256	29	39	93	86	9	4	—	5	—
Thurgau	96	32	18	—	44	2	1	1	—	—
Tessin	295	21	72	—	111	89	39	7	5	—
Waadt	249	98	60	8	57	23	5	6	5	—
Wallis	222	29	66	2	119	6	2	—	4	—
Neuenburg	69	23	16	—	22	8	2	1	4	—
Genf	243	32	72	—	13	107	10	20	2	—
Jura	85	14	11	6	52	2	1	—	1	—
Total Schweiz	3666	759	902	427	1034	500	136	65	56	5
Ägypten	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	6	—	1	—	—	5	3	1	—	—
Grosser Cayman	3	—	2	—	—	1	—	—	—	—
Hong Kong	4	—	3	—	—	1	—	—	—	—
Japan	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Kenya	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Luxemburg	5	—	—	—	—	5	—	1	—	—
Mauritius	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Panama	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Persischer Golf	14	—	1	—	—	13	—	—	—	—
Singapur	4	—	3	—	—	1	—	—	—	—
Sri Lanka	6	—	—	—	—	6	—	—	—	—
Vereinigte Staaten	15	—	11	—	—	4	2	—	—	—
Vereinigtes Königreich	21	—	6	—	—	15	4	2	—	—
Übriges Ausland	19	—	10	—	—	9	1	1	—	—
Total Ausland	105	—	41	—	—	64	10	5	—	—
Total Schweiz und Ausland	3771	759	943	427	1034	564	146	70	56	5

¹ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien; ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

5.20	6.00	6.30	6.40	7.00	8.00	1.00-5.00	
Ausländisch beherrschte Banken	Finanzgesellschaften	davon: schweizerisch beherrscht	ausländisch beherrscht	Filialen ausländischer Banken	Privatbankiers	Total	Cantons ou pays
Banques en mains étrangères	Sociétés financières	dont: en mains suisses	en mains étrangères	Succursales de banques étrangères	Banquiers privés		
Nombre à fin 1995							
11	12	13	14	15	16	17	
105	.	.	.	9	4	474	Zurich
2	.	.	.	—	—	411	Berne
—	.	.	.	—	1	155	Lucerne
—	.	.	.	—	—	27	Uri
1	.	.	.	—	—	63	Schwyz
—	.	.	.	—	—	17	Obwald
—	.	.	.	—	—	18	Nidwald
—	.	.	.	—	—	19	Glaris
2	.	.	.	—	—	40	Zoug
—	.	.	.	—	—	134	Fribourg
—	.	.	.	—	—	135	Soleure
7	.	.	.	1	4	69	Bâle-Ville
—	.	.	.	—	—	80	Bâle-Campagne
—	.	.	.	—	—	35	Schaffhouse
—	.	.	.	—	—	31	Appenzell Rh.-E.
—	.	.	.	—	—	10	Appenzell Rh.-I.
—	.	.	.	—	1	234	St-Gall
—	.	.	.	—	—	179	Grisons
—	.	.	.	—	—	256	Argovie
—	.	.	.	—	—	96	Thurgovie
38	.	.	.	2	—	293	Tessin
7	.	.	.	1	2	246	Vaud
—	.	.	.	—	—	222	Valais
1	.	.	.	—	—	69	Neuchâtel
75	.	.	.	11	8	224	Genève
—	.	.	.	—	—	85	Jura
238	.	.	.	24	20	3 622	Total Suisse
—	.	.	.	—	—	1	Egypte
1	.	.	.	—	—	6	Bahamas
1	.	.	.	—	—	3	Grand Cayman
1	.	.	.	—	—	4	Hong Kong
—	.	.	.	—	—	3	Japon
2	.	.	.	—	—	2	Kenya
4	.	.	.	—	—	5	Luxembourg
—	.	.	.	—	—	—	Maurice
1	.	.	.	—	—	1	Pays-Bas
1	.	.	.	—	—	1	Panama
13	.	.	.	—	—	14	Golfe persique
1	.	.	.	—	—	4	Singapour
6	.	.	.	—	—	6	Sri Lanka
2	.	.	.	—	—	15	Etats-Unis
9	.	.	.	—	—	21	Royaume-Uni
7	.	.	.	—	—	19	Reste de l'étranger
49	.	.	.	—	—	105	Total étranger
287	.	.	.	24	20	3 727	Total Suisse et étranger

Niederlassungen und übrige Geschäftsstellen in den Kantonen und den verschiedenen Ländern Ende 1995

1.00–8.00 Alle Banken

Kanton resp. Land	Sitze	Zweig- anstalten und Filialen ¹	Raiffeisen- banken	Total Nieder- lassungen (Kol. 1-3)	Übrige Geschäfts- stellen ²	Gesamt- total (Kol. 4+5)	Cantons ou pays
	Sièges	Succursales ¹	Banques Raiffeisen	Comptoirs (col. 1-3)	Autres comptoirs ²	Total général (col. 4+5)	
	Anzahl Ende 1995			Nombre à fin 1995			
	1	2	3	4	5	6	
Zürich	139	340	8	487	81	568	Zurich
Bern	40	276	95	411	159	570	Berne
Luzern	12	96	48	156	60	216	Lucerne
Uri	1	9	17	27	12	39	Uri
Schwyz	3	47	13	63	18	81	Schwyz
Obwalden	2	11	4	17	6	23	Obwald
Nidwalden	1	11	6	18	1	19	Nidwald
Glarus	2	16	1	19	12	31	Glaris
Zug	6	23	11	40	3	43	Zoug
Freiburg	14	55	65	134	53	187	Fribourg
Solothurn	7	54	74	135	12	147	Soleure
Basel-Stadt	19	55	—	74	—	74	Bâle-Ville
Baselland	2	61	17	80	11	91	Bâle-Campagne
Schaffhausen	12	21	2	35	7	42	Schaffhouse
Appenzell AR	5	23	3	31	3	34	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	1	6	3	10	—	10	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	27	129	79	235	50	285	St-Gall
Graubünden	3	92	84	179	79	258	Grisons
Aargau	18	152	86	256	107	363	Argovie
Thurgau	2	50	44	96	89	185	Thurgovie
Tessin	22	162	111	295	18	313	Tessin
Waadt	18	174	57	249	43	292	Vaud
Wallis	5	98	119	222	146	368	Valeis
Neuenburg	3	44	22	69	11	80	Neuchâtel
Genf	81	149	13	243	21	264	Genève
Jura	3	30	52	85	1	86	Jura
Total Schweiz	448	2 184	1 034	3 666	1 003	4 669	Total Suisse
Ägypten	—	1	—	1	1	2	Egypte
Bahamas	—	6	—	6	3	9	Bahamas
Grosser Cayman	1	2	—	3	1	4	Grand Cayman
Hong Kong	1	3	—	4	10	14	Hong Kong
Japan	1	2	—	3	8	11	Japon
Kenya	—	2	—	2	—	2	Kenya
Luxemburg	—	5	—	5	1	6	Luxembourg
Mauritius	—	—	—	—	—	—	Maurice
Niederlande	—	1	—	1	—	1	Pays-Bas
Panama	—	1	—	1	2	3	Panama
Persischer Golf	1	13	—	14	13	27	Golfe persique
Singapur	1	3	—	4	9	13	Singapour
Sri Lanka	—	6	—	6	—	6	Sri Lanka
Vereinigte Staaten	3	12	—	15	11	26	Etats-Unis
Vereinigtes Königreich	2	19	—	21	10	31	Royaume-Uni
Übriges Ausland	1	18	—	19	102	121	Reste de l'étranger
Total Ausland	11	94	—	105	171	276	Total étranger
Total Schweiz und Ausland	459	2 278	1 034	3 771	1 174	4 945	Total Suisse et étranger

¹ Einschliesslich Agenturen und Depositenkassen; nur Bankstellen mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

² Einnahmeverfahren, Vertretungen usw.

Comptoirs au sens large, répartition par cantons et par pays, à fin 1995

1.00–8.00 Toutes les banques

¹ Y compris les agences et les caisses de dépôts; seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Bureaux de recettes, représentations, etc.

Personalbestand seit 1986¹Effectif du personnel, depuis 1986¹

Gruppe Catégorie	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	Anzahl Personen Nombre de personnes									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00–8.00 Total²	111 440	118 960	121 819	126 028	127 626	126 491	123 642	121 929	121 271	119 133
1.00 Kantonalbanken	16 112	16 949	17 339	17 995	18 823	19 477	19 330	19 825	19 592	18 863
2.00 Grossbanken	56 568	59 915	60 816	62 875	62 409	62 511	61 896	61 192	62 005	61 735
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	7 697	7 990	8 223	8 369	8 518	8 207	7 860	6 732	5 504	5 224
4.00 Raiffeisenbanken	2 598	2 651	2 774	3 027	2 675	2 603	2 611	2 650	2 705	2 762
5.00 Übrige Banken	22 405	25 018	25 949	27 015	28 927	28 109	26 766	26 727	26 647	26 472
5.11 Handelsbanken	5 535	6 019	6 267	6 430	7 799	7 403	6 528	6 515	6 367	6 368
5.12 Börsenbanken	3 407	3 818	3 526	3 830	4 524	4 536	4 799	4 485	4 735	4 758
5.13 Kleinkreditbanken	1 130	1 209	1 329	1 449	1 471	1 519	1 396	1 340	1 205	1 251
5.14 andere	77	104	111	132	155	181	190	214	187	196
5.20 ausländisch beherrscht	12 256	13 868	14 716	15 174	14 978	14 470	13 853	14 173	14 153	13 899
6.00 Finanzgesellschaften	1 420	1 671	1 888	1 954	1 546	1 204	1 001	756	681	
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend	33	32	38	40	36	39	30	33	35	
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend	1 387	1 639	1 850	1 914	1 510	1 165	971	723	646	
7.00 Filialen ausländischer Banken	2 351	2 329	2 291	2 135	1 986	1 810	1 651	1 559	1 562	1 475
8.00 Privatbankiers	2 271	2 437	2 539	2 658	2 742	2 570	2 527	2 488	2 575	2 602
1.00–5.00 Total	105 398	112 523	115 101	119 281	121 352	120 907	118 463	117 126	116 453	115 056
	Veränderung in Prozent gegenüber Ende Vorjahr ³ Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente ³									
1.00–8.00 Total	7,7	6,7	2,4	3,5	1,3	-0,9	-2,3	-1,4	-0,5	-1,8
1.00 Banques cantonales	5,1	5,2	2,3	3,8	4,6	3,5	-0,8	2,6	-1,2	-3,7
2.00 Grandes banques	7,3	5,9	1,5	3,4	-0,7	0,2	-1,0	-1,1	1,3	-0,4
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	4,6	3,8	2,9	1,8	1,8	-3,7	-4,2	-14,4	-18,2	-5,1
4.00 Banques Raiffeisen	6,4	2,0	4,6	9,1	-11,6	-2,7	0,3	1,5	2,1	2,1
5.00 Autres banques	10,7	11,7	3,7	4,1	7,1	-2,8	-4,8	-0,1	-0,3	-0,7
5.11 Banques commerciales	22,8	8,7	4,1	2,6	21,3	-5,1	-11,8	-0,2	-2,3	0,0
5.12 Banques boursières	8,9	12,1	-7,6	8,6	18,1	0,3	5,8	-6,5	5,6	0,5
5.13 Banques de prêt personnel	8,1	7,0	9,9	9,0	1,5	3,3	-8,1	-4,0	-10,1	3,8
5.14 Autres établissements	1,3	35,1	6,7	18,9	17,4	16,8	5,0	12,6	-12,6	4,8
5.20 Banques en mains étrangères	6,8	13,2	6,1	3,1	-1,3	-3,4	-4,3	2,3	-0,1	-1,8
6.00 Sociétés financières	24,2	17,7	13,0	3,5	-20,9	-22,1	-16,9	-24,5	-9,9	
6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	10,0	-3,0	18,8	5,3	-10,0	8,3	-23,1	10,0	6,1	
6.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	24,6	18,2	12,9	3,5	-21,1	-22,8	-16,7	-25,5	-10,7	
7.00 Succursales de banques étrangères	7,3	-0,9	-1,6	-6,8	-7,0	-8,9	-8,8	-5,6	0,2	-5,6
8.00 Banquiers privés	10,2	7,3	4,2	4,7	3,2	-6,3	-1,7	-1,5	3,5	1,0
1.00–5.00 Total	7,4	6,8	2,3	3,6	1,7	-0,4	-2,0	-1,1	-0,6	-1,2

¹ Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschl. Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten

² 1995: Von den 119 133 Beschäftigten waren 9 928 Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen usw.) tätig; 7 862 Personen entfielen auf die Grossbanken und 2 066 Personen auf die übrigen Banken

³ Bei der Beurteilung der Entwicklung des Personalbestandes ist zu berücksichtigen, dass Weglassungen und Neuaufnahmen von Instituten sowie Verschiebungen von einer Bankengruppe in eine andere die Veränderungsrate wesentlich beeinflussen können

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² Sur l'effectif total de 119 133 personnes, 9 928 étaient occupées à l'étranger (comptoirs, représentations, etc.); 7 862 personnes travaillaient pour les grandes banques et 2 066 personnes pour d'autres banques

³ L'évolution du nombre des établissements ou des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation

**Personalbestand
nach Geschlechtern seit 1991¹**

Jahres- ende	männlich masculin	weiblich féminin	Total
Fin d'année	Anzahl Personen Nombre de personnes		
	1	2	3

**Personnel
d'après le sexe, depuis 1991¹**

Jahres- ende	männlich masculin	weiblich féminin	Total
Fin d'année	Anzahl Personen Nombre de personnes		
	1	2	3

1.00–8.00 Alle Banken²

Jahr	männlich	weiblich	Total
1991	74 563	51 928	126 491
1992	73 420	50 222	123 642
1993	73 277	48 652	121 929
1994	73 758	47 513	121 271
1995	72 537	46 596	119 133

Toutes les banques²
1.00 Kantonalbanken

Jahr	männlich	weiblich	Total
1991	10 877	8 600	19 477
1992	10 724	8 606	19 330
1993	11 082	8 743	19 825
1994	11 070	8 522	19 592
1995	10 802	8 061	18 863

Banques cantonales
2.00 Grossbanken

Jahr	männlich	weiblich	Total
1991	38 063	24 448	62 511
1992	37 950	23 946	61 896
1993	38 119	23 073	61 192
1994	38 983	23 022	62 005
1995	38 782	22 953	61 735

Grandes banques
3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Jahr	männlich	weiblich	Total
1991	4 336	3 871	8 207
1992	4 137	3 723	7 860
1993	3 581	3 151	6 732
1994	2 944	2 560	5 504
1995	2 719	2 505	5 224

Banques régionales et caisses d'épargne
4.00 Raiffeisenbanken

Jahr	männlich	weiblich	Total
1991	1 943	660	2 603
1992	1 951	660	2 611
1993	1 980	670	2 650
1994	2 029	676	2 705
1995	2 072	690	2 762

Banques Raiffeisen

¹ Eigenes und im Nebenamt beschäftigtes Personal, einschl. Teilzeitbeschäftigte im permanenten Arbeitsverhältnis sowie Lehrlinge und Praktikanten

² 1995: Von den 119 133 Beschäftigten waren 9 928 Personen im Ausland (Niederlassungen, Vertretungen usw.) tätig; 7 862 Personen entfielen auf die Grossbanken und 2 066 Personen auf die übrigen Banken

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² 1995: sur l'effectif total de 119 133 personnes, 9 928 étaient occupées à l'étranger (comptoirs, représentations, etc.); 7 862 personnes travaillaient pour les grandes banques et 2 066 personnes pour d'autres banques

Jahres- ende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
	1	2	3
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)		Autres banques (5.11–5.20)	
1991	16 163	11 946	28 109
1992	15 587	11 179	26 766
1993	15 747	10 980	26 727
1994	15 837	10 810	26 647
1995	15 687	10 785	26 472
5.11 Handelsbanken		Banques commerciales	
1991	4 339	3 064	7 403
1992	3 840	2 688	6 528
1993	3 935	2 580	6 515
1994	3 845	2 522	6 367
1995	3 811	2 557	6 368
5.12 Börsenbanken		Banques boursières	
1991	2 668	1 868	4 536
1992	2 879	1 920	4 799
1993	2 747	1 738	4 485
1994	2 889	1 846	4 735
1995	2 851	1 907	4 758
5.13 Kleinkreditbanken		Banques de prêt personnel	
1991	745	774	1 519
1992	689	707	1 396
1993	655	685	1 340
1994	612	593	1 205
1995	633	618	1 251
5.14 Andere Banken		Autres établissements	
1991	73	108	181
1992	69	121	190
1993	79	135	214
1994	77	110	187
1995	86	110	196
5.20 Ausländisch beherrschte Banken		Banques en mains étrangères	
1991	8 338	6 132	14 470
1992	8 110	5 743	13 853
1993	8 331	5 842	14 173
1994	8 414	5 739	14 153
1995	8 306	5 593	13 899

52.2

Personalbestand nach Geschlechtern

Personnel d'après le sexe

Jahres- ende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
	1	2	3

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	721	483	1 204
1992	636	365	1 001
1993	473	283	756
1994	417	264	681
1995	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	22	17	39
1992	17	13	30
1993	17	16	33
1994	19	16	35
1995	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	699	466	1 165
1992	619	352	971
1993	456	267	723
1994	398	248	646
1995	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	1 019	791	1 810
1992	915	736	1 651
1993	868	691	1 559
1994	901	661	1 562
1995	868	607	1 475

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	1 441	1 129	2 570
1992	1 520	1 007	2 527
1993	1 427	1 061	2 488
1994	1 577	998	2 575
1995	1 607	995	2 602

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1991	71 382	49 525	120 907
1992	70 349	48 114	118 463
1993	70 509	46 617	117 126
1994	70 863	45 590	116 453
1995	70 062	44 994	115 056

Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen seit 1986
Intérêt moyen des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1986

Gruppe Catégorie	Jahresende - Fin d'année									
	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
	in Prozent en pour-cent									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	5,41	5,22	5,00	5,67	6,44	6,89	7,11	6,04	5,53	5,36
2.00 Grossbanken Grandes banques	5,46	5,20	5,00	5,75	6,70	7,00	7,26	6,08	5,54	5,18
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	5,47	5,25	5,01	5,84	6,72	7,10	7,25	6,00	5,49	5,32
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	5,42	5,26	5,25	5,75	6,46	6,93	7,08	5,97	5,47	5,33
5.00 Übrige Banken Autres banques	5,19	5,11	4,86	5,75	6,62	7,02	7,08	5,86	5,40	5,09
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	5,19	5,12	4,86	5,75	6,60	7,01	7,09	5,87	5,41	5,10
5.12 Börsenbanken Banques boursières	5,13	4,75	4,58	5,23	6,96	6,98	6,73	5,55	5,06	4,86
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	5,05	4,87	4,88	5,92	6,35	6,87	7,12	6,03	4,88	4,71
5.14 andere Autres établissements	4,16	4,11	4,09	4,24	4,64	5,39	5,78	5,10	4,99	4,98
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	5,17	5,07	4,85	5,85	7,00	7,26	7,09	5,80	5,31	4,96
1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00	5,43	5,22	5,02	5,74	6,59	6,97	7,18	6,03	5,52	5,27

Durchschnittliche Verzinsung der fremden Gelder seit 1991

Jahres- ende	Spareinlagen
Fin d'année	Dépôts d'épargne
	in Prozent en pour-cent
	1

Taux d'intérêt moyens des fonds de tiers, depuis 1991

Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine ¹	Obligationen- Anleihen
Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse ¹	Emprunts obligataires
	3	4

1.00–8.00 Alle Banken²

1991
1992
1993
1994
1995

Toutes les banques²

1.00 Kantonalbanken

1991
1992
1993
1994
1995

Banques cantonales

2.00 Grossbanken

1991
1992
1993
1994
1995

Grandes banques

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

1991
1992
1993
1994
1995

Banques régionales et caisses d'épargne

4.00 Raiffeisenbanken

1991
1992
1993
1994
1995

Banques Raiffeisen

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–7.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	Spareinlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine ¹	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse ¹	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
	1	2	3	4

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)Autres banques (5.11–5.20)

1991	5,71	4,93	6,10	5,23
1992	5,72	5,01	6,34	5,20
1993	4,16	3,77	6,06	5,10
1994	3,84	3,32	5,77	5,09
1995	3,23	2,80	5,31	5,08

5.11 HandelsbankenBanques commerciales

1991	5,71	4,83	6,04	5,20
1992	5,74	4,97	6,34	5,19
1993	4,16	3,64	6,01	5,10
1994	3,85	3,25	5,71	5,07
1995	3,24	2,79	5,23	5,13

5.12 BörsenbankenBanques boursières

1991	6,88	4,21	5,63	—
1992	5,93	4,70	6,05	—
1993	4,08	3,76	5,75	4,75
1994	3,60	3,43	5,49	5,00
1995	2,75	2,43	4,72	3,50

5.13 KleinkreditbankenBanques de prêt personnel

1991	5,51	5,84	6,32	7,00
1992	5,55	5,94	6,44	7,00
1993	4,31	4,76	6,17	—
1994	3,72	4,01	5,80	—
1995	2,98	3,31	5,40	—

5.14 Andere BankenAutres établissements

1991	4,21	3,02	3,89	—
1992	3,93	3,13	3,99	—
1993	3,28	2,87	3,89	—
1994	2,81	2,49	3,72	—
1995	2,77	2,60	3,71	—

5.20 Ausländisch beherrschte BankenBanques en mains étrangères

1991	5,47	4,96	6,03	5,25
1992	5,49	4,57	6,21	5,20
1993	4,40	3,50	6,15	5,10
1994	3,80	3,07	6,14	5,11
1995	3,11	2,60	5,78	5,02

54.2

Durchschnittliche Verzinsung
der fremden GelderTaux d'intérêt moyens
des fonds de tiers

Jahres- ende	Sparenlagen	Depositen- und Einlagehefte	Kassenobligationen und Kassenscheine ¹	Obligationen- Anleihen
Fin d'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations et bons de caisse ¹	Emprunts obligataires
	in Prozent en pour-cent			
	1	2	3	4

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	—	—	.	4,69
1992	—	—	.	5,17
1993	—	—	.	5,17
1994	—	—	.	5,17
1995	.	.	.	.

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	.	4,58
1992	—	—	.	4,75
1993	—	—	.	4,75
1994	—	—	.	4,75
1995	.	.	.	.

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	.	6,25
1992	—	—	.	6,25
1993	—	—	.	6,25
1994	—	—	.	6,25
1995	.	.	.	.

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	—	2,87	.	—
1992	—	3,11	.	—
1993	—	3,85	.	—
1994	—	4,23	.	—
1995	2,00	2,02	.	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	.	.	.	.
1992	.	.	.	.
1993	.	.	.	.
1994	.	.	.	.
1995	.	.	.	.

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1991	5,53	4,02	6,13	5,39
1992	5,57	4,08	6,44	5,58
1993	4,15	3,16	6,22	5,53
1994	3,71	2,94	5,88	5,49
1995	3,16	2,39	5,34	5,55

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00–5.00 verfügbar¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Durchschnittliche Verzinsung bei den regional tätigen Banken 1994 und 1995¹
Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à fin 1994 et 1995¹

Kanton	Hypothekendarlehen		Spareinlagen		Depositen- und Einlagehefte		Kassenobligationen und Kassenscheine		Obligationen - Anleihen		Cantons
	Placements hypothécaires		Dépôts d'épargne		Livrets et carnets de dépôts		Obligations de caisse et bons de caisse		Emprunts obligataires		
	1994	1995	1994	1995	1994	1995	1994	1995	1994	1995	
	in Prozent en pour-cent										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Zürich	5,56	5,38	3,67	3,19	2,65	2,18	5,89	5,31	5,69	5,71	Zurich
Bern	5,50	5,31	3,54	2,99	3,67	2,99	5,87	5,31	5,67	5,78	Berne
Luzern	5,50	5,48	3,65	3,09	2,96	2,55	5,87	5,38	5,27	5,19	Lucerne
Uri	5,42	5,42	3,40	3,01	3,50	2,75	5,76	5,26	6,25	6,25	Uri
Schwyz	5,49	5,48	3,30	2,89	—	—	5,92	5,43	5,71	5,73	Schwyz
Obwalden	5,51	5,50	3,53	3,00	3,29	2,68	5,82	5,13	4,90	4,61	Obwald
Nidwalden	4,85	5,50	3,49	3,08	3,34	2,67	5,85	5,24	4,88	6,50	Nidwald
Glarus	5,47	5,22	3,75	3,29	2,97	2,76	5,34	5,15	6,08	6,08	Glaris
Zug	5,48	5,24	3,64	2,88	2,57	2,05	5,50	5,23	5,39	5,40	Zoug
Freiburg	5,54	5,45	3,43	2,94	3,53	2,73	5,66	5,05	5,73	5,73	Fribourg
Solothurn	5,63	5,23	3,66	3,20	2,76	2,79	6,00	5,62	5,77	5,72	Soleure
Basel-Stadt	5,40	5,15	3,63	2,79	2,59	2,15	5,87	5,21	5,53	5,50	Bâle-Ville
Baselland	5,43	5,36	3,37	2,90	—	—	5,98	5,53	6,25	5,95	Bâle-Campagne
Schaffhausen	5,46	5,28	3,69	3,21	3,85	3,37	5,79	5,12	5,79	5,63	Schaffhouse
Appenzell AR	5,56	5,38	3,67	3,13	3,04	2,55	6,01	5,66	4,57	4,50	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	5,39	5,14	3,79	3,31	3,11	2,63	5,95	5,46	—	—	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	5,58	5,30	3,66	3,07	3,08	2,54	5,79	5,27	5,48	5,43	St-Gall
Graubünden	5,38	5,25	3,77	3,19	2,76	2,23	5,80	5,23	6,52	6,07	Grisons
Aargau	5,50	5,28	3,60	3,12	3,22	2,78	5,92	5,39	5,56	5,38	Argovie
Thurgau	5,51	5,44	3,58	3,09	3,00	2,53	5,82	5,18	5,72	5,57	Thurgovie
Tessin	5,43	5,41	3,57	2,83	—	—	5,62	5,09	5,97	5,94	Tessin
Waadt	5,54	5,44	3,80	3,02	3,10	2,26	5,89	5,40	5,56	5,54	Vaud
Wallis	5,55	5,46	3,50	2,99	—	—	5,65	5,12	6,16	6,03	Valais
Neuenburg	5,49	5,45	3,47	3,01	—	—	5,75	5,38	5,32	5,43	Neuchâtel
Genf	5,52	5,38	3,51	3,13	2,86	2,24	5,35	5,05	5,82	5,56	Genève
Jura	5,53	5,48	3,25	2,65	—	—	5,75	5,38	6,84	6,61	Jura
Schweiz	5,52	5,35	3,59	3,06	2,99	2,43	5,85	5,32	5,66	5,61	Suisse

¹ Kantonalbanken (25) sowie ausschliesslich im jeweiligen Kanton tätige Regionalbanken und Sparkassen (120)

¹ Banques cantonales (25) ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne (120) dont le rayon d'activité est compris dans le même canton

56.0

Verteilung der inländischen Hypothekendarlehen nach dem Zinsfuß seit 1955

1.00–5.00 Total der Bankengruppen 1.00-5.00

Jahres- ende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs										
	4% und darunter et au- dessous	4 1/4%	4 1/2%	4 3/4%	5%	5 1/4%	5 1/2%	5 3/4%	6%	6 1/4%	6 1/2% und darüber ¹ et au- dessus ¹
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1955	16 035	29	19	3	6	—	—	—	—	—	—
1960	21 036	835	156	17	21	1	5	—	—	—	—
1965	8 294	17 648	4 106	1 761	430	60	32	10	4	—	—
1970	128	62	532	3 014	17 590	15 910	5 642	2 300	901	—	—
1971	155	62	380	79	1 636	17 795	16 050	8 585	4 699	—	—
1972	225	76	336	81	1 694	11 687	24 070	11 679	4 802	—	—
1973	247	102	287	76	730	9 942	27 934	13 310	4 992	1 327	293
1974	—	—	467	103	195	945	2 555	1 267	23 491	18 487	16 737
1975	—	—	426	112	181	57	160	289	24 545	18 843	24 949
1976	—	—	609	123	181	556	9 372	40 559	15 109	6 934	2 581
1977	—	—	1 131	1 933	53 675	15 655	7 435	1 753	424	85	92
1978	2 152	11 911	58 532	9 961	5 510	841	311	49	28	25	13
1979	81 419	11 214	4 270	597	84	24	38	4	9	8	4
1980	3 001	6 128	82 610	10 411	6 063	887	269	37	27	9	4
1981	1 339	92	942	234	1 620	4 409	81 674	15 165	9 402	1 983	3 875
1982	351	63	1 195	122	835	358	3 258	5 964	93 704	17 237	8 635
1983	1 495	160	1 105	161	859	5 816	109 520	14 771	6 953	1 202	875
1984	1 524	124	1 303	197	1 119	9 769	117 995	14 104	7 790	879	644
1985	1 587	112	1 460	241	1 329	12 074	129 694	14 423	7 643	826	595
1986	1 666	372	1 471	376	6 146	43 932	115 143	11 634	4 702	511	419
1987	2 460	1 784	512	2 539	30 019	147 094	15 018	5 786	756	262	210
1988	4 682	236	1 583	20 866	153 558	394 39	7 248	901	362	101	36
1989	454	307	3 214	15 255	33 083	8 143	13 932	39 288	113 219	12 705	17 835
1990	254	124	503	12 018	16 630	5 911	7 752	2 972	3 986	18 334	63 523
1991	446	43	237	4 471	8 565	3 853	5 290	2 084	4 743	1 463	4 090
1992	503	22	127	1 198	3 247	1 028	2 301	1 170	4 620	893	3 540
1993	1 433	108	3 601	1 188	9 316	4 601	14 532	24 653	177 464	34 221	12 452
1994	4 523	751	5 428	12 069	22 471	19 801	188 783	36 848	13 692	4 302	2 611
1995	14 012	6 864	9 183	21 459	43 252	97 507	100 823	23 443	9 658	3 289	1 299

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1955

1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00

¹ Ab 1990 6 1/2%

¹ Depuis 1990: 6 1/2%

Jahres- ende Fin d'année	6 ³ / ₄ %	7%	7 ¹ / ₄ %	7 ¹ / ₂ %	7 ³ / ₄ %	8%	8 ¹ / ₄ %	8 ¹ / ₂ %
	12	13	14	15	16	17	18	19
	in Millionen Franken en millions de francs							
1955	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—	—
1971	—	—	—	—	—	—	—	—
1972	—	—	—	—	—	—	—	—
1973	—	—	—	—	—	—	—	—
1974	—	—	—	—	—	—	—	—
1975	—	—	—	—	—	—	—	—
1976	—	—	—	—	—	—	—	—
1977	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	24 190	73 516	18 578	14 131	5 653	5 511	1 494	2 278
1991	46 313	119 070	27 520	27 451	12 871	16 493	3 821	3 084
1992	14 473	133 758	36 771	49 725	21 520	19 395	5 156	3 168
1993	5 315	8 445	5 094	4 414	2 092	680	132	197
1994	1 342	4 122	2 730	2 642	1 052	365	56	101
1995	594	1 391	1 349	1 263	417	137	34	39

56.2

Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuß

1.00–5.00 Total der Bankengruppen 1.00-5.00

Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt

1.00–5.00 Total des catégories de banques 1.00-5.00

Jahres- ende Fin d'année	8 ³ / ₄ %		9%	9 ¹ / ₄ %	9 ¹ / ₂ %	9 ³ / ₄ %	10% und mehr et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs							
	20	21	22	23	24	25	26	
1955	—	—	—	—	—	—	—	16092
1960	—	—	—	—	—	—	—	22071
1965	—	—	—	—	—	—	—	32345
1970	—	—	—	—	—	—	—	46079
1971	—	—	—	—	—	—	—	49441
1972	—	—	—	—	—	—	—	54650
1973	—	—	—	—	—	—	—	59240
1974	—	—	—	—	—	—	—	64247
1975	—	—	—	—	—	—	—	69562
1976	—	—	—	—	—	—	—	76024
1977	—	—	—	—	—	—	—	82183
1978	—	—	—	—	—	—	—	89333
1979	—	—	—	—	—	—	—	97671
1980	—	—	—	—	—	—	—	109446
1981	—	—	—	—	—	—	—	120735
1982	—	—	—	—	—	—	—	131722
1983	—	—	—	—	—	—	—	142917
1984	—	—	—	—	—	—	—	155448
1985	—	—	—	—	—	—	—	169984
1986	—	—	—	—	—	—	—	186372
1987	—	—	—	—	—	—	—	206441
1988	—	—	—	—	—	—	—	229013
1989	—	—	—	—	—	—	—	257435
1990	632	361	155	47	24	92	—	278672
1991	656	356	163	15	60	24	—	293181
1992	749	230	120	175	14	28	—	303930
1993	10	19	1	4	4	14	—	309992
1994	6	11	1	0	4	37	—	323747
1995	2	53	0	0	—	15	—	336082

**Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinssuss seit 1991/1955**

Jahres- ende	2% und darunter	2 ¹ / ₂ %	2 ¹ / ₂ %	2 ³ / ₄ %	3%	3 ¹ / ₂ %	3 ¹ / ₂ %	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ¹
	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1.00–8.00 Alle Banken²

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991
1992
1993
1994
1995

Toutes les banques²
1.00 Kantonalbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	13	—	10	—	651	130	70	0	1 122	0	893
1992	19	—	376	—	615	157	79	—	432	0	704
1993	29	—	954	1 729	591	1 055	11 382	9 737	16 032	10 328	7 533
1994	215	660	1 805	917	768	17 731	24 310	13 021	1 525	107	491
1995	1 897	1 876	3 870	22 436	29 301	4 918	195	79	897	1 247	5 475

Banques cantonales
2.00 Grossbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	72	0	0	—	9	23	45	5	0	11	67
1992	80	0	38	—	4	0	0	0	2	12	68
1993	289	14	0	—	2	0	3 680	116	19 385	16 769	12 180
1994	309	—	0	0	512	13 585	32 067	8 291	215	1 893	29
1995	137	9 724	4 891	23 104	9 153	14 099	163	2 073	6 053	82	5 104

Grandes banques
3.00 Regionalbanken und Sparkassen

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	11	—	0	—	1	—	155	22	42	20	610
1992	9	—	—	—	31	45	81	33	14	13	505
1993	56	32	147	106	506	97	7 717	4 588	6 981	2 786	1 456
1994	56	41	332	169	902	8 065	7 460	3 122	1 407	437	703
1995	133	517	1 854	7 737	7 299	3 743	716	506	331	609	1 386

Banques régionales et caisses d'épargne
4.00 Raiffeisenbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	0	—	—	—	—	—	14	6 250	10 584
1994	—	—	—	—	—	—	1	6 703	11 772	30	256
1995	—	—	—	—	5 606	8 971	582	44	—	—	6 763

Banques Raiffeisen
¹ Ab 1990 4¹/₂%

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar

¹ Depuis 1990: 4¹/₂%

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

57.1

Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinssuss

Jahres- ende	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %
Fin d'année			
	in Millionen Franken en millions de francs		
	12	13	14

Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt

	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %
	15	16	17	18

1.00–8.00 Alle Banken²

1991	.	.	.
1992	.	.	.
1993	.	.	.
1994	.	.	.
1995	.	.	.

Toutes les banques²

1991	.	.	.	.
1992	.	.	.	.
1993	.	.	.	.
1994	.	.	.	.
1995	.	.	.	.

1.00 Kantonalbanken

1991	297	10896	14428
1992	364	11912	14074
1993	3261	1885	368
1994	65	6017	410
1995	548	295	30

Banques cantonales

1991	10453	5327	753	180
1992	13800	3437	1189	2
1993	41	10	36	9
1994	290	10	9	2
1995	10	12	1	—

2.00 Grossbanken

1991	0	16	13107
1992	0	5944	6665
1993	4585	2254	799
1994	9	8262	15
1995	1209	76	0

Grandes banques

1991	15698	2178	7202	92
1992	11719	1250	16606	89
1993	1798	0	7	3
1994	41	1152	10	0
1995	0	—	—	—

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

1991	33	7547	5287
1992	45	7044	5238
1993	875	874	495
1994	164	1304	265
1995	665	41	24

Banques régionales et caisses d'épargne

1991	7159	892	1444	305
1992	7808	819	1163	263
1993	406	114	59	2
1994	49	19	35	1
1995	14	1	15	0

4.00 Raiffeisenbanken

1991	—	—	4617
1992	—	0	5245
1993	30	7	2092
1994	—	2723	1445
1995	2791	—	1182

Banques Raiffeisen

1991	241	7012	15	0
1992	249	7784	14	0
1993	3	1279	0	—
1994	—	—	—	—
1995	—	—	—	—

² Angaben nur von den Bankengruppen 1 00-5.00 verfügbar² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und mehr	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							et au- dessus
	19	20	21	22	23	24	25	26
1.00–8.00 Alle Banken²								Toutes les banques²
1991	.	.	.	.	.	.	.	137 299
1992	.	.	.	.	.	.	.	148 476
1993	.	.	.	.	.	.	.	182 280
1994	.	.	.	.	.	.	.	190 659
1995	.	.	.	.	.	.	.	210 301
1.00 Kantonalbanken								Banques cantonales
1991	406	200	2 487	1	—	1	—	48 317
1992	1 345	230	3 473	1	1	—	—	52 211
1993	0	—	—	—	—	—	—	64 980
1994	—	—	0	—	—	—	—	68 353
1995	—	—	0	—	—	1	—	73 088
2.00 Grossbanken								Grandes banques
1991	4	263	4 350	1 386	25	5	55	44 614
1992	2 445	273	3 112	1 629	61	5	63	50 063
1993	67	—	—	—	—	—	—	61 949
1994	—	—	—	—	—	—	—	66 390
1995	—	0	—	—	—	—	—	75 866
3.00 Regionalbanken und Sparkassen								Banques régionales et caisses d'épargne
1991	206	75	869	27	31	12	7	24 755
1992	433	50	958	57	40	17	16	24 681
1993	13	7	18	25	9	1	—	27 369
1994	1	6	4	15	5	—	—	24 562
1995	1	5	2	5	1	—	—	25 604
4.00 Raiffeisenbanken								Banques Raiffeisen
1991	0	1 305	1 076	—	—	—	—	14 267
1992	3	1 036	1 477	—	—	—	—	15 809
1993	—	—	—	—	—	—	—	20 261
1994	—	—	—	—	—	—	—	22 930
1995	—	—	—	—	—	—	—	25 940

Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinssuss

Jahres- ende	2% und darunter	2 1/4%	2 1/2%	2 3/4%	3%	3 1/4%	3 1/2%	3 3/4%	4%	4 1/4%	4 1/2% und darüber ¹
Fin- d'année	et au- dessus										et au- dessus ¹
	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Répartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	4	—	—	—	—	—	3	—	1	14	0
1992	9	0	1	0	3	0	7	0	3	16	0
1993	9	0	1	0	12	26	281	644	4 460	123	1 159
1994	23	0	1	308	1	733	1 396	1 078	4 172	119	6
1995	28	373	353	864	1 238	5 852	160	6	21	70	500

Autres banques (5.11–5.20)

5.11 Handelsbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	4	—	—	—	—	—	0	—	1	0	0
1992	7	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0
1993	6	0	0	0	0	0	281	639	4 416	24	1 112
1994	8	0	0	274	1	706	1 378	1 014	4 116	119	—
1995	5	365	315	805	1 192	5 788	151	0	1	70	491

Banques commerciales

5.12 Börsenbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	3	0	1
1994	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	0
1995	5	—	1	5	1	—	—	0	—	—	0

Banques boursières

5.13 Kleinkreditbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	0	—	—	—	—	—	—	—	—	62	12
1994	0	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—
1995	0	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—

Banques de prêt personnel

5.14 Andere Banken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	—	—	—	—	—	—	3	—	—	14	—
1992	2	0	1	0	3	0	7	0	2	16	—
1993	3	0	1	0	12	26	0	—	3	0	5
1994	15	0	1	34	—	—	—	—	13	—	—
1995	18	0	38	4	—	—	—	—	20	—	—

Autres établissements

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	0	—	—	—	—	—	—	5	39	37	29
1994	0	—	—	—	—	27	15	63	43	—	6
1995	0	7	—	50	45	64	9	6	—	—	9

Banques en mains étrangères

¹ Ab 1990 4 1/2%¹ Depuis 1990 4 1/2%

Jahres-ende $4\frac{3}{4}\%$ 5% $5\frac{1}{4}\%$ $5\frac{1}{2}\%$ $5\frac{3}{4}\%$ 6% $6\frac{1}{4}\%$

Fin
d'année

in Millionen Franken
en millions de francs

12 13 14 15 16 17 18

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

	12	13	14	15	16	17	18
1991	0	231	375	1323	2779	270	—
1992	0	23	544	1382	3041	242	3
1993	403	331	197	21	3	47	—
1994	0	580	0	0	2	—	—
1995	287	38	—	—	—	—	—

Autres banques (5.11–5.20)

5.11 Handelsbanken

	12	13	14	15	16	17	18
1991	0	213	329	1290	2757	258	—
1992	0	1	504	1352	3019	232	0
1993	375	324	195	15	3	46	—
1994	0	574	0	0	—	—	—
1995	287	38	—	—	—	—	—

Banques commerciales

5.12 Börsenbanken

	12	13	14	15	16	17	18
1991	0	0	—	2	0	2	—
1992	0	5	—	0	—	0	3
1993	—	0	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

Banques boursières

5.13 Kleinkreditbanken

	12	13	14	15	16	17	18
1991	—	—	15	27	—	1	—
1992	—	—	9	21	—	1	—
1993	—	1	—	1	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

Banques de prêt personnel

5.14 Andere Banken

	12	13	14	15	16	17	18
1991	—	—	—	1	—	—	—
1992	—	1	—	3	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

Autres établissements

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

	12	13	14	15	16	17	18
1991	—	17	31	3	21	8	—
1992	—	17	32	5	22	8	—
1993	28	6	2	5	—	1	—
1994	—	6	—	—	2	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

Banques en mains étrangères

57.5

Verteilung der Spareinlagen
nach dem ZinsfußRépartition des dépôts d'épargne d'après
le taux d'intérêt

Jahres- ende Fin d'année	6 ¹ / ₂ %	6 ³ / ₄ %	7%	7 ¹ / ₂ %	7 ¹ / ₂ %	7 ³ / ₄ %	8% und mehr et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs							
	19	20	21	22	23	24	25	26
5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)								Autres banques (5.11–5.20)
1991	12	—	305	19	8	—	—	5 343
1992	108	0	310	18	—	—	—	5 709
1993	—	—	—	—	—	—	—	7 718
1994	—	—	—	—	—	—	—	8 419
1995	1	—	—	—	—	—	—	9 793
5.11 Handelsbanken								Banques commerciales
1991	12	—	298	18	—	—	—	5 180
1992	108	0	301	18	—	—	—	5 541
1993	—	—	—	—	—	—	—	7 437
1994	—	—	—	—	—	—	—	8 191
1995	—	—	—	—	—	—	—	9 509
5.12 Börsenbanken								Banques boursières
1991	0	—	2	1	8	—	—	15
1992	—	—	3	—	—	—	—	11
1993	—	—	—	—	—	—	—	3
1994	—	—	—	—	—	—	—	4
1995	1	—	—	—	—	—	—	12
5.13 Kleinkreditbanken								Banques de prêt personnel
1991	—	—	2	—	—	—	—	45
1992	—	—	2	—	—	—	—	34
1993	—	—	—	—	—	—	—	76
1994	—	—	—	—	—	—	—	0
1995	—	—	—	—	—	—	—	0
5.14 Andere Banken								Autres établissements
1991	—	—	—	—	—	—	—	19
1992	—	—	—	—	—	—	—	35
1993	—	—	—	—	—	—	—	50
1994	—	—	—	—	—	—	—	63
1995	—	—	—	—	—	—	—	80
5.20 Ausländisch beherrschte Banken								Banques en mains étrangères
1991	—	—	3	—	—	—	—	84
1992	—	—	4	—	—	—	—	88
1993	—	—	—	—	—	—	—	152
1994	—	—	—	—	—	—	—	162
1995	—	—	—	—	—	—	—	191

Jahres- ende	2% und darunter	2 ¹ / ₄ %	2 ¹ / ₂ %	2 ³ / ₄ %	3%	3 ¹ / ₄ %	3 ¹ / ₂ %	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₄ %	4 ¹ / ₂ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²Total des catégories de banques 1.00–5.00²

1955	1475	3145	5680	501	302	3	24	—	7	1	1
1960	161	366	3874	6778	3565	291	29	4	31	1	1
1965	76	77	57	313	2998	16873	2087	72	77	13	12
1970	—	—	38	6	278	23	45	3283	26017	1770	3875
1971	—	—	—	—	271	1	47	58	7915	19938	13047
1972	—	—	—	—	300	24	54	112	18401	19548	10185
1973	—	—	—	—	1303	244	185	215	19977	20859	11159
1974	—	—	—	—	—	—	166	1	729	955	55024
1975	—	—	—	—	—	—	187	39	194	138	64210
1976	—	—	—	—	—	—	30664	11194	18577	5060	8408
1977	—	—	—	—	—	—	72417	2930	4545	370	541
1978	466	33877	26550	16126	6866	1944	1328	253	108	56	206
1979	50754	27438	10066	2607	1383	217	205	83	213	162	81
1980	903	491	22448	9318	32593	6850	15909	497	517	35	733
1981	715	1	19	54	660	427	44145	8856	26862	1290	2673
1982	701	8	421	7	71	70	1055	204	50033	7210	36121
1983	828	—	109	64	73	256	53350	15829	30417	3443	2278
1984	367	—	25	69	158	229	53383	14943	34356	3576	2820
1985	222	—	21	76	132	232	52802	7658	45412	3755	3344
1986	252	—	19	78	80	3111	51605	12170	46092	2515	4495
1987	281	19	83	42	63	44669	15015	59500	5056	1373	4854
1988	326	85	371	972	56062	57245	15109	3514	1791	811	5871
1989	205	27	22	0	1033	5072	7330	6703	48636	44778	21475
1990	68	—	67	51	149	170	822	55	1240	154	10187
1991	100	0	10	—	662	153	272	27	1164	46	1570
1992	116	0	416	0	652	201	166	34	450	41	1277
1993	384	45	1102	1834	1110	1178	23060	15085	46872	36256	32913
1994	603	701	2137	1395	2183	40114	65234	32215	19091	2586	1484
1995	2196	12489	10968	54140	52597	37584	1817	2709	7302	2009	19228

¹ Ab 1990 4¹/₂%² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken¹ Depuis 1990: 4¹/₂%² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

57.7

Verteilung der Spareinlagen nach dem Zinsfuss

Jahres- ende	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %
Fin d'année							
	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18

Répartition des dépôts d'épargne d'après le taux d'intérêt

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00¹

Total des catégories de banques 1.00–5.00¹

1955	—	—	—	—	—	—	—
1960	—	—	—	—	—	—	—
1965	—	—	—	—	—	—	—
1970	—	—	—	—	—	—	—
1971	—	—	—	—	—	—	—
1972	—	—	—	—	—	—	—
1973	—	—	—	—	—	—	—
1974	—	—	—	—	—	—	—
1975	—	—	—	—	—	—	—
1976	—	—	—	—	—	—	—
1977	—	—	—	—	—	—	—
1978	—	—	—	—	—	—	—
1979	—	—	—	—	—	—	—
1980	—	—	—	—	—	—	—
1981	—	—	—	—	—	—	—
1982	—	—	—	—	—	—	—
1983	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—
1986	—	—	—	—	—	—	—
1987	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—
1990	10 917	27 497	25 798	29 184	6 048	6 685	1 765
1991	330	18 689	37 814	34 874	18 188	9 683	578
1992	409	24 923	31 767	34 958	16 331	19 213	358
1993	9 155	5 351	3 952	2 270	1 406	149	15
1994	239	18 886	2 135	380	1 183	54	3
1995	5 500	449	1 235	25	13	15	0

¹ Kantonalkassen, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Ubrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	6 1/2%	6 3/4%	7%	7 1/4%	7 1/2%	7 3/4%	8% und mehr	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							et au- dessus
	19	20	21	22	23	24	25	26
1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ¹	Total des catégories de banques 1.00–5.00 ¹							
1955	—	—	—	—	—	—	—	11 139
1960	—	—	—	—	—	—	—	15 101
1965	—	—	—	—	—	—	—	22 655
1970	—	—	—	—	—	—	—	35 335
1971	—	—	—	—	—	—	—	41 277
1972	—	—	—	—	—	—	—	48 624
1973	—	—	—	—	—	—	—	53 942
1974	—	—	—	—	—	—	—	56 875
1975	—	—	—	—	—	—	—	64 768
1976	—	—	—	—	—	—	—	73 903
1977	—	—	—	—	—	—	—	80 803
1978	—	—	—	—	—	—	—	87 780
1979	—	—	—	—	—	—	—	93 209
1980	—	—	—	—	—	—	—	90 294
1981	—	—	—	—	—	—	—	85 702
1982	—	—	—	—	—	—	—	95 901
1983	—	—	—	—	—	—	—	106 647
1984	—	—	—	—	—	—	—	109 926
1985	—	—	—	—	—	—	—	113 654
1986	—	—	—	—	—	—	—	120 417
1987	—	—	—	—	—	—	—	130 954
1988	—	—	—	—	—	—	—	142 157
1989	—	—	—	—	—	—	—	135 282
1990	739	256	5 459	1 855	43	16	75	129 300
1991	628	1 843	9 087	1 432	63	18	63	137 296
1992	4 334	1 590	9 331	1 704	101	22	79	148 472
1993	80	7	18	25	9	1	—	182 277
1994	1	6	4	15	5	—	—	190 654
1995	2	5	2	5	1	1	—	210 291

58.0

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss seit 1991

Jahres- ende	2% und darunter	2 1/2%	2 1/2%	2 3/4%	3%	3 1/4%	3 1/2%	3 3/4%	4%	4 1/2%	4 1/2% und darüber ¹	
Fin d'année	et au- dessous											et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

1.00-8.00 Alle Banken²

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991
1992
1993
1994
1995

Toutes les banques²

1.00 Kantonalbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	35	—	602	2380	23	747	662	597	1743	41	598
1992	24	—	646	2354	111	712	527	604	2068	111	524
1993	918	344	4679	1248	1511	1364	999	2262	751	1046	596
1994	2634	529	4837	1512	1542	1989	1631	486	481	41	79
1995	10126	2605	3972	305	537	375	28	0	72	82	110

Banques cantonales

2.00 Grossbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	2145	30	11394	—	39	36	90	1178	142	320	1
1992	2132	4243	7065	—	2	0	1139	293	135	367	99
1993	13827	61	42	52	3345	655	385	747	930	242	96
1994	15140	—	25	334	5599	312	1472	848	83	5	608
1995	26358	774	140	820	138	330	11	540	1060	747	1

Grandes banques

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	2	1	6	7	157	48	59	8	108	8	960
1992	2	1	4	93	168	1	51	6	110	10	979
1993	31	36	114	208	1106	16	345	318	690	425	386
1994	129	34	1165	139	167	181	878	465	339	348	221
1995	1661	164	368	529	758	640	409	100	270	32	581

Banques régionales et caisses d'épargne

4.00 Raiffeisenbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	1825	—	—
1992	—	—	—	3	—	—	—	—	2026	—	—
1993	—	—	—	0	2433	—	—	—	1	2	1772
1994	—	—	—	1	2538	—	—	7	1997	—	—
1995	2772	—	—	0	—	1973	151	—	—	—	—

Banques Raiffeisen

¹ Ab 1990 4 1/2%

² Angaben nur von den Bankengruppen 1 00-700 verfügbar

¹ Depuis 1990, 4 1/2%

² Seules les données des catégories de banques 1 00 à 700 sont disponibles

Jahres- ende	4 ^{3/4} %	5%	5 ^{1/2} %	5 ^{1/2} %	5 ^{3/4} %	6%	6 ^{1/4} %
Fin d'année							
	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18
1.00-8.00 Alle Banken²	Toutes les banques²						
1991	.	.	.	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	.	.	.
1994	.	.	.	.	.	.	.
1995	.	.	.	.	.	.	.
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales						
1991	403	2 417	644	1 933	89	54	2
1992	482	2 480	828	1 906	163	119	3
1993	136	246	0	54	15	82	20
1994	30	136	149	121	—	21	—
1995	30	34	125	—	—	—	—
2.00 Grossbanken	Grandes banques						
1991	380	55	213	796	356	456	257
1992	99	515	907	417	332	628	117
1993	1 347	1 329	9	114	—	0	—
1994	901	12	961	184	—	0	—
1995	8	12	0	0	—	—	—
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne						
1991	171	129	273	886	155	186	33
1992	171	75	336	800	86	306	46
1993	147	236	316	9	9	80	12
1994	75	337	164	233	7	8	5
1995	264	14	80	6	—	0	—
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen						
1991	—	—	—	1 155	194	—	—
1992	—	—	—	1 218	205	—	—
1993	—	—	—	6	—	—	—
1994	—	—	—	5	—	—	—
1995	—	—	—	10	—	—	—

58.2

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuss

Jahres- en- Fin d'année	6 1/2%	6 3/4%	7%	7 1/4%	7 1/2%	7 3/4%	8% und mehr et au- dessus	Total
in Millionen Franken en millions de francs								
	19	20	21	22	23	24	25	26
1.00–8.00 Alle Banken¹	Toutes les banques¹							
1991								45 384
1992								47 912
1993								55 600
1994								59 540
1995								68 584
1.00 Kantonalbanken	Banques cantonales							
1991	391	71	99	4	0	—	0	13 537
1992	395	23	287	4	—	—	0	14 371
1993	0	—	0	—	—	—	—	16 271
1994	—	—	—	—	—	—	0	16 217
1995	—	—	0	—	—	—	—	18 401
2.00 Grossbanken	Grandes banques							
1991	136	13	632	479	4	18	0	19 172
1992	488	1	729	544	14	1	0	20 267
1993	—	—	5	—	—	1	—	23 185
1994	—	—	1	—	—	0	—	26 485
1995	—	—	0	—	—	—	—	30 937
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne							
1991	21	13	142	14	52	0	—	3 439
1992	62	69	103	42	17	21	27	3 585
1993	3	6	12	30	8	5	26	4 574
1994	0	0	0	0	0	0	0	4 894
1995	0	0	0	0	0	—	0	5 877
4.00 Raiffeisenbanken	Banques Raiffeisen							
1991	—	—	—	—	—	—	—	3 174
1992	17	—	—	—	—	—	—	3 470
1993	—	—	—	—	—	—	—	4 214
1994	—	—	—	—	—	—	—	4 548
1995	—	—	—	—	—	—	—	4 906

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1 00-7 00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1.00 à 7.00 sont disponibles

Jahres- ende	2% und darunter	2 1/4%	2 1/2%	2 3/4%	3%	3 1/4%	3 1/2%	3 3/4%	4%	4 1/4%	4 1/2% und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessous										et au- dessus ¹
in Millionen Franken en millions de francs											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

1991	224	3	53	476	54	15	229	11	116	19	1083
1992	279	1	61	424	55	12	154	2	102	3	1170
1993	323	307	330	0	1302	191	202	485	1812	143	913
1994	768	65	252	1129	646	1617	348	591	1022	115	97
1995	3101	77	501	370	1738	1069	87	153	307	160	346

Autres banques (5.11–5.20)

5.11 Handelsbanken

1991	3	—	7	476	0	—	118	6	25	11	985
1992	12	—	7	424	0	0	76	0	23	0	1022
1993	15	300	93	0	1137	136	118	427	1535	3	58
1994	406	11	98	1108	523	1447	206	204	278	91	7
1995	2021	20	401	266	1516	77	9	148	259	93	333

Banques commerciales

5.12 Börsenbanken

1991	78	—	22	—	31	8	58	4	32	3	11
1992	41	—	25	—	22	4	3	0	21	0	77
1993	4	2	86	—	14	16	4	8	113	48	9
1994	11	1	74	—	19	87	50	29	19	4	21
1995	474	—	7	64	28	2	14	—	5	25	8

Banques boursières

5.13 Kleinkreditbanken

1991	0	—	—	—	0	—	—	0	9	0	21
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12
1993	—	—	—	—	11	—	1	—	3	0	631
1994	—	—	—	—	—	—	5	237	654	—	12
1995	—	—	—	—	—	904	17	—	12	23	2

Banques de prêt personnel

5.14 Andere Banken

1991	16	0	5	0	11	2	0	—	3	0	7
1992	20	0	5	0	12	1	3	0	6	0	9
1993	26	0	3	0	22	3	16	0	9	—	—
1994	44	0	2	0	42	—	—	—	—	—	—
1995	44	0	8	0	42	0	8	—	—	1	—

Autres établissements

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

1991	127	3	20	0	12	6	53	1	47	4	59
1992	206	0	24	—	21	6	72	2	51	3	50
1993	279	5	148	0	119	36	63	50	152	92	215
1994	307	54	78	20	62	84	87	121	70	19	58
1995	562	56	84	40	151	86	37	4	30	18	3

Banques en mains étrangères

¹ Ab 1990 4 1/2%¹ Depuis 1990: 4 1/2%

58.4

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss

Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt

Jahres- ende	4 ³ / ₂ %	5%	5 ¹ / ₂ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₂ %	6%	6 ¹ / ₂ %
-----------------	---------------------------------	----	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	----	---------------------------------

Fin
d'annéein Millionen Franken
en millions de francs

12

13

14

15

16

17

18

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	102	508	269	495	1 428	300	75
1992	114	298	133	749	1 454	345	147
1993	606	218	12	39	22	109	47
1994	12	79	323	24	4	70	0
1995	58	10	0	79	0	19	—

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	90	314	193	203	938	62	11
1992	105	159	14	475	992	92	10
1993	359	88	2	2	0	64	—
1994	0	6	299	0	0	68	—
1995	—	2	0	77	—	0	—

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	—	67	20	89	29	8	1
1992	0	47	74	83	42	12	1
1993	1	39	5	3	1	3	—
1994	5	32	—	—	—	1	—
1995	0	4	—	0	0	18	—

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	3	0	—	89	456	188	60
1992	—	0	—	52	416	218	128
1993	237	25	0	13	21	8	47
1994	—	39	14	—	4	—	—
1995	14	—	—	—	—	—	—

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	0	3	—	—	—	—	—
1992	0	4	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	1	—	—	—	—	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	9	124	56	115	5	42	4
1992	9	88	45	140	3	24	8
1993	8	65	4	21	0	34	0
1994	6	2	10	24	0	1	0
1995	43	3	—	2	—	1	—

Jahres- ende Fin d'année	6 1/2%	6 3/4%	7%	7 1/4%	7 1/2%	7 3/4%	8% und mehr et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs							
	19	20	21	22	23	24	25	26

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	150	66	37	9	45	100	25	5 893
1992	164	84	117	82	72	0	30	6 052
1993	13	14	17	1	3	—	0	7 107
1994	0	—	5	—	0	—	—	7 167
1995	—	—	0	—	1	0	3	8 077

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	142	7	7	0	15	0	0	3 615
1992	97	32	75	0	51	0	1	3 667
1993	—	0	—	—	0	—	—	4 337
1994	—	—	—	—	—	—	—	4 753
1995	—	—	—	—	—	—	—	5 223

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	2	—	8	7	1	—	—	477
1992	10	5	13	—	1	—	—	483
1993	0	4	—	—	—	—	—	360
1994	0	—	—	—	—	—	—	352
1995	—	—	—	—	1	—	—	652

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	4	8	12	2	22	1	—	876
1992	40	16	18	3	4	—	—	907
1993	13	9	11	1	—	—	—	1 033
1994	—	—	—	—	—	—	—	965
1995	—	—	—	—	—	—	—	973

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	—	—	—	—	—	—	—	47
1992	—	—	—	—	—	—	—	61
1993	—	—	—	—	—	—	—	78
1994	—	—	—	—	—	—	—	88
1995	—	—	—	—	—	—	—	104

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	2	51	10	—	6	99	25	880
1992	16	31	11	79	16	—	29	934
1993	—	—	6	—	2	—	0	1 298
1994	—	—	5	—	0	—	—	1 009
1995	—	—	0	—	—	0	3	1 125

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinssuss

Jahres- ende	2% und darunter	2 1/4%	2 1/2%	2 3/4%	3%
Fin d'année	et au- dessous				
	in Millionen Franken en millions de francs				
	1	2	3	4	5

Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt

3 1/4%	3 1/2%	3 3/4%	4%	4 1/4%	4 1/2% und darüber ¹
					et au- dessus ¹
	6	7	8	9	10
					11

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

1991	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

1991	13	—	11	—	—
1992	10	—	—	2	0
1993	2	—	—	3	—
1994	0	—	2	—	—
1995	15	—	—	0	—

Succursales de banques étrangères

1991	—	—	—	0	9
1992	—	—	—	—	8
1993	—	0	0	—	11
1994	—	0	1	—	16
1995	—	0	—	—	—

8.00 Privatbankiers

1991	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

Banquiers privés

1991	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

1991	2 406	34	12 055	2 864	273
1992	2 437	4 244	7 776	2 874	336
1993	15 099	748	5 165	1 508	9 698
1994	18 671	627	6 280	3 114	10 492
1995	44 017	3 620	4 981	2 024	3 170

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1991	846	1 040	1 793	3 935	388	2 642
1992	725	1 871	905	4 441	492	2 771
1993	2 226	1 931	38 111	4 183	1 857	3 763
1994	4 099	4 328	2 396	3 923	509	1 005
1995	4 385	686	792	1 709	1 020	1 038

¹ Ab 1990 4 1/2%¹ Depuis 1990: 4 1/2%

Jahres- ende	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ %
Fin d'année							
	in Millionen Franken en millions de francs						
	12	13	14	15	16	17	18

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

1991	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui font appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich
zur Annahme fremder Gelder empfehlenSociétés financières qui ne font pas appel au
public pour obtenir des fonds en dépôt

1991	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

Succursales de banques étrangères

1991	—	0	—	—	—	—	—
1992	—	0	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

8.00 Privatbankiers

Banquiers privés

1991	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

1991	1 057	3 110	1 399	5 266	2 222	995	368
1992	867	3 369	2 203	5 090	2 240	1 398	313
1993	2 236	2 028	337	222	46	271	79
1994	1 018	563	1 597	567	11	98	5
1995	359	69	206	96	0	19	—

Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuß

Jahres- ende	6 1/2%	6 3/4	7%	7 1/4%
Fin d'année				
	in Millionen Franken en millions de francs			
	19	20	21	22

Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt

7 1/2%	7 3/4%	8% und mehr	Total
		et au- dessus	
	23	24	25
			26

6.00 Finanzgesellschaften (6.10 und 6.20)

1991	—	—	—	—
1992	—	—	—	—
1993	—	—	—	—
1994	—	—	—	—
1995	—	—	—	—

Sociétés financières (6.10 et 6.20)

—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	—	—	—	—
1992	—	—	—	—
1993	—	—	—	—
1994	—	—	—	—
1995	—	—	—	—

Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1991	—	—	—	—
1992	—	—	—	—
1993	—	—	—	—
1994	—	—	—	—
1995	—	—	—	—

Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
—	—	—	—	—

7.00 Filialen ausländischer Banken

1991	—	—	—	—
1992	—	—	—	—
1993	—	—	—	—
1994	—	—	—	—
1995	—	—	—	—

Succursales de banques étrangères

—	—	—	—	34
—	—	—	—	20
—	—	—	—	16
—	—	—	—	19
—	—	—	—	15

8.00 Privatbankiers

1991	—	—	—	—
1992	—	—	—	—
1993	—	—	—	—
1994	—	—	—	—
1995	—	—	—	—

Banquiers privés

—	—	—	—	134
—	—	—	—	147
—	—	—	—	232
—	—	—	—	210
—	—	—	—	371

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

1991	698	163	911	507
1992	1 126	177	1 237	672
1993	16	20	34	31
1994	0	0	6	0
1995	0	0	1	0

Total des catégories de banques 1.00–5.00

—	—	—	—	45 216
—	—	—	—	47 745
—	—	—	—	55 351
—	—	—	—	59 311
—	—	—	—	68 198

**Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinssuss seit 1991/1955**

Jahres- ende	3 ¹ / ₂ % und darunter	3 ³ / ₄ %	4%	4 ¹ / ₂ %	4 ¹ / ₂ %	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₂ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ % und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessous									et au- dessus ¹
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

1.00–8.00 Alle Banken²

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991
1992
1993
1994
1995

Toutes les banques²
1.00 Kantonalbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	4	47	339	1 360	3 803	4 004	1 828	1 797	1 352	855
1992	1	40	328	673	2 458	2 919	1 181	657	820	917
1993	7	85	619	1 565	3 091	2 609	1 370	1 008	1 057	1 274
1994	193	346	1 171	1 758	3 181	2 561	3 511	1 883	1 125	968
1995	935	618	1 990	2 223	3 360	2 764	5 579	2 396	1 168	661

Banques cantonales
2.00 Grossbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	8	82	246	861	3 840	6 843	1 838	3 466	1 461	114
1992	—	50	227	412	3 195	4 687	1 345	1 180	608	434
1993	19	43	748	1 375	3 073	2 882	973	631	674	522
1994	157	277	1 063	1 535	2 936	2 284	3 028	1 267	719	518
1995	727	397	2 132	1 696	2 850	2 390	4 645	1 632	953	198

Grandes banques
3.00 Regionalbanken und Sparkassen

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	0	7	150	277	1 414	2 155	1 342	935	710	591
1992	0	1	102	169	821	1 446	947	469	391	458
1993	2	7	99	306	1 030	1 336	1 094	493	427	455
1994	14	80	425	447	953	1 013	1 486	716	657	284
1995	159	128	657	633	999	960	2 296	898	899	241

Banques régionales et caisses d'épargne
4.00 Raiffeisenbanken

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1991	1	2	27	97	530	954	691	374	274	276
1992	1	0	20	66	313	581	473	243	171	220
1993	0	2	25	22	312	805	803	46	164	344
1994	1	19	49	46	250	626	612	135	574	286
1995	555	20	91	237	1 180	766	596	154	524	219

Banques Raiffeisen
¹ Ab 1990 5³/₄%

² Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar

¹ Depuis 1990, 5³/₄%

² Seules les données des catégories de banques 1.00 à 5.00 sont disponibles

Jahres- ende	6%	6 1/4%	6 1/2%	6 3/4%	7%	7 1/4%	7 1/2%	7 3/4%	8% und darüber	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									et au- dessus
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1.00–8.00 Alle Banken²										Toutes les banques²
1991	.	.	.	.	.	.	.	.	.	117 441
1992	.	.	.	.	.	.	.	.	.	115 626
1993	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100 289
1994	.	.	.	.	.	.	.	.	.	88 564
1995	.	.	.	.	.	.	.	.	.	81 138
1.00 Kantonalbanken										Banques cantonales
1991	1 456	744	1 892	2 772	5 580	4 814	2 821	2 640	160	38 266
1992	1 901	1 381	1 903	4 096	7 314	6 324	3 855	2 474	286	39 527
1993	2 166	961	1 798	3 912	5 809	4 494	3 041	1 342	201	36 410
1994	1 360	895	1 682	2 562	4 355	3 240	1 980	533	0	33 302
1995	1 086	803	1 383	1 494	2 010	1 351	871	29	0	30 723
2.00 Grossbanken										Grandes banques
1991	847	282	2 302	1 884	4 461	3 957	2 021	4 079	—	38 590
1992	1 654	920	1 304	3 012	5 548	4 926	3 326	4 110	0	36 939
1993	2 089	824	1 298	2 943	3 630	3 166	2 428	3 655	3	30 976
1994	1 611	846	1 302	1 922	3 138	1 963	1 733	1 767	9	28 075
1995	1 359	832	1 059	1 076	1 316	771	501	612	0	25 147
3.00 Regionalbanken und Sparkassen										Banques régionales et caisses d'épargne
1991	1 544	239	872	1 094	2 704	2 271	2 098	1 194	199	19 797
1992	1 268	529	706	1 458	3 488	2 966	2 619	1 146	153	19 138
1993	1 010	479	600	1 221	2 430	1 877	1 827	800	42	15 535
1994	531	330	489	750	1 581	1 056	902	261	1	11 977
1995	411	254	418	408	735	461	243	24	1	10 825
4.00 Raiffeisenbanken										Banques Raiffeisen
1991	646	121	496	662	1 450	1 187	1 119	642	63	9 612
1992	625	338	392	960	1 980	1 638	1 426	617	49	10 114
1993	859	336	995	1 052	1 151	744	950	143	1	8 754
1994	645	262	961	885	1 029	599	759	67	—	7 806
1995	433	210	797	699	733	354	270	—	—	7 838

Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinssuss

Jahres- ende	3 1/2% und darunter	3 3/4%	4%	4 1/4%	4 1/2%	4 3/4%	5%	5 1/4%	5 1/2%	5 3/4% und darüber ¹
Fin d'année	et au- dessus ¹									
in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

1991	10	3	70	165	622	1345	1813	514	336	278
1992	15	1	49	122	383	991	1250	280	152	211
1993	26	3	96	279	774	887	904	280	306	269
1994	44	47	263	342	798	648	925	428	377	219
1995	225	84	438	433	714	511	1232	561	414	174

Autres banques (5.11–5.20)

5.11 Handelsbanken

	Banques commerciales									
1991	0	2	53	141	427	880	705	298	102	185
1992	—	0	39	107	287	643	370	141	58	138
1993	1	2	63	167	572	551	274	171	218	155
1994	12	39	184	209	591	409	466	286	260	122
1995	100	64	302	262	505	349	831	397	303	97

5.12 Börsenbanken

	Banques boursières									
1991	—	0	1	4	32	53	71	30	9	3
1992	—	0	1	4	20	50	65	18	2	6
1993	—	—	1	5	7	27	37	4	4	4
1994	1	1	4	5	5	26	15	2	3	4
1995	34	3	4	4	2	14	11	2	4	0

5.13 Kleinkreditbanken

	Banques de prêt personnel									
1991	—	0	6	6	91	189	658	99	149	71
1992	—	—	4	5	42	151	501	86	68	53
1993	—	1	26	81	157	190	373	72	71	95
1994	—	2	64	108	163	129	307	109	93	80
1995	43	7	68	142	151	111	278	122	89	65

5.14 Andere Banken

	Autres établissements									
1991	10	0	1	0	0	2	1	—	—	—
1992	15	0	1	0	1	3	2	1	0	—
1993	20	0	1	1	1	2	2	1	0	—
1994	27	0	1	0	1	1	2	0	0	—
1995	30	4	4	1	1	0	2	0	0	—

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

	Banques en mains étrangères									
1991	0	0	10	14	71	221	377	87	76	18
1992	—	—	4	5	33	144	312	34	23	15
1993	5	1	5	25	37	117	218	32	12	15
1994	4	5	9	19	38	84	135	30	20	14
1995	18	6	60	23	56	37	110	39	18	12

¹ Ab 1990 5³/₄%¹ Depuis 1990: 5³/₄%

Jahres- ende	6%	6 ¹ / ₄ %	6 ¹ / ₂ %	6 ³ / ₄ %	7%	7 ¹ / ₄ %	7 ¹ / ₂ %	7 ³ / ₄ %	8% und darüber	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									et au- dessus
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

5.00 Übrige Banken (5.11–5.20)

Autres banques (5.11–5.20)

1991	629	160	526	505	1 005	1 032	845	591	694	11 142
1992	599	313	284	588	1 223	1 233	1 140	551	498	9 881
1993	522	315	244	542	955	859	635	377	311	8 586
1994	395	267	211	406	673	592	451	148	141	7 374
1995	274	213	175	247	376	254	146	46	61	6 577

5.11 Handelsbanken

Banques commerciales

1991	431	63	484	322	600	640	585	314	40	6 272
1992	401	178	149	435	749	804	806	288	29	5 622
1993	391	155	107	401	527	572	414	171	1	4 912
1994	294	155	100	295	390	396	330	38	—	4 576
1995	205	113	91	144	186	168	81	2	—	4 199

5.12 Börsenbanken

Banques boursières

1991	7	4	6	9	13	29	18	10	4	301
1992	10	6	7	24	34	35	27	16	14	338
1993	9	2	6	9	12	12	12	1	1	155
1994	7	2	6	3	10	5	4	0	—	102
1995	5	1	4	2	5	1	3	—	—	98

5.13 Kleinkreditbanken

Banques de prêt personnel

1991	149	74	17	139	306	236	180	195	420	2 986
1992	152	103	105	82	344	299	243	179	267	2 684
1993	90	131	94	79	329	193	153	141	199	2 477
1994	69	89	73	63	202	135	78	64	49	1 877
1995	46	72	69	53	134	54	43	9	0	1 556

5.14 Andere Banken

Autres établissements

1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
1992	1	—	—	—	—	—	—	—	—	23
1993	1	—	—	—	—	—	—	—	—	29
1994	0	—	—	—	—	—	—	—	—	32
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Banques en mains étrangères

1991	41	19	19	35	85	127	62	72	231	1 567
1992	36	26	22	47	96	95	64	68	188	1 213
1993	32	27	36	54	87	82	57	64	109	1 014
1994	24	21	33	45	71	56	38	47	92	786
1995	18	27	11	47	52	31	19	36	61	682

59.4

Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinssuss

Jahres- ende	3 1/2% und darunter	3 3/4%	4%	4 1/4%
Fin d'année	et au- dessous			
	in Millionen Franken en millions de francs			
	1	2	3	4

Répartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt

4 1/2%	4 3/4%	5%	5 1/4%	5 1/2%	5 3/4% und darüber ¹
et au- dessus ¹					
5	6	7	8	9	10

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00²Total des catégories de banques 1.00–5.00²

1955	5897	2	3	—	2	—	1	—	—	—
1960	6212	526	1319	219	16	2	2	—	—	—
1965	4454	1312	1458	1317	3650	127	19	1	2	—
1970	21	10	38	28	1 229	2 296	11 225	2 846	1 689	1 358
1971	12	2	25	13	386	525	10 767	3 905	3 911	5 619
1972	10	1	4	8	1 064	1 068	10 281	5 054	4 062	5 642
1973	9	—	2	7	964	1 206	7 889	6 173	4 672	5 785
1974	—	—	13	4	911	1 146	4 931	4 789	3 734	11 593
1975	—	—	18	—	80	934	3 399	3 992	2 890	22 880
1976	—	—	655	417	1 328	1 636	5 970	4 357	2 510	20 610
1977	—	—	7 328	1 112	1 525	1 085	4 984	3 175	2 088	18 528
1978	10 287	1 839	3 856	1 167	1 534	941	4 091	2 460	1 141	13 879
1979	15 267	2 062	3 740	1 035	713	220	3 034	1 971	788	10 709
1980	13 014	1 930	3 890	1 527	2 398	1 348	7 454	7 109	1 821	6 177
1981	9 308	1 855	3 703	1 311	2 341	1 518	7 108	7 380	2 281	17 631
1982	6 417	1 357	3 049	1 522	3 215	2 737	8 755	8 923	3 826	21 548
1983	4 570	1 557	3 782	2 680	3 772	6 064	7 261	7 938	3 682	20 536
1984	2 968	1 106	1 880	2 222	5 115	10 158	12 010	12 502	3 297	16 284
1985	1 165	595	1 129	1 766	4 207	11 020	23 894	17 571	3 035	11 366
1986	99	32	519	1 695	9 952	17 827	25 913	16 976	2 529	7 700
1987	4	7	1 698	5 030	15 853	21 062	22 968	15 615	1 838	4 828
1988	427	998	3 424	9 083	23 131	21 527	18 234	13 755	1 498	2 341
1989	425	984	3 157	8 080	18 792	20 458	17 492	12 921	5 074	15 097
1990	327	903	2 014	5 632	14 805	19 335	10 699	8 965	4 412	2 326
1991	22	141	831	2 760	10 208	15 301	7 512	7 085	4 134	2 114
1992	16	92	725	1 442	7 170	10 625	5 197	2 829	2 142	2 240
1993	54	140	1 587	3 547	8 281	8 518	5 145	2 458	2 628	2 864
1994	409	769	2 971	4 129	8 117	7 132	9 561	4 429	3 451	2 276
1995	2 600	1 247	5 309	5 221	9 103	7 391	14 348	5 641	3 958	1 493

¹ Ab 1990 5 3/4%² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Raiffeisenbanken, Übrige Banken¹ Depuis 1990: 5 3/4%² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Banques Raiffeisen, Autres banques

Jahres- ende	6%	6 $\frac{1}{4}$ %	6 $\frac{1}{2}$ %	6 $\frac{3}{4}$ %	7%	7 $\frac{1}{4}$ %	7 $\frac{1}{2}$ %	7 $\frac{3}{4}$ %	8% und darüber	Total	
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs										
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00 ²					Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²					
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 905	
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 296	
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 340	
1970	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20 740	
1971	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 165	
1972	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 194	
1973	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26 707	
1974	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27 121	
1975	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 193	
1976	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37 483	
1977	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 825	
1978	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41 195	
1979	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39 539	
1980	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46 668	
1981	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54 436	
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 369	
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61 842	
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67 542	
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75 748	
1986	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83 242	
1987	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88 903	
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94 417	
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102 480	
1990	5 480	1 613	4 620	1 861	9 885	8 635	6 629	3 831	723	112 695	
1991	5 121	1 547	6 088	6 917	15 200	13 260	8 904	9 145	1 116	117 406	
1992	6 048	3 481	4 589	10 114	19 554	17 087	12 365	8 897	986	115 599	
1993	6 646	2 915	4 936	9 671	13 974	11 141	8 883	6 317	557	100 262	
1994	4 541	2 600	4 645	6 523	10 777	7 451	5 825	2 776	151	88 534	
1995	3 564	2 310	3 832	3 924	5 170	3 192	2 032	711	62	81 110	

Verteilung der Kassenobligationen nach Fälligkeit und Zinsfuss Ende 1995¹
1. nach Bankengruppen

Gruppe Catégorie	Fälligkeit Echéance											Total
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005 und später et plus tard		
in Millionen Franken en millions de francs												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	7 635	6 077	5 963	5 598	2 831	1 429	763	425	1	1	30 723	
2.00 Grossbanken Grandes banques	6 749	4 928	4 781	3 931	2 710	1 020	795	210	2	20	25 147	
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	2 412	2 370	2 316	1 638	1 122	446	358	162	0	—	10 825	
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	872	1 968	2 262	1 412	857	351	79	37	—	—	7 838	
5.00 Übrige Banken Autres banques	1 584	1 314	1 614	864	553	357	169	122	—	0	6 577	
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	912	837	1 119	550	352	223	102	105	—	0	4 199	
5.12 Börsenbanken Banques boursières	31	31	27	4	4	1	0	0	—	—	98	
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	395	304	332	218	146	109	40	13	—	—	1 556	
5.14 andere Autres établissements	11	12	7	7	2	2	0	0	—	—	42	
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	235	130	130	84	49	22	26	4	—	—	682	
1.00–5.00 Total	19 252	16 656	16 936	13 445	8 074	3 603	2 165	957	3	21	81 110	

Répartition des obligations de caisse d'après l'échéance et le taux d'intérêt, à fin 1995¹
1. d'après les catégories de banques
¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-5.00 verfügbar

¹ Seules les données des catégories de banques 1 00 à 5 00 sont disponibles

2. nach Zinssätzen

2. selon le taux d'intérêt

Zinssätze Taux d'intérêt	Fälligkeit Echéance										
	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005 und später et plus tard	Total
	in Millionen Franken en millions de francs										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
3½% und darunter – et au-dessous	326	1 064	787	275	138	9	0	0	—	—	2 600
3¾%	266	471	355	62	59	26	7	1	—	—	1 247
4%	856	977	1 955	814	423	153	74	56	1	0	5 309
4¼%	1 674	562	875	1 078	628	194	102	107	0	0	5 221
4½%	3 347	1 063	1 876	1 040	1 294	249	155	79	0	1	9 103
4¾%	1 929	1 656	1 492	940	542	275	483	73	1	1	7 391
5%	1 238	3 823	3 848	3 407	977	477	323	236	0	18	14 348
5¼%	645	384	785	1 673	993	639	388	133	1	0	5 641
5½%	358	291	835	503	395	741	595	241	0	—	3 958
5¾%	410	468	217	49	145	199	5	0	—	—	1 493
6%	486	1 316	538	482	262	470	0	10	—	—	3 564
6¼%	207	623	285	291	841	61	2	—	—	—	2 310
6½%	611	744	480	1 384	559	14	20	20	—	—	3 832
6¾%	1 331	1 070	694	414	399	15	1	—	—	—	3 924
7%	1 904	1 282	1 122	567	239	51	5	0	—	—	5 170
7¼%	1 687	418	545	396	146	—	—	—	—	—	3 192
7½%	1 259	421	236	65	18	30	4	—	—	—	2 032
7¾%	673	15	7	1	15	—	—	—	—	—	711
8% und darüber – et au-dessus	45	9	5	2	—	—	—	—	—	—	62
Total	19 252	16 656	16 936	13 445	8 074	3 603	2 165	957	3	21	81 110
Durchschnittliche Verzinsung Taux d'intérêt moyen	5,64	5,35	5,13	5,27	5,29	5,25	5,04	5,00	4,65	4,95	5,34

Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinssuss Ende 1995/seit 1986

Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, à fin 1995/depuis 1986

Gruppe Catégorie	4% und darunter	4 ¹ / ₂ %	4 ¹ / ₂ %	4 ³ / ₄ %	5%	5 ¹ / ₄ %	5 ¹ / ₂ %	5 ³ / ₄ %	6%	6 ¹ / ₄ % und darüber ²
	et au- dessous									et au- dessus ²
	in Millionen Franken en millions de francs									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00-8.00 Total ¹										
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1 485	1 980	3 902	2 049	2 899	1 826	2 609	852	1 272	86
2.00 Grossbanken Grandes banques	4 972	534	1 575	2 279	4 405	1 136	746	997	911	1 041
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	245	46	311	302	39	109	58	78	107	—
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	5	97	71	101	248	101	132	1	75	2
5.00 Übrige Banken Autres banques	639	—	187	390	325	100	—	75	60	105
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	316	—	175	165	225	50	—	—	60	75
5.12 Börsenbanken Banques boursières	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	305	—	12	225	100	50	—	75	—	30
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00-5.00 Total	7 345	2 658	6 045	5 122	7 915	3 272	3 544	2 002	2 424	1 234

1.00-5.00 Total Bankengruppen 1.00-5.00

Total des catégories de banques 1.00-5.00

Jahresende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs									
1986	8 923	971	3 124	5 035	6 973	2 447	1 830	790	886	2 090
1987	9 172	1 185	4 525	6 039	7 244	2 464	1 758	656	948	2 062
1988	8 643	1 653	6 351	7 900	8 289	1 998	1 578	755	903	1 701
1989	8 336	1 172	5 969	7 913	8 828	2 459	2 227	1 885	2 362	1 763
1990	6 824	1 074	5 985	7 712	8 590	2 253	2 194	2 319	2 039	856
1991	6 221	1 126	5 639	7 438	8 490	1 830	1 978	1 906	2 040	429
1992	5 599	1 072	5 368	7 025	7 882	1 430	1 401	1 803	1 758	606
1993	6 617	1 640	5 662	6 844	7 211	1 518	1 792	2 111	2 762	851
1994	7 320	2 250	6 578	5 441	7 596	1 632	2 533	1 704	2 902	1 014
1995	7 345	2 658	6 045	5 122	7 915	3 272	3 544	2 002	2 424	1 234

¹ Angaben nur von den Bankengruppen 1.00-7.00 verfügbar² Ab 1990 6¹/₄%¹ Seules les données des catégories de banques 1 00 à 7.00 sont disponibles² Depuis 1990: 6¹/₄%

Gruppe Catégorie	6½%	6¾%	7%	7¼%	7½%	7¾%	8% und darüber et au- dessus	Total
	in Millionen Franken en millions de francs							
	11	12	13	14	15	16	17	18
1.00–8.00 Total ¹								64272
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1 784	1 969	4 410	2 423	42	—	—	29 587
2.00 Grossbanken Grandes banques	60	877	2 606	1 230	1 817	200	1 285	26 672
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	114	51	247	226	43	—	—	1 975
4.00 Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	124	2	75	281	70	—	—	1 383
5.00 Übrige Banken Autres banques	25	—	50	25	277	50	—	2 308
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	—	—	50	—	145	50	—	1 311
5.12 Börsenbanken Banques boursières	—	—	—	—	—	—	—	18
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	—	—	—	—	—	—	—	—
5.14 andere Autres établissements	—	—	—	—	—	—	—	—
5.20 ausländisch beherrscht Banques en mains étrangères	25	—	—	25	132	—	—	980
6.00 Finanzgesellschaften Sociétés financières	—	—	—	—	—	—	—	—
6.10 öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	—
6.20 nicht öffentlich sich zur Annahme fremder Gelder empfehlend qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	—	—	—	—	—	—	—	—
7.00 Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	—	—	—	—	—	—	—	—
8.00 Privatbankiers Banquiers privés	—	—	—	—	—	—	—	—
1.00–5.00 Total	2 107	2 899	7 388	4 186	2 250	250	1 285	61 925

1.00–5.00 Total Bankengruppen 1.00–5.00

Total des catégories de banques 1.00–5.00

Jahresende Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs							
1986	—	—	—	—	—	—	—	33 069
1987	—	—	—	—	—	—	—	36 054
1988	—	—	—	—	—	—	—	39 770
1989	—	—	—	—	—	—	—	42 914
1990	534	384	3 136	2 865	1 013	5	—	47 784
1991	1 896	1 296	5 376	3 405	1 534	155	200	50 957
1992	2 176	2 991	6 840	4 212	2 405	314	70	52 951
1993	2 313	2 754	7 148	4 366	1 890	250	—	55 728
1994	2 057	2 838	7 012	4 125	1 730	251	390	57 373
1995	2 107	2 899	7 388	4 186	2 250	250	1 285	61 925

Verteilung der Pfandbriefanleihen
nach dem Zinsfuß seit 1955

Beide Zentralen zusammen

Jahres- ende	Répartition des emprunts par lettres de gage d'après le taux d'intérêt, depuis 1955														
	Ensemble des deux centrales														
Fin d'année	3 ³ / ₈ % und darunter	4%	4 ¹ / ₈ %	4 ¹ / ₄ %	4 ³ / ₈ %	4 ¹ / ₂ %	4 ⁵ / ₈ %	4 ³ / ₂ %	4 ⁷ / ₈ %	5%	5 ¹ / ₈ %	5 ¹ / ₄ %	5 ³ / ₈ %	5 ¹ / ₂ %	5 ⁵ / ₈ %
	in Millionen Franken en millions de francs														
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1955	1 614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1960	2 430	92	—	40	—	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1965	3 482	242	—	135	—	635	—	120	—	—	—	—	—	—	—
1970	2 618	242	—	135	—	635	—	339	—	1 005	—	240	—	296	—
1971	2 286	242	—	135	—	635	—	339	—	1 005	—	281	—	346	—
1972	1 937	187	—	135	—	600	—	462	—	1 369	—	591	—	346	—
1973	1 882	150	—	95	—	525	—	462	—	1 369	—	591	—	467	—
1974	1 638	150	—	95	—	525	—	462	—	1 369	—	591	—	467	—
1975	1 367	150	—	95	—	525	—	462	—	1 369	—	591	—	467	—
1976	966	150	—	95	—	595	—	462	—	1 478	—	729	—	658	—
1977	505	559	—	315	—	775	—	462	—	1 428	—	669	—	658	—
1978	1 420	509	—	315	—	775	—	284	—	857	—	604	—	703	—
1979	1 884	774	—	495	—	415	—	234	—	619	—	534	—	529	—
1980	1 804	774	—	495	—	250	—	279	—	1 059	—	1 006	—	713	—
1981	1 804	774	—	495	—	250	—	223	—	1 134	—	1 006	—	895	—
1982	1 804	774	—	445	—	410	—	684	—	1 293	—	1 156	—	895	—
1983	1 804	774	—	775	—	1 112	—	1 227	—	1 383	—	1 156	—	699	—
1984	1 804	774	—	775	—	1 112	—	1 627	—	2 339	—	1 111	—	699	—
1985	1 804	774	—	775	—	1 112	—	1 627	—	3 752	—	1 111	—	699	—
1986	1 804	774	—	775	—	2 097	—	2 387	—	3 752	—	1 010	—	556	—
1987	1 804	774	—	775	—	3 846	—	2 484	—	3 708	—	700	—	488	—
1988	1 804	774	—	1 075	—	4 891	125	2 609	—	3 708	—	622	—	488	—
1989	1 804	774	—	1 075	—	4 891	125	2 789	—	3 928	230	772	—	742	250
1990	1 804	774	—	1 074	—	4 889	125	2 789	—	3 928	230	772	—	742	250
1991	1 804	774	—	1 074	—	4 818	125	2 789	—	3 819	230	772	—	742	250
1992	1 804	365	—	853	—	4 597	120	2 776	—	3 799	223	772	—	735	250
1993	529	365	—	853	336	5 093	1 150	3 025	—	4 415	433	1 107	—	732	241
1994	—	—	—	988	686	5 456	1 460	3 024	—	4 764	783	931	680	401	341
1995	—	—	255	860	686	5 312	1 785	2 383	385	4 264	1 291	635	1 005	1 212	341

Jahres- ende Fin d'année	5 ³ / ₄ %	6% und darüber ¹	6 ¹ / ₄ %	6 ³ / ₈ %	6 ¹ / ₂ %	6 ⁵ / ₈ %	6 ³ / ₄ %	7%	7 ¹ / ₈ %	7 ¹ / ₄ %	7 ³ / ₈ %	7 ¹ / ₂ % und darüber	Total	Durch- schnittliche Verzinsung Taux d'intérêt moyen
	in Millionen Franken en millions de francs													
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
1955	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 614	3,00
1960	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 672	3,17
1965	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 614	3,51
1970	92	402	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 004	4,27
1971	334	583	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 186	4,46
1972	334	583	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 544	4,60
1973	603	633	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 777	4,69
1974	603	1 136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 036	4,95
1975	603	1 586	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 215	5,16
1976	603	1 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 387	5,27
1977	603	1 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 625	5,26
1978	558	1 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 676	5,06
1979	558	1 651	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 693	4,92
1980	466	1 359	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 205	4,92
1981	466	2 033	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 080	5,06
1982	550	2 170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 181	5,06
1983	200	2 120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 250	4,95
1984	200	1 617	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 058	4,84
1985	200	1 183	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 037	4,77
1986	200	1 102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 457	4,74
1987	200	1 102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 881	4,70
1988	200	1 102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17 398	4,67
1989	350	1 722	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19 452	4,76
1990	350	1 247	230	—	—	—	445	1 460	—	695	—	—	21 804	5,00
1991	350	1 247	230	—	811	205	1 415	1 960	240	695	175	—	24 525	5,21
1992	350	1 246	230	596	1 086	500	1 713	3 056	560	940	420	—	26 991	5,45
1993	710	1 242	160	596	1 086	500	1 270	3 048	560	937	420	—	28 808	5,45
1994	920	816	160	596	1 086	500	1 270	3 048	560	937	420	—	29 827	5,45
1995	920	816	160	596	1 086	500	1 270	3 047	560	937	420	—	30 726	5,45

¹ Ab 1990 6% —¹ Depuis 1990. 6% —

II. Teil

Partie II

Institute mit besonderem Geschäftskreis

Etablissements à statut particulier

Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Aktiven seit 1993

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa, Giro Postcheck ¹	Bankendebitoren		davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Kontokorrent-Debitoren ⁵		Comptes courants débiteurs ⁵	
			Avoirs en banque	auf Sicht ²	auf Zeit	ohne Deckung	mit Deckung	ohne Deckung	mit Deckung	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de vire- ments et de chèques postaux ¹	à vue ²	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers moné- taires ³	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	gagés	Total
in Millionen Franken										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Etablissements à statut particulier
Structure de l'actif, depuis 1993

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa, Giro Postcheck ¹	Bankendebitoren		davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		Wechsel und Geld- markt- papiere ³		Kontokorrent-Debitoren ⁵		Comptes courants débiteurs ⁵	
			Avoirs en banque	auf Sicht ²	auf Zeit	ohne Deckung	mit Deckung	ohne Deckung	mit Deckung	ohne Deckung	mit Deckung	ohne Deckung	mit Deckung
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de vire- ments et de chèques postaux ¹	à vue ²	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers moné- taires ³	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	gagés	Total	dont gegen hyp. Deckung	dont garantis par hypo- thèque
in Millionen Franken												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

0.10 Schweizerische Nationalbank

1993	1	12 161	596	—	—	49 556	—	—	—	—	—	—
1994	1	12 183	566	—	—	48 485	—	—	—	—	—	—
1995	1	12 225	429	—	—	45 518	—	—	5	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1993	1	0	89	54	36	—	—	—	—	—	—	—
1994	1	0	20	48	38	—	—	—	—	—	—	—
1995	1	0	19	32	32	—	—	—	0	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1993	1	1	2	29	29	—	—	—	—	—	—	—
1994	1	1	10	52	52	—	—	—	—	—	—	—
1995	1	1	9	64	64	—	—	—	0	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1993	1	40	321	3 623	920	7	—	19	35	33	—	—
1994	1	21	499	3 791	867	5	—	21	49	44	—	—
1995	1	25	320	4 454	1 187	5	—	167	86	66	—	—

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1993	1	240	3	269	237	148	—	—	—	—	—	—
1994	1	49	2	136	125	168	—	—	—	—	—	—
1995	1	29	4	216	193	77	—	—	—	—	—	—

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	1	0	57	16	16	—	—	—	—	—	—	—
1995	1	1	48	58	58	—	—	—	—	—	—	—

¹ Schweizerische Nationalbank: Goldbestand, Kassa und Postcheckguthaben

² Schweizerische Nationalbank: Korrespondenten im Inland

³ Schweizerische Nationalbank: Devisen, Inlandportefeuille, internationale Zahlungsmittel, Währungskredite

⁴ Schweizerische Nationalbank: Lombardvorschüsse

⁵ Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute: Darlehen an Mitgliederbanken

⁶ ¹ Ab 1995 werden die festen Vorschüsse und Darlehen unter den Kontokorrent-Debitoren ausgewiesen. Die festen Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung werden neu unter den Hypothekaranlagen bilanziert (vgl. Textteil).

⁷ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

⁸ Ab 1995 werden Andere Liegenschaften unter Bankgebäude ausgewiesen.

Feste Vorschüsse und Darlehen ⁶ Avances et prêts à terme fixe ⁶		Konto korrent- Kredite ⁷	Hypo- thekar- anlagen ⁶	Wert- schriften	Dauernde Betei- lungen	Liegenschaften ⁸ Immeubles ⁸	Sonstige Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	
ohne Deckung	mit Deckung					Bank- gebäude					
en blanc	gagés		Crédits en comptes courants ⁷	Place- ments hypo- thé- caires ⁶	Titres	à l'usage de la banque	autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan
	Total ^{1, 5}	davon gegen hyp. Deckung									
		dont garantis par hypo- thèque									

en millions de francs

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

0.10 Banque nationale suisse

—	14	—	—	—	2 973	—	—	—	449	25	—	65 775
—	15	—	—	—	3 027	—	—	—	499	25	—	64 800
—	—	—	—	—	3 064	—	—	—	743	25	—	62 009

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (bilan au 31 mars)

—	15 722	15 722	—	206	134	—	—	—	209	440	—	16 853
—	16 456	16 456	—	214	147	—	—	—	221	440	—	17 545
—	—	—	—	17 224	170	—	—	—	232	440	—	18 116

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

—	13 582	13 582	—	47	306	—	0	—	165	225	—	14 357
—	13 773	13 773	—	47	311	—	0	—	167	225	—	14 586
—	—	—	—	13 709	335	—	0	—	167	225	—	14 510

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

147	39	15	908	1 829	2 242	0	17	33	268	—	—	9 526
122	36	16	925	1 956	2 405	0	17	53	276	—	—	10 175
—	—	—	1 003	2 112	2 242	6	91	—	279	—	—	10 791

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

—	—	—	—	—	350	—	—	1	16	10	—	1 037
—	—	—	—	—	349	—	—	—	20	7	—	731
—	—	—	—	—	322	2	—	—	18	7	—	675

0.60 InterSettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

—	—	—	—	—	15	—	—	—	36	—	24	148
—	—	—	—	—	18	—	1	—	5	—	11	141

¹ Banque nationale suisse: encaisse-or, caisse et compte de chèques postaux

² Banque nationale suisse: correspondants en Suisse

³ Banque nationale suisse: devises, portefeuille d'effets sur la Suisse, moyens de paiement internationaux, crédits monétaires

⁴ Banque nationale suisse: avances sur nantissement

⁵ Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire: prêts aux banques affiliées

⁶ A partir de 1995, les avances et prêts à terme fixe figurent sous les comptes courants débiteurs. Les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque sont comptabilisés dans les placements hypothécaires (voir partie analytique).

⁷ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

⁸ A partir de 1995, les autres immeubles figurent sous les immeubles à l'usage de la banque.

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gliederung der Passiven seit 1993**
**Etablissements à statut particulier
Structure du passif, depuis 1993**

Jahres- ende	Anzahl Institute	Noten- umlauf	Fremde Gelder Fonds de tiers			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten- und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine
			Bankenkreditoren Engagements en banque			auf Sicht ² auf Zeit					
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Billets en circulation	auf Sicht ¹	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht ²	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse
			à vue ¹	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	à vue ²	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance			
in Millionen Franken											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

0.10 Schweizerische Nationalbank

1993	1	29336	4 965	—	—	298	2 940	1 980	—	—	—
1994	1	30545	3 884	—	—	703	2 850	2 045	—	—	—
1995	1	30892	4 078	—	—	1 074	1 350	1 300	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1993	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	1	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1993	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1993	1	—	978	5 219	2 149	82	597	88	137	47	449
1994	1	—	1 104	5 018	1 682	103	926	429	150	52	436
1995	1	—	1 258	5 250	1 711	136	752	195	203	52	525

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1993	1	—	977	1	—	—	—	—	—	—	—
1994	1	—	672	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	1	—	596	—	—	—	—	—	—	—	—

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	1	—	65	12	—	—	34	—	—	—	—
1995	1	—	70	31	31	—	—	—	—	—	—

¹ Schweizerische Nationalbank: Giro Guthaben

² Schweizerische Nationalbank: Deponenten, Konten des Bundes, ausstehende Checks

³ Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute: Pfandbriefanleihen

⁴ Ab 1995 werden die Hypotheken auf eigenen Liegenschaften unter Sonstigen Passiven ausgewiesen (vgl. Textteil).

Obligationen-Anleihen ³	davon mit Rangrücktritt	Pfandbriefdarlehen	Total (Kol.3-14)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Total (Kol. 19-21)	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan
				Akzepten und Eigenwechsel	Hypotheken auf eig. Liegenschaften ⁴	Sonstige Passiven ⁴	Kapital	Reserven Réserves	gesetzliche andere			
Emprunts obligataires ³	dont de rang postérieur	Emprunts lettres de gage	Total (col.3-14)	Acceptations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles de la banque ⁴	Autres passifs ⁴	Capital	légal	autres	Total (col. 19-21)		
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
0.10 Banque nationale suisse												
—	—	—	8 204	—	—	4 453	50	59	23 674	23 783	—	65 775
—	—	—	7 437	—	—	2 157	50	60	24 551	24 661	—	64 800
—	—	—	6 502	—	—	896	50	61	23 608	23 719	—	62 009
0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (bilan au 31 mars)												
15 722	—	—	15 722	—	—	509	550	28	43	621	0	16 853
16 456	—	—	16 456	—	—	464	550	29	46	624	0	17 545
17 000	—	—	17 000	—	—	489	550	30	48	627	0	18 116
0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire												
13 576	—	—	13 576	—	—	368	300	15	97	412	1	14 357
13 771	—	—	13 771	—	—	382	300	15	116	431	1	14 586
13 671	—	—	13 671	—	—	391	300	15	132	447	1	14 510
0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen												
225	—	1 197	8 930	—	—	358	175	62	—	237	0	9 526
332	—	1 302	9 423	—	—	496	190	66	—	256	0	10 175
431	1	1 317	9 925	—	—	606	190	70	—	260	0	10 791
0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses												
—	—	—	977	—	—	30	20	10	—	30	0	1 037
—	—	—	672	—	—	27	14	18	—	32	0	731
—	—	—	596	—	—	40	14	25	—	39	0	675
0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements												
—	—	—	111	—	—	4	15	19	—	34	—	148
—	—	—	101	—	—	4	36	—	—	36	—	141

¹ Banque nationale suisse: comptes de virements

² Banque nationale suisse: comptes de dépôts, comptes de la Confédération, chèques en circulation

³ Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire: emprunts par lettres de gage

⁴ A partir de 1995, les dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque sont comptabilisées sous les autres passifs (voir partie analytique).

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gewinn- und Verlustrechnung seit 1993**

Jahr	Anzahl Institute	Einnahmen Recettes		
Année	Nombre d'établissements	Zinsen Intérêts		Saldo
		Aktivzinsen ¹	Passivzinsen	
		Intérêts créanciers ¹	Intérêts débiteurs	Solde

 in tausend Franken
 en milliers de francs

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

0.10 Schweizerische Nationalbank

1993	1	8 656	296 306	-287 650	63 008	1 920	2 408 724	315 940	—	780 004
1994	1	9 029	213 082	-204 053	57 165	3 465	1 672 285	228 668	—	2 350 766
1995	1	60 203	101 568	-41 365	—	2 359	1 980 661	238 114	—	3 538 013

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1993	1	843 245	826 868	16 377	—	-4 564	—	8 824	—	3
1994	1	885 191	871 027	14 164	—	-4 737	—	9 582	—	19
1995	1	943 385	929 854	13 531	—	-5 219	—	10 475	—	17

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1993	1	730 429	719 358	11 071	0	-2 765	0	20 951	0	181
1994	1	746 416	735 632	10 784	—	-2 930	—	21 915	—	71
1995	1	754 198	743 932	10 266	—	-3 136	—	23 597	—	79

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1993	1	396 790	430 083	-33 293	290	10 844	5 548	155 589	0	40 449
1994	1	360 560	406 682	-46 122	268	6 360	4 638	130 483	—	50 691
1995	1	375 652	396 579	-20 927	—	7 371	5 285	141 640	—	47 919

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1993	1	8 586	14 538	-5 952	3 605	14	—	18 373	—	9 426
1994	1	5 349	10 980	-5 631	1 924	—	—	19 657	—	15 118
1995	1	5 052	7 114	-2 062	—	13 521	—	18 873	205	6 181

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	1	872	1 489	-617	—	981	7	422	—	174
1995	1	3 271	1 752	1 519	—	4 630	68	136	—	641

¹ Ab 1995 wird der Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere unter den Aktivzinsen ausgewiesen.

² Schweizerische Nationalbank: Ertrag aus dem Verkehr mit Gold und Devisen

**Etablissements à statut particulier
Comptes de profits et pertes, depuis 1993**

Ertrag der Wechsel und Geldmarkt-papiere ¹	Kommissionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen ²	Wertschriften ertrag	Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes

Jahr	Rein- verlust	Brutto- gewinn	Ausgaben Dépenses			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Rein- gewinn ²
Année	Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions	Bénéfice net ²
			Bank- behörden und Personal ¹	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen ¹	Geschäfts- und Büro- kosten			
			Organe de la banque et personnel ¹	Contributions aux institu- tions de prévoyance en faveur du personnel ¹	Frais généraux et frais de bureau			
	in tausend Franken en milliers de francs							
	11	12	13	14	15	16	17	18

0.10 Banque nationale suisse

1993	—	3 281 946	78 369	1 000	109 595	—	2 484 983	607 999
1994	—	4 108 296	82 301	1 000	104 631	—	3 312 365	607 999
1995	—	5 717 782	79 765	—	115 898	—	5 371 921	150 198

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (clôture au 31 mars)

1993	—	20 640	108	—	12 880	—	202	7 450
1994	—	19 028	129	—	8 501	—	1 898	8 500
1995	—	18 804	142	—	8 743	—	1 400	8 519

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

1993	—	294 38	831	—	6 098	—	4 749	17 760
1994	—	29 840	851	—	5 006	—	1 274	22 709
1995	—	30 806	829	—	4 033	—	5 683	20 261

0.40 Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen

1993	—	179 427	42 201	4 579	21 278	3 185	96 682	11 502
1994	—	146 318	46 281	4 624	25 267	3 925	54 615	11 606
1995	—	181 288	57 865	—	28 040	3 977	79 792	11 614

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales Suisses

1993	—	25 466	5 764	425	11 129	538	5 122	2 488
1994	—	31 068	6 519	451	11 418	541	3 665	8 474
1995	—	36 718	4 457	—	19 999	1 516	3 372	7 374

0.60 Inter-settle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1993	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	13 873	14 840	5 820	558	4 140	150	4 172	—
1995	-84 89	-1 495	8 625	—	4 627	106	2 125	—

¹ Ab 1995 werden die Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen unter Bankbehörden und Personalausgewiesen.

² Ohne Saldo-vortrag vom Vorjahr

¹ A partir de 1995 les contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel figurent sous les organes de la banque et personnel

² Sans report à compte nouveau

65.2

Institute mit besonderem Geschäftskreis
Gewinn- und VerlustrechnungEtablissements à statut particulier
Comptes de profits et pertes

Jahr	Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹			Etablissements à statut particulier Comptes de profits et pertes		
Année	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
	Distribution ²	Attribution aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
	in tausend Franken en milliers de francs					
	19	20	21	22	23	24

0.10 Schweizerische Nationalbank

1993	606999	1000	—	—	—	—
1994	606999	1000	—	—	—	—
1995	149198	1000	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1993	5500	1945	—	—	—	266
1994	5500	3000	—	—	—	266
1995	5500	3005	—	—	—	280

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1993	3750	14000	—	—	—	681
1994	3750	18950	—	—	—	691
1995	3750	16510	—	—	—	692

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken

1993	7000	4500	—	—	—	31
1994	7600	4000	—	—	—	37
1995	7600	4000	—	—	—	51

0.50 Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken

1993	574	1900	—	—	—	73
1994	424	8040	—	—	—	83
1995	405	7000	—	—	—	52

0.60 Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements

1993	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr² Schweizerische Nationalbank: Dividende an die Aktionäre Fr. 1 500 000.-, Rest Ableferung an die eidgenössische Finanzverwaltung¹ Y compris report à compte nouveau² Banque nationale suisse: dividende aux actionnaires fr. 1 500 000.- et versement à l'Administration fédérale des finances

**Institute mit besonderem Geschäftskreis
Personalbestand seit 1993**

Jahresende Fin d'année	Gesamtes Personal Ensemble du personnel	
	männlich masculin	weiblich féminin
	Anzahl Personen Nombre de personnes	
	1	2

**Etablissements à statut particulier
Personnel, depuis 1993**

Jahresende Fin d'année	Gesamtes Personal Ensemble du personnel	
	männlich masculin	weiblich féminin
	Anzahl Personen Nombre de personnes	
	1	2

0.10 Schweizerische Nationalbank

Jahr	männlich masculin	weiblich féminin	Total
1993	430	170	600
1994	425	172	597
1995	424	171	595

Banque nationale suisse
**0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen
Kantonalbanken¹**

Jahr	männlich masculin	weiblich féminin	Total
1993	—	—	—
1994	—	—	—
1995	—	—	—

**Centrale de lettres de gage des banques
cantonales suisses¹**
**0.30 Pfandbriefbank schweizerischer
Hypothekarinstitute**

Jahr	männlich masculin	weiblich féminin	Total
1993	4	1	5
1994	4	1	5
1995	4	1	5

**Banque de Lettres de Gage d'Etablissements
suisse de Crédit hypothécaire**
**0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes
der Raiffeisenbanken**

Jahr	männlich masculin	weiblich féminin	Total
1993	380	216	596
1994	401	215	616
1995	424	216	640

**Banque centrale de l'Union Suisse
des Banques Raiffeisen**
**0.50 Clearingzentrale Schweizer Regional-
banken**

Jahr	männlich masculin	weiblich féminin	Total
1993	45	37	82
1994	44	33	77
1995	3	3	6

**Centrale de Clearing des Banques Régionales
Suisse**
**0.60 Inter settle Swiss Corporation for
International Securities Settlements**

Jahr	männlich masculin	weiblich féminin	Total
1993	—	—	—
1994	42	14	56
1995	45	16	61

**Inter settle Swiss Corporation for
International Securities Settlements**
¹ Kein Personal, da durch die Zürcher Kantonalbank administriert

¹ Aucun personnel, administration par la Banque Cantonale de Zurich



Verzeichnis der in der schweizerischen Bankenstatistik erfassten Institute Ende 1995

Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses à fin 1995

Rechtsform

AG	=	Aktiengesellschaft
AG St	=	Aktiengesellschaft mit staatlicher Mitwirkung
G	=	Genossenschaft
Gem-l	=	Gemeindeinstitut
Kom.	=	Kommanditgesellschaft
öff Anst	=	öffentlich-rechtliche Anstalt
Stiftg	=	Stiftung
Ver	=	Verein

Forme juridique

Société anonyme
Société anonyme avec ingérence de l'Etat
Société coopérative
Institution communale
Société en commandite
Etablissement de droit public
Fondation
Association

Seite
Page

0.00	Institute mit besonderem Geschäftskreis Etablissements à statut particulier	B2
1.00	Kantonalbanken Banques cantonales	B3
2.00	Grossbanken Grandes banques	B5
3.00	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	B6
3.10	<i>Institute der RBA-Holding Etablissements de la RBA-Holding</i>	B6
3.20	<i>Übrige Regionalbanken und Sparkassen Autres banques régionales et caisses d'épargne</i>	B12
4.00	Raiffeisenbanken Banques Raiffeisen	B14
5.00	Übrige Banken Autres banques	B15
5.11	<i>Handelsbanken Banques commerciales</i>	B15
5.12	<i>Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune</i>	B16
5.13	<i>Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation</i>	B19
5.14	<i>Andere Banken Autres établissements</i>	B20
5.20	<i>Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères</i>	B21
7.00	Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères	B28
8.00	Privatbankiers Banquiers privés	B29
8.10	<i>Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i>	B29
8.20	<i>Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i>	B29

0.00 Institute mit besonderem Geschäftskreis

0.00 Etablissements à statut particulier

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven*	Total du bilan
				Capital	Réserves*	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1907	Bern und Zürich	Schweizerische Nationalbank Zentrale Notenbank, unter Mitwirkung und Aufsicht des Bundes verwaltet. Bundesgesetz vom 15. Dezember 1978. Mehr als die Hälfte des Aktien- kapitals ist im Besitz der Kantone und der Kantonal- banken	AG St einbezahlt	50000 25 000	23 669 400	62 009 355
1980	Bern	Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken	G einbezahlt	13 510 6 755	25 300	67 4691
1902	St. Gallen	Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken Die Zentralbank ist die Girozentrale der angeschlossenen Raiffeisenbanken. Für jeden von den angeschlossenen Banken übernommenen Anteilschein des Verbandes von Fr. 1000.- besteht eine Nachschusspflicht bis zu Fr. 2000.- gemäss Art. 871, Abs. 1 des Obligationen- rechts. Die statutarische Nachschusspflicht beläuft sich zurzeit auf Fr. 380 000 000.-.	G	190 000	70 400	10 791 263
1988	Zürich	Intersettle Swiss Corporation for International Securities Settlements	AG	36 000	-	141 078
1930	Zürich	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	300 000 75 000	147 460	14 510 169
1931	Zürich	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	550 000 110 000	77 300	18 116 364

* Schweizerische Nationalbank:
davon Reservefonds
Rückstellung für Währungsrisiken und andere Rückstellungen

61 000
23 608 400

1.00 Kantonalbanken

Die Ziffern nach der Rechtsform bedeuten:

¹ unbeschränkte Staatsgarantie

² beschränkte Staatsgarantie

³ keine Staatsgarantie

1.00 Banques cantonales

Les chiffres indiqués après la forme juridique signifient:

¹ garantie illimitée de l'Etat

² garantie limitée de l'Etat

³ aucune garantie de l'Etat

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1913	Aarau	Aargauische Kantonalbank	öff Anst ¹	200 000	99 820	8 346 254
1915	Altdorf	Urner Kantonalbank	öff Anst ¹	60 000	57 397	1 455 733
1899	Appenzell	Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank	öff Anst ¹	30 000	12 202	1 066 585
1899	Basel	Basler Kantonalbank	öff Anst ¹	220 000	150 650	9 714 836
1915	Bellinzona	Banca dello Stato del Cantone Ticino	öff Anst ¹	100 000	72 384	4 966 289
1834	Bern	Berner Kantonalbank	öff Anst ¹	645 000	322 375	18 822 538
1870	Chur	Graubündner Kantonalbank	öff Anst ¹	262 500	189 288	9 808 286
1892	Fribourg	Banque de l'Etat de Fribourg	öff Anst ¹	70 000	120 000	6 671 659
1816	Genève	Banque Cantonale de Genève	AG St ²	225 000	663 822	15 822 891
1884	Glarus	Glarner Kantonalbank	öff Anst ¹	40 000	25 070	2 292 440
1877	Herisau	Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank	AG St ¹	180 000	821	3 084 874
1845	Lausanne	Banque Cantonale Vaudoise	AG St ³	414 750	650 000	31 683 850
1864	Liestal	Basellandschaftliche Kantonalbank	öff Anst ¹	230 000	246 000	11 596 082
1850	Luzern	Luzerner Kantonalbank	öff Anst ¹	540 000	192 014	16 577 688
1883	Neuchâtel	Banque Cantonale Neuchâteloise	öff Anst ¹	125 000	75 800	4 135 453
1979	Porrentruy	Banque cantonale du Jura	AG St ¹	45 000	26 500	1 844 604
1886	Sarnen	Obwaldner Kantonalbank	öff Anst ¹	25 000	94 860	1 959 589
1883	Schaffhausen	Schaffhauser Kantonalbank	öff Anst ¹	75 000	45 502	2 945 999
1890	Schwyz	Kantonalbank Schwyz	öff Anst ¹	160 000	94 368	6 960 285
1916	Sion	Banque cantonale du Valais	AG St ¹	150 000	182 586	6 696 084

1.00 Kantonalbanken

Die Ziffern nach der Rechtsform bedeuten:

¹ unbeschränkte Staatsgarantie

² beschränkte Staatsgarantie

³ keine Staatsgarantie

Fortsetzung

1.00 Banques cantonales

Les chiffres indiqués après la forme juridique signifient:

¹ garantie illimitée de l'Etat

² garantie limitée de l'Etat

³ aucune garantie de l'Etat

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1868	St. Gallen	St. Gallische Kantonalbank	öff Anst ¹	500000	97801	17 811 789
1879	Stans	Nidwaldner Kantonalbank	öff Anst ¹	37 500	23 085	1 636 931
1871	Weinfelden	Thurgauer Kantonalbank	öff Anst ¹	485 000	92 450	12 057 878
1892	Zug	Zuger Kantonalbank	AG St ¹	100 800	107 100	7 534 730
1870	Zürich	Zürcher Kantonalbank	öff Anst ¹	1 925 000	429 975	5 603 345

2.00 Grossbanken

2.00 Grandes banques

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1872	Basel	Schweizerischer Bankverein	AG	3 855 792	8 909 504	24 207 474
1869	Bern	Schweizerische Volksbank	AG	1 114 667	1 359 295	37 247 932
1912	Zürich	Schweizerische Bankgesellschaft	AG	2 575 000	14 724 572	28 753 489
1856	Zürich	Schweizerische Kreditanstalt	AG	2 148 760	9 206 663	163 724 556

3.00 Regionalbanken und Sparkassen¹

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne¹

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1873	Affoltern i. E.	Ersparniskasse Affoltern	AG	1 100	8 080	154 348
1879	Altstätten	Biene-Bank im Rheintal	G	5 500	14 100	452 416
1869	Balgach	Spar- und Leihkasse Balgach	AG	1 800	5 406	159 967
1885	Balsthal	Bank im Thal	AG	1 325	5 960	150 952
1865	Bassecourt	Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit	AG	7 500	19 100	536 931
1906	Belp	BB Bank Belp	AG	6 000	19 300	550 065
1869	Beringen	Spar- & Leihkasse Beringen	Gem-l	200	3 208	84 500
1821	Bern	Bank EEK	AG	–	51 200	547 849
1820	Bern	Bürgerliche Ersparniskasse Bern	G	–	7 110	139 017
1825	Bern	DC Bank, Deposito-Cassa der Stadt Bern	Gem-l einbezahlt	10 000 5 000	18 450	547 234
1905	Bern	Gewerbekasse in Bern	AG	32 000	136 654	2 994 839
1857	Bern	Spar + Leihkasse in Bern	AG	36 000	138 558	3 620 456
1851	Brienz	Ersparniskasse Brienz	AG	1 800	6 890	147 402
1876	Bütschwil	Bank Bütschwil	AG	10 000	14 600	475 483
1833	Cossonay	Caisse d'Epargne du District de Cossonay	G	700	8 430	160 077
1829	Courtelay	Caisse d'Epargne du district de Courtelay	AG	50	18 750	373 518
1837	Dielsdorf	Bezirks-Sparkasse Dielsdorf	G	–	21 814	350 635
1889	Ebnat-Kappel	Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel	G	2 013	3 700	109 151

¹ Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie

¹ Les banques qui n'ont point de capital social disposent en règle générale d'une garantie communale

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1851	Elgg	ZLB Zürcher Landbank	AG	3810	9 050	335 116
1879	Engelberg	Sparkasse Engelberg	G	1 400	4 510	105 119
1837	Erlinsbach	Ersparniskasse Erlinsbach	G	1 000	2 200	81 626
1916	Eschenbach SG	Bank Eschenbach	AG	3 000	8 030	234677
1829	Fribourg	Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg	Gem-l	1 850	6 800	200777
1837	Frutigen	Spar + Leihkasse Frutigen	AG	8 000	39600	799 183
1882	Grosswangen	Luzerner Landbank AG	AG	34 119	62600	2 074229
1860	Hallau	Spar- und Leihkasse Hallau	Gem-l	500	6 252	164 036
1926	Heitenried	KGS Sensebank	G	3 031	9 335	290 318
1854	Hemberg	Ersparniskasse der politischen Gemeinde	Gem-l	–	410	17 351
1820	Horgen	Sparkasse Horgen	G	–	19 670	303 720
1876	Huttwil	Bank in Huttwil	AG	6 000	20 761	546 731
1852	Interlaken	Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken	G	4 135	25 590	430 660
1900	Kaltbrunn	Spar- und Leihkassa Kaltbrunn	AG	5 000	8 946	255 145
1911	Kirchberg SG	Spar- und Leihkasse Kirchberg	Gem-l	15 000	5 544	431 891
1836	Kirchleerau	Bank Leerau	G	2 700	7 228	251 222
1838	Küsnacht ZH	Sparkasse Küsnacht	G	1 200	16 042	224 476
1834	Küttigen	Ersparnisgesellschaft Küttigen	G	1 000	7 220	163 159

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1823	Langenthal	Ersparniskasse Langenthal	AG	24 000 24 000	85 500	2 327 192
1885	Langnau i. E.	Bank in Langnau	G	16 000	54 590	1 769 656
1890	Laufen	Bezirksskasse Laufen	AG einbezahlt	4 000 3 000	22 990	485 229
1817	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne	Ver	–	2 310	38 748
1904	Le Crêt	Caisse d'Epargne Le Crêt	Gem-l	–	2 300	45 146
1865	Le Sentier	Crédit Mutuel de la Vallée SA	AG	1 000	2 620	76 773
1902	Löhningen	Spar- und Leihkasse Löhningen	Gem-l	500	1 269	46 454
1850	Lütterswil	Spar- und Leihkasse Bucheggberg	AG	1 800	8 915	283 430
1894	Madiswil	Spar- und Leihkasse Madiswil	AG	1 400	3 110	93 501
1903	Männedorf	Gewerbebank Männedorf	AG	2 400	8 044	157 417
1860	Meiringen	Amtersparniskasse Oberhasli	G	1 557	8 774	181 235
1941	Melchnau	Spar- und Leihkasse Melchnau	AG	1 000	3 010	71 602
1852	Menziken	Bank in Menziken	AG	15 000	43 280	1 115 490
1871	Merishausen	Spar- und Leihkasse Merishausen	Gem-l	–	897	32 732
1902	Mosnang	Spargenossenschaft Mosnang	G	1 434	2 820	86 946
1926	Mühlethurnen	Spar + Leihkasse Gürbetal	AG	1 500	9 350	196 832
1870	Münsingen	Spar + Leihkasse Münsingen	AG	7 000	24 860	600 505
1824	Murten	Ersparniskasse Murten	AG	5 000	5 610	333 441

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1872	Neunkirch	Spar- und Leihkasse Neunkirch	Gem-l	500	4 130	102 886
1861	Oberriet	Sparkasse Oberriet	AG	1 500	4 252	127 945
1863	Oberstammheim	Leihkasse Stammheim	AG	1 600	5 390	182 505
1874	Oberuzwil	Ersparnisanstalt Oberuzwil	AG	1 700	6 780	192 350
1829	Oftringen	Sparkasse Oftringen	G	1 200	5 410	232 298
1881	Plaffeien	Spar- und Leihkasse Plaffeien	AG	2 000	4 347	132 855
1897	Prez-vers-Noréaz	Caisse d'Epargne de Prez, Corserey et Noréaz	Gem-l	60	2 320	49 147
1873	Rebstein	Spar- und Leihkasse Rebstein	AG	1 500	4 746	120 429
1888	Reinach	Bank in Reinach	AG	15 000	52 860	1 315 483
1903	Riggisberg	Spar- und Leihkasse Riggisberg	AG	2 000	14 000	288 282
1835	Rüeggisberg	Ersparniskasse Rüeggisberg	G	643	5 835	108 829
1905	Ruswil	Volksbank Ruswil AG	AG	3 750	5 515	254 116
1874	Saanen	SB Saanen Bank	AG	2 400	16 700	345 449
1838	Schleitheim	Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim	AG	2 000	5 277	157 880
1882	Schöftland	Bank Suhrental	AG	12 000	35 020	993 861
1994	Schüpfheim	EB Entlebucher Bank	AG	8 000	8 400	461 864
1857	Schwanden	GRB Glarner Regionalbank	G	6 485	3 962	189 840
1825	Schwarzenburg	Amtersparniskasse Schwarzenburg	G	2 708	13 337	290 682

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1812	Schwyz	Sparkasse Schwyz	Gem-I	–	35342	532504
1891	Siviriez	Caisse d'Épargne de Siviriez	AG	500	1650	58504
1819	Solothurn	Regiobank Solothurn	AG	20000	48100	1232984
1811	St. Gallen	Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen	Gem-I	10000	5500	243765
1854	St. Gallen	St. Gallische Creditanstalt	AG	22000	39360	1181385
1863	Steffisburg	Spar + Leihkasse Steffisburg	AG	8000	23290	546716
1859	Sumiswald	Spar- und Leihkasse Sumiswald	AG	5200	32920	627087
1863	Tafers	Sparkasse des Sensebezirks	Gem-I	600	7166	167000
1841	Thalwil	Sparkasse Thalwil	G	2753	25797	493569
1895	Thayngen	Spar- & Leihkasse Thayngen	Gem-I	2000	8282	208658
1826	Thun	Amtersparniskasse Thun	G	–	102405	1782952
1900	Triengen	Triba Partner Bank	AG	9000	23450	592370
1836	Uster	Bezirkssparkasse Uster	G	–	23100	281897
1848	Uznach	Bank Linth	AG	70540	116001	3562098
1814	Vevey	Caisse d'Épargne du District de Vevey	G	1769	11554	182734
1816	Wädenswil	Sparcassa 1816	G	–	40400	722438
1828	Wetzikon	Sparkasse Zürcher Oberland	G	–	74300	1280956
1903	Wiesendangen	Sparkasse Wiesendangen	Gem-I	–	4175	103270

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.10 Institute der RBA-Holding

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.10 Etablissements de la RBA-Holding

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1855	Wilchingen	Spar- und Leihkasse Wilchingen	Gem-l	100	5 074	115 283
1906	Willisau	Volksbank Willisau	AG	12 000	46 800	1 227 628
1845	Wolfhalden	Sparkasse Wolfhalden-Reute	Gem-l	1 500	1 300	53 057
1848	Wyssachen	Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil	AG	2 000	3 875	127 171
1850	Zürich	Bank Sparhafen Zürich	G	820	12 070	172 423
1868	Zürich	Gewerbebank Zürich	AG	5 072	35 278	316 964
1904	Zuzwil	Bank in Zuzwil	AG	1 800	4 635	132 332
1902	Zweisimmen	Obersimmentalische Volksbank	G	1 300	3 875	107 360

3.00 Regionalbanken und Sparkassen¹

3.20 Uebrige Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne¹

3.20 Autres banques régionales et caisses d'épargne

Gründungs-jahr	Dornizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel		Bilanz-summe
				Fonds propres		
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1849	Aarau	Neue Aargauer Bank	AG	273 800	337 213	10 772 624
1837	Aubonne	Caisse d'Epargne d'Aubonne	G	–	8 120	143 492
1879	Azmoos	Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen	AG	5 000	9 655	266 751
1964	Bern	RBA-Zentralbank	AG	20 000	10 300	887 454
1943	Bern	Sparkasse der Ascoop	Stiftg	50	2 186	26 065
1868	Berneck	Sparkassa Berneck	AG	11 000	18 333	553 771
1828	Brittnau	Sparkasse Mättenwil	G	780	4 590	103 728
1824	Bühler	Gemeindesparkasse Bühler	Gem-l	–	1 002	9 350
1939	Chermignon	Caisse d'Epargne et de Crédit Mutuel	G	152	1 169	34 264
1907	Chevèze	Crédit Agricole de Chevèze	G	172	207	12 398
1847	Dürrenroth	Ersparniskasse Dürrenroth	AG	770	5 555	152 555
1866	Estavayer-le-Lac	Crédit Agricole et Industriel de la Broye	AG	9 000	9 350	300 334
1881	Gossau SG	Bank in Gossau	AG	12 000	20 530	581 869
1880	Grabs	Kreditanstalt Grabs	AG	5 000	14 850	366 742
1868	Lenzburg	Hypothekarbank Lenzburg	AG	36 000	91 000	2 536 066
1929	Leuk-Stadt	Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung	G	115	672	14 882
1879	Mümliswil	Sparverein «Biene» Mümliswil	G	95	297	4 682
1874	Muri	Freiämter Bank SLO	AG	–	10 855	381 132

¹ Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie

¹ Les banques qui n'ont point de capital social disposent en règle générale d'une garantie communale

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.20 Uebrigere Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

3.20 Autres banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1858	Niederuzwil	Bank in Niederuzwil	AG	9 000	17 050	426051
1828	Nyon	Caisse d'Epargne de Nyon	G	1 200	11 700	170451
1817	Schaffhausen	Ersparniskasse Schaffhausen	AG	3 200	12 847	300 137
1866	Schaffhausen	Spar- & Leihkasse Schaffhausen	AG	3 500	6 250	190 068
1994	Solothurn	Solothurner Bank SoBa	AG	50 000	160 000	5578 547
1819	Speicher	Ersparniskasse Speicher	Stiftg	–	2 271	30 013
1821	Trogen	Sparkasse Trogen	G	–	809	11 179
1864	Unterwasser	Ersparnisanstalt Unterwasser	G	1 095	1 131	40 050
1878	Vuisternens- devant-Romont	Caisse d'Epargne de Vuisternens	Gem-l	–	1 861	34 246
1929	Wynigen	Spar- und Leihkasse Wynigen	AG	900	2 700	121 149
1820	Yverdon-les-Bains	CEPY Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains SA	AG	10 000	6 750	207075

4.00 Raiffeisenbanken

4.00 Banques Raiffeisen

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1902	St. Gallen	Schweizer Verband der Raiffeisenbanken 1995: 1034 angeschlossene Banken	G	122 309	1 016 524	49867 509

5.00 Übrige Banken

5.11 Handelsbanken

5.00 Autres banques

5.11 Banques commerciales

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1977	Baar	Canto Consulting	AG	20 000	320	53720
1968	Baar	Swiss Cantobank (International)	AG	120000	4086	159277
1927	Basel	Coop Bank	AG	240000	181 695	8532018
1903	Bellinzona	Società Bancaria Ticinese	AG	4 000	9 500	119 767
1966	Genève	Bank of New York - Inter Maritime Bank	AG	15 625	23 800	202850
1921	Genève	Banque de Dépôts	AG	250000	148 300	776 068
1935	Genève	Société Bancaire Julius Baer SA	AG	20 000	54757	545 197
1963	Lugano	Banca Commerciale Lugano	AG	15 000	10 970	130412
1961	Lugano	Banca del Sempione	AG	20 000	38000	359154
1873	Lugano	BSI - Banca della Svizzera Italiana	AG	290 000	315 950	6 800257
1952	Lugano	Cornèr Banca SA	AG	12 000	120 000	1 070406
1958	Zürich	Bank für Handel und Effekten	AG	30000	85 600	981 661
1890	Zürich	Bank Julius Bär & Co. AG	AG	145 000	448000	6 673921
1991	Zürich	Bank Leu AG	AG	400 000	239 300	12 984821
1963	Zürich	EFAG Exportfinanzierungs AG	AG	30 000	13 050	244705
1949	Zürich	lhag Handelsbank Zürich	AG	50000	63 750	796 711
1958	Zürich	Migrosbank	AG	390 000	115 000	11 243665
1964	Zürich	Nordfinanz Bank Zürich	AG	67 119	67 550	1 543 619
1889	Zürich	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank	AG	26 000	32 000	856491
1958	Zürich	Uto Bank	AG	4 000	8 300	36 680

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1922	Amriswil	Aug. Roth AG	AG	5000	5000	23650
1810	Basel	Bank Ehinger & Cie AG	AG	6000	9050	148235
1855	Basel	Bank Heusser & Cie AG	AG	10000	14850	160590
1926	Basel	Banque Jenni & Cie SA	AG	1000	12750	43593
1813	Basel	Dreyfus Söhne & Cie AG, Banquiers	AG	2000	313930	728196
1968	Basel	Scobag AG	AG	2000	3600	39266
1991	Basel	Trafina Privatbank AG	AG	5000	4680	56196
1812	Bern	Armand von Ernst & Cie AG	AG	5000	26080	129665
1992	Bern	von Graffenried AG Bank	AG	10000	8370	124427
1987	Chur	Privatbank Vermag AG	AG	3000	8200	17943
1956	Genève	Banque de Gestion Privée	AG	2000	19583	49710
1987	Genève	Banque de Patrimoines Privés Genève BPG SA	AG	40000	18500	109321
1985	Genève	Banque Hunziker SA	AG	5000	1201	17909
1957	Genève	Banque Pasche SA	AG	15000	4870	122200
1923	Genève	Banque Privée Edmond de Rothschild SA	AG	45000	216100	1523448
1964	Genève	Banque Scandinave en Suisse	AG	89500	40750	912150
1991	Genève	Banque SCS Alliance SA	AG	5000	4050	108226
1971	Genève	Banque Unigestion	AG	83250	43750	490464
1969	Genève	BFC Banque Financière de la Cité	AG	30000	25700	125454
1988	Genève	BGG, Banque Genevoise de Gestion	AG	20000	4540	34121
1973	Genève	Cantrade, Ormond, Burrus, Banque Privée SA	AG	9000	73350	322765
1987	Genève	CBG Compagnie Bancaire Genève	AG	21000	39000	335222
1795	Genève	Ferrier Lullin & Cie SA	AG	30000	72000	388971

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

Fortsetzung

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1982	Genève	Inca Bank	AG	5 000	2 334	10 359
1976	Genève	Morval & Cie SA, Banque	AG	20 000	23 400	108 668
1979	Genève	Saudi-Swiss Bank	AG	50 000	1 570	101 815
1914	Genève	Tardy, de Watteville & Cie SA	AG	14 000	17 987	83 019
1960	Genève	Union Bancaire Privée, CBI-TDB	AG	219 000	610 000	11 772 230
1941	Lausanne	Banque Galland & Cie SA	AG	2 000	23 514	95 777
1943	Lausanne	BLP Banque lausannoise de Portefeuilles	AG	4 000	8 900	40 891
1994	Lugano	Banca Arner SA	AG	7 500	2 375	29 487
1958	Lugano	Banca del Ceresio	AG	2 000	17 000	81 255
1926	Lugano	Banca Privata Solari & Blum SA (Gruppo Benjamin e Edmond de Rothschild)	AG	5 000	38 230	181 370
1947	Lugano	BDL Banco di Lugano	AG	50 000	342 000	4 043 322
1943	Lugano	Cantrade Banca Privata Lugano SA	AG	20 000	14 480	217 669
1815	Neuchâtel	Banque Bonhôte & Cie SA	AG	5 000	1 200	28 159
1973	St. Gallen	Bank Thorbecke AG	AG	5 000	5 350	55 403
1991	Yverdon-les-Bains	Banque Piguet & Cie SA	AG	10 000	5 000	99 412
1979	Zug	MediBank	AG	8 000	3 040	33 288
1923	Zürich	Adler & Co. AG	AG	5 000	14 240	131 921
1934	Zürich	Affida Bank	AG	7 000	4 555	140 746
1962	Zürich	Arzi Bank AG	AG	3 000	4 200	23 354
1993	Zürich	Bank am Bellevue	AG	25 000	15 000	142 151
1897	Zürich	Bank Hofmann AG	AG	20 000	116 400	623 133
1994	Zürich	Bank Hugo Kahn & Co. AG	AG	10 000	900	32 504
1936	Zürich	Bank J. Vontobel & Co. AG	AG	75 000	103 200	1 360 553

5.00 Übrige Banken

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
les transactions sur titres et la gestion de fortune

Fortsetzung			suite			
Grün- dungs- jahr	Dornizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1989	Zürich	Bank Lips AG	AG	10 000	3 000	28 024
1870	Zürich	Bank Rinderknecht AG	AG	10 000	12 800	178 265
1985	Zürich	BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft	AG	20 000	230 000	719 278
1952	Zürich	Cantrade Privatbank AG	AG	10 000	265 000	1 771 356
1955	Zürich	Clariden Bank	AG	62 640	80 070	787 336
1960	Zürich	Hügi Bank AG	AG	2 000	11 770	23 069
1932	Zürich	Maerki, Baumann & Co. AG	AG	3 000	34 200	28 497
1925	Zürich	Rüd, Blass & Cie AG	AG	20 000	39 000	543 270

5.00 Übrige Banken

5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung

5.00 Autres banques

5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1982	Aarau	Denaro Hypo Bank AG	AG einbezahlt	5 000 2 500	561	63 234
1953	Brugg	Bank Aufina	AG	90 000	102 600	1 821 360
1912	Fribourg	Banque Procrédit SA	AG	50 000	176 000	2 271 208
1935	Zürich	Bank Finalba AG	AG	40 000	25 200	666 412
1954	Zürich	City Bank AG	AG	5 000	9 800	1 573 317

5.00 Übrige Banken

5.14 Andere

5.00 Autres banques

5.14 Autres établissements

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1943	Basel	Schweizerische Schiffshypothekenbank	AG	15 000	295	104 275
1934	Basel	WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft	G einbezahlt	8 000 7 000	62 753	1 040 333
1984	Dornach	Freie Gemeinschaftsbank BCL	G	4 992	1 108	85 472
1989	Olten	Alternative Bank ABS	AG	13 051	850	184 512
1956	Zürich	EIBA „Eidgenössische Bank“ Beteiligungs- und Finanzgesellschaft	AG	35 000	56 850	126 631

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1909	Basel	Bank Cial (Schweiz)	AG	34 000	43250	1 359452
1949	Basel	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	AG	84000	165470	3 226988
1869	Bern	Bank von Ernst & Cie AG	AG	60000	48388	1 471 130
1976	Cologne	Banque Kankaku (Suisse) SA	AG	30000	536	46354
1990	Genève	American Express Bank (Switzerland) SA	AG	50 000	1 900	226444
1992	Genève	Banca Monte Paschi (Suisse) SA	AG	17 800	1 100	98365
1988	Genève	Banco Santander (Suiza) SA	AG	30 000	6 378	100153
1994	Genève	Banque Amas (Suisse) SA	AG	27 500	155	38485
1934	Genève	Banque Audi (Suisse) SA	AG	25000	24 845	393489
1979	Genève	Banque Banorient (Suisse)	AG	20 000	4 428	77969
1989	Genève	Banque Baring Brothers (Suisse) SA	AG	20 000	1 880	73416
1962	Genève	Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA	AG	100 000	55 500	1 553 711
1959	Genève	Banque d' Investissements Privés	AG	3 300	35 290	71 214
1995	Genève	Banque de Camondo (Suisse) SA	AG	20 000	–	22 993
1963	Genève	Banque de Commerce et de Placements SA	AG	55 000	100	330490
1974	Genève	Banque de l'Union Européenne en Suisse SA	AG	15 000	28500	240645
1982	Genève	Banque Diamantaire Anversoise (Suisse) SA	AG	10 000	9 490	88822
1990	Genève	Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA	AG	13 000	–	120851
1986	Genève	Banque Française de l'Orient (Suisse) SA	AG	30000	400	213728
1965	Genève	Banque Franck SA	AG	23 200	10 470	106691
1958	Genève	Banque Kleinwort Benson SA	AG	20 000	21 955	91 105
1965	Genève	Banque Multi Commerciale	AG	32 000	19 196	265786

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1872	Genève	Banque Paribas (Suisse) SA	AG	337 500	345 500	5 973 986
1995	Genève	Banque Unexim (Suisse) SA	AG	50 000	-	53 112
1986	Genève	Barclays Bank (Suisse) SA	AG	100 000	84	298 603
1984	Genève	BFI Banque de Financement et d'Investissement	AG	25 000	231	97 232
1985	Genève	Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA	AG	40 000	19 000	123 888
1990	Genève	C.I.M. Banque	AG	25 000	5 000	43 310
1969	Genève	Crédit Commercial de France (Suisse) SA	AG	120 000	14 100	1 507 333
1976	Genève	Crédit Lyonnais (Suisse) SA	AG	332 550	80 750	3 620 816
1980	Genève	Deutsche Bank (Suisse) SA	AG	100 000	66 600	1 839 966
1952	Genève	Discount Bank and Trust Company	AG	80 000	318 000	5 282 313
1987	Genève	FB Finansbank (Suisse) SA	AG	35 000	520	213 881
1992	Genève	FTI - Banque Fiduciary Trust	AG	5 000	1 920	28 823
1953	Genève	Handelsfinanz-CCF Bank	AG einbezahlt	40 000 30 000	51 250	406 701
1980	Genève	J.P. Morgan (Suisse) SA	AG	30 000	58 309	4 189 988
1970	Genève	Kredietbank (Suisse) SA	AG	50 000	48 248	274 738
1971	Genève	Lehman Brothers Bank (Switzerland) SA	AG	64 500	7 751	192 721
1964	Genève	Merrill Lynch Bank (Suisse) SA	AG	15 000	93 700	653 293
1988	Genève	Republic National Bank of New York (Suisse) SA	AG	375 000	8 400	8 494 516
1990	Genève	Robeco Bank (Suisse) SA	AG	10 000	355	28 988
1982	Genève	Royal Bank of Canada (Suisse)	AG	40 000	8 300	159 140
1969	Genève	Standard Chartered Bank (Switzerland) SA	AG	25 000	5 800	109 173
1969	Genève	The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland)	AG	55 000	11 000	691 498

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1961	Genève	United Overseas Bank	AG	105 000	254250	4 502811
1933	Lausanne	Banque de Dépôts et de Gestion	AG	10 000	40800	327 108
1985	Lausanne	BIL. Banque Internationale à Luxembourg (Suisse) SA	AG	22 500	200	171 558
1957	Lugano	Banca del Gottardo	AG	169 000	505 000	8495006
1958	Lugano	Banca di credito e commercio SA	AG	1 000	9 680	55740
1919	Lugano	Banca Unione di Credito	AG	64 516	62324	2 204 214
1964	Lugano	Kredietbank (Svizzera) Lugano SA	AG	36000	8 600	179822
1971	Lugano	Soginvest Banca	AG	10 000	6 980	62300
1974	Nyon	Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA	AG	30 000	67 100	277 411
1992	Pfäffikon SZ	Bank Globo	AG	25 000	11 944	210310
1994	Zug	Mees Pierson (Schweiz) AG	AG	20 000	10 420	50 033
1973	Zug	Sumitomo Bank (Schweiz) AG	AG	100 000	21 085	149 100
1955	Zürich	ABN AMRO Bank (Schweiz)	AG	67 500	240 500	2 943 213
1934	Zürich	Anker Bank	AG	20000	7 000	207401
1940	Zürich	Anlage- und Kreditbank AKB	AG	15 300	26 600	190 771
1962	Zürich	Arab Bank (Switzerland) Ltd.	AG	26 400	189 000	1 343 365
1991	Zürich	Asahi Bank (Schweiz) AG	AG	50 000	3 774	63 839
1983	Zürich	Banca Commerciale Italiana (Suisse)	AG	100 000	11 000	940 112
1937	Zürich	Banca Novara (Suisse)	AG	50 000	14 170	665 776
1984	Zürich	Banco Bilbao Vizcaya (Schweiz) AG	AG	40500	5 470	131 534
1982	Zürich	Banco Exterior (Suiza) SA	AG	115 000	5 000	469585
1962	Zürich	Bank Adams AG	AG	10 000	9 350	94026

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1988	Zürich	Bank Austria (Schweiz) AG	AG	50 000	1 300	249565
1970	Zürich	Bank Guinness Mahon Flight AG	AG einbezahlt	7 000 4 200	1 530	18 186
1976	Zürich	Bank Hapoalim (Schweiz) AG	AG	65 000	89 500	997 552
1953	Zürich	Bank Leumi le-Israel (Schweiz)	AG	33 000	192 700	633254
1989	Zürich	Bank Morgan Stanley AG	AG	20 000	6 610	182 556
1971	Zürich	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	AG	109 990	50 600	768 605
1993	Zürich	Bank of Yokohama (Schweiz) AG	AG	50 000	923	172 435
1899	Zürich	Bank Sal. Oppenheim jr. & Cie (Schweiz) AG	AG	6 400	70 700	335 287
1971	Zürich	Bankers Trust AG	AG	32 000	51 200	370 586
1981	Zürich	Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA	AG	40000	20 000	206930
1989	Zürich	Banque de Gestion Financière BAGEFI	AG	10 000	690	29 405
1982	Zürich	Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA	AG	15 000	11 050	113 755
1955	Zürich	Bayerische Landesbank (Schweiz) AG	AG	25 000	18 100	163 549
1974	Zürich	BHF-Bank (Schweiz) AG	AG	10 000	21 100	163 808
1995	Zürich	BWO Bank für Wertschriften und Optionen	AG	10 000	377	78 463
1982	Zürich	Citibank (Switzerland)	AG	100 000	32 336	1 144 522
1985	Zürich	Commerzbank (Schweiz) AG	AG	50000	79400	822 518
1930	Zürich	Coutts & Co. AG	AG	110000	213 500	2 744277
1976	Zürich	Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	AG	167 250	73 065	779 468
1985	Zürich	Daiwa Cosmo Bank (Schweiz) AG	AG	54200	2 333	101 907
1978	Zürich	Daiwa Securities Bank (Switzerland)	AG	50000	68873	272 626
1975	Zürich	DG Bank (Schweiz) AG	AG	70000	48000	1 088373

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1983	Zürich	Dresdner Bank (Schweiz) AG	AG	90000	18 500	1 147 363
1984	Zürich	Fibi Bank (Schweiz) AG	AG	20 000	5 500	82238
1958	Zürich	Finter Bank Zürich	AG	45000	59200	599854
1972	Zürich	Fuji Bank (Schweiz) AG	AG	145 400	56353	911850
1969	Zürich	GiroCredit Bank (Schweiz) AG	AG	35 000	320	73 494
1992	Zürich	Goldman, Sachs & Co. Bank Inhaber Zuckerberg & Partner von Goldman, Sachs & Co.	Kom.	30 303	5 385	244988
1939	Zürich	Guyertzeller Bank AG	AG	5 000	276000	516754
1967	Zürich	Habib Bank AG Zürich	AG	50000	40030	1 653 285
1994	Zürich	Helaba (Schweiz) Landesbank Hessen-Thüringen AG	AG	50000	–	297 619
1982	Zürich	IBZ Investment Bank Zürich	AG	7 800	4 800	35779
1960	Zürich	ING Bank (Schweiz)	AG	33 000	67 000	680670
1993	Zürich	Instinet (Schweiz) AG	AG	10 000	770	39380
1965	Zürich	Interallianz Bank AG	AG	45535	3 400	267 497
1967	Zürich	J. Henry Schroder Bank AG	AG	20 000	40700	520870
1970	Zürich	Jyske Bank (Schweiz)	AG	60000	50700	737226
1992	Zürich	KDB Bank (Schweiz) AG	AG	30000	770	365 476
1987	Zürich	Kokusai Bank (Schweiz) AG	AG	30000	312	43706
1989	Zürich	Korea Exchange Bank (Schweiz) AG	AG	30 000	–	183 612
1959	Zürich	Lavoro Bank AG	AG	60000	95 600	287 886
1961	Zürich	Mercury Bank AG	AG	28500	39 600	344095
1959	Zürich	Merrill Lynch Capital Markets AG	AG	112 000	1 600	1 889 841
1987	Zürich	Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd.	AG	91 000	21 205	515 386

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1983	Zürich	Mitsubishi Trust & Banking Corporation (Schweiz) AG	AG	45 000	11 512	469 315
1991	Zürich	Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG	AG	56 000	1 869	213 374
1980	Zürich	New Japan Bank (Schweiz) AG	AG	30 000	1 695	33 564
1969	Zürich	Nikko Bank (Switzerland) Ltd.	AG	50 000	1 900	173 897
1988	Zürich	Nippon Credit Bank (Schweiz) AG	AG	51 000	3 720	69 376
1988	Zürich	Nomura Bank (Switzerland) Ltd.	AG	120 000	162 150	758 549
1993	Zürich	Norinchukin Bank (Schweiz) AG	AG	50 000	28	178 558
1991	Zürich	Okasan Bank (Schweiz)	AG	30 000	10 820	54 586
1958	Zürich	Privat Kredit Bank	AG	16 000	104 400	405 401
1993	Zürich	Rabobank (Schweiz) AG	AG	23 000	118	62 668
1983	Zürich	Robert Fleming (Switzerland) AG	AG	30 000	3 297	36 193
1968	Zürich	Rothschild Bank AG	AG	10 330	187 600	479 473
1922	Zürich	Rüegg Bank AG	AG	5 000	40 800	149 380
1992	Zürich	Russische Kommerzial Bank AG	AG einbezahlt	101 000 50500	900	364 265
1989	Zürich	Sakura Bank (Schweiz) AG	AG	65 000	1 026	335 296
1981	Zürich	Sanwa Bank (Schweiz) AG	AG	83 400	3 705	389 504
1983	Zürich	Sumitomo Trust and Banking (Switzerland) Ltd.	AG	45 000	2 540	502 323
1986	Zürich	Takugin Bank (Schweiz) AG	AG	45 000	800	68 663
1979	Zürich	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	100 000	31 730	852 952
1981	Zürich	The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	100 000	22 170	317 986
1969	Zürich	The Royal Bank of Scotland AG	AG	25 000	13 000	160 359
1984	Zürich	Tokai Bank (Schweiz) AG	AG	57 445	268	156 400

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réerves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1987	Zürich	Toyo Trust & Banking (Schweiz) AG	AG	40000	99	252076
1979	Zürich	Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG	AG	10000	45000	103351
1965	Zürich	UeberseeBank AG	AG	30000	59000	610382
1967	Zürich	United Bank AG (Zürich)	AG	10000	–	20514
1980	Zürich	United Mizrahi Bank (Schweiz) AG	AG	20000	1580	59519
1993	Zürich	Wako Bank (Schweiz) AG	AG	27000	–	45449
1963	Zürich	Westdeutsche Landesbank (Schweiz) AG	AG	25000	43950	1010100
1978	Zürich	Yamaichi Bank (Switzerland)	AG	40000	39300	315267
1985	Zürich	Yasuda Trust and Banking (Switzerland) Ltd.	AG	50000	190	82870

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
1969	Genève	ANZ Grindlays Bank plc		–	–	329 995
1991	Genève	Banque Internationale de Commerce - BRED		–	–	247 924
1988	Genève	Caisse Nationale de Crédit Agricole		51 500	–	1 653 983
1919	Genève	Lloyds Bank Plc		–	–	1 671 935
1968	Genève	The British Bank of the Middle East		18 000	–	115 910
1984	Genève	The Chase Manhattan Bank N.A.		–	–	1 124 429
1957	Lausanne	Banque Indosuez		60 000	5 305	1 601 243
1967	Zürich	Bank of America NT & SA Switzerland		–	–	211 183
1963	Zürich	Citibank N.A.		–	–	860 840
1993	Zürich	First National Bank of Southern Africa Ltd.		–	–	1 660 306
1990	Zürich	Habibsons Bank Limited		–	–	5 965
1968	Zürich	Morgan Guaranty Trust Company of New York		–	–	666 773
1926	Zürich	Société Générale Bank & Trust		201 660	–	4 057 963
1994	Zürich	The Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo		–	–	1 357 566

8.00 Privatbankiers

8.00 Banquiers privés

Gründungs- jahr	Dornizil	Firma
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale
8.10	die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1841	Basel	Bank Sarasin & Cie
8.20	die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1920	Basel	Baumann & Cie
1886	Basel	E. Gutzwiller & Cie
1787	Basel	La Roche & Co.
1844	Genève	Bordier & Cie
1796	Genève	Darier, Hentsch & Cie
1845	Genève	Gonet & Cie
1798	Genève	Lombard, Odier & Cie
1819	Genève	Mirabaud & Cie
1869	Genève	Mourgue d'Algue et Cie
1805	Genève	Pictet & Cie
1882	Lausanne	Hentsch, Chollet & Cie
1780	Lausanne	Landolt & Cie
1875	Luzern	Falck & Cie
1741	St. Gallen	Wegelin & Co., Inhaber Eugster & Co.
1968	Zürich	Hottinger & Cie
1750	Zürich	Rahn & Bodmer

Schweizer Banken mit Niederlassungen im Ausland Ende 1995¹

Banques suisses ayant des comptoirs à l'étranger, à fin 1995¹

Firma Raison sociale	Domizil Domicile	Niederlassungen in Comptoirs à
1 Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	Basel	London, Jersey, New York, Chicago, San Francisco, Miami, Bahrain, Hong Kong, Singapur und Tokio
2 Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse	Bern	Guernsey
3 Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisses	Zürich	London, Paris, Madrid, New York, Chicago, Los Angeles, Hong Kong, Tokio, Singapur, Taipeh, Jersey und Labuan
4 Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse	Zürich	New York, Los Angeles, Miami, Nassau, London, Guernsey, Singapur, Tokio, Cairo, Hong Kong, Cayman Islands, Mailand, Madrid, Melbourne, Labuan und Shanghai
5 BSI-Banca della Svizzera Italiana	Lugano	London, Guernsey, Nassau und New York
6 Bank Julius Bär & Co. AG Banque Julius Bär & Cie SA	Zürich	London und New York
7 Bank Leu AG Banque Leu SA	Zürich	Nassau
8 Nordfinanz Bank Zürich	Zürich	Nassau und Helsinki
9 Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse	Zürich	Jersey
10 Banque Privée Edmond de Rothschild SA	Genève	Luxemburg
11 Union Bancaire Privée, CBI-TDB	Genève	London, Jersey und Nassau
12 BDL Banco di Lugano	Lugano	Jersey
13 Bank von Ernst & Cie AG	Bern	London
14 Banque Paribas (Suisse) SA	Genève	Guernsey
15 Discount Bank and Trust Company	Genève	London, Amsterdam, Luxemburg, George Town (Grand Cayman) und Panama
16 Republic National Bank of New York (Suisse) SA	Genève	Guernsey und Gibraltar
17 The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland)	Genève	Luxemburg
18 Banca del Gottardo	Lugano	Nassau und Luxemburg
19 Bank Hapoalim (Schweiz) AG Banque Hapoalim (Suisse) SA	Zürich	Luxemburg
20 Coutts & Co. AG	Zürich	New York, Hong Kong und Singapur
21 Habib Bank AG	Zürich	London (3), Southall, Glasgow, Manchester, Leicester, Dubai-Deira, Corporate, Sikkat, Par-Dubai, Sharjah, Abu Dhabi (3), Muttrah, Salalah, Seeb, Corniche, Muscat Ruwi, Karachi, Lahore, Faisalabad, Rawalpindi, Colombo (4), Colombo FCBU, Nairobi, Mombasa und Los Angeles

¹ ohne Tochtergesellschaften und Vertretungen

¹ Sans les filiales et représentations

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1995**

**Etablissements exclus en 1995 de la statistique
des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
						Ende 1994 Fin 1994
1.00 Kantonalbanken			1.00 Banques cantonales			
1858	Lausanne	Crédit Foncier Vaudois Fusion mit der Banque Cantonale Vaudoise	öff Anst ⁹	153 000	339836	12 933 442
1886	Solothurn	Solothurner Kantonalbank neu Gruppe 3.20	öff Anst ¹	1 000	-	6 100826
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			3.00 Banques régionales et caisses d'épargne			
3.20 Uebrige Regionalbanken und Sparkassen			3.20 Autres banques et caisses d'épargne			
1864	Baden	Gewerbebank Baden Das Institut ist von der Neuen Aargauer Bank übernommen worden	AG	48 800	68 925	1 776 049
1927	Egerkingen	Sparkasse Gäu Das Institut ist von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommen worden	AG	4 000	4 500	144 340
1953	Holderbank	Sparverein Holderbank Das Institut ist von der Bank im Thal, Balsthal, übernommen worden	G	168	243	4 139
1849	Liestal	Regiobank beider Basel Das Institut ist von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommen worden	AG	60 000	62 716	2 361 732
1833	Männedorf	Sparkasse Männedorf Das Institut hat sich dem Schweizer Verband der Raiffeisenbanken angeschlossen	G	-	8 510	91 845
1822	Moudon	Caisse d'Epargne du District de Moudon Das Institut hat sich dem Schweizer Verband der Raiffeisenbanken angeschlossen	G	-	7 400	107 785
1847	Solothurn	Solothurner Handelsbank Das Institut ist von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommen worden	AG	30 000	65 631	1 864 362
1907	St. Gallen	Sparkassa der Administration Das Institut ist von der St. Gallischen Kantonalbank übernommen worden	Corp.	42 500	17 555	1 100 859
1827	Stans	EKN Bank in Nidwalden Das Institut ist von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommen worden	AG	30 987	39 430	928 981

Weglassungen von Instituten in der Bankenstatistik 1995

Etablissements exclus en 1995 de la statistique des banques

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr Année de consti- tution	Domizil Domicile	Firma Raison sociale	Rechts- form Forme juridique	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe Total du bilan
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
						Ende 1994 Fin 1994

in tausend Franken
en milliers de francs

5.00 Übrige Banken

5.00 Autres banques

5.11 Handelsbanken

5.11 Banques commerciales

1992	Basel	Bank Harwanne Das Institut ist von der BLP Banque lausannoise de Portefeuilles übernommen worden	AG	20000	1 575	41 386
1945	Luzern	Handelsbank Luzern Das Institut ist in Liquidation	AG	5 000	–	13 842

5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune

1993	Genève	Geo Bank Das Institut ist in eine Finanzgesellschaft umgewandelt worden	AG	18 000	3 649	29 692
1971	Lausanne	Banque Privée Edmond de Rothschild Lausanne SA Das Institut ist von der Banque Privée Edmond de Rothschild SA, Genève, übernommen worden	AG	20 000	15 500	71 214
1926	Zürich	CB Capital Bank Unterstellung aufgehoben	AG	15 000	8 900	55 572
1927	Zürich	KB Kredit Bank Unterstellung aufgehoben	AG	400	510	964

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.20 Banques en mains étrangères

1993	Genève	S.G. Warburg & Co. SA Das Institut ist vom Schweizerischen Bankverein übernommen worden	AG	20 000	1 250	49 949
1964	Zürich	Nordfinanz Bank Zürich neu Gruppe 5.11	AG	67 119	271 300	3 073 128

6.00 Finanzgesellschaften

6.00 Sociétés financières

6.10 die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1952	Lugano	Finanziaria & Valori SA Unterstellung aufgehoben	AG	2 500	2 270	16 318
1963	Zürich	EFAG Exportfinanzierungs AG neu Gruppe 5.11	AG	30 000	12 850	251 589
1956	Zürich	EIBA «Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft neu Gruppe 5.14	AG	35 000	55 975	131 028

Weglassungen von Instituten in der Bankenstatistik 1995

Etablissements exclus en 1995 de la statistique des banques

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
						Ende 1994 Fin 1994

6.00 Finanzgesellschaften

6.00 Sociétés financières

6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹

6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Unterstellung aufgehoben infolge Revision des Bankengesetzes

Ces établissements ne sont plus soumis à la loi sur les banques, depuis la révision de celle-ci

1967	Basel	Aktiengesellschaft für Beteiligungen an privaten Unternehmen	AG	12 000	3 687	21 344
1982	Basel	** Lechler Finanz AG	AG	9 000	3 700	83 817
1987	Basel	Oeri Finanz AG	AG	5 000	15	18 391
1907	Basel	Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte	AG	1 000	220	1 597
1973	Fribourg	** Golodetz Finance Company SA	AG	3 000	18 000	36 192
1989	Genève	** Alcifinance SA	AG	15 000	—	34 365
1979	Genève	** Balboa Finance SA	AG	2 400	485	9 430
1988	Genève	** Bansabadell Finance SA	AG	5 000	110	53 444
1979	Genève	** Compagnie Financière Méditerranée Cofimed SA	AG	20 000	—	129 945
1988	Genève	** Crédit des Alpes SA	AG	2 000	—	2 110
1985	Genève	** Dai-ichi (Switzerland) Ltd.	AG	10 000	16	14 012
1988	Genève	** FFSA Fonds & Finances SA	AG	10 000	16	13 527
1973	Genève	** First Chicago SA	AG	4 200	17	4 311
1963	Genève	** Investors Trust Company SA	AG	1 000	112	1 158
1986	Genève	** Lehman Brothers Finance SA	AG	6 000	62 357	229 493
1984	Genève	** NBK Finance SA	AG	5 000	310	38 765
1982	Genève	Norfinance et Associés SA	AG	4 500	34	10 846
1981	Genève	** PSA International SA	AG	5 979	156 742	1 264 686

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften waren ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** étaient en mains étrangères

Weglassungen von Instituten in der Bankenstatistik 1995

Etablissements exclus en 1995 de la statistique des banques

Fortsetzung		suite				
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		

Ende 1994
Fin 1994

6.20	bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen ¹		6.20	à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ¹		
	Unterstellung aufgehoben infolge Revision des Bankengesetzes			Ces établissements ne sont plus soumis à la loi sur les banques, depuis la révision de celle-ci		
1971	Genève	** S.G. Warburg Securities SA	AG	14512	101040	261224
1988	Genève	** Samba Finance SA	AG	9000	442	157604
1962	Genève	** Société de financement international du Crédit Commercial de France SA	AG	1000	500	13292
1892	Genève	** Société Financière de Genève	AG	15000	–	89815
1933	Genève	Société Indépendante de Financement	AG	800	117	940
1942	Genève	Sopafin, Société de participations financières	AG	22000	36609	67068
1970	Genève	** Tradeconsult SA	AG	110	440	2185
1960	Genève	** Volvo Finance SA	AG	25000	28000	101362
1905	Glarus	Watt AG	AG	1000	350	82624
1985	Herisau	** Steger Trust AG	AG	4500	1960	55437
1971	Lausanne	Capital-Finance SA	AG	1000	207	2934
1977	Lausanne	** Compagnie Financière Espirito Santo SA	AG	20000	10000	219594
1969	Lausanne	** Renault Finance SA	AG	225000	125000	12028018
1977	Lugano	** Dorfina SA	AG	6000	135	7670
1971	Lugano	Istituto Finanziario di Lugano SA	AG	1000	–	7734
1968	Lugano	** Ultrafin AG	AG	5000	7500	38828
1991	Meyrin	** Faisal Finance (Switzerland) SA	AG	5000	32	28177
1928	Montreux	Trust Financier & Industriel SA	AG	500	276	3922
1985	Pfäffikon SZ	Alpha Securities AG	AG	5000	–	16831

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften waren ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** étaient en mains étrangères

Weglassungen von Instituten in der Bankenstatistik 1995

Etablissements exclus en 1995 de la statistique des banques

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
						Ende 1994 Fin 1994
6.20	bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen ¹ Unterstellung aufgehoben infolge Revision des Bankengesetzes		6.20	à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ¹ Ces établissements ne sont plus soumis à la loi sur les banques, depuis la révision de celle-ci		
1984	Zug	** CMC Finanz AG	AG	30 000	302	100 390
1974	Zug	** Mees Pierson Finanzgesellschaft AG	AG	95 000	140 000	461 524
1984	Zug	** Nedfinance AG	AG	2 000	40	13 318
1925	Zürich	Allgemeine Finanzgesellschaft	AG	24 000	77 000	122 514
1959	Zürich	** Atlantic Finanz + Verwaltungs AG	AG	15 000	23 500	162 623
1983	Zürich	** BA Finanz (Schweiz) AG	AG	4 400	16	16 336
1982	Zürich	** Baskefinanz AG	AG	7 000	—	18 715
1988	Zürich	** Berenberg Finanz AG	AG	2 000	650	20 682
1983	Zürich	** Bilfinanz und Verwaltung AG	AG	10 000	5 000	124 080
1971	Zürich	** BKA Kredit und Aussenhandel AG	AG	1 000	154	1 343
1988	Zürich	** BMS Finanz AG	AG	15 990	20	390 69
1985	Zürich	** Citation SA	AG	5 000	51	13 720
1986	Zürich	** Cosmo (Switzerland) Ltd.	AG	5 000	29	5 149
1975	Zürich	** Creafin SA	AG	1 000	4 450	15 709
1977	Zürich	** Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG	AG	81 850	—	1 886 721
1978	Zürich	** Dresdner Forfaitierungs Aktiengesellschaft	AG	10 000	5 460	511 533
1984	Zürich	EBC Zürich AG	AG	20 000	13 305	456 312
1988	Zürich	** Eurasco Zürich AG	AG	19 950	2 000	35 010
1931	Zürich	Finanz AG Zürich	AG	15 000	9 600	351 294

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften waren ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** étaient en mains étrangères

Weglassungen von Instituten in der Bankenstatistik 1995

Etablissements exclus en 1995 de la statistique des banques

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
Ende 1994 Fin 1994						
6.20	bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen ¹		6.20	à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ¹		
Unterstellung aufgehoben infolge Revision des Bankengesetzes			Ces établissements ne sont plus soumis à la loi sur les banques, depuis la révision de celle-ci			
1984	Zürich	** Finanzhaus Bürkle & Co.	Kom.	402	_	1 900
1958	Zürich	** Finanzierungsgesellschaft Viking	AG	30 000	19 550	233 872
1968	Zürich	** HBZ Finanz AG	AG	2 500	1 052	12 903
1966	Zürich	** Intersoge SA	AG	11 320	18 076	322 682
1964	Zürich	** Monaval Finanz AG	AG	10 000	10 000	78 674
1985	Zürich	** Salomon Brothers Finanz AG	AG	2 000	420	13 074
1960	Zürich	SBV Finanz AG	AG	10 000	9 550	192 486
1967	Zürich	** Singer + Friedlander AG	AG	5 000	11 356	83 761
1969	Zürich	** Skandifinanz AG	AG	8 000	16 110	317 730
1927	Zürich	«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich	AG	30 000	28 000	188 338
1957	Zürich	** Turis AG Finanz- und Verwaltungsgesellschaft	AG	40 000	30 450	146 394
1988	Zürich	** VPB Finanz AG	AG	10 000	425	57 617

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften waren ausländisch beherrscht

¹ Les sociétés financières munies du signe ** étaient en mains étrangères

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1995**

**Etablissements entrés en 1995 dans
la statistique des banques**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel		Bilanz- summe
				Fonds propres		
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
in tausend Franken en milliers de francs						
Ende 1995 Fin 1995						
3.00 Regionalbanken und Sparkassen			3.00 Banques régionales et caisses d'épargne			
3.20 Uebrig Regionalbanken und Sparkassen			3.20 Autres banques et caisses d'épargne			
1994	Solothurn	Solothurner Bank SoBa bisher Gruppe 1.00	AG	50000	160000	5578547
5.00 Übrige Banken			5.00 Autres banques			
5.11 Handelsbanken			5.11 Banques commerciales			
1977	Baar	Canto Consulting	AG	20000	320	53720
1963	Zürich	EFAG Exportfinanzierungs AG bisher Gruppe 6.10	AG	30000	13050	244705
1964	Zürich	Nordfinanz Bank Zürich bisher Gruppe 5.20	AG	67119	67550	1543619
5.14 Andere			5.14 Autres établissements			
1956	Zürich	EIBA „Eidgenössische Bank“ Beteiligungs- und Finanzgesellschaft bisher Gruppe 6.10	AG	35000	56850	126631
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			5.20 Banques en mains étrangères			
1995	Genève	Banque de Camondo (Suisse) SA	AG	20000	-	22993
1995	Genève	Banque Unexim (Suisse) SA	AG	50000	-	53112
1995	Zürich	BWO Bank für Wertschriften und Optionen	AG	10000	377	78463
7.00 Filialen ausländischer Banken			7.00 Succursales de banques étrangères			
1994	Zürich	The Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo		-	-	1357566

Firmaänderungen 1995

Changements de raison sociale en 1995

Gruppe Catégorie	Bisher Ancienne raison sociale	Neu Nouvelle raison sociale
1.00	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	Solothurner Bank SoBa, Solothurn (Gruppe 3.20)
3.10	Einwohner-Ersparniskasse Bern	Bank EEK, Bern
3.10	Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	Ersparniskasse Langenthal, Langenthal
3.10	Ersparniskasse der Stadt Murten	Ersparniskasse Murten
3.20	Anlage-Zentrale AG, Bern	RBA-Zentralbank, Bern
5.11	GZB Genossenschaftliche Zentralbank, Basel	Coop Bank, Basel
5.12	Cantrade Banque Privée Lausanne SA, Lausanne	CBG Compagnie Bancaire Genève, Genève
5.20	Banque Robeco (Suisse) SA, Genève	Robeco Bank (Suisse) SA, Genève
5.20	CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA, Lugano	Kredietbank (Svizzera) Lugano SA, Lugano
5.20	Bank S.G. Warburg AG, Zürich	Mercury Bank AG, Zürich
5.20	Daiwa Bank (Schweiz) AG, Zürich	Daiwa Cosmo Bank (Schweiz) AG, Zürich
5.20	Internationale Nederlanden Bank (Schweiz), Zürich	ING Bank (Schweiz), Zürich
7.00	Société Générale Alsacienne de Banque, Zürich	Société Générale Bank & Trust, Zürich

Aufsichtsbehörde und Verbände

Eidgenössische Bankenkommission
Marktgasse 37
Postfach
3001 Bern ☎ 031 322 69 11

Schweizerische Bankiervereinigung
Aeschenplatz 7
Postfach 4182
4002 Basel ☎ 061 295 93 93

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Wallstrasse 9
Postfach
4002 Basel ☎ 061 271 66 66

RBA-Holding
Bahnhofplatz 10 A
Postfach
3001 Bern ☎ 031 660 44 44

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
Vadianstrasse 17
9001 St. Gallen ☎ 071 225 88 88

Verband Schweizerischer Kreditbanken
und Finanzierungsinstitute
c/o Dr. iur. Robert Simmen
Löwenstrasse 55-57
8023 Zürich ☎ 01 212 65 03

Vereinigung schweizerischer Handels-
und Verwaltungsbanken
c/o Bank Julius Bär & Co. AG
Bahnhofstrasse 36
Postfach
8010 Zürich ☎ 01 228 51 11

Verband der Auslandsbanken in der Schweiz
Stockerstrasse 38
Postfach
8039 Zürich ☎ 01 283 80 50

Vereinigung Schweizerischer
Privatbankiers
c/o Groupement des Banquiers
Privés Genevois
rue Bovy-Lysberg 8
Case postale 5639
1211 Genève 11 ☎ 022 320 08 40

Autorité de surveillance et associations

Commission fédérale des banques
Marktgasse 37
Case postale
3001 Berne ☎ 031 322 69 11

Association suisse des banquiers
Aeschenplatz 7
Case postale 4182
4002 Bâle ☎ 061 295 93 93

Union des banques cantonales suisses
Wallstrasse 9
Case postale
4002 Bâle ☎ 061 271 66 66

RBA-Holding
Bahnhofplatz 10 A
Case postale
3001 Berne ☎ 031 660 44 44

Union Suisse des Banques Raiffeisen
Vadianstrasse 17
9001 Saint-Gall ☎ 071 225 88 88

Association Suisse des Banques de Crédit
et Etablissements de Financement
c/o Robert Simmen
Löwenstrasse 55-57
8023 Zurich ☎ 01 212 65 03

Association de Banques suisses
commerciales et de gestion
c/o Banque Julius Baer & Cie SA
Bahnhofstrasse 36
Case postale
8010 Zurich ☎ 01 228 51 11

Association des Banques Etrangères en Suisse
Stockerstrasse 38
Case postale
8039 Zurich ☎ 01 283 80 50

Association des banquiers
privés suisses
c/o Groupement des Banquiers
Privés Genevois
rue Bovy-Lysberg 8
Case postale 5639
1211 Genève 11 ☎ 022 320 08 40

Stichwortverzeichnis

A

Abschreibungen 43
Akkreditive 20, A158
Aktien A47, A52
Aktiengesellschaften 24, 29, A12, A56, A80, B1
Aktiven A14, A22, A56, A82, A112, A114, A134, A246
Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen A41
Andere Banken 23, 27, 35, A100, B20
Anlagefonds A47, A135
Anleihen
- nachrangige A58, A182
Annuitäten A41
Arbeitslosigkeit 29
Aufsichtsbehörde B39
Auslandfilialen 19, B30
Auslandgeschäft 16, 19, 37, 39, A47, A52, A82, A114, A120
Ausländisch beherrschte Banken 23, 27, 35, A102, B21
Auslandsbankenverordnung 28
Ausserbilanzgeschäfte 42, A148

B

Bankbehörden und Personal 43, A163
Banken
- Anzahl 22, 23, 35, A6
- Firmaänderungen B38
- Gruppierung 24, 35, B1
- inländische Bankstellen 16, 19, A121
- Neuaufnahmen von Instituten B37
- Unternehmung 16, A121
- Verzeichnis der Institute B1
- Weglassungen von Instituten B31
Banken in Liechtenstein 15
Bankenclearing 30
Bankengesetz 15, 27, 28
Bankenstatistik
- Erläuterungen 15
- Inhalt 16
Bankgeschäft 34
Banknoten und Münzen 28, A23
Bankwesen 15
Basler Ausschuss für Banküberwachung 45
Beschäftigung 51
Beteiligungen 43, A15, A52, A82, A84, A86, A88, A90, A92, A94, A96, A98, A100, A102, A106, A108, A110, A163
Bilanz (siehe auch "Aktiven" bzw. "Passiven") 37

- ausführliche Jahresbilanz per 31. Dezember A82
- nach Rechtsform der Banken A12, A56, A80
Bilanzgeschäft 17, 37, A4
Bilanzsumme (Entwicklung der) 35, A4
Bodenkreditinstitute 29
Börsenbanken 23, 26, 35, A96, B16
Bruttogewinn 43, A163
Bruttoprinzip 17
Bund (siehe auch "öffentl.-rechtl. Körperschaften") 29, A26, A46
Bürgschaftsverpflichtungen A158

C

Clearing-Guthaben A23, A82
Clearingzentrale Schweizer Regionalbanken 30, A246, B2

D

Debitoren 37
Depositen- und Einlagehefte 33, 37, A42, A75
- Verzinsung 33, A206, A222
Deutsche Mark A115, A149
Diskontsatz 33
Dividenden A177
Dollar (US-) A115, A149
Domizilprinzip 16
Dotationskapital 28, A177
Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen 49
Durchschnittsrendite der Bundesanleihen 33

E

Edelmetalle 37, A82, A112, A116
Eidgenössische Bankenkommission 28, 30, B39
Eigene Mittel 21, 44, A59, A182
Einlagen 37
Einnehmereien 22, 23, A194
emittentenspezifisches Ausfallrisiko 21
ergänzendem Kapital 21
Euromarktsätze 31
Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte 20, A158
Exportfinanzierung 24

F

Filialen ausländischer Banken 23, 27, 35, A106, B28
Finanzanlagen 17

Finanzderivativen 19
Finanzgesellschaften 23, 27, 35, A46, A52, A104,
A135
Fremde Gelder A80, A206
Fremde Währungen A82, A112, A115, A119,
A121, A149
Fremdwährungstransaktionen 19

G

Garantie- bzw. Einzahlungsverpflichtungen A158,
A193
Gegenrechtserfordernis 27
Geheimnis 15
Geldmarkt-Buchforderungen 33
Geldmengenaggregate 16
Geldpolitik 15, 29
Geldumlauf 28
Gemeindegarantie A182
Gemeindeinstitute A12, A56, A80, A177, B1
Gemeinden (siehe auch "öffentl.-rechtl. Körperschaf-
ten") A26, A46
Genossenschaften 26, A12, A56, A80, B1
Gesamtliquidität 22, A186
Geschäfts- und Bürokosten 43, A163
Geschäftsstellen 7
Gewinn- und Verlustrechnung 20, 43, A162
Gewinnausschüttung 43, A177
Giroguthaben A23
Greifbare Mittel 22, 48, A186
Grossbanken 23, 25, 35, A86, B5
Grundsätze der Rechnungslegung 17
Grundzüge der Entwicklung auf den Finanzmärk-
ten 31

H

Handel mit Devisen und Edelmetallen 43, A162
Handelsbanken 23, 26, 35, A94, B15
Holdinggesellschaften 27
Hypotheken 16, 37, 49, A35, A82, A84, A86, A88,
A90, A92, A94, A96, A98, A100, A102,
A106, A108, A110
- Hypothekarische Verschuldung 49
- Verzinsung 33, A205, A209

I

Indifferentes Bankgeschäft 28, A148
Indossamentsverpflichtungen A158
Inlandgeschäft 16, A82
Institute mit besonderem Geschäftskreis 28,
A246

Interbankengeschäft 28, 39, A119
Inter-settle Swiss Corporation for International
Securities Settlements A246

J

Jahresendstatistik 15

K

Kantonalbanken 23, 24, 35, A84, A209, B3
Kantone (siehe auch "öffentl.-rechtl. Körperschaf-
ten") 22, 24, 29, A26, A42, A46
Kapital A182
Kapitalmarkt 27
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 37, A14,
A23
Kassenliquidität 22
Kassenobligationen 33, A43, A58
- Verzinsung, Fälligkeit A206, A232
Kernkapital 21
Kleinkreditbanken 23, 27, 35, A30, A98, B19
Kleinkredite 20, 24, A30
Kommanditgesellschaft B1
Kommissionen 43, A162
Krankenkassen A135
Kredit- und Währungspolitik 28
Kreditäquivalente 21
Kredite
- an Nichtbanken (Kunden) 37, A22, A44
Kreditrisiko 13
Kundengelder 37, 39, A44, A66
Kurzfristige Verbindlichkeiten 22

L

Länderweise Gliederung der Bilanz- und Treu-
handgeschäfte 19, 40, 41, A122, A151
Leicht verwertbare Aktiven 22
Liechtenstein, Fürstentum 15, 16, 19
Liquidität 22, 47, A186
Liquiditätsgrad 48
Lombardsatz 33

M

Monatsbericht der Schweizerischen National-
bank 15

N

Nachschusspflicht 26, A182
Nationalbankgesetz 15, 28
Nettoauslandstatus A120
Netto-Longpositionen 21

Niederlassungen 16, 22, 23, A194, B30

O

Obligationen A32, A46
Obligationen-Anleihen A58
- Verzinsung 33, A206, A240
Obligationenrecht 20
Öffentliche Hand A135
Öffentliche Institutionen 49
Öffentliche Unternehmungen A134
Öffentlich-rechtliche Körperschaften 37, A14,
A18, A20, A32, A47, A82, A84, A86, A88,
A90, A92, A94, A96, A98, A100, A102,
A106, A108, A110

P

Passiven A58, A66, A80, A83, A112, A114, A134,
A248
Pensionskassen 49, A134
Personalbestand 22, 35, 51, A201, A253
Personal-Wohlfahrtseinrichtungen 43
Pfandbriefanleihen 29, 33, A242
Pfandbriefdarlehen 29, A59, A78, A249
Pfandbriefe A46
Pfandbriefzentrale und Pfandbriefbank 29, A246,
B2
Postcheckguthaben A23, A134
Preisstabilität 29
Privatbankiers 23, 28, 35, A108, B29
Private Haushalte A134

R

Raiffeisenbanken 22, 23, 26, 29, 35, A90, B14
RBA-Holding (Etablissements de la) B6
RBA-Holding (Institute der) B6
Rechnungslegungsvorschriften 13
Rechtsform A12, A56, A80, B1
Rechtsgrundlagen 15
Regionalbanken und Sparkassen 23, 25, 35, A88,
A209, B6, B12
Reingewinn 35, 43, A163
Reinverlust 43, A163
Reserve für allgemeine Bankrisiken 17
Reserven (offene, stille) 20, A182
Reserven für eigene Beteiligungstitel, Aufwer-
tungsreserven 17
Reskriptionen A14, A26, A32
Rückstellungen 43

S

Schatzanweisungen und Reskriptionen A26
Schatzscheine, -anweisungen A14, A26, A32
Schweizerische Nationalbank 15, 28, A134,
A246, B2
Securities Lending and Borrowing 25
Sektorale Gliederung 19, 20, A134
Solvabilitätskoeffizient 45
Spareinlagen 33, 37, A42, A58, A66, A68
- Verzinsung 33, A206, A213
Staatsgarantie 24, A74, B3
Staatsinstitute A12, A56, A80, B1
Steuern 43, A163
Stiftung B1
Struktur des schweizerischen Bankwesens 35
SUVA 49
Swaps (Dollar/Franken-) A120

T

Tantiemen 43, A164
Teilzeitbeschäftigte 22
Termingeschäfte A158
Teuerung 29
Tochtergesellschaften 25
Treuhandgeschäfte 20, 28, 35, 41, A82, A84,
A86, A88, A90, A92, A94, A96, A98, A100,
A102, A106, A108, A110, A120, A148

U

Übrige Banken 23, 26, 35, A92, B15
Übrige Geschäftsstellen 22
Universalbanken 24, 25
Unternehmungen A46, A52, A134

V

Valutagerechte Verbuchung 17
Verbände B39
Verein B1
Verluste 43
Vermögensverwaltung 24, 25, 28
Verordnung zum Bankengesetz (Bank V) 15
Versicherungsgesellschaften 49, A135
Vertretungen im Ausland 22
Vorschuss-Wechsel A31

W

Währungsvertrag Schweiz-Liechtenstein 15
Wechsel und Geldmarktpapiere 16, 43, A82
Wertpapierleihgeschäft 25

Wertschriften 39, 43, A15, A46, A82, A84, A86,
A88, A90, A92, A94, A96, A98, A100, A102,
A106, A108, A110, A162

Wertschriftenbroker 38

Wiederbeschaffungswerte (positive bzw. negative) 36

Z

Zahlungsverkehr 28, 30

Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken 29, A246, B2

Zinsen (Zinssätze, durchschnittliche Verzinsung, Verteilung nach dem Zinsfuß) 33, A205